

۲۰ ملیارا

توزعتها الجمارك

من هذه ا**لا**نتخابات.

'حزب الله'

تقرير عن مؤتمر

تبين للجانِ النيابيةِ ان الجمارك وزعت ٢٠ مليار

العمل الشيوعي

والانتخابات البلدية

ليرة السنة الماضية "مساعي" وبدلات جمد اضافي على العاملين فيما، وتعمدت ادارة الجمارك خفض

أصدرت منظمة العمل الشيوعي تقويماً لنتائج الانتخابات البلدية تضمن مسحاً للقوى السياسية ودورها وأحجامها وتطيلاً جديداً للموقف السوري

اختصر تقرير عن المؤتمر العلم للذي عقده

"حزب الله" النتائج بالتجديد لكل أعضاء القيادة

وتعديل في توزيع الصلاحيات التي تتجه الى

صالح وزير الخارجية السعودي الامير سعود

الفيصُّلُّ، ٱلذَّى قَامُ بِزِيارة قَصِيْرة الصنعابُ، وأكد له

حرص اليمن على حلُّ النزاع الحدودي بين البلدين،

"آسيان" تبحث

طغى موضوع الانميار الاقتصادي في شرق آسيا على محادثات المنتدى الاقليمي لرابطة "آسيان"

energy of the control of the control

تعاتي ايران أوضاعآ اقتصادية صعبة ورثما

الرئيس محمد خاتمي عن العمد السابق. لكن

شَعَبِيتَهُ الكبيرة تدولُ دون نقمة عليه بمكن ان

الصعوبات الاقتصادية

في ايران

في الانهيار الاقتصادي

سعود الفيصل

فياليمن

المناسط

. . . .

الراعب ني

ac .

id to your

HAUDIN

DULOUS

unetare and

ար<sub>անն</sub>այի

\* In plaising the

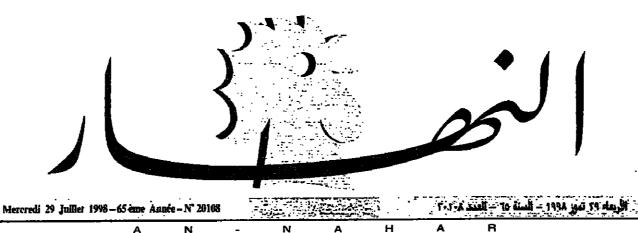
 $m_{top_{V_{\mathfrak{C}, \Gamma_{i,i}}}}$ 

ingree avera

anelle form,

difabrice i.

TEHE. ....



من تراشق بالواسطة، الى سجال

مباشر، فالى ملامح تهدئة مرهونة بمدى قـدرة أي منّنة جـىيـدة على

النواب نبيه بري ورئيس مجلس

الوزراء رفيق الدريري، الذي تحول أمس فصلا معلنا في الصراع علي

تحسين النقاط والشروط، أدخل ليلاً

في أطَّار المعالجًات مع قيام وزير

الداخلية ميشال المر بوساطة قيل انها تلقى مباركة سورِية. فزار نهاراً الدريري ثم بري ليلاً لوقتٌ طُويلٌ ليعود ويزور الحريري تكرارا ولوقت

والدريري، فهم انهما أبديا تجاوباً معً

المسعى الى التمدئة. وقالت أوسلطُ

الصريري انه متنجاوب مع هذه

المساعي وهو في الأساس "كم

يدخل في الشُبَاكُ سُياسي". في أي حال، فان السجال دار

أمس حول عنوان كبير هو "عقلية

دولةٌ المؤسسات" الذي يبطن

خُلافات على عناوين سياسيةً

وإدارية واقتصادية يبدو انه سيكون

لَّهَا دور داخلي كبير في المعركة الرئاسية والاستحقاق الحكومي

المُلاِرِم لَّما. واطلق الحريَّري موفَّـفاً

بارزاً في مذا المجال خلال الاحتفال

بوضعه الحجر الأساس للمدينة

الجلمعية اللبنانية في الددت عندما

ربط "نُجاح العهدّ المقبّل بالدعم الذي يلقاه من جميع القوى المؤثرة في

السياسة اللبنائية بعد خروجها من عقلية الحرب ودخولها آلى عقلية

دولة المؤسسات"، وقال: "ان

الرئيس المقبل لا يستطيع، مع

تُبني بريُّ ترشُّيح الَّياس أَبُو رزقَ لرئاسة الاتعاد وتمثل في محاولة

اقناع غنيم الزغبي بالعودة عن

استقالته من رئاسة ألاتحاب وسيقرر

الزغبي موقَّفُه النهائي في اُجتَّماعُ

المجلس التنفيذي للاتداد اليوم، لكن

ثمة توقعات بعدم اتعقاده لفقدان

النصاب بعمما رجحت كفة ابو رزق

بفعل حيازته تأييد النقابيين

(الصفحة ١٢،٤،٢)

الاشتراكيين في الاتداد.

BIG SAL

**UP TO** 

Issam Labban

Hamra - Main Road

Burj Al-Hamam

vous propose

sa formule d'été

à partir de 25\$

Antélias (04) 405325-416222-411030.

Broummana (04) 960058-862211-961948.

المؤسسات ذاتها".

العمد المقبل.

الصمود في وجه الرياح الرئاسية. التجآنب بين رئيس مجلس



الأميركية، علماً أن كل المؤشرات تنبئ بأنها آيلة إلى الفشل في ظل تعنت

رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو ورفضه الانسحاب من ١٣.١ في النئة من أراضي الضفة الغربية، ناهيك بطروحاته الخاصة بالمسارين السوري واللبناني. وينتظر المراقبون تتيجة الاتصالات التي أعلن الجانبان الفرنسي والمصري أنهما سيجرياتها مع واشنطن في غضون أيام لتبين الموقف النمائي من مؤتمر إنقاد

وعاود مفاوضون فلسطينيون واسرائيليون اجتماعاتهم في تل ابيب للبحث في

حدث النزيار

رقاص التفكك!

لا نعتقد ان الرئيس حافظ الاسد يعترض على ان تكون اميركا هي "أساس عملية السلام"، كما

قال الرئيس حسني مبارك في وجوده، بعد

منذ مدرِّيد، والرئيس الاسد يتعامل مع اميركا

وحتى عندما زار باريس، وفي خطاباته

وتصّريحاتُه المتعددة، لم يَقَل ولا مرّة واحدة، ان

الدور الاوروبي سيكون بُديلًا من الدور الاميركي.

على الفكس، الذي كرَّره، واكثرُ من مرة، هو أن

هذا الدور سيكون مساعدا لدور أميركا، وليس

ولانه لا يسعى الى بديل من الدور الاميركي،

ولا يبحث عن أي اطار خارج أطار مدريد، كأن

تحفظه في باريس عن المبادرة المصرية –

الفرنسية، رّغم محاولات – بل جمود – الرئيس

ُ في باريس كانت "قيد الدرس"، واستمرت "قيد الدرس" في الاسكندرية، ويبدو أن درسها

سيستمر بعد عودة الرئيس السوري الى عاصمة

لكن رئيس مصر ورئيس سوريا لم يلتقبا في

الاسكندرية، ويتباحثا مدى ساعات اربعا ونصفُ

أساس عملية السلام"، وليكرر الاسد أن المبادرة

المصرية – الفرنسية ... هَي "قَيْد الدرس". لا ندعي اننا نعرف تماماً ما جرى داخل الغرمة

المغلقة (مع أن غيرنا من الزملاء بفعل ذلك!). لكن الدديث لا بد أن يكون قد تركز على الدور "العربي" في عملية السلام، وخصوصا بعد تعثر

العفاوضَّاتُ الفلسّطينية الأسرّائيليَّة. والامم بعدُّ

قرار الكنيست الاسرائيلية عن الجولان والذي

ويبدو أنَّ الرئيسين قد أختلفا على هذا الدور،

وعلى القرار العربي في هذه الدرحلة. منا حتلُ الرئيس مبارك يعلن أنهما ليسا "مخولين" من

جأنب الامة العربية، منابعا ان أي قرار بتحذان

... وبما ان الامة العربية، عندما بأتى الحدبث

عن فرأر أو دور عربي موحد، تصبح أمما وشعوبا

مستثرة وممزقة ومختلفة. بل مفككة، ورياس

تفككما يتأرجح بين صروره انمعاد مؤنمر نمذ

موسع يخرج نقرآرات علزمة لا يستثنى مُها أتناء

ومطالب بتنفيد فرارات العمة السائدة الس

'حولت'' الرئيس مبارك متابعة بمديد الذرارات،

ومطَّالب بمؤنَّم لَـ "الفَّادَ" عملية السلام، ومتَّارُس لمـنا المؤنّمر لانه قت يـذِني الى اسلال "دِهـاد"

لذلك. وغياره، لن يكون هناك بن جنب

'يعرض" على الأمة الشربية. وسيمنى السلام،

سَلَامُ تَنْهَامِينَ تَتَنَهَامِهِ، سَوَّاءُ اسْتَمَرَّتَ أَمِيرِكَا في

القبام بدورها أم لم تستمر، وسواء أحرى تحميل

الدور الاوروبي ام بعي على رضيت الانتَّحَار، رغم

السراب التديد الذي بدأ يتعلق بدينص الترب،

سرات التعيير من داحل اسرائيل، مع أن تنبأهم

يراهن - من الان - على انه مستصر عي الدكم

نبيل خوري

أربع سنوات أخرى من الكرن العادي والتشريس.

وصُّفته سوريا بانه اعلان حرب.

يجب ان يعرض على الأمه العربية.

ساعة، فقط ليعلن الرئيس مبارك ان أميركا .

لقائمها في الأسكندرية.

(رويترز تيليفوتو)

على انما "أساس عملية السلام".

مبارك لاقناعة بالانضمام البها.

المرحلةُ الثانيةُ منَ اعادة الانتشار الاسرائيليُ والمبادرة الاميركّية.

إذا حصلتا على ضوء أخضر من واشنطن

باريس والقاهرة مستعدتا

# اتجاهات المعركة العمالية تُحسم اليوم

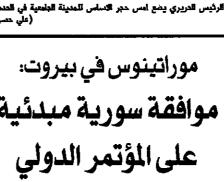


الرئيس الدريري يضع امس حجر الاساس للمدينة الجامعية في الحدت.

يتوخون الدذر ويقولون لنه يجب أن يكون التحضير جيداً لمثل هنا المؤتمر"، موضحاً أن لديه "موافقة سورية مبدئية من اجل تحضير جدي المُؤتمر".

وكان موراتينوسُ اعلنُّ في دمُشقِ ان فكرة عقد المؤتمر ما زالت قائمة وانه "يتم حالياً اعطاؤها الشكل المناسب بالتنسيق مع الأطراف المعنيين والولايات المتحدة ويجب أن نعدل ونميَّ ونعلل المبلِّديُّ عُتَى تَتمكن من تقريب المواقف المختلفة للاطراف المعنيين ونضمن نجاح جهودنا حتى تعود المسيرة السلمية مجدداً الى سكتها الصَّميحة". واكَّد انه "مَن الضروري عودة السيادة السورية على مُرتفعات الجولان السُورية المحتلة كاملة حتى يمكن تحقيق السلام الشامل في المنطقة".

("النمار"، رويترز، و ص ف)



المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري امس الافكار ألتي تَصْمَنْتُهَا "الورقة الأستُراتيجية" للاتحاد الاوروبي والمتعلقة بعقد مؤتمر دولي لدفع العملية السلمية.

ُ واوضُح ُمورُاتَّينوسٌ في زَيارته السريعة لبيروت لن الافكار المقترحة "متقاربة ومتشابمة مع تلك التي اقترحما الرئيس الفرنسي جاك شيراك والرئيس المصري حسني مبارك"، مشدداً على "وجوب التحضير جيداً والتنسيقَ جيداً مع الولايات المتحدة ۖ في شأئماً. وكشف أن فكرة

(الصفحة ٢)



عقد المؤتمر "مي الان محور درس داخل مجموعات عمل عدة في الاتحاد الاوروبي". وقال موراتينوس أنه لمس من العاصمة السورية التي زارما قبل بيروت "تفهماً جيداً حول الفكار المؤتمر ولكنهم



بعد يوم ثان لوزير الخارجية المصري عمرو موسى في باريس أجرى قيه محادثات مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك ووزير الخارجية أوبير فيدرين، أبدت باريس والقامرة استعدادهما لاخذ زمام المبادرة لإنقاذ عملية السلام في الشرق

والدئيل الملموس على نلك أن الجانبين قررا تشكيل فريق عمل ليحول المبادرة التي أطلقها شيراك ونظيره المصري حسني مبارك في أيار الماضي والخاصةٍ بعقد مؤتمر "للدول المصممة على انقاذ السلام في الشرق الاوسط"

وبدأ أن العاصمتين حصلتا من واشنطن على إشارات إيجابية في انتظار ضوء

أَحْضُر حقَّيقي للمضَّي في المشرُّوعُ الذيُّ ربطُّ فَيدرُين تُنَفيَّذُه بَقَّسُل الْجموِّد

الاوسط إذا فشلت الجمود الأميركية لإحبائها.

نماية للحياة منه مي طريق كل واحد أكان عظيماً ام رجلاً علاياً (...) أنا لا أزال منا وفي حال جيدةً وسأنتصر على المرض".

اعترفت بالعلاقة الجنسية مع كلينتون





#### مونيكاً ليوينسكي الَّى اتَفَانَ نَعَنَرْتُ هذه بموجبه في شهائتها أماء المحكمة باقامة علاقة حسية مع الرئيس بيل كلينتون ، ني مَمَاسُ منحها حصانة كاملة وتوصل الطرفان الى عنا الاتخاق بعدما اجتمعت ليوينسكي مع مساعدين لستار مدة خمس سأعات في منزلُ في مانهاتن واقرت باقامة علاقة جنسية مع الرئيس كلينتون وادلت بمعلومات اعتبرت محمة للتحقيق في تُصية النحرش الصيس التي أقامتها عليه بادِلا حونز.

(الصفحة ١٧)

توصل مكتب المدني الأمياركي المستقل كينيت سنار ومناسي

المندرية السابقة في البيِّت البيش

### واشنطن تخشى تطوير صاروخ ايراني بعيدالمدي

حذرت واشنطن امس من أن أيرأن قد تكون قادرة في فترة تراوح بين سنتين وخمس سنوات على تشر صواريخ بعيدة المدى من طراز "شُـهُـاب ٤" تَـكون اكتُـر فـاعليّـهُ وخطورة من صـاروخ "شـهاب "" المتوسط المدى الذي أختبرته أخيراً.

(الصفحة ١٧)

نعلم زيائننا الكرام عن أوقات الدوام الصيقى

# العملات الرئيسية في بيروت

الدولار الاميركي ١٥١٤.٢٥ المارك الالماتي

متوسطات اسعار عرف

1994/1/14 4553

القرنك الفرنسي ٢٥٣.٠٥ البنيه الاسترليني ٢٥٠٠.٥٠ اللير الايطالي الين الياباني ١٠٠٦٧ 

ها السنك العربي

في فروع بيروت لغاية ٣٠ أيلول

من الاثنين إلى الخميس: من الساعة ٥٨٣٠ صباحاً حتى ١٤٠٣٠ ب. ظ الجمعة والسبت من الساعة ٨٨٣٠ صباحاً حتى ١٢،٣٠ ظهراً

## **ORDER** YOUR 1999 **PORSCHE** NOW

AT SPECIAL PRICES



PORSCHE THERE IS NO SUBSTITUTE

**SERVICE & SPARE PARTS** PROVIDED BY A GERMAN PORSCHE ENGINEER

**IMPEX** 

Badaro - Buck comer, near National Museum - Phone: 01 - 615" 15 (7 ) ngs, Corniche du flouve - Jist el Wati - Phone, 01 - 426425 (4 trocs)

دعوة إلى جميع المؤسسات المتخصصة في معالجتي وتنقيتي المياه

. Pool & Spa Systems مضخات كثور وأجهزة معالجة المياه 1 03 665 1 03 665

. Water Treatment Equipment

Steril أَشُمَةُ مَا هُونَ الْيَنْفُسِجِيةُ (U.V. Sterilizers (1gpm- 300 gpm)

. Stainless Steel Filters CUN Process Filtration Systems for Water Bottling, Food & Beverage and Pharmaceutical

الفلتر الأفضل لياد الشرب Doulton Bacteria Free Water Filters

نلبي إحتياجاتكم تكافة الأجهزة من أضخم المسانع العالية

ملاتر ومضحات وكافد تجهيزات السابح معالمة المعالمة المعال

Aqua-Pure Dosing Pumps

أجهزة تعقيم الياه بواسطة

(The ideal filter for drinking water)

والحكود بيروت عاتف ١٨٠ ٥٥ ٣٤ (١٠). فاكس ٢٣١٠ ٢٢ ١١ (١٠)

### طموحان سوريان وحرب مخابراتية!

تعمدت سورياً وعلى مدى اعوام أزالته ونجحت في ذلك.

لسوريا، وهي لَا تَنكَّرها، لكنَّهم يعرفون ايضا أن قَيادتها السياسيَّة العَّليا حكيمةً وواعيَّة وتعرفُ ان تحقيق هذه الطَّموَحات رَّهن بعوامل دولية واقليميَّة ومحلية ليست متوافرة آلان وقد لا تتوافر في المستقبل المنظور. علما لتمم يعترفون في الوقت نفسه بأن لبنان اليّوم، وخصوصا حيال سوّريا، لم يعد كُماً كَانَ فِي الْمَاضِي ولاسيما قَبلُ الْدُرُوبُ التِّي نَشَبُتُ عَلَى لَرضهُ. وَان ادارتها له باتت امرا واقعا مسلما به لدى القوى الاقليمية والدولية الفاعلة، وانَ الحد من هذه الْادلْرة مستقبلا يوم يعاد ترتّيب اوْضاع الْمنطقة لن يعيد التَكَافؤ الذي كان بين بيروت ودمشق، ولن يقضي على النّفوذ الذي أسستُه سوريا في لبنان. لا اتمم يؤكدون التصميم السوري وتاليا اللبنائي على حسم الامر مع الجسم القولتي في لبنان، ودلك ظامَرٌ من التصرفات، ومن الكلام الذي يقوله مسؤولون سوريون في مناسيات اجتماعية عديدة في لبنان والذي يؤكدون فيه أن "القوات" صارت سرطانا يجب استئصاله قبل

سركيس نعوم

# الموقف هذا النهار

وبعناعته وبمستقبله. فهم يعتقدون، وبشيء من الجزم، أن سوريا تصرفت في البلاد والسيما منذ دخولها أياها عسكريا عام ١٩٧٦ انطلاقاً من طموحين، الاول، ترويض الشعب اللبناني بكل فئاته ولدارة مقدراته مباشرة ومداورة وتحضيره لوضع وحدوي او اتحادي معمأ فور توافر الظروف التقليمية والدولية المؤاتية، وقد يكون هذا الوضع مقدمة الصيفة اتدانية عربية اكبر، او قد يكون تصحيحا لُوَّاقع ارسُت أسسه ودعائمه القوى الكستعمارية اتَّناءُ العربُ العالمية الاولَى ويعُدها مباشرة. والطموح الَّخُرُّ تدويل لبنان مصدر قوة ومنعة لسوريا بعدما كان لعقود مصدر أذى لما وخُصُوصًا لَلْانظمة الحاكمة فيها، ويُعْدَما صار خَلالٌ الدرب التي قاءت عام ٩٧٥ٌ واستمرت نيفا و٦٦ عـآماً ساحة لعدوَها الأساسي اسرائيل

والطموح الأخْر، يقول الأخصام الفسهم، نجَّدت سوريا في تدقيقه ليضا وينسبة علَّية ولَكن غَير مكتملة بسبب الدالة المسيديَّة المُتمردة، ويسبب القدرة على استعمالها، وبسبب الفرصة التي تتيحها لجهات عديدة ليست كلها اسرائيلية او مرتبطة باسرائيل لاعادة تنظيم ففوفها اللبناني الذي

اما المحليدون حيال سوريا الأبنائية فيعترفون بالطموحات الوحدوية

وَهُم يَعْيُدُونَهُ الَّي دَفَّةُ الوضع الاقليمِي الدالي لا بل الى خطورته والى الاستهداف المباشر لسوريا الذّي تقوم به اسرائيل منذ فترة. ذلك ان أسرائيل الكبري؟ والجواب عن ذلك كما يقدمه المدايدون انفسهم هو أنّ

اخصام سورياً من اللبنانيين يعطون عودة "القوات" الى واجمة امتماماتها وامتمامات السلطة اللبنانية المستمرة بدعمما، معنى يتصل بكيان لبنان

الطموح الاول، يقول هؤلاء الاخصام، نجحت سوريا في تحقيق معظمه اذ تمكنت، وأن بعد عناء، من أستقطاب مسلمي لبنأن الى صفها ومن ضرب سيدية المعادية لها فيه، لكن نجاحها لم يكن كاملا على ما تبين نَها، ذلك أنَّ أَلْفَاعَلِياتُ المَمْثَلَةُ فَعَلَا لَلْمُسْيَحِيينَ لَلْبِنَاتِيينَ اسْتَمَرَتُ أَمَا عَلَى عدائها لسوريا ولما على حنرها منها وشكما في نياتها حيالهم وحيال وطنهم. واستمرت جامزة في اغلبيتها على الأقل للتعاون مع كل من يستطيع أن يساعدها في مواجّهتها لنمشق. ۖ وابرز هذه الفَاعَليات تنظيمًا على الأرض تبين انه "الجسم القواتي"، وتبين انه لا يزال رغم كل محاولات الاستمالة السورية له متمسكا بسياسات الماضي، وانه يشكل خطرا على الوضع السوري في لبنان. ولذلك فان من الواجب الوطني والقومي السوريين يقَضِيان بالقَضَاء عَلَى العُصبُ المسيدي الَّذي لا يزالُ يتتَفض على الارضِ في لْبِنَانَ وَلَيْسِ خَارِجِهُ لا كرها بالمسيِّقيين "بل خُشيةَ ان يُساهم بقاؤه في أحياء العصبية الوطنية اللبنانية غير المستحبة في هذه الايام،

حكومتها التي يترأسها بنيامين نتنياًهو عازمة على أقامة اسرائيل الكبرى غير التوراتية رغَّم كل الصعوبات، وقد جاءت المحنة الصحية الاخيرة للعلمل الاربني حسّين توفر لما فرصة لمضاعفة العمل من اجل تنفيذ مُشروعماً، وخُصوُّها انا لَّدتُ المحنة المذكورة الى متاعب بالغة الجدية في الاردن. وفي وْضع كَمِدَا ترى اسرائيل ان سُوريا المرتاحة اقليميا، وخصوصا في لبنان، قُد تُستطيع العمل منفردة أو مع العرب الآخرين فضلا عن جماتُ دولية عديدة لاعاقة المشروع المنكور، ولذلك فان ارباكها او بالأحرى الماكها ولشعارها بالنظر امر ضرّوري وملّح ريثما يعر هذا المشروع. ولبنان هو ساحة الْانهاكُ وساحةُ الاشعارُ بِٱلدُّطرُ. وَالفَّكَاتَ ٱلنَّاقِمةَ على سُورِياً منْ شَعْبِه قد تستفل في هذا الاتجاه. كما قد يُستغل الضعف البشري عُند اشخاص من الفئات غير الناقمة عليما مبعئيا. ومولجمة هذا الامر تكوّن بلقفال الباب أو الشباك آلَذي تأتي منّه الربح، وأنّ الدّق نلك ظلمًا بالكُثّيرين. أذ "يروحُ الصالح بعزا الطالح" كما يقال. والانماك يتم بمرب منابراتية بين اسرائيل من جَمَّة وابنان وسوريا من جمة اخرى. طبعاً، قد يتساءل البعض: لماذا لا يشن تتنياهو حربا مباشرة على سوريا اذا كانت خلافة منها على مشروع الحرب الشاملة ممنوعة من الولايات المتحدة الاميركية فُضَّلا عن الما تُضَرَّ أسرُّلْيل اذ أتما قد تدفع المجتمع الدولي الى وضع أزمة الشرق الاوسط على سكة النَّال من جديد قبلُ اكتمالُ مشرُوعُما. وَهُي قَطْعا لا تريَّدُ ذلكُ. ما هي الخيارات المتلحة للجسم القواتي حاليا؟

#### الأشتراعية ومعبراً عن اتجامات الغالبية البرامانية، ناخباً كبيراً وأول: آلا يكُونُ عقَّبة أُمَّام ٱلتمديد فحسب، ولامًا أيضًا نا دور حَلَّسمٌ فَّي رئيس الظل بازاء خلافهما هذا علم ٥٩٩٥ التزم الرئيس المراوي موقف الحياد الكامل كونه المعني المباشر بتمديد ولايته، يقود رئيس الحكومة معركته بالنياية عنه. الموقف نفسه يلتزمه اليوم مجدداً حيال تصاعد الخلاف بين رئيسي البرلمان والحكومة على الأستحقاق،

عندما اختلف الرئيسان نبيه بري ورفيق الدريري في أيار 1990 على التمديد للرئيس الياس المراوي، وأطاحا أولي حكومات الرئيس الدريري (١٩ أيار) تمناً ظامرياً لتأجيل بث الخلف الى

تشرين الأول، لم يكن فدوى خلافهما التمديد بالنات - وهو كان

في أيّ حالٌ مَحضُ قرّار سُوري تبلُّغاه قبلٌ أيام – بقدرٌ ما كانّ

مُحَاوِلَةً كُلِّ مِنْهِماً لِتَخَادُ مؤقَّعٌ النَّاخِبِ الْمِحْلِيّ الْرَئْيِسِيّ في نَلْكُ الاستحقاق. اذ كان الرئيس الدريري يجد في تسويقه تعديل

الفقرة الثانية من المادة ٤٩ من النستور ولقرار التمديد باكراً (قَبَلُ سنة أشهر من موعد الانتخابات الرئاسية)، تكريساً لدوره ناخباً

كبيراً وأولَ في الاستحقاق، كما في تسمية الرئيسُ المديد (وخُوضُهُ الْعَلَى مُعرِكَةَ التمديدُ تلك بدأ هَدَفاً صَمَنياً لرغبته في دور

حاسم في تسمية الرئيس عبر هذا الأجراء، من حيث أن التُمديدُ

الرئيس المراوي مو بمثابة لختيار رئيس الجمهورية). أما الرئيس بري فكان يجد في مناواته التمديد عبر تمسكه بالخيارات المفتوحة في تعديل الماية 24 ترجمة مماثلة لموقعه النافذ، رئيساً للسلطة

لكُنْ بِفَارِقِينَ الْمَافِينِ يُنْطُوبُانِ عَلَى دَلِّلَتِينِ بِالْفَتِينِ؛ - أولاهما تصرف الرئيس المراوي، العازف علناً على الأقل عن طلب تمديد ثانٍ، على السلس أنه على أهبّة مضادرة رئاسة الجممورية تمكياً، كما لو أنه غير معنى بكل السجال الداد الدائر من حوله على الاستحقاق وعلى صلاحيات رئيس الجمهورية، بل غير معني بالانخراط في هذا السجال، شريكاً فعلياً للرئيسين الآخرين

 ثانيهما فقدان رئيس الجمهورية، قبل أربعة أشهر على القضاء ولايته، زمام المبادرة والقدرة الأفعلية على التأثير على مسار الأحداث والمواقف ذات الصلة بالاستحقاق، على نحو بنا معه عملياً خروجه من اللُّعبة السياسية قبل أن يقادر الرئاسة ويطمئن الى

مَّثُل هذا الموقف عرفه قبله بعض أسلافه في الاشهر الأخيرة من نماية عمودهم، على أنهم لم يتردُّدوا لعظة في ايراز أدوارهم في تسمية خلفًاتُهم، وإن مرغمين في مجاراة تأييدهُم؛ فالرئيس كميلً شمعون أضعي قَبِلَ شَمِرِينَ عَلَى نَمَاية وَلَايتَهُ (في خَضَمَّ نَتَلَاَّجٌ "ثورة ١٩٥٨") رئيس الظل لرئيس جديد غير منتَّقب بعد لكنَّه يعرفه، هو قائد الجيش اللواء فؤاد شماب والرئيس شارل حلو أَقَامُ في النَّشَمِرِينَ السَّابِقِينَ لَنمايَةً ولايتِه في ظَلِّ العَوْدةَ الْمَحْتَمَاةُ للرئيس شَهَابِ الى الرئاسة صيف ١٩٧٠، قبل أن يعرف الرئيس السَّايِقُ (٣ أَبُ) ويُسمِّي حاكم مَصرف لبنان اليَّاسِ سَركيس مُرشَحاً بديلاً منه. والرئيس سليمان فرنجيه قبل ستة أشهر على نُماية بعد المرسيل المتخاب المبكر لظفه الرئيس سركيس الذي بات بفعل استقطاب سياسي تطلبته أنذاك "حرب السنتين" الرئيس الفعلي البلاد من دون أن يقسم بعد اليمين النستورية.

سجال رئيسي المجلس والحكومة أفقه مسدود كذلك الرئيس سركيس أقام في ظل الرئيس بشير الجميل قبل شمرين على انتخابه الى حد اطلاق يده في دور محوري أبان مفاوضات خروج القوات الفاسطينية والسورية من بيروت وضواتيها آب ١٩٨٢. والرئيس أمين الجميلُ أقام في مأزق العزل ٱلْسَياسَي أشمراً طويلَة سَلْبَقَّة لِتُنْتَماء وَلَايته مَن جَراهُ مُقاطعة حكومة الرئيس رشيد كرامي له ولنصفها الآخر. والرئيس الهراوي يجدُ نفسهُ اليَّوْمِ، ومنذ أَنْارُ الفائت، مقيماً في ظُلَ خَلفٌ لا يعْرُفُ حَّتَى اللحظة - لا مو ولا شريكاه - من مو.

الأجواء توحي كأن الهراوي ترك الرئاسة قبل أن يغادرها

#### أيهما التاخب؟

بيد أن الاستحقاق الرئاسي أصبح الآن، وعلى غرار سجال 1990، أسير خلافات الرئيسين بري والحريري بالذات، من دون أن يعني ذلك مقدرتهما معاً على توجيه مساره. صراعهما المتجدد بعد استحقاق 1990 على الجما المفيدة البسيطة المقتضية هذه، أَيمما، في الانتخابات الرئاسية، حامل "كلمة السرُّ" السورية.

يسي سست 1 - الاستحقاق المستوري اللبناني قرار سوري أولاً وأخيراً، يتبلغه المسؤولون اللبنانيون في الوقت المناسب، لا في لحظة اتخانه بالضرورة. وتالياً لا أثر مباشراً للذلافات المحلية على ذلك القرار، شأن ما حصل أيضاً في استحقاق ١٩٩٥. أذ لم ينجح رئيس البرامان بعد اللقاء الطويل بالرئيس السوري في ١٤ أيار ١٩٩٥ سُوّى في التمنّي عليه تأخير تعديل المادة ٩٩ عتى تشرين الأول فسحاً في الحال أمام مناخات داخلية أفضل تقبلاً لتمديد كان يتُحَفَّظ عنه. ولَّعلُّ المفارقة المثيرة عن ذلَّك اللقاء أن نائب الرئيس ٱلسورى عبدُ للَّمليم خُدام أَبلُغُ الىَّ الرئيس برىَّ قبيل لْقَائُهُ بالرئيسُ الأسد أنه في صدد تبلّغ قراره بالتمديد للرّئيس المراوي، على أن يُلاقيه الرئيس بري بعد اللَّقه (المقترض أنه سيكُون قَصَيرًا﴾ الى غِماءُ في منزلٌ ناقب الرئيس للذي كلن والرئيس المريري من أبرز المتّحمنسين لاستمرار الرئيس الهراوي في السَلْطَةُ بعدُ ستُ ساءات؛ انقضَى معِما الغداء؛ فاجأ الرِئيسُ بريُّ نائب الرئيس بعبارة أن التمديد تأجل الى تشرين الأول، لا الى

كَانَ نَلُكَ أَقْصَى أَثَرَ لَنَرَاعَ مَطَي – أَو حَتَى لُوجِمَةَ نَظَرَ مَطَيَّةَ ﴿ بمكن أن يترتّب على قرار سوريّ كبيرٌ في حَدّم انتخابات رئاسة الجمهورية، مو اختيار شخصي الرئيس الأسد في أولاه المناسب، لم تكن ثمة محاولة ثني عن قرار التمديد، المتذذ سلفًا تبعاً لمعطيات غير لبنائية بالتأكيد في استُحقاق ١٩٩٥، بل تأجيل كأسه المرة بعض الوقت، لعل فرصة تغييره تتولّد من صلبه على أن الرئيس الدريري ظل يتصرف حيال قرار التمديد، لاحقاً، على أنه قُتصار شخصي له، كان أول من أطلقه، قبل سنة في ١٠ تموز ١٩٩٤. أراد به أن يقولُ أنَّه النَّاخِب المحلي الكبير والَّأول، شأنٌ مسعى الرئيس بري الذي أراد به أيضاً القول، في حصيلة لقائه بالرئيس السوري، أنه ناخب محلي كبير وأول. في الواقع ثمة ناخب كبير

 آنها أول انتخابات رئاسية في ظل أحكام الدستور المنبثق من اصلاحات اتَّفَاق الطَّائفُ. ومِي بِنَلُّك اتَّتَخَابَاتُ لَنْ يَكُونَ فَيَمَّا الكَثير من ماضي الانتخابات الرئاسية اللبنانية، بل ربها لا شيء منها على الاطلاق. بدءًا من تجريد رئيس الجمهورية موقعه المحوري فيما كناخب كبير وأول كان عليه - آلي حدُّ بعيد - أسلاف الرئيس

المراوي، ليصير هذا الموقع في عمدة رئيسين أخرين غير مدينين بمنصبيعما كما في ظل الدستور السابق لرئيس الجممورية، رئيس المجلس بولاية سنواته الأربع واستحالة حل البرامان، ورئيس الحكومة (رُكِيس السُلطة التَنْفَينية) المنتخب من الغَالبية البَرامانية وفق استشارات نيابية ملزمة. وفي هذا الاطار بالذات يتعين ادراج سعي الرجلين – بل خلافاتهما على الاستحقاق – الى دور الناخب الكبير والأول فيه، على رغم معرفتهما الوئيقة بأنَّ الأثمان السياسية التي تثيرها الفلافات المطية لا تدذل في أي دال في دسابات القرار السوري عند تسمية المرشح للاستحقاق

٢ -- على أن "لفتعال" المشكلة يبدو أكثر التصافأ التكومة منه برئيس المجلس السحية يعنو احسر المستحب برخس التكومة منه برئيس المجلس السباب تتمل تقليديا وتاريخيا بدور رئيس البرلمان كناخب كبير في الاستحقاق الرئاسي. مثل مذا الموقع افتقده على مر العمود رؤساء التكومة السابقون ما خلا سومع مست عن مر سبود المريري يحاول الاقتناء بما تمهيداً سابقة واحدة – لعل الرئيس الحريري يحاول الاقتناء بما تمهيداً لادرلجما عرفاً – جعلت رئيس الحكومة نلخباً فعلياً في الاستحقاق الرئاسي، مع أنها لم تغض آلى فوز مرشحه. هي سابقة أخر حكومات عمد الرئيس حلو ألي قرأسها علم ١٩٦٩ (بعد اعتكاف درية أنهم / " " " حدومات عهد الرئيس حدو التي دراسها عام ۱۹۱۰ ربعد المخالف استة أشمر) الرئيس رشيد كرامي وخاطت معركة التخلب الرئيس سركيس في ۱۹ آب ۱۹۷۰، التخذ فيما الرئيس كرامي – كما رئيس مجلس النواب يومناك مبري حمادة – موقع الناخب المؤتر رسى سبس سومب يومدت عبري حمده - موقع سندب سفور ورأس حربة كتلة النواب "النمجيين" (وكانوا يشكلون الغالبية البرامانية) في مواجعة "الدلف الثلاثي" و"كتلة النواب الوسط" (مع أن الأماقة التاريخية تقضي بالقول أن "عسكر" الشمانية - "المكتب الثَّقيُّ – لا نُولِها هم ٱلنين خَاصُوا معركة الرئيس سركيس). سابقة الرئيس كرامي، رئيساً أيضاً لآخر حكومات عمد الرئيس فرنجيه، كَرَرُها قبلُ أيَّام من انتخاب الرئيس سركيس عام ١٩٧٦ بترشيحه للعاني والمسبق له. على أنه ربح مذه المرة رمان فوز

سوى ماتين الدالتين، ظل رؤساء الحكومات أسرى نفوذ رئيس الجمهورية، ومن خلاله رئيسَ البرامان، في توجيه نُتَائِح الانتخاباتُ الرئاسية، حَتَى في ظلَّ تَأْثِيراتُ اقْليميّة ودولية. وقد شكّلت الملاحيات المقيدة لرئيس الحكومة في المستور السابق (قياساً بما أضحت عليه اليوم) احد دوافع تجريدة من ذلك النفوذ منى كان في موقع يتعارض ورثيس الجممورية، ألا يكون الرئيس رياض الصلع مع الرئيس بَشَارَةُ النَّوري، والرئيس سامي الصَّلَح مَع الرئيس عميل شمعون، والرئيس حسين العويني مع الرئيس فؤاد شماب،

والرئيس رشيد كُرامَي مع الرئيس شُارَلُّ حلو. وفي الواقع، وخلافاً للاحجام السياسية الكبيرة التي كانت لمؤلاء جميعاً، يحيل الرئيس الحريري السجال على الاستحقاق الرئاسي مناسبة القول بأن استحقاق رئيس الحكومة لا استحقاق رئيس البممورية مُو الأمم المرحلة المقبلة. بل مو المشكلة الصعبة. وهو ما انتَمَى اليه حتى البارحة على الاقلُّ بسَّجاله المتشعب، بُدُّا بتفسيره لصلاحيات رئيس الجمهورية خلافاً لنصوص الدستور نفسه، لينتمي الى فتح ملفات عمد حكم مو فيه طوال ثاثي سنيه التسع أملفات الفساد والادارة والاصلاح وتزاعات السلطات والقرارآت المنهبية والطائفية والتعيينات وتقاسم التصص

دَلَيْلَ آخَرَ عَلَى حُصِرِ الْخَلَافُ عَلَى الْاسْتَدَقَاقُ بِرِئْيِسَى الْمَجْلُسُ والحكومة، كما لو أنهما وحدمما المعنيين بعد بل كما لو أن رئيس الَّجمِهوِّرية ترك الْركاسة قبل أن يتركها.

# "أفكار حول الأمن وتطبيق القرار ٤٢٥ من دون شروط"

# موراتينوس التقى الهراوي وبري والحريري: نسعى الى مؤتمر عالمي للسلام يكمل مدريد

اطلع الموفد الاوروبي الخاص بعملية السلام في الشرق الاوسط السفير ميغيل انفل موراتينوس المسؤولين اللبنانيين امس على افكاره في شأن عقد

المراوي مستقبلا موراتينوس في يعبدا.





عور الينوس مع الرئيس العريري في دارته في قريطب

سأتابعها على امل ان نتوصل في وقت قبريب آلى اعبلان معباودة

المفاوضات". وسَــنْـل: مِـا هِـي الأفـكـار الــّـي تتضمنها الورقة؟ فاجاب: "هناك لفكار تتعلق بالشأن الامني، يجب تطبيق القرار 210 من دون أي شروط، والنظر في طريقة التفاوض حول العظامر الأخرى الامن بين اسرائيل ولبنان وبين سوريا واسراكيل. ومناك ايضا العوامل المتعلقة بالارض. كأنسطب الَّجيشُ الاسرائيلي من لَّبتأنَّ والسحابة من البولان. ولا يُمكنني انَ لكون لكثر وضوحاً لأن هذا العمل ديبلوماسي ويجب القيام به ببعض السرية".

🏝 كيف يمكن أوروبا التدخل في النشيرق الاوسيط في ظل رفيض الولايات المتحدة هذا الدور؟ - نريد التدخل في أطَّار التكامل مع الولايات المتحدة ولكننا نتحمل مسؤوليتنا، ولدينا حتى الان افكار ينها أقتراح عقد المؤتمر، وكما قلت يجه أن يكون مهياً جداً، فمو ليس مجرد مؤتمر، وعليه أن يعطي دفعاً جديداً لعملية السلام، لذلك يجب أن يحضر بشكل جيد بالتكامل والتنسيق

مع الولايات المتحدة. لكن الاتحاد الأوروبي أفكاراً واقتراحات، وعلى هذا الاساس اقترح الرئيسان الغرنسي والمصري فكرة عقد المؤتمر في نُدائِهِما من اجلَ السلام. فكُرة عقد المؤتمر هي الآن محور درس داخل مجموعات عمل عدة في الاتداد الاوروبي. 4 مل تعتقدون إن الدور الاوروبي يمكن أن يكون فأعلا؟

٣٠٠ كي يكون فاعلاً يجب أن نكون معاً، لقد تغيرت الأمور في الشرق الاوسط، ويجب آلا يكون هنَّاك لاعبَ - التتبة في الصفحة - ؟ ــ

وصل الموف الاوروبي قبل ظمر لمسُ الى بيـُروت قَادُماً من دمشق واجرى فور وصوله محادثات مع رئيس الجمهورية الياس المراوي في قصر بعبداً، ثم انتقل الى مجلس النواب حيث التقى رئيس المجلس نبيه بري. تم استقبله رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مساء قبل ان

في قصر بعبدا وبعد لقائه والرئيس العراوي قال عموراتينوس: "التقييت رئيس الْجَمُّمُورِيةً مُجْدِداً في أَطَارُ اللَّقَاءَاتُ المستنصرة بين الأتصاد الاوروبي والسلطات اللبناتية، وقد اتيت من تمشق واشادر منسأه الى الاردن وسأكونَ بُعد غُد (غداً) في أسرالُيلُ لاحتم جولتي في القاهرة أواخر

المُمَّعَة الجديدة كمبعوث خاص في أطار الجمود البينونة للإطلاع على الوضع العام من اجل فك الجمود الصاصل في لطار المصادئات والمفاوصات في ما يتعلق بالشأتين اللبناني والسوري ولدرس الخيارات المختلفة، أذ كان الجمود مسيطراً تملية الاسبوع للمآصي، وهذا الاسبوع هو أسبوع مهم سيشهد اختتام اعمال الكنيست الاسرائيلية ويجب ععرفة ما مي الامكافاتُ لَفُكُ ٱلْجُمُودُ عَلَى النسارات التفاوضية المنتلفة.

أن الاتماد الاوروبي كأن يعمل، كما قَلَتُ فِي الْمِرَةِ ٱلْكَلَّالِيَّةِ فَالْآلِ مَروري طبنان، على أفكار ورقة استراتيجية للاتحاد الاوروبي تسعى الى عقد مؤتمر

وَقَد اطلعت الرئيس المراوي على حنَّهُ الْأَفْكَارِ، وهِي مُتَقَاَّرِيةٌ وَمُتَشَّامِةٌ مع تلك التي اقترحها الرئيس الفُّرنسي جاتُ شيراُك على الرُكْيسُ المصري حسني مبارك ويجب أن تعضر وتنسق جيدا مع الولايات المتحدة الاميركية اذا زال الجمود خلال الايام القليلة العقبلة على صعيد عملية

وعلى صعيد المسارين اللبناتي والسوري. اطلعت الرئيس المراوي على المدادثات التي اجريتها مع الوزير السوري فاروق الشرع مساء اول من لعس، واعتقد أن المشكلة تتمثل الان في طريقة ترتيب كل عنصر يمس باي تفاوض بين سوريا واسرائيل وبين لبنان واسرائيل معاً. وساتابع معمتي وهي ليست سملة، ولكنّ

### بري: نداح العهد بالذروج من عقلية المزرعة

تعليقا على ما قاله رئيس الحكومة رفيق الدريري ان نجاح العمد العقبل لا يكون الا بالدعم الني يلقاه من القوى المؤترة في السياسة اللبنانية بعد خروجها من عقلية الحرب ودخولها عقلية دولة العؤسسات، قال الرئيس نبيه بري لزواره "ان هذا الكلام محيح اذا أضيف البه الذروج ليضا من عقلية المزرعة والدخول في عقلية دولة للتؤسسات".

استقبل بري امس محافظ البقاع بالتكليف دياب يونس فسفير أبنان في بروكسل جماد مرتضى وسفير لبنان في واشتطن محمد شطع. ومساء لستُقبل في عين التبثة وزير الداخلية ميشال المر.

# ميعين الحل موراليلوس المسوولين البنائيين المن على الحدره في نسان علد مؤتمر دولي جديد للسلام انطلاقاً من الاقتراح القرنسي – المصري المشترك. وحرص على الاعلان أن هذا المؤتمر "يجب أن يكمل مقررات مؤتمر مدريد"، كاشفاً أن لديه "موافقة مبدئية من دمشق من أجل التحضير للمؤتمر بشكل جدي"، لكنه لفت آلى أن سوريا "ما زالت حذرة، وتطالب بتحضير جدي"

وزارة التربية الوطئية والتنباب والرياضة مجلس الاتماء والاعمار تطن الحكومة اللبنانية، ممثلة بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الاماء والاعمار، عن بجراء مناقصة محصورة لتسنزيم مشروع ترميم المبنى الملحق يقصر الارتبسكو (مختيرات كلية العلوم سابقاً).

الجمهورية اللبتانية

سين مسلم في هذه المتلقصة المتعهدون العؤهلون لاى العجلس انتفيذ مضاريع مبان تبلغ كلفة تتفيذها ما بين مليون وخمسة ملايين دولار اميركي. يمكن الاطلاع على ملف التلزيع في مركز مجلس الاماء والاعمار الكائن في تلة العراج - بيروت، وللعصسول عليه يتبغي يتسعيد ميليغ قدره ٥٠٠ ألمف ل.خ. (يعوجب شيك مصرفي مصدق بإسم مجلس الاتماء والاعمار وذلك اعتبارا من صباح يوم الجمعة في ٣١ تموز ١٩٩٨ وطيلة مدعنت الدوام الرمسي. تتدم العروض في ظم التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الانماء والاعمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت بيروت الرسمي مسن

يوم الاربعاء في ١١ أب ١٩٨٨. يجري فض العروض الواردة لتنفيذ المشروع المنكور أعلاه في جلسة عامة في مركز المجلس عند الساعة الثانيسة عشرة ظهرا من يوم الاربعاء في ١١ في

### دعوة الى السيدات والمعادة التشية اسمازهم:

احد جميل عميلي - محمد تايف - حيدر - احمد - محمود - حمن حيدر حسن - رشيد ابراهيم ستم - محمد عباس شرارة - يتقلن يحي يحتوفي -اسعد حسين شريف - شاهين محمد شاهين - جميل منيف شقير - محمد مرشد حمدان - عني حسين حائري - حسن عوض عسار - يوسف حسين هزيمي - حسن على محمد مسلماتي - محمد سعيد الفنسا - كسِلْ محمد شكر - وفيق منيف شتر - على حسين شقير - تجيب يجبي يحتوفي - عوض حسن قطر - حسنة منحم سعيد الحاج - محمد الحمد حويجي - محمد على اسعد تناصر النين - فياض منحم شقير - البير سنيم شعراوي - وليم سنيم شعراوي - هنري سليم شُعراوي - حياة حسن الفيل - رياض محمد المقداد - محمد موسى ننصر - سنرة عني يونس - ننطون الينس توينسي - جينن قيينس تويتي - الويس الياس تويني - كانية الياس تويتي - اليب نايف سليمان - هاشم حسين فراشة - اسط حسين فراشة - محت جواد وهبي - فرح نعب العنان - جورج اميل شعراوي - فأضل اميل شعراوي - ريمون اميل شعراوي - رنا احمد الحركة - كامل الحاج ابراهيم سعيدي - عيد الكريم أبراهيم رعد - نعيم خليل القان - منبر عبد القي حوا - فراهيم احمد معوق - محمود أحمد معوق - زين عني فرحات - جمين خليل حميداتي - احمد محمد عني حسين ٠ محمد حسن شكر - مصطفى قاسم صبرا - جعر لحمد صبرا - رنبيقة حسين رضوان - ابراهيم عبد الله حماده - كامل عبد النفي فاعور - اين نيرو نيرويين - سونا لبرو لبرويان - ندا آبرو فبرويان - سوزان لبرو أبرويان - حسين علي الموسوي - منحم عبس حنوان - محمد حسس كنمان عباس عني هزيمة -حسن محد بديع الحركة - عبد اللطيف توفيق صائق - احد سعيد صائق - عباس احد خلين - خليل محد خليفة - عبد المتدر احد معتوق - حسن محد

نبلتكم المرموم رقم ١٠٣١١ الصائر بتاريخ ٢٧/٥/١٧ والقاضي بتصديق تغطيط طريق خنده - مطار بيروت اندوني - الكوكودي - إقضاء بجدا - مدتقة جِيلَ لَيْنَانَ)، وأستمان قسم من العقار رقم ٢٩٠٨ من منطقة الشياح العقارية،

ويناء عليه، تدعوكم لجنة الاستعلاك للحضور الى مبنى الفركة الجنيدة لعصرف موريا ولينان الطنق العشس شنرع رياض الصنح - بيروت ونك يوم الجمعة الواقع في ١١/٨/٨١ تساعة العاشرة، مصدوبين بوثائق الهوية وسندات التعليك وغيرها من المستندات الخزمة ونك تترير تعويض الاستمناك وغنا لاحكام قاتون الاستملاك رُقم ٥٨ تاريخ ٢١/٥/١٩. وينبقي عليكم اعلامها عن اسماء اصحاب الحقوق كتشاطين والمستنجرين والمستثمرين وتنزيخ بده المعاتب والبدلات التي يدفعونها، وفقا لأحكام المادة ١٥ من فاتون الاستمائك والا اصبحتم مسؤولين عن التعريض الذي يستحق نهم ويحال عدم حضوركم تجري المعاملة

رنيس لجنة استملاك منطقة جبل لبنان الجنوبية لابتدانية القنضي محمد بشير داشجي

Lot 4: Telecommunications

#### REPUBLIC OF LEBANON MINISTRY OF VOCATIONAL AND TECHNICAL EDUCATION COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION INVITATION FOR BIDS

- 1- The Government of Lebanon has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development in various currencies towards the cost of the Emergency Reconstruction and Rehabilitation Project. It is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the Contract for Procurement of Workshops Equipment for the Ministry of Vocational and Technical Education.
- 2- The Council for Development and Reconstruction now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of the following equipment: Lot 2: Automotive Technologies Lot 3: A/C and Heating Lot 1: Mechanical Industrical

Lot 5: Electrical Installation and Electrical Machines

- 3- Interested eligible bidders who will be subject to postqualification according to the criterial stated in the bidding documents may elect to bid for one or more lots. However they must present a complete bid for each lot separately. 4- Interested eligible bidders may also obtain further information from and inspect the bidding documents at the offices of : The Council for Development and Reconstruction - Tallet el Serail - Beirut Central District - Facsimile
- (961-1) 864494 647 947 Telephone (961-1) 981431 2 Telex No. : 42490 CDR LE Beirut Lebanon. 5. A complete set of bidding documents may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the above and upon payment of a nonrefundable fee of US\$ 2000 in the form of a banker's certified
- check in the name of the Council for Development and Reconstruction. 6- The provisions in the Instructions to Bidders and the General Conditions of Contract are the provisions of the World Bank Standard Bidding Documents : Procurement of Goods.
- 7- Bids must be delivered to the above office on or before 12:00 noon local time on Tuesday 15th September 1998 and must be accompagnied by a security of 3 percent of bid amount.
- 8- Bids will be opened in the presence of bidders representatives who choose to attend at 12:00 noon local time on Tuesday 15th September 1998 at CDR offices.

وزير مرشح للرثاس الاولى يسقسوم بسجسول استطلاعينة على بعض "عواصم القرار". من المسؤول؟

امرار الألجة

لوحظ ان حوادث الشرق وارتكباب جبرائم قبترا أندسرت بفعل التدابي الامنية التي اتخنت.

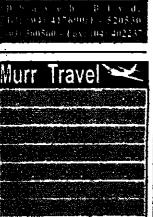
امادا

تقول مصادر مزشع لرئاسة الجممورية أن أولّ حكومة سيشكلها إذا فل ستكون مصغرة وستجرئ حركة تشكيلات ومناقلات

دراسة لدرب عن مخالفة الحكومة في خصخصة البريد

ینکب النائب بطرس حرب علی دراسة، قد یحولها استجوایا، عن مخالفة الدكوسة المانة ٨٩ من الدستور في ما يتعلق بذمخت الخدمات البريدية، الأمر الذي مبر بقرار عن مجلس الوزراء والمعترض ل يصُدر بقانون عن مجلس النولب واشارت مصادر حرب الى أن ذلك اسيَفتح باب البناقشة حول التفاق الحكومة على أحكام الدستور لامرار صفقات مخالفة لها".







البروفسور ابراهيم صهيون دكتوراد في طب وجراحة الأسنان يستقبل معاينات زرع الأبعثان كل أربعاه بعوعد مسبق

شارع المبرا – تلفون : ١/ ٣٤ ٢٤ ٢٤ – ٢٠ ٠

الى الجسم الطبي: اطباء وصيادلة ان EVISTA (Raioxifene) EVISTA

متوافر في الصيدليات والمستودعات الوكيل: ادوار مصري وشركاه الماتف: ۲۰۲۵۲۰۲ - (۲۲۲۵۲/۲۰ الفاكس: ٣/٥٩٨١٠٣.

LYCEE MINETTE MODERNE طريسيق المطسية LATER MODERNE RAS - EL - NABEH صلوفها من الروضة حتى الصفوق الشهية وتبعيد وأند لمعيدو والمعرج اقعاطها: مدروسة تتلاءم مع الوضع الالتعما السجيل: يوميا من الساعة ٨ - + في فرد راس النبع وطريق المطار - هانف، النبع

AND COMPARE

MNDCONTRAST

AND REVIEW AND BENCH

**THEN** DECIDE

To Follow Our

Recommendations Great **Decision!** 

Our August's Recommendations

Feature: **Bob Pike** 

To share

with you.. 11 Ways To Motivate Your Management Team

إحدى عشرة طربقة لتحفز فريقك الإداري

Jim Hennig

To Set His ideas about

Winning Negotiating Strategies

استراتيجيات التسفسارض الناحسج



 $rac{h}{4}$  (\*)A mentily bilingual ij E. A video - based live mentated training sesson module of the World's Leading modolar, 12 - month - 24 Topic, American business management framing program:

" The Bullet Proof Manager""

fatte (9-(o) -13:30

Edit (Wed, 12/8/98)

محم **المستسار** في Vence أ init formulant group Sant Sett Acc. Zant Paza 2nd Floor

Aport Philips Beirgt

Check for details: 764 (Pals.), 01-099400, 500 · ·· Crest (It -Group com.lb. Or Vish- www. Crestcom.com

## اياً يكن رئيس الجمهورية الذي سيختاره الناخبون الكبار

# الحريري يقبل البقاء رئيسأ للحكومة بشروطه وليس بشروط غيره ويتحمل مسؤولية النجاح أو الفشل أمام مجلس النواب والشعب

رغبته في العزوف عن البقاء اذا ظل ضحية الابتزازات السياسية وتدميله مسؤولية حكومات لم يكن حرا في تشكيلها، وعواقب

على اسس جديدة

لنلك، فقه ينتظر انتخاب رئيس جنيد للجمهورية ليرى انا كان في امكانه التعاون معه على غير الاسس التي صار اعتمادها. لان التَّغيير المطلوب في البلاد ليسُّ الاشخاصُ فُحسبُ بل النَّمَ والاداء واسلوب العمل. ولكي يكون رئيس الحكومة مسؤولا عن اعمال حكومته ووزرائه، ينبغي ان تطلق يده في تشكيلها وان يختار على مسؤوليته الوزراء حتى انا ما فشلت تعمل مو مسؤولية فشلها أمأم مجلس النواب وامام الشعب، وللأكثرية النيابية أن تحجب الثقة عنماً عملًا بالأصول الديموقراطية. وأن يتحمل مسؤولية التعبينات في الادارات العامة والمؤسسات والمصالح المستقلة حتى أنا ما أختل سير العمل فيها كانت الُحكومة التي تولت هذه التعيينات هي الْمُسؤولة. وأن تطبيق سياسة الثواب والعقاب توصلا الى اخراج الموظفين الفاسدين منها، وان تكون مسؤولة عن الانفاق حتى أنا ما حصل امدار فيه حوسبت على نلك، لا أن يبقى مرتكبو الامدار والاختلاس دون محاسبة لانهم محميون. فانا وافق رئيس الجممورية المقبل على اتباع هذا النمج في العبل استُمر الدريري وبقي على اساس ان تمارس كل سلطة عملما في اطار الدور المحدد لما بموجب صلاحياتما، والا اعتذر عن عدم تمكنه من الاستمرار مفسماً في المجال لسواه لكي بُجربُ حظه، عله يحقق الامال التي يعقدما

اللبناتيون على العمَّد الجديد حتى في ظل الأوضاع الرامنةً. ان البلاد مقبلة على استحقاقات مهمة وتنتظرها معطات داخلية ومصيرية، وظروف قاسية اذا ظلت عملية السَّلام متعدَّة او تعرضت للأنهيار، ولا سبيل آلى مواجهة ذلك آلا بحكومة قوية ونسجوة تونح سلطات استثنائية وتتحمل وسؤولية ومارسة وذه السلطات امام مجلس النواب وامام الشعب، لتعويض ما يشوب الدستور من من نواقص ريثما يتم التوصل الى اتفاق على

اده يطلب من سعادة

'تصحيح" وقائع تصريحاته

وتعادلون ورواله والعقادات وروا والمستغارات

وئيس مجلس الوزراء رفيق أكثيراً بأراء الرئيس الدريري التي لما

ريمون اده على رئيس حزب الكتائب

ريور مده على رحيط المستج جورج سعادة أن يبين صراحة بواسطة الاعلام "الاخطاء" في الوقائع التي قال اتما وردت في "تصريحاتي الاخيرة". تلقت "النمار" بالفاكس من باريس

"ورد في عدد "النمار" الصادر في

تساريخ ١٩٩٨/٧/٢٨، ان جسورج

سعادة سيرسل الي "رسالة شخصيةً

يصحح فيما بعض الوقائع الواردة في

تصريحاتي الاخيرة، لان على حد قوله

ما جُـا عَلَى لَسَاتَى لَا يَجُوزُ ان يُمر

بدون تصحيح، وخصوصا انه يتعلق

اريد ان اذكر رئيس الكتائب بان

الحكومي بوزير الداخلية ميشأل المر ثم

واستقبل وزير الاعلام في سلطنة

عمان عبد العزيز الرواس الذي مثل

السلطنة في احتفال وضع حجر الاساس للجامعة اللبنانية في الدبت.

وبعد الاجتماع صرح الرواس انه نقل

تصات السلطان قابوس، وعبر الدريري

عن "شكره وامتناته للسلطان والحكومة

العمانية على المساهمة الجيدة في اعادة

اعمار لبنان"، وقال: "السلطنة تنَّظر الى

لبنان على انه ركة عربية وتتمنى له

الفير والنجاح والاستقرار واختيار الجامعة اللبنائية مو اختيار لدعم الوحدة

الوطنية ولبناء الانسان اللبناني ليكون فعلاً في لرضه سيداً عليها وقادراً عُلَى

ان يمسك بمقدراتها ويتـفاعل مع

ميطه العربي بشكل سليم ودائم". واضاف: "اجرينا جولة افق حي

واقعنا العربي والدولي عمومآ وسعدت

Achrafieh

بوزير آلاعلام باسم السبع.

بمرحلة بدأت تُدخل التاريخ" (كذا).

تمريحا للعميد لده هنا نصّه؛

الموضوع يشعلق بتساريخ الوطن

الرسائل الشخصية".

وبالشعب اللبناني، فلا مبرر أنَّا لتبادلُ

ُ واذا كَـاتـت هنّـاك ثمـة اخطاء في الوقائع التي سبق ان ذكـرتما، وهذا

بالطبع ممكّن، لانه لا يوجد انسان

معصوم عن الخطأ، فأرجو ان يبين

ذلك متراهة وعلنا بواسطة وسائل

الاعلام، كي يطلع اللبناتيون على

واذا ثبت لي ان خطأ ما قد شاب

تصريحاتي السابقة، فسأبادر فورا،

لأنني جمهوري ديموقراطي، الى الاعتذار

من الشعب اللبناني، كونَّه مو الوحيد

العُربيِّ . كنلكُ استقبل الدريري

وزلَّرُه مختَّار البربارة (فِّي زهلة)

مينشال مخايل، ومجلس بلدية

سعدنايل برئاسة زياد العممى،

ومحلس بلدية سنين – عكار برئاسة

عنان الرفاعي. • اللجنة النيابية للتربية الوطنية

والشقافة وشؤون التعليم الممني

والتقني تعقد جلسة العاشرة والنصف

قُبل ظَّمر اليوم لدرس اقتراح القانون

الرامي ألى اعطاء مخيري المدارس

الرسمية تعويص ادارة ومكافأت اداء

ً كَذَٰلِكَ تَعُدُّدُ لَدِنَةً الْأُقْتَصَادِ الْوَطْنِي

والتجارة والصناعة والنفط جلسة

برئاسة النانب محمد دنيش، وتعقد

لجنبة الانبلام والبيريد والمواصلات

السلكية واللاسلكية حلسة برئاسة

النائب عبد اللطيث الزين للبحث دي

اوصاع الظيوي.

السفير المصري عادل النضري.

المّعني بهذه التصريّحات.

الانطلاق بعملية البناء والاعمار، واخراج البلاد من آثار للحرب ورواسبها، لتحاشي أمرار المشاريع المعدة لهذه الغاية، بالاقنية التُقليدية، وبالوقت الذي تستغرقه لتصبح نافذة بديث تصبح المشكَّلة المطلوب حلما مع انتظارمرور الوقت، لكبر من المشروع

وفي موضوع الاصلاح الادارى تحملت الحكومة الحريرية فشل التوصُّل للى تُحقيق مَّذا الأصَّلاح لان مجلسُ النوابُ أَصر على تعديل مشروعها واقترح انشاء هيئة للنظر في الأحة الموطّفين المقترح صرفُهم من الدُّنمة بتهمة الفساد، لأن لا ثقة بمجلسّ الوزرة كي ينظر في مذه اللائحة، ولئلا يتم صرف الموظفينُ لاعتبارات سياسية، فكان فشل المحاولة الاصلاحية.

وفي تعيينات وظائف الفئة الاولى كاتت المحاصصة تغرض نَفْسُها عَلَى الْحَكُومَة، فأتى معظم هَذْهَ التعيينات غير موفقة لانّ من صار لختيارهم لبعض الوظائف لا يتحلون بالكفاية والاهلية فكانت النتيجة ان سادت الفوضى والمدسوبية في الوحدات الإداريـة التي يتـوّلون ادارتـمـا، وكـان اي رفض أمثل مذه التعيينات، من شأنه أن يعرض الحكومة للدَّملات، فاضطرت الى الخصُّوع لسياسة المساومة والابتزاز عند تقدمها بأي مشروع، وادت مُعاراة هذه السياسة الى نتائج سلبية تعملتها للَّحكومة.

وفي تشكيل الدكومات كان يفرض على الدريري وزراء اما هم مشَّلكسون لتعطيلُ سير العمل داخل مجلس الوزراء ومكلفون لدياتًا وفي كُلُّ جلسة، ممارسة دور العرقلة وتعمدُ التأخير في توقَّيع ٱلمَّراسيم التي تصدرُ، ولما مَّم فأشلونٌ في وزاراتُـمُم أَرَّ فاسدون، ولا سبيلَ الى تغييرهم لانهم مفروضُون عليه بحكم الواقع، وكان بعضهم يذهب الى حد معارضة موقف الحكومة في مجلسُ النواب من المشاريع المطروحة، او مهلجمة هذه المشاريع واتتقادها خارج المجلس فتظهر الحكومة مظهر المنقسمة على نَفْسها وتدولها حكومات، في حين ان نُقة الظروف تغرض وجود حكومة متجانسة ومنسجمة لتأمين حسن سير العمل.

والمراوي الذي اعلن عزوفه عن التمديد، قال في تصريح له قبل فترة، أنه لا يستطيع ان يحكم في ظل الوضع الرامن، وقد جوبه بالرفض عندما اقترح اجراه تعتدلات نستورية هدفها تعقيق التوازن بين السلطات، وتصويب لله المؤسسات ويجد الرئيسُ الدريريُ نفسه في وضع مماثلُ عندما يعرب هو ايضاً عن قبل أن يشتد التنافس بين المرشحين المدتملين للرئاسة الاولى، في انتظار كلمة السر التي لا ينفع معها التحرك بدأ التجانب بين مراكز القوى في الدلفل لكي يأتي الرئيس العتيد منسجما مع خطهاء

ورغم أأمحاولات المتكررة لايقاء ملف الاستحقاق الرئاسي مقفلا كي تُبقَّى الاجُّوك باردة حتى تشرين الاول، ورغمَ أن الدرَّكة في المُطبخ الذي تطبخ فيه الرئاسة لا تزال هلاثُهُ، فَانَّ كُلُّ رئيسٌ من الْرَّوْساءُ الثلاثةُ يتُحركُ ليأتي الرئيس العتيد مقبُولا لَديْهُ ولَا يتعارضُ خطه السياسي مع خطه

ومع أن أيا منهم لمّ يعلن تأييده لمرشح للرئاسة حتى الان فانه ينشط مطيا واقليميا ودوليا لتسويق مرشحه المستور وان كلتت الاسماء باتت مكشوفة ومعروفة وتتردد في الأندية السياسية وتوضع في خاتة هذا أو ذلك من القوى المحلية الفاعلة. والواقع، أن الرئيس المراوي يملك ورقة تعديل المادة ٤٩ من الدستور أذا طلب منه ذلك، وهي ورقة ضاغطة في يده تجعله يقَّابِل طَلْبُ التعديل بطرح شروطَه أو مطالبه، لكي يبُّقي له دوره السياسي في عمد خلفه، ولا يكون على خصومة معه.

وَالْرِئْيُسُ بري المضمونُ بقَاؤُهُ رَئيسًا لمجلِّس النواب حتى عام ٠٠٠٠، يمَّمهُ أَن يكونُ الرئيسُ المُقبلُ صَديقًا لَهُ، يقفُ معه، وليس مع سواهُ عند حصولُ خَلاف على قضية من القضايا المطروحة خصوصا اذا كاتت تنعكس سلبا على مصالحه السياسية

والرثيس الدريري الذي لا تزال الاوضاع الاقتصادية والمالية في البلاد أضافة الى علاقاته العربية والدولية القوية، في حاجة الَّى بقَائِه في السلطَّة، يرفض ان يُستِّم التَّعاطي مَّعه بالطريقة التي اعتمدتُ طوال عهد المراوي، وتدمل نتائجُ نلك، بل يريد ان يُكون له مع العهد المقبلُ طُريقَته لكي يستمر في تُحمّل المسؤولية، ولكي يكون هو المسؤول عن الاوضاع العلَّمة في البلاد، فينبغي انَّ يترك له حرية التصرفُ لا ان تُفرض عليهُ مواقف من هنّا ومن هناك، يقبل بها مُكرها مراعلةً الطّروفُ الصعبة والنقيقة، ثم يحمله من فرض عليه هذه المواقف،

والواقع انه عندما شكل حكومته الاولى في عمد المراوي كان يرى انه لا بد من الحصول على سلطلت استثنائية التمكن من

# نائب الماني زار الفرزلي والخليل والحسن: على حكومتينا العمل معا لحل مشكلة المبعدين



استعادة الفلسطينيين. لذلك ارى من

الضروري مناقشة هذا الموضوع بغية

حله، وُلْكُن لا يمكن القول أنَّ المانيا

ومل يزور لبنان للبحث في هذه

القَضِيةَ؟ أَجَابَ؛ "كَلَا طَبِعًا. أَنَا فَي

لبنان بُصفتي عضوا في لجنة العلاقاتُ

الخارُجية فيّ البرامان. والسبب الاخر

اني أحب الشُّعب منا وأحب منه البلاد

بي .... وأردت ان اعـرف مــا يـجــري بـعــد الانتــخـاجات البلـديـة وانطبـاعـات

المسؤولين عن نتائجها، وأن لطلع على

مسيرةً ٱلسلام. وأربت ان اسمع شيئا

منكم عمن يكون رئيس الجممورية

واوضح ردا على سنؤال الى انــه

وصل الى بيـروت الجـمـعـة الماضي

وسيبقى للى الجمعة المقبل و"سأقابلُ

رئيس بلنية صيدا والسيد دوري

شمعون". واستبعد "ان يزور مسؤول

الماني لبنان في هذه المرحلة التي

تستقد فيما المائيا لاجرا الانتخابات

في ايلول المقبل فالسياسيون هناك

Zalka Verdun ABC Dbayeh (enfents)

منهمكون جدا بالتحضير.

المقبل".

تقوم بشيءً خاطئ بل بالعكس"

نظب رئيس العلمس ايلي الغرزلي مستقبلاً النائب الالماني في مكتبه لهم المنازل والاموال. واعتقد أنهم رأى النائب الالماني الفيديرالي، امضوا حياة جبدة مناك ومعظم هؤلاء

نريد اعادتهم الى لبنان. وهذا لمر

صُّديح وكل دولةً في العالم تقوم

بذلك في موقف مشابه. ولكن ربما

كانت منالك مشكلة واحدة على

الدكومتين اللبنانية والالمانية معالجتماً عبر اجراء محادثات". نحن نعرف ان

مؤلاء قدموا من لبنان وقد لا يكونون

لبنانيين. هناك فلسطينيون واكراد

وغيرهم. ولكن معرفة هويأتهم صعبة

جُداً بِالْنُسِيةُ الْنِنَا، لَذَلَكَ بُجِبِ أَن

نعمل لحل مذه المشكلة رغم أن ما

ينص عليه القانون الدولي في حالات

مشابمة هو امر واضح، أي أن على

الدولة التي جناء منمنا مؤلاء ان

تستعيدهمً. هذا من جهة، اما من

جمة اخرى فأتا افهم ان لبنان لا يريد

عضو لجنة الشؤون الخارجية هنريش لومر في انسحاب القوات الاسرائيلية رغم عودة السلام الي لبنان، سيبقى مِّن جِنُّوب لِبِنان "شُرطا لتَّامِين في المانيا ولن نرحله. ولكن في المُقابِل هناك اخرون بخلوا المانيا في السلام". واذ امل في تفهم موقف الفترة الاخيرة من الحرب، وهم لم بلاده من مسألة ابعاد اللبنانيين، دعا يدخلوها للمكث فيهأ، لكنهم لا يريدون العودة الى ديارهم. نحن

الى "العمَّل معا" من اجل معالجتماً. زار النائب لومر وهو من الدزب الديموقراطي المسيحي الالمآتي امس سلحة النجمة وقابل نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ورُثيس اللجنة النيابية للشؤون الظرجية النائب علي الخليل.

في ساحة النجمة امس.

وُصرح النائب الالماني في اعقاب اللقاعين: "أن الزيارة ميّ للأطلاع على الوضع بعد الانتخابات البلدية التي كأنت مهمة جدا للبلاد من اجل تتبيت الديموقراطية فيماء ولجراء الانتخابات النيابية، والمدف الثاني هو الاطلاع على وضع المسيرة السلمية في المنطقة بديث بجب ان تتخذ قرآرات لدفع العملية السلمية، ونأمل في أن تكونُ أسرائيل مستَعدة لتُطبيَّق قرارات مجلس الامن ومنها القرار الرقم ٤٢٥ واتسحاب قواتما من جنوب لبنان وهو شرط لتأمين السلام في هذه المنطقة. مناك مدف آخر لزيلرتي ومو رؤية تطور البلاد مع ان مناك جوانب عدة على معيد الوضع الداخلي من احل

تثبيت للديموقراطيةٌ والتطور ً". وسئل رأيه في موضوع اللاجئين اللبنانيين، فأجاب، "مناك الكثير من اللاجئينُ اللبنانيين في المانيا ليستُ لنيهم آوراق ثبوتية رسمية ووضعهم غير شُرعُيْ، أيُ لاَ يثبُت عليهُم وضعُ لاجئين، وأمانيا تريد ترحيلهم. ثمة ٧.٣ ملايين غريب فيماً والبطالة مرتفعة مناك والحكومة اللبنانية لا تريد لرجاعهم، ولكن بحسب القوانين الدولية على لبنان ارجاعهم. واتا اتخمم ان لبنان لا يريد ارجاع الفلسطينيين الى لبنان. وعلى الحكومة اللبنانية ان تقرر من هم الفلسطينيون ومن هم اللبناتيون وخصوصا ان بعضمم ليس لديه جواز سفر. فعلى الحكومتين العمل معا لحل هذه المشكلة، وآمل في ان تتفهموا موقف المانيا ألتى تدب مساعدة المميع ولكنما لآ تستطيع استقبال الجميع".

قصر بسترس ثم زار قصر بسترس والتقى الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الدسن، في حضور السفير في بون

أثر المقابلة، قال لومر: "ناقشت مع الامين العام مواضيع عدة، واطلعت على زيارتي لجنوب لبنان، وخصوصا امولقع "اليونيفيل" حيث وصعت اكليلا على ضريحَ الشَّهَداءَ في قَانَا. واعتقد ان من الضروري التوصَّل الى خُطوات جنينة بالنسبة آلى عملية السلام التي تعوقها الحكومة الاسرائيلية وتحدينا رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو الذي نرى أنه لا يريد عطية السلام لكن من المهم إن نتوصل إلى سلام في مُذَه المنطقة، وان بت الاسـرائيليـون من جنوب لبنان والجولانِ. كما بدننا في مواضيع اخرى

ترحيل اللبنائيين من المانيا، فأجاب الريد ان اشرح القضية من وجمة نظري، خلال الحرب في لبنان هــــ؟ الكثير من اللبنانيين الى المانيا، فأمنا

# "أمل" تخرج من شرنقتها مغزي خوض بري معركة الاتحاد العمالي

فيما كان رئيس مطس النواب نبيه بري يفتح بالواسطة معركة سجال اعلامي مع ركيس مجلس الوزراء رفيق الحريري، تمثلت بالتصريح الذي لعلى به النائب معمد عبدالحميد بيضون في مجلس النواب، كانت المطومات الواردة تؤكد ان بري ابلغ الى الرئيس السابق الاتحاد العمالي العلم الياس ابو رزق تأيينه ترشيحه مجدداً لرائسة التعليه بعدما تظي عن كثير من المور التي كانتُ السبب الاساسي لذوقه المعركة ضد تيار بري وحلفائه في الاتحاد ُ العام الماضي.

مر بري الله الذي الفتح احد ابوابه علانية، اول من لمس سيفتح ابوابا اكبر واوسع، على ما يرى مراقبون أنط العلاقة بين الرئيسين، لأنه رأس جبل جليد ظاهر لعمق لا يستمان ما يرى مراقبون أنط العلاقة بين الرئيسين، لأنه رأس جبل جليد ظاهر لعمق لا يستمان به ويختزن تباينات تتراكم منذ مدة طويلة حول مجمل الاوضاع المواضيع الصغيرة

وتوقف بري الدرامأتيكي والمغلبئ من موضوع انتخابات رئاسة الاتحاد العمالي العلم وهوده يرى مدرسميمي وصحيى من موسوح مسمس رسمه مسم مسمي والمجلس التفهيدي الاتحاد، ويرتبط والمجلس التفهيدي الاتحاد، ويرتبط بشكل وثيق، وفق المعلومات، بالسجال المفتوح بين الرئاستين الثانية والثالثة، ويودي في الوقت عينه خطة تحرك جديدة اعماما بري في مرطة ما بعد الاتحادات البلدية والاختيارية، وما قبل الانتخابات الرئاسية الوشيكة. ومعنى آخر بنا بري يتحفز للشن والاختيارية، وما قبل الانتخابات الرئاسية الوشيكة. مُدوم جدّيد سيكون له حتما العكاس على دوره وموقعه راهنا ومستقبلا وعلى مستقبل لوضع السياسي في البلاد عموما.

ع. فالرجل، بموقَّفة التعطلقي من انتخابات الاتحاد العمالي، يبدو كانه يعطي اشارات بأنه مستعد نفك التشابك، وفصم عرى الشركة بينه وبين الدريري في العديد من المواقع السياسية والنقائية التي تجلت خلال الاعوام الماضية بعدما خاضاً متحالفين معاركمما في وجه المعارضين وتمكنا معا من تحقيق نتلاح لا بأس بما.

ولكن هذاً ٱلأمْر، على وجاهَّته وبلَّاغْته، يَبدو ذا مَّفاعيل ولبعاد تروح الى لبعد فالرئيس وبحن هذا العرد على ويجهد ويحسد يبدو به محميل وبسد دروح على بعسا سريس بري يخوض هذه المرة غمار المعركة مقابل الرئيس الدريري في ميدان حساس ومهم جداً، وبالتحالف مع الحزب الشيوعي الذي ما زال، رغم كل ما حل به وما اعتراف يحتفظ برصيد لا بأس به داخل الحركة التقابية العمالية، وبالتعاون مع لبو رزق نفسه الذي شكل خُلالُ فترة رئاسته للاتحاد العملي العالم عامل الآلاق ولزعاج حقيقيين للحريري والدكومة عموما خلال سلسلة الاضرابات والتحركات التي قلعها في الشارع واستعت نزول قوى الإمن الى العواجمة. كما استدعت اتخاذ لجراءات امنية مشحدة للحد من التظاهر

وهذا التحول يعني من جملة ما يعنيه لن بري يتكنُّ هذه العرة على قطاع لا يستهان بحضوره من ثيار المعارضة الشديدة للحريري التي لم تمادنه في يوم من الإيلم، وترصعته في كل مشاريعه وخطواته ألى ذلكٌّ، سيُّعيد برَّي خُلْط أَلاوراق داخل المعارضة الحزبية نفسما، وسيدق اسفير الشقَّاق بينها، وخْصوصًا إن قسمًا من هذه المعارضة فيَّ الجنوب تحقَّف مع أبو رزقَ لذوض معركته ضد بري.

ُولُم يعد خافيا أنْ ثُمَّة جسور علاقة قد امتدت بين بري والحزب الشيوعي منذ اشمر قليلةً، وتَعلت نتائجها خلال معرَّكة الانتخابات البلدية وَالْاخْتَيارْيَة، حيث خَلْضاً المعارك معا في موقع ولحد في العديد من البلدات والقرى والمدن، وخُصُوصا في مدينة بعلبك التي حبَّتُ تَتَأَلَّجُهَا الْمَفْلَجِئَّةَ مَنْ حَسَّائَرِ حَرِكَةَ "أَمَلُ ۚ فَيْ هَذَهُ الْمُعْرِكَةُ وصار معروفا لن اتحاداً عماليا تكون مرجعيته بشكل او بآخر، عند الرئيس برى معناه ان ثمة سيفاً لذر سيصلته رئيس مجلس النواب على رقبة الحكومة في المرحلة التي يرى المراقبُون أنها ستُكُونُ حبلي بالتحركات الاجتماعية والمطلِّية، بعيما بلغت

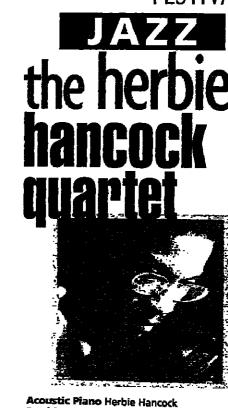
الوضاع الاجتماعية والاقتصادية مرحلة من التردي تعبّر عن نفسها يوميا بتزايد نسبة صرف العمال والمستخدمين والموظفين من المؤسسات والمصلع وحدة معانة للفئات ذات الدخل المحدود مطلع كل سنة دراسية، الى قسداد الافق امام الحديث عن علاوات وزيانات على الرواتب والاجور وسواها من التقديمات الاجتماعية من جراء ازمة الركود الْمُتَّدكمة في الدورَّة الاقتصادية منذ فترة ليست قصيرة. وفي حلّل امساك بري بزمام الاتحاد العمالي العام (يضم ٢٨ اتحادا) فسيكون في مقدوره أن يطل مجددا على قاعدة عمالية عريضة ومتنوعة الانتماعات الطائفية والحزبية،

وعنوره من يعن وجددا على تحدده علمية عريضه ومنوعه السباحة العلمية والعربية، وهي من القواعد القليلة التي بقيت موحدة طوال سني الحرب وبعدها، الامر الذي سيساهم كثيرا في افراجه من شرفته الطلافية، ويساهم في الوقت عينه في تحلله من الزمته على السستوى الشيعي ويعوض الى حد بعيد الفسائر التي لحقت به على هذه الساحة، ويدرك بري تماما أن ثمة من صار يقاسمه الى حد المناصفة الفعلية على الساحة المساحة ا الشيعية، وَيِنْلُفسهُ عَلَى النّصفُ الذي مَا زَالُ محسوبا عليه، وقد البّتت له نُتَاكِج الْانتخابات البلدية والأخْتيارية هذه المعلالة ميدانيا وبالارقام. واثن يكن الركيس بري قد لخذ لنفسه في المنة الاخيرة فرصته لمراجعة الوضع العلظي

للحركة، في مَحاولة للحد من الترهل دلخل تُنظيمه، ومن ثُم أعلاة ﴿ نَفَحُ الْحِياةُ فَى أوصالُ مَنا التَنظَّيْم، عبر اعادة النظر في ميكليته الناخلية بتوسيع ميئلته القيادية [المُكتب السياسي، الميئة التنفيذية، لحناتُ مجلسُ رئاسي، أعادة الاعتبارُ الى قادة مجروا الحركة...) وبالفَّصلُّ بين مسؤولي التنظيم والاخرين الذين عينوا في مناصب كبرى في الدُولة، بحيثُ يتم لتاج مسؤولين جدد يوسكون بمفلصل التنظيم ويديرون شؤونه اليومية. ُ وُثِمَةً شَيِهُ الْقَتْمَاعِ بَأَنَّ الْآمِرَ، عَلَى لَهُمِيتَهُ وَبِدَلُهَتُهُ، لَنَّ يَكُونَ سُوَى حركة مطلوبة لتدعيم مولقبه من لجل جبه زحف المنافسين له دلخل الطائفة الشيعية، لذا يعول بري

قطب المعارضة بكثير من الاحراب والقوى، اضافة الى المعارضين للرئيس الدريري من غيرُ ُلُدرُوسِيْن. كما سُتمَّده في الوقتُ عينه قدرة لَكبر علَى الَّحركة والفُعل في ُوجهُ خصومه السياسيين ومناوئيه النين اندفعوا في فترة من الفترات نحو الاحزاب المعارضة لمواجّهته، كَما كَسّروا الدّواجز الّتّي كانتّ بينَّهم وَبين الرئيسُ الدريّري ليتعاونوا مُعه





Double-Bass Kenny Davis **Drums** Gene Jackson Saxophone Craig Handy

One of the greatest contemporary American jazz performers, winner of an Oscar and three Grammy awards, will kick up a storm on the stage that has welcomed Ella Fitzgerald and Miles Davis.

saturday august 1, 1998

Ticket Prices 30.000LL 50.000LL 100.000LL 150.000LL

Tickets sold at Librarie Selection - Badaro 01.381111 Librairie Antoine - Achrafieh 01.331811 L'Arche de Noé - Sadate 01.742663 Boueiri Presse - Jounieh 09.210660 Ramia Sport - Chtatira 08.540282 Baalbeck Acropolis 08.370358

Transportation by bus to all performances by Nakhal Tourism and Travel Agency - Sami el Soth Avenue, Badaro Buses depart at 5.30pm Performances start at 8.30pm Tel 01.389389 Fax 01.389282 Round trip ticket: 10,000LL per person

www.baalbeck.orgilb



AY THE **88 38** 13509

Elighway Tel:

STYO

TOL RS

THEY USA

CLCEE

و الاقتصادي John of s ف فرعب اللام

ختت البريد - - منذ السندُدُ الما . المساوطنين المساوك لود . المستحدد المسر لينار -----

مع المرتار وم سيسيا ف على بعرا

سؤأدث العرز

سزائس أمنا

شغل النطب ﴿

حسالع مون

سعنوريد أرا

سخلما انار

حشوق فاستنو

سأند وبنائز

مدّ أدرب

لغذ النخوذ

أتندز

BU**RGI** PROTEC 

NOD SECT 11 1 7 6 10 10:141 417**650/** 0:30560 **- Pi**mi ir Trave

48 6 W. PACES 1995 **380** 2765 वेदेश देखाः <sub>वि</sub>ः।"

44.2

AJLOJ/L.

GOM SECTION

الدريري يضع الحجر لمام اللوحة، وحوله الوزير العمالي والوزير حبيش والدكتور دياب والسخير 👢

السعودي نحمد للكحيمي والمهندس نبيل الدسر والعضورء

حبيش ودياب شاركا في الحجر الذي يؤسس الحلم

الحريري تُوزّع على ورشتين جامعية وسياسية:

انتخاب الرئيس لا يصلح الأمور والسلوك هو نفسه

نواجمها بالافعال لا بالاقوالُّ،

متطلبات هذا المولود (...).

وهو حافز كبير لاهل الجامعة

امزيد من العطاء وامزيد من التطوير

لما يستوجبه من تميَّئة لَّاستقبَّالُ

المواود الجديد عند انجازه من هيكلية

جنينة ونظم مناسبة وفنيين يلائمون

ان مذا المشروع الكبير الذي

رعيتم تباركون وتضعون حجر اساسه

اليوم يدخل غمن نمجكم الذي ما

حدثم عنه آبدأ وهو ايمانكم الرآسخ

بالعلم وبأهله وبأثه طريق بثاء

المستقبل من طريق بناء البشر

بقناعة ثابتة بان اساس رأسمال

لبنان هو بنه الانسان فيترافق بناء

المجر مُع البشر ولا غرو في ذلك حميتم قضية العلم في احلك الظروف

واصعبها وكتتم النصير لطلبة العلم حيث عز النصير، متمسكين بالحديث

"أُكُلُ شيءُ زكاةً وزكاةً العلم تأمينه لامله (...)".

فُوزَي حَبِّيشُ كَلَمَةُ: ۗ ﴿...) كَانَتُ الدامِعةِ اللبنائيةِ منذ نشأتِها طامِحة

الى رؤية مذا المشروع العظيم

لتُودِّيد مباتيما، وتأمين كل

المتطلبات التي تستلزمها حركة

النموض الجامعي أن قاعات التدريس

او المختبرات أو مراكز البحوث

والدراسات أو المطاعم الجامعية الى

أذر مستلزمات النشاط الجامعي

وهأاً أنتم يا دولة أأرئيس ترعون

هذهُ الدركة النهضوية في العلمعة

الوطنية الام وتحققون لمآ وللاسرة

الجامعية رئيسآ وعمداء ومديرين

واساتذة وطلاباً ما كان يشكل

طموحاً كبيراً في وجدانها فتثبتون

مرة جديدة مدى حديكم على اينة

الوطن الذين نملوا العلم في الداخل

والخارج بالآلاف بفضل الرعلية الابوية

ألتى منحتموهم اياها منذرزمن بعيد

والتي بفضلها اصبحوا اعلامآ ومواطنين

واذاً كانت موازنة الدولة في وضع

لا يتيح لما في الوقت الرآمن أنّ

تَقَدَمُ مِن العونَ المُلاي للْجَامِعَةُ

اللبناتية متل ما تحصل عليه جامعات خاصة كثيرة في لبنان فأن الوضع

المالي الصعب يجب الا يستطيع اعاقة

العمل الجامعي بصورة عامة وخاصة

تعزيز الاسرة الجامعية وانجلز

الملاكات التعليمية والادارية فيها

وملء الشواغر وأدخال الطمأنينة

المشروعة الى نفوس جميع العاملين

الحريري

والى الرئيس الصريدي: "(...) نلتقي اليوم، في مناسبة تأتي متأخرة .

اتها مناسبة وضع حجر الاساس

لجامعتنا الوطنية الواعدة، فيطيب

صحيح أن جامعة اليوم، لم تبق مكاناً محدوداً بحدود حرمها الجغرافي، لكنَّ الصحيح أيضاً أن الحياة الجامعية،

لا تستقيم دون مجال، ولا تتنفس

دون رئة وكلياتكم ومعاهدكم،

تَكَادُ تَخَتَنَقَ فَي بعثرتَهَا وفي عَدُمُ مـلاء تــهـا للشــروط الاكــانيميــة

والعصرية، بينما تَشكو المُصَّار

والمنافسة غير المتكافئة احيانآء وذلك

على حساب ما ترغبونه من مستقبل

لوطنكم وشباته وشاباته (...)". واضاف: "كان واضحاً لي، منذ

البداية، إن لا غنى للبنان ولابنائه

وبناته، عن نظام تعليمي عصري، ولا

غُنى لَمَمّ، قَبِلُ ذَلْكُ وَبِعَدُهُ، عَنْ

الحِامِعة اللَّبِنانِية، الَّتِي نَعْتَقَد انَهَا لَّا

تقدم العلم وحسب، بل تنشر

بجموقراطيتها وفرصها المتكافئة

معنى جديدا وشأملا للتربية والثقافة

والالتزام الوطني والقومي والانساني. وتؤكد بطبيعة طلابما وفئاتهم

العيش المشترك القائم في رحابها

/ المنّة لاحد عليكم في المدينة الجامعية، او في الكليات الآخرى التي

جرى ترميمها واعتلاها وتزويدها

وسُأَدُلُ البحث الضرورية. ناصلتم من

اجل هذا كله. ومستقبل الوطن،

ثقافياً وعلمياً واقتصادياً، وأقول

سياسياً، منوط بكم (...) أن مُجلسُ

الجامعة، المسؤول عن تسيير الجامعة،

ووضع الخطط أمستقبلما والاشراف

عُلِّي تَنْفَيِذُ هِذَهُ الْخَطْطُ، مطَّلُوبٍ مِنْه ان يقوم بجمد اكبر للاعانة في

تماسك الادارة حتى تقوم بما عليها

وتحافظ على استقلالية الجامعة ومو

لنحاول آن يكون حجر الاساس

اليوم لجامعتكم الوطنية هو الحد

العُـاصل بين المأضي والمستـقـبل.

فأمامكم في السنواتُ المقبلة، مهمات

اصلاحیة کَبری لن یستطیع احد

أعيدوا بالاكاديمية والقانون ترتيب

بيتكم الداخليء ونحن سنقف آلى

جانب الجامعة، والى جانب المخلصين

لما، حتى يتحقق علم اللبنانيين بجامعة

وطنية قُوية تضلُّمي أرقى الدِّلْمَعات في

تم عكف على الدانب السياسي

"لَسنُواْت خَلَتْ، وفي هذا المكان

بالذات، رسم دم الابرياء، حيدودا

مصطفعة بأخل الدولة الواحدة،

وفرضت حواجز البغض خطوط تماس

مَّزُقت اوصال الوطن، فـشـردت

الكثيرين من ابنائه وهجرتهم،

وباعدت ما بينهم وبات التلاقي طمأ.

وطن كثيرون أن لا قيامة ولا رجه...

وُغُدَّت مَبَأَتِي كَلَّيَّةَ الْعَلُّومِ فَي لَلْحَدْث؛

لطلالا يسكنها الفراغ والرعب وشبح

لبنان والعالم العربي (...)".

مطلب وطني جلمع.

سواكم القيام بهاد

اللقاء ويتعزز الامل.

في أطأر الجامعة الوطنية (...)".

المتمجي منه واللامنهجيء

منتجين صالحين.

حبيش والقى وزير الثقافة والتعليم العالي

سلبية، وبأقل ما يمكن من خضات وتشنجات سياسية، لأننا كنا نأمل

ان نعيد بناء وطننا بالتعاون مع

الجميع. حققنا الكثير خلال السُّنُواتُ

الماضية، وحصلت أمور كثيرة لا

تسرنا ولا تسركم، ولكننا وصلنا الان

توضيحا وتأكيدا أما قلته بالامس

القريب، أكرر من على مبير الجامعةً

الوطنية، إن اتتخاب رئيس جعيد

للجمم ورية، مع بقاء السلوك

السياسي والآداري على ما هو عليهٌ لا

يصلح الامور، بل، ربما يحقق

ان تُصوير الامور على هذا الندو

يوقع في وهم كبير، فَضَلًا عَنْ أَنَّ

فَيْهُ الكثِّيرُ من التَّجني على العهد

للحاتي ومنجزاته واهمها التمسك

بالتوجّه الوطني والعروبي لسياسات

أن الركيس المقبل للجمهورية

اللبنانية لا يستطيع، ومع الحكومة،

تحقيق آمال اللبنانيين، ما لم يحدث

تغيير جومري على مستوى الاداء

السياسي والأداري والقضائي. اننا نميش في ظل نظام ديموقراطي

يتسع لجميع القوى السياسية التي

أستحقت التمثيل الشعبى، لكن على

هذه القوى ان تقرر فعَّلا الانَّخراطُ

في الدولة ليس فقُط في ادارتمًا،

بلّ في عـقليـة الدولة ألمسـوّولـة

القائرة والعادلة فجرعنا على

استمرار مسيرة النموض يواكبه

التزامنا صياتة المؤسسات وتمكينها

من لعب دورها وتعصين الأدارة ضد

الامواء والتحانبات ومحساولات

ان نَجْاحُ العهد المُقبِل هُوَّ بالدعم

الذي يلقاه من جميع للقوى المؤثرة

في السياسة اللبنانية، بعد خروجها

من عقلية الحرب ودخولها الى عقلية

دوّلة المؤسسات ألتي تُحقق للمواطّن الامن والازدمار والاستقرار (...)

ووعدنا بتحقيقة، ولن تحفعنا أي

مُحاولة يَائسةُ لاجماضٌ هذه الارادةُ

وذتم: "انا كنا بالامس نجمنا في

تثبيت الامن والاستقرار، فان هذه

المهمة هي ممارسة يومية وليست

موسمية. مَّن هنا نؤكد لننا لن تسمح

لأي جمة كآنت أن تسيء الى مسيرة

لسلم الاهلي، وستبقى الإجمازة

الامنية حاضرة لمنع اي محاولة تمدفُ الى الاساعة الى المكتسبات التي

ان الترابط القائم بين الامن

والإنماء، علَمل اساسي في أستكمال عملية النموض. ودولة القانون التي

عملنا على تثبيت دعاثمها، ستقوى

ويعدما قدم الدكتور دياب درعا

تَنكُارية الى الرئيس الدريري، اتتقل

الصضور الى الضارج حيث وضع

المجلس

ووزع مجلس الانماء والاعمار كتيبا

"هذه المدينة الجامعية التي كانت

حلما راود اهل الجامعة اللبنانية منذ

الخمسينات وناضلوا من اجله بات

اليوم حقيقة ملموسة وما هو الحلم

يخرج آلى آلنور ويتجسد في هذا

العمد. كانت بداية المشروع بانشاء

كلية العلوم في الحدث الَّتِي اعيد تأميلها عام ١٩٩٥ بتكاليف بلغت

١٢ مليونا من الدولار الاميركي.
اما اليوم فإن مشروع أنشاء المدينة الجامعية – اللبنانية بضخامته

معد لمواكبة ورشة الاتماء والاعمار

ليكون مدماكا أساسيا لعودة النشاط

الْفُكُرِّي والعلمي والبَّحثيُّ الى لبنان

ولتعرَيْزُ دوره كمركز تقافي فيّ

ستشمل الجامعة اللبنائية الكلبات

كلية الزراعة، معهد الفنون

الجميئةً، كليةً الاعلام والتوثيق، كليّةً الحقوق والعلوم السياسية، كلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال،

كلية المندسة، كلية الصيدلة، ملحق

كلية العلوم، كلية الاداب والعلوم

الإنسانية، كُلِية الطب، كلية التربية،

كلبة الصحة العامة، معهد العلوم

كما يشمل المشروع انشاء معمد

الادارة العامة الذي يتبع مجلس الددمة المدنية اضافة الى مباني الددمات والمنامة ومركز المؤتمرات والادارة المركزية

تمتّد الارضّ المخصصة للمشروع

الني تم تلزيمه في الصدث على مسلحة ١٠٥٥/١ امتار مربعة في محيط كلية العلوم وعلى مسافة آ

كلم من مستديرة الكولا و٥,٥ كلم

من تقاطع المتحف ويضم المجمع

وملعب كرة قدم ومواقف السيأرات

ومبائي للصيانة وتخدم المشرع بنية

تُحتيةً متطورة تشمل شبكات توزيع

المياه والكمرياء والماتف وُهي مترابطة بين جميع المباني ولحظ نفق

خدمات يُقرب طوله من ٣ كلم

تجميعا وتوزيعا لهذه الندمات على

كُلُملُ المُوقَّعُ. ويجمع ميني مركزيُّ معدات توليد الطاقة والماء اليارد

والساذن للتكييف والتدفئة عبر نفق

ألخدمات وتشمل الاعمال الخارجية

ايضا شبكة طرقات دلظ المشروع

آلى مساحات مزروعة شاسعة تحيط

دعوات وجهت

اكنت نائرة الإعلام في مجلس

الانماء والاعمار أتما وجمت دعوات الى

رؤساء الجامعة اللبنائية السابقين

لدضور احتفال وضع حجر الاساس

للمدينة الجامعية امس في الشويفات،

بجميع المباني".

الاجتماعية ومركز البحوث الصناعية.

تحققت خلال السنوات الماضية.

وتترسخ ويتعزّز حضورها (...)".

الضَّفَهُ، أمام لوحة تَفكارية.

جامعاً عن المشروع، وفيه.

او احباطها (...)"

تمن مأضون في تنفيذٌ ما التزمنا

الاستَّئْثار ّ والتسلط والمحسّوبية.

الى نماية مذه المرحلة (...)

العكس،

الدولة اللبنانية.

# سهل التركيب،لا يحتاج لصيانة مكفول لمدة خمس ستوان يسزيل السرواسب الكلسية والمعينية القيمة ويعنع تكونها في القساطل والضرافات وسخانات الميام يجثيه عوارض الكبلي والبحص والرمل يعمل بطريقة الكترونية متطورة وحديثة معتمد من قبل المؤسسات العالمية: مستشف منارس جامعات مصانع، مطاعم وفنانق برامان المان ا شرکهٔ اسامکو - راس بیرون - الصنوبرد ( تقاطع شارع فردان ) خیانیف : ۸۱۰۸۶۹ – ۸۱۰۵۱۸ (۱۰) خیاکس : ۸۱۰۸۶۹ – ۲۰۳۵۷ E-Inail: OSANCO- cyberia net.lb

### اعلان صادر عن شركة المشاريع العقارية في بيروت شمل. قيد التصفيــــة

٠٠٠٠ الل. (ستة عشر ألف ليرة لبناتية) للسهم الواحد لقاء

يطلب من الممساهمين الحضور الى بنك فرعون وشيحا ش.م.ل. فرع الاشرفيــة ـ شارع عبد الوهاب الاتكليزي ـ ملك جزر، مزودين بأسهمهم لقبض أنصبتهم وذلك ابتداء من

المحامي

# س ت: ۱۰۰ بیروت

قررت الجمعية العمومية العادية المنعقدة بتاريخ ٧ تموز ١٩٩٨ توزيع أنصبة أرباح على المساهمين بنسية اقتطاع القسائم رقم / ١١/ (احدى عشر) و / ١٢/ (الله عشر) والغاء القمائم غير المستعملة لغاية الرقم /٩/ ضمنًا .

حبيب رامز عطية

# مرکز الم OPHTHALMOLOGY

I - Fluorescent Angiography.

- صورة ملونة للشبكية

٢- لاين لعلاج الشبكية. ٢- لايزر لعلاج الماء الزرقاء الثانوية.

٤- دراسة المحيط البصري بالكومبيوتر، ٥– تصوير صوتي للعين.

٦- وحدة لفحص العين. ٧- جراحة الماء الزرقاء

(التفتيت ما فوق الصوتي). ٨- جراحة الشبكية.

Tel. 07.721021, etc. 1959 Fax. 07.725833 ملتف ۲۱۰۲۱-۷۰، م ۱۹۵۹ ىكى ٧٢٥٨٣٢ ـ٧٠

8- Vitroretinol Surgery.

(Phakoemulsification).

4- Automated Perimetry.

6- Eye Examination Unit.

7- Calaract Surgery

5- Ultrasonography A & B.

2- Argon Laser.

3- Yag Laser.

مستثنى حصوبه مسينا – لبنسان

# وحضر الاحتفال الى الرئيس



البطريرك صفير مستقبلا النائب الخازن.

الديمان – "النمار": عـــرض الـبـطــريــرك المــارونــي الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير مختلف جوانبها، وخصوصاً ما يتعلق الحياتية والعمالية.

وانا اؤيد التمديد والتجديد لا شيء واضّحاً". وهي التي تقرر".

حارسٌ شمابٌ والنائب السابق منوالُ يونس. واليوم يستقبل البطريرُك صفير، الساعة الخامسة بعد ظمر طعير، السبب السبب المتعالياً في الجمعة المقبل قداساً احتفالياً في كنيسة السيّدة في حدث الببة في مناسبة تنكار الثأثثمئة والذمسين شميداً وعلى نية الرئيس الأكوادوري المئتخب جميل معوض المتحدر من

الدكم يتصرف

مشيدا بلاله المؤسسة وقيلاتها".

عبد العزيز الرواسي ممثلاً السلطان قابوس بن سعید وعدد کبیر من الوزراء والنواب والمديرين العامين والسفراء وشخصيات اكاديمية وسياسية واجتماعية

والاحتفال الذي صار بدعوة من وزارة الشقافة والتعليم العالي والجامعة اللبنائية ومجلس الانمآء والاعمار استمل بتقديم للدكتور يوسف عيد الذي قال: "وضع حجر الأساس لبناء المنينة الجامعية من قال أن قصة طائر الفينيق حكاية

ُهاً هو اليوم ينتفض من بين الرماد ليتكون من جديد مخلوفاً سوياً اكثر جمالاً وكمالاً واروع تعليقاً بالألفة، التضامن، الترابط، التواصل، التسامي، النهوض، البناء، العلم، المعرفة، عناوين تحدد الدور وتسدد

مدرسة ببروت التي اضاعها الزلزال منذ لكثر من الف عام تتجمع هجارتها لتتراصف وتتشامخ صرهأ فيه تتكون معرفة الحكيم وتصفو عدالة العظيم، هذا اليوم نشمد فيه تحولاً في الارض وتبدلاً في الغرس، صحرك الشويفات هذه التي تمتد يدا مبسوطة تستر (...)".

وتكلم رئيس الجامعة الدكتور اسعد نياب: "( ...) البنيان الذي سيعلو ليس حجر بناء يضاف الى ناطحات سحاب، بل مو رثة التواصل الذي يشد اوصال المجتمع بعضه الى بعضَّه، فيتوحد بدل ان يفّرق ويجمع الطاقات بدل ان يوزعما، أنه العلقة التي كاتت مفقودة واليوم وجدت. أنه يوم جلمعة الالف الثالث لابناء

لبنان ولكل ابناء العرب، انه واسطة العقد لمشاريع تعددت والجميع يدري اهمية القلادة وقيمتها. ومَّكنا هذا العمل الَّجِبار هو الرد

البليغ والدي على تحديات العصر علي



امس مع زواره الشاؤون الراهنة من منما بالأوضاع المعيشية والقضايآ

وكآن أستقبل النائب الياس الخازن

لائحة أسماء الفائزين بيانصيب إل جي الذي جرى في تاريخ ٢٠ تموز بحضور السيد عادل أيوب مندوب عن مديرية اليانصيب الوطنى اللبناني.

توع الجائزة

١ طعبة الكترونية فيديو بالإبر عد ٥٠ خمسون فلط كانت من نصيب الارقام التالية: 11099-17.71-11107-7.407-1700.-17077-1.57T-7.744-11.47-1.174-7174.-11.44-1701-1744-1744-17621-7.7.1-17747-71777-7-44--11447-17745-

٢ - راديو كاسبت السيارة tee572 عد ٥٠ خمسون فقط للأفاء التالية: -AA2.1-AF2F1-AF7.1-14011-AFF44-PF1.1-7F.41-7F7.1-04717 1.054-1764-1707-1111-1111-1111-121-1014-1-121--PY. (1-, .7. (-cc/Y(-33V(7-FYV)(1-17A. Y-003. (-. 77(1-34V.Y Y.ATO-1.TYT-1748:-1148:-1.171-71:01-11774-17301-144.T--APT.1-1AA11-72.11-3A0.1-APA.71-17A11-77.11-11-117-7 11... 4-1774-1744-1. 404-71707-

۳-تفزیون LG CF20E60 عبد ۳:

1-247-11117-111-4-

2-لاعي لسطوقات CD مع كاسيت وراتيو عند ١٠: 

ه-مكنسة كهريائية LG V-2810 عند ٢: 11771-17155-17174-

LG WF 592SPP illie-1

مزيد من الجوائز بانتظاركم مع أل جو ¥ شعوا فترصة تونكم، أمر عوا فترأه أو من ملكمة الم ٢٠ نوالا أميركي (دا جا أشرطة المسجلية المسجل المسجلة الم الكبون - لا لي ١٩٩٨ [ الناعة الثالثة STORE THE UNIT OF A

الموزعون العصريون برازرز الكترونيكس شهم. Brotners Electronics البوشرية - بولفار من الغيل - بداية مطران - هات ٢٥٢٤٧٢-٢٥٢ (١٠)

وهره احرى على خصومه السياسيين، ولاسيما غمزاً على رئيس مجلس النواب نبيه بري وغيره، داعياً اياهم الى الخروج من "عقلية الحرب"، مشعداً على "تعصين الادارة ضد الاهواء والتحانيات ومحاولات الاستثثار والتسلط والمحسوبية". بحجر الاساس للمحيفة الجامعية الذي وضعه راعياً في احتفال، صباح امِسُ، في كُلِيةَ العُلومِ، الصِدثُ –ُ الشُّويغَاَّت، رُمَى الرئيس الحريري

اكثر من عصفور، فدخل في خطابهً ألى الحضَّرة الاكانيمية المجللةُ، مؤكداً على النمج الجديد للحكم ازاء التربية، ولأسيما الجامعة اللبنانية "التي لا ر. نعتقد أنها لا تقدم العلم وحسب، بل تنشر بديموقراطيتما وفرصما المتكافئة، معنى جديداً وشاملاً للتربية والثقافة والالتزام الوطني والقُوْمَي وْالانسلني"، طائباً من مُجلس الجامعة "لن يقوم بجمد لكبر للاعانة في تماسكُ الإدارة حتى تقوم بما

الدريري الحجر الاول لمدينة الجامعة

اللبنائية اساسا لاطلاق جملة مواقف

ارادها "المد الفاصل بين الماضي

والمستقبل" تربوياً، ورمى في اكثر من اتجاه سياسياً، مرة على

الاستحقاق الرئاسي حيث الرئيس المقبل للجممورية "لا يستطيع، ومع

الحكومة، تحقيق أمال اللبنائيين، ما لم

يحدث تغيير جوهري على مستوي

الاداء السياسي والاناري والقضائي

ومرة اخرى علي خصومة السياسيين،

عليها وتحافظ على استقلالية وكسنكك دخيل على الصم السَّبِاسِيةَ، مذكراً بمظَّفات الدرب وبالبعض الذي "يحاول أن يفرض قانونها ومفهومها وسلطانها على للدولَّة ومؤَّسساتُها ۗ، أَلَى "تهاية هذه

المرحلة (...) واثنا امام مرحلة جديدة (...) ولن تدفعنا لي محاولة يائسة لاجماض مذه الارادة او احباطما".

# الخازن وشخصيات في الديمان:



الذي قال: "أتَّهُا رُيارة برُوتُوكُوليَّةُ اقومٌ بما كل مدة لَتزود أَرَّهُ عُبُطَّتُه والاستنارة بتوجيماته، وقد اخذت بْركته والتوجيهات. وتطرقنا الى

والانتخابات وكل ما هو مع مصلحة لِّبْنَانِ. أَنَا مِعَ الْمَصْلَحَةُ لِللِّبْنَاثِيَّةَ، وَحَالِيّاً

حدث الُجية. وُفّي البُرنامُّح ان يَنْفَقَدُّ البطريرك بعد القداس كنيسة مار

# "الرابطات المسحبة": كأنه في عطلة

الاتي: أولا — تـوقف الاتصاد امــام مذا أماد البلاد للفراغُ السياسي، رغم استعداد ألبلاد للدخول في الاستحقاق الرئاسي، علما اقه كَان يُجب ان يحرك في الرأي العام وعند المسؤولين تفكيرا ونشاطا ومولقف وان يخلق ورشة حوار جدي في شأن كلّ أمورناً. ولفت الاتعاد الى انَّ الدكم يتصرف كأنه في عطلة، ويصر على المراوحة في الجمود، محاولا تأجيل المشكلات والمموم والملفات "ليمنيما" الى الرئيس العتيد. وكل هذًا فيَّ ظل تُصاعُدُ خُطير في الكُلامُ عن فيُضالَح في اداراتُ لا يعرفُ المواطن عنها الا أنها تطوى من دون اي رقابة او تحقيق او محاسبة أو جلاءً للَّحُقَيِقَةُ، واكدَّ الأَتْحاد مسؤَّولية الدكومةً عن كُل ما يجري.

ثانيا – يتقدم الاتداد من جيشنا الوطني بالتمنئة في عيده متمنيا ان يبُقي َّ عَنُواناً للوحدةً ورُمزا للسيّادةً،

# لا كلمة سر للرئاسة



(طونی جبرایل فرنجیة) الشأن الدياتي، الاجتماعي، وهناك شكاوى ومراجعات والناس تشكّو من الضائقة، والمطلوب امكان وجود طرق للمعاجة لمنع تفاقم الوضع". وعن نظرته الى رئيس الجمهورية المتيد قبل: "لم نتطرق الى هذا الموضوع مع غَبطته لانه سُأَبق لاواته،

ومَّل أن البعض لا يـزال ينتظر كلمة السر الخارجية؟ لجاب: "ليس هناك كلماتُ سرّ، هناك لُرادة لبنانيةٌ ربي حي —رر وفي بكركي ايضاً عضو "اللجنة الوطنية المسيحية — الاسلامية للحوار" السفير الفرنسي دانيال جوانو. على صعيد أخر، يترأس البطريرك

دائيال الاثرية ويطلع على اعمال الترميم الجارية فيما.

عقد "اتحاد الرابطات اللبنانية المسيحية" اجتماعه الاسبوعي برئاسة الوزير السابق بيار حلو وأصدر البيان

التقسيم (...) مرث البلاد بعد انتماء الحرب بمرحلة انتقالية، وكنا نعمل على أن تعبر هذه المرحلة دون اتعكاسات

محمد رشيد قباني رئيس الوزرا رفيق الحريري ومجلس الوزراء "حماية اللبنانيين وقيمهم الدينية والاخلاقية بالعدولُ عن قرار الفاء التعليم الديني في المدارس الرسمية".

دياب مقدما الدرع الى الدريري، وبدا الوزير بشارة مرمج وحبيش والوزير العماني

قباني طالب الحريري

بإعادة التعليم الديني

وكان قباني زار امس، على رأس وفدٌ من مجلس المفتيين، الدريري في دارته في قريطم، وصرح على آلاثرً، "بحثنا في بعض الشؤون النجنية وفي طليعتهاً التعليم الدينيّ في المدارسّ وضرورة اعادته الى المناهج الرسمية تأخل الدوام الرسمي واعتباره مائة ساسيــة وكــان تبـاوب دولتــه مع الموضوع كاملا. واعرينا عن تقديرنا له ولمواقفه الوطنية المترفعة عن سأسيات الطائفية والمذ

والشخصية والتي كلنت دأئما سببا للانقسام". وقبل ذلك خاطب قباتى علماء وشخميات زارته امس: ُّان التعلَيْم الديني في المدارس الرسمية امر مقرر في الانظمة منذ عمد الاستقلال، حتى كان العام الماضي فاتخذ مجلس الوزراء قرارا

الُديني من مناهج التعليم النظاميّة داخلُ الدوام الرسّمي، وجعله ايّام العطلة الاسبوعية خلّرج الدوام يومي الجمعة والاحد.

ً لذلكَ اوجه عناية المسؤولين عن هذا القرار ألى أن مأدة التعليم الديني يجب أن لا تقل أهميتها لديهم عن أي مائة علمية اساسية لما لقيم النين والاخلاق من الر فعال في استقامة تفكير الانسان وسلوكه أو الحرافه، وكماً ان حيثاة الانسان لأ تستُقيم دون عقل، كذَّلك لا تستقيم حياة الانسان دون قيم الدين والتَّخَلَاق، وما نَشَاهُنَّهُ فَي حَيَاتُنَّا

والانماء، وقضى بالغاء ملدة التعليم

العامة والعالم من انحرافات شاهد على سـرّعة تدارك الامـر قبّل بدء العبامّ الدراسي واتخاذ القرأر الحاسم بالرجوع عنٌ قرَّارٌ الغا؛ التَّعليم الدينيُّ فَيَّ المدارس الرسمية، وابقائه في المنامج والنوام الرسمي، ليس فقط في المدارس الرسمية، بل وفي جميع

المدارس الخاصة وجميع سنوآت مرحلة التعليم الاساسي حتى صفوف البكالوريا النهائية (...)". بالموافقة على مناهج التعليم الجديدة التي وضعما المركز التربوي للبحوث



۳۱،۳۰ تموز و۱، ۲، ۷ و۸ آب

تياع اليطاقات ، مكتبة Selection، بدارو (۲۸۱۱۱۱ -۱۰) - مكتبة انطوان، الأشرفية ( ٢٢١٨١١ - ١٠) . مكتبة L'Arche de Noé ، السادات (١-٧٤٢٦٦٢) مكتبة بويري، الكسليك (٢١٠٦٦٠ -٩٠)

مكتبة الإتعاد، صيدا (٢٥١٠ ٧٢٠٠٠) النقليات من بيروت: الساعة السابعة مساء: الحمرا، مقابل فندق Cavalier، الأشرفية من موقف Sofil. النقل مؤمن في بيبلوس إلى المرفأ.



الساعة التاسعة مساء تماما

، فقدق Byblos sur mer ، بيبلوس (۵۶۸۰۰۰)

يتلخص ما يريده رئيس للحكومة رفيق الدريري بالتحضير لانتقال السلطة مز عمد الى عمد وَتَغييرُ نَمْجَ الحكمُ المقبلُ تُوصلاً الْيُ طَريقة جُديدة تنقَّل الوطن منَّ عقلية الدرب الى مرحلة بناء المؤسسات على حساب الاشخاص. والمرحلّة الانتقاليّة بين انتهاء الدرب من ٨ اعوام الى اليوم هي كافية، بل طويلة حسب رأي رئيس الحكومة ليتخلى الجميع عن مصالحهم الخاصة التي لم يعد الوطن قادرا على تعملها. ولا يعني اقتراح رئيسٌ للدكومة خطة تغيير شاملةٌ توصلا ألى نُمَح سياسي مترفع وبناء، محاسبة الناس عن اخطاء ارتكبت بارادتهم او رغما عنهم. ولكُن المّرحلةُ النِّنتَقَالِية أن دلت على شيء قعلى أن الدفاع عن الوطن والتساهل مع بعضَّ القوى السياسية، دفع بهذه القوىُّ الى الاعتقاد ان َّهذا َّحقُها والى رفضها انَّ تسمع او تُقبل بأي أنتقاد لَما. وبعضماً لَا يريد ان يغير نمجه ولا تعاطيه في الدكم

ً ويرى الحريري ان ما عرضه منذ ايام انمح سياسي واداري جديد يؤكد وحدة الوطن وقدرته على متابعة الاعمار والأنماء في الحجر والبشر، كما جرى امس في المدينة الدلمية وقبلها في المدينة الرياضية، وفي رصد الاموال للتصايا الاجتماعية والاتماه المتوازَّن، وكل ذلك وان كان نقيض ما تقويته بعض قوى الدرَّب، لا يجوز لَهُ او تَغْيِرِهُ أَيّاً بِكُن رئيسِ أَلْحَكُومَةُ الْمَثَّبِلِّ، ان بِثَبِل بِأَقِل مُند أُوّ يتنأزُل عنه. لآنهُ ينلكُ يكونُ كمنَ عرفُ المرض وتُعرف الى الدواءُ ولم يُرغَبُ في شُفَاءُ المُريض. ان ما يشكو منه الوطن معروف وموصوف من كل الناس، وحدده الدريري بان عقلية الدرب ما زالت موجودة وان بأقنعة جديدة. والرئيس نبيه بري، يفول انه يجب الانتقال من المزرعة ألى دولة المؤسسات ومعد حق في مطلبة، وأن كان يتوافق مع كلام الحريري ومطالبه في هذا المجال من دون أن يلفظ كلمة "مزرعة". فالمزرعة هي توزيع البلاد على الطوائف ومصالحها واعطاؤها أو تلريمها لبعض

القادة وَّبناه الدُّولة يُكُون بانتقالُ ولاء أبناه الطُّوائف والمذَّاهِبُ أَلَى مُوسَيَّات الدولةُ القادرة والعادلة، التي تُكُون فيما أُجمرة الرقابة بكل دوائرها اجمرة حديد. والمزرعة تبقى انا استمرت الادارة موزعة بين ولاحات عدة. فيما بناء الدولة باصُّلاحٌ الإدارةُ، وهي ذراع الدولة في المَّاءُ الوطُّنُّ واعماره، فكيف يُعدَّل أن ترفضُ مَن الحَكومة أن تُعمَّل عَلَى معاَّقية مُوظف مرتَكبُ، بينما نحاسبُها على عمل وكَّيف يمَّكن أن نحمل الحكومة مسؤولية عنَّم رفع مُستوى دُخل مئتَّى الفُ بوظُدُ. تتاج البُّلاد الى نصفهم، ونُحملها ايضًا مسؤولية التفتيش وحدها عن مصدر نمويل ثابت ُّ لرفع هذا المستوى، لأن اقتراحاتها غيرُ شعبية، وانَّ كَان لا بنيِّل جنياً سَمًّا. كما يقول بعض من برر تعجيز الحكومة؟

وأَفَا كَانَ الْرِئْيِسَ بَرِي يَرَى مَا يَرَاه الرئيس الحريري، بالنصية الى ضرور، الاصَّلاح فلا مُشكِّلةً، ولكنَّ الظَّامَر حتى الآن أنْ معركة رَنَاسَة الجمهورية التي فتدت على مصراعيها وفي أواتماً قبل ثلاثة أشهرً ، بُدأتُ تَدَرُ قرنها في السَّبال السَّياسي القائم، وأن معظم القوى السياسية المؤثرة في هذا الموضوع، ولو من باب المشورد. لا القرار، تداول تدسين شروطما ومواقعها في العمد المقبل، لانما ما زالت تحتش عن الدّصان الذّي سيفّوز حتّما لترامنُ عليه مّن الآن وتدفّق الحكاسب خوال العمد. المقبل. ولكن أعـلان الرئيس الحريري لاعلّه الاربع ومي: لاتســامل على حـســلب القانون ولا تجاوز المؤسسات أو تجامل لدورما، ولا ميمنة نتيــدة للاعتبارات الخاصة. ولا مُصادرة لارادة الشُّعب وخياراته، وضع أطاراً واضحا للنكم والحكومة المقبلين. وَأَنَّا طَبِقَتُ مِنَّهُ اللَّاءَتَ فَانَّ تُوابِّت كَثَيرَّةً في الْعَمِدِ المالي، سَتكون غائبةً فَر

ووحده الدوار الهادئ والرصين والهادف هو الموصل الى البطالب العادلة والمحقة. ويسهل العمل بعيدا عن الاستقلال الفئوي او السياسي كما يقول رئيس النكومة. لا التربص و"المنتعة" والمعارك المفتعلة كماحصل كثيرا خلال السنوات الماضية مر

العهدُ الحاليُّ، مع الرئيسُ الدّريري او النين سبقُوه فيُّ الحكومة، وانَّ بقدر اقلَّ. ان الوطن يحتاج الى رئيس مقبل قوي وعادل وقادر كما يشتمي "حزب الاوادم بن اللبتانيينَ لا الى رئيس صعيف، يحاولُ بعض القوى أن تضع يدمًّا على الحكم من خَلَّالُمُ وَالْوَطِّن يَحْتَاجُ أَلَى حَكُومَةً مَنْضَامِنَةً فَعَلَّا لَا تُولَّا، فَي ظُلُّ نَبِمِقَرَاطِبة تَسَمَّحُ بخروج من يرَّفُصْ ٱلْككثرية الْحكومية، ولا يبقى دلخُلها زُّبنفذُ سُبِاسُتَهُ الناصةَ. ويفُتَح وزَّارةً على حسابةً، كما هُو حاصًل مَع عَدد من الوَزَراء. فندن امام مرطند سياسية، اذ نريد الحكم على قياسنا حتى لو كنا اقلية او نمدم الميكل على كل

وعملية نقل المواطن من المزارع والاقطاعات الطائفية الى رهاب الوطن ليست صعبة، فلنبدأ بها.

is not a dream.

It's a very clever decision.

"تطالب المواطن اللبناتي وهو يرى كيف تهدر الاموال العامة بتحمل المزيد من الاعباء عبر الضرائب غير المباشرة لتفطية تكاليف سلسلة الرتب والرواتب ومو لا يكك يؤمن الصد الادنى من مقومات حياته؟ اليس حري بنا ان نعيد الثَّقة الى المولطن بمؤسسات وطنه وطريقة لدارة هذا الوطن واولويات بنائه قَبل مطالبته بتقبل المزيد من الضرائب والمزيد من

🛊 النَّلُبُ حــسن علوية طالب بـ"ضــرورة وضع حل الإستهتار بالمال العلم لُجهة بدل معالجة اسباب الاهدار، حيث قدمت احدى الشركات عرضا من لجل معالجة موضوع تفايات المسللخ من دون أن تدفع الدولَّة أي كلفة ولم يتم التوافق على خلفٌ وتَّعمد الى الاهتار في هذأ الامر، وفي الوقت الذيّ يصمل مجلس النواب ورئيسه على اقبرار سلسلة الرتب والرواتب، تعمد الحكومة على التهرب من هذا الامر وتعق

وسرواتها، تحصد المصروف على المهرب من هذا الهمر ولتين الاسافين لصدم اقدار هذا المشروع الذي هو مطلب محق ويهم الشعب اللبناني بفئلته كافة". • النائب السابق فتحي يكن: "حيال كل استحقاق، سواء أكان اختياريا أو بلايا أو نيابيا أو وزاريا أو رئاسيا، يتـأكـد للجمـيع أن لبنان أبعد مـا يكون عن واقع دولة أَمُؤَسسات. واليَّوم، وبين يدى الاستحقاق الرَّئاسيَّ، يبُدأ الاَمْتَزَازِ اللَّفَقَى وَالْعُمُودَى لَكُلُّ الْمُؤْسِسِاتُ وَكَأْنِ لِبِنَّانِ أَمَامِ زلزال حقيقي يوشك أن يدمر كل شيء!! لملنا كل هنا؟! مع العلم أن المولد الدستورية واضحة،

والانتقال من عهد آلى أخر يمكن ان يتم بموضوعية واتلة وحكمة، وبعيداً عن تصفية للمسابات الفردية والخاصة الشخصية منها والطائفية والمذهبية. اماذاً لا يكون تركيز الجميع على ضرورة الاتيان برئيس

جديد للجمهورية يكون في مستوى المرحّلة الراهنة والمقبلة وفقاً لما ينشده الجميع؟ لداذا لا يعمل الجَميع على هدف ولحد، وان تعدّدت مشاربهم وتوجهاتهم هو الانتقال من الدالة الشُخْمانية الى

الحالة المؤسسية؟ (...) . ُ 🤻 الشَّيخ وديُّع الْخَارَن: "في ظل السجال الدائر حول مقام الرئاسة الاولى، والتي تشارَف على دخول الاستحقاق في مطلع تشـريـن، لا بد من التـوقف عند ظاهرة التـعـاطي معَّما وكَّانها مركزٌ خاضع للمِّساومات والصفقات. فمنذ اعلانٌ وثيقة الوفاق الوطني على اثر لقه الطلاف وتبيير قسم مهم من صلاحيات رئيس الجمهورية الى مجلس الوزراء مجتمعاً، والرئاسة الاولى عرضة للاتهام، تارة بضعف المشاركة وطوراً بتخطى الصلاحيات. مع ان القسم الدستوري الذي يتأوه

النستور ووحدة الوطن. ان لَّأَسُنُّ بمقـامُ الرَّئاســة الاولى اتما يمسَّ حـرمــة رأس الدولة وكرامة الحكم، ولن هذا المنصب ليس سلعة للتداول السياسي أو الامتمان المصلحي. ولثن كان لتتخلب رئيس البلاد قد خضع في الماضي وقد

الرئيسُ عند تسلَّمه مقاليد الدكم يتضمن يمينُ الدقاظ على

يخضُع لليوم لاعتبارات اقليمية ودولية نتفهمها كلياً، فمو في هذا المعنى، يضفي اهمية على دور الرئيس باعتباره رأسّ السلطة التنفينية والدكم الساهر على تسيير شؤون البلات حتى لكأن الرَّئاسةُ الاولى، المحسُّوبةُ على المُوارِنةُ، لا شِأَن مع منها. وقد غاب عن بال البعض، ان الرجال يماثون مناصبهم وليست المناصب التي تصنع الرجال".

Buying the <u>all new</u> Cadillac Seville STS

 الرئيس رشيد الصلح: "نظلب من لجنة القدس التي
 تجتمع في الدار البيضاء في المغرب انخاذ قرارات قوية وحاسمًا تُبدأ بلُّطابُ من جمِّيع الدُّول العربية قطع علاقاتما مع المعتدي الاسرائيلي وانهاء أجواء التطبيع للعلاقات معما ودعم المقاومة الفلسطينية والعربية في لبنان وسوريا العاملة هَد أَسرائيلُ دفاعا عن أرضما وحقوقما في المدينة المقدسة وكذلك العمل السريع للضفط على جميع دول العالم لدعم العرب والفلسطينيين دفاعا عن حقهم في المحافظة على المدينة المقدسة والحؤول دون سيطرة المعتدي الاسرائيلي

🖛 النائب عصام فارس دعا الطامدين الوصول الى سدة رئاسة الجمهورية للى "مواجمة الرأي العام والكشف عن تطلعاتهم السياسية الداناية والخارجية وعن برامجهم الاقتصادية والاجتماعية والنملأية وعن تصورهم لبناه الدولة

وقُـالُ: "اذا كان للعـولمُل التقليـُمـيـة والخارجـيـة دورما وتأثيرها في هذا الاستحقاق فهذا لا يمنع التفاعلُ الواجبُ أن يحصل بين مؤلاء الطامحين والشعب الآبناني الذي يُفترض ان يجسدوا ارادته"، متمنيا عليهم القيام بمواجهات من يجمعنون الرامعة المتحقية طبيهم المعيدة بووجية الفاريونية واعلامهم المعلوب في هذا الظرف الدقيق رئيس يتحلى بعزايا الفروسية والشجاعة وبالدنكة والمراس التي توافرت عند الرئيس الياس المراوي ويحظى، اضافة الى المعرفة والشخافية، بارتياح السواد الاعظم من اللبانسين ورضاهم من اللبانسين ورضاهم

ويشيع الثقة بالدولة والسلطة ويمستقبل الوطن". وَفِي مَجِالُ لَخُر قَـلَا: "اليس عَجيْبًا مُنَا المسلسل من الفضلاح والتمامات التي يتبادلها لمل السلطة؟ ومنان الامتراء والفساد المتفشيان في الوزارات والادارات والمؤسسات العامة "المجالس" و"الصَّاديق" وَ"الْمَكاتَب"، فضَّلاعن التعيينات بألوكالة والتكليف ومما غير موجوبين قانونا، وتجميد التشكيلاتُ النيبلوماسية وامرار الفصفصة في البريد. اوليست في افواه المسؤولين اداتة بعضهم لبعضهم الآخر؟

ً أن ُ دُنو الْاسُنَـدُقَاق الرئاسيُ لا يلغي التبعات ولا يبرر ترك البلاد كأنما سائبة أو كأنما تجر المواطن الى الكفر

وناشد القضاء ومؤسسات الرقابة، كنيوان المداسبة ومجلس الخدمة المدنية وهيئة التفتيش المركزي والمجالس التأديبية والنيابة العامة المالية، "تدمل مسؤولياتما بأقص درجات الدزم والميبة". \* النائب مصباح الاحدب عن امدار المال العام: "تتقدم

من النيابات العامة يدعوى ضد مجمول الذي ليس بالضرورة ان يكون شخصا ولحداً. أنه ليس بالتأكيد شبحا أو اشبلحا تتحرك المتممون مم أولئك النين يتكلمون على المال العام وعلى حق الناس، وهم انفـــــهم النين عــاني منهم الناس سُواً في سنواتُ الْحرب، لم في سنواتُ التأسيسُ للسلمُ. وممّ تخسَّمم ألنين يتُعركون في غيرُ موقع ومكان وزمان". ﴿ النَائِب مـــــمــد كــبــارة: "الامدار في المال العــام والفضائح المتالحقة يفقدان ثقة المواطن بالدولة وْمؤسساتها. لم يعد جائزاً السكوت عنما وليس للمطلوب الكتفه بتأييد موقف بيوان المداسبة او المطالبة باعادة المحدورة بلُّ بتحرُّكُ النيابة العامَّة التحقيق في المواضيع ومعاقبة المسؤولين المتورطين". وسأل بأي منطقً

٢٠ ملياراً من "المساعي" والغرامات وزعت عام ١٩٩٧

# الجمارك تعهدت خفض بدلات موظفيها واللجان قد تقر اليوم المفعول الرجعي

لمسلية الدوظفين من اي قسرارات متوافرة لدفع سلم الرواتب بدءًا من تعسفية، وان ادارة الجمارك تعرف ١/١/١/١، وقسرها 290 طيسار ليرة من دون المبالغُ التي ستترتبُ على السلسلة من تعسويضات المتقاعدين ومعاشاتهم، ومن دون المفعول الرجَّعي على السُّواء. واكنَّد مجحدا ان لا امكان لدفع المفعول الرجعي من ١٩٩٦/١/١ لعدم توافر السيولة، قائلا ان الفروق المستحقة اعستىبارا من (/١/١/١٩٩ حـت، (۱۹۹۸/۱۲/۳ ستصفی وتعتبر امانة لدى الخزينة مؤجلة الدفع الى حين توافر التغطية المالية الكلفية لما وفتح الاعتمادات اللازمة، وذلك لتجنب أن تُؤثر مشاريع السَّلسلة في نسبة العجز في الموازنة العامة لعام ١٩٩٨ للذي التزمت الدكومة المطغطة عليها. الله أن النواب رفضوا الصيغة التي ستعتمدها الخزينة في وضع الفروق المستحقة لملتة لَدى خُزينَة الدولة من دون فوائد مالية عليماً، وعرضُوا لنّ يقسم المفعول للرجعي للادارة العامة على ٢ او ٤ دفعات، على أن يكون ذلك واضّحا في نص صريح يحدّد الجدولة اللازمـة والمدة النمـائيـة. وسألوا السنيورة عن السبب الذي من أجله رفعت الدكومة اكلاف السلسلة الى ٤٩٥ مليـارا لي مـا يوازي ٥٠٠ مليار، في حين أن اللجنة النيابية للمال والموازنة كسلنت اقسرت في مُ ١٩٩٧/٦/٢٥ في مشروع الْقانونَ الوارد بالمرسوم الرقم ٢٦٤٨ الرامي الى تصويل سألأسل رواتب وتعديل اسس احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة ان رـــريــ كلفـــة الساسلة لا تزيّد على ٢٥٠

في أي حال؛ لم تأت اللجان على ذكر تدويل سلسلة رواتب أفراد الميئة التعليمية في الجامعة اللبناتية النين جساؤواً الى مسجلس النواب يتأبعون قضيتهم ويلاحقون مطلبهم بأن يقر لهم لحد احتمالين: أما أن يَنْالُواْ ١٩٩٠٠٠٠ ليرة اساسُ راتبهم وَّ ١٢٥ الف ليسرة قَيْسَمَةُ الدَّرجِيةُ الْجندِدة، وهما في الْمشروع تباعا ١٧٥٠٠٠٠ ليسرة و١٦٠ الفيا، او ان يساووا بالمديرين العامين في اساس الراتب اي ٢٥٠٠٠٠٠ ايسرة على ان تبقى قيمة الدرجة الجديدة كما وردت

عـقب الجلسـة قـال الفـرزلي: "ان مسألة الفرامات والمساعي بقيت من اختنصاص المجلس الاعلى للجمارك ودعمت اللجان وجمة نظر الوزير السنيورة المتعلقة بوقف اي رسم في الجمارك يلحق ضرراً او يشكل اعباء اضافية على المواطنين من خطرج لنصوص القاتونية المرعية الاجراء". وأمل في بت المسالة المتعلقة بالمفعولُ الرجعي في جلسة اليوم.

بدوره قال السنيورة أنه لا يجوز الخلط بين الكلفة الإضافية والكلفة الاجمالية تلمتقاعدين وتعويض الصرف من الشُّدمــة السُّنويَّة الْتِي تبلغ مع تعنيلات اللجان ٧٠٠ مليار آيرة. معلوم في هذا السياق أن الموازنة العامة السنوية تنص على منح المتقاعدين ٦٠٠ مليار ليرة، ويعني ذلك أن الـ ٢٠٠ مليار التي تصدت عنما السنيورة مي نتيجة اقرار مجلس النواب ما توصلت اللجان النيابية الى زيادته وما يمكن ان تصل اليه اللجنة الوزارية المكلفة تصديد الزيادات

المتعاملون في الاعلام يطالبون بحقوقهم في السلسلة

نافشدت لجنة للمتابعة للمتعاملين في وزارة الاعلام "الرؤساء الثلاثة ووزير الاعلام والنواب الوقوف في وجه لي محاولة للاساءة الى المتعاملين في وزارة الاعلام والدفاع عنهم وحماية مكتسباتهم، عملا بمبئاً المساولة بين اللبنانيين في الحقوق والواجبات". وشددت على ضرورة الفادة المتعاملين من سلسلة الرتب والرواتب الجديدة، لعسوة بالموظفين الدائمين، واعطائهم النواب أف ادهم في تعسين سابس الرواتب أموة بالموظفين على أساس الرواتب الاقرب، بموجب القانون الرقم (۲۱/۹۷ الـمــ .")989/15/53

وكاتت اللجنة عقدت اجتماعا امس وحمت شبعه تحدث المداعا السر يحتث خاله في الاوضاع الادارية والعملية المتعاملين، في ضوء حرماتهم الاستفادة من سلسلة الرتب والرواتب الجديدة. واصّدرت بياقا دعت فيهُ الى "تنظيم أوضاع المتعاملين عبر الخالمم الملاك العلم واتشاء ملاك خلص لمم، علما أن هناك مشروع قاتون في هذا النصوص موضوع في تصرف الحكومة ومجلس التواب".

وطالبت "باعادة النظر في ميكلية وزارة الاعــلام التــواكب التطور الذي يشهده القطاع الاعلامي، وخموصا دور الاعلام الرسمي، لان الميكلية المعمول بمــا ترجع الى عام ١٩٦٦، ولا يجــوز اعتبار جميع المتعلماين من الفائضين، اعام رجمع المتعاول من المستعين. كما ورد في مرسوم خلص بالفاشين في ادارات الدولة، ويجب الا يحتسب الفلاض على أساس الميكلية القديمة (...)". وطلبت من وزير الاعسلام (...)". تحريك مشروع متكلية وضعته لجنة مختصة ثم تشكيلها بنه على طلب مسجلس الوزراك من عسامين ودرسسه موضوعيا واتخاذ القرار المناسب بعيدا من الاعتبارات والاحكام المسبقة".

وقررت اللبنة "التحرك في اتباه المسؤولين في عماولة اخيرة النصاف المتعلقين ورفع الغين عنمم، السلا يضطروا أسفين الى اعتصاد خطوات اخرى تعفظ حقوقهم (...)°.

المممات التي يقوم بما موظفوها، ومى قادرة تاليا على ان تنصفهم بتُـوَّزيع الأموالُ التي يُستَـحـقـونهـاً. المجلس الاعلى للجـمـارك ساهر على الادارة التي يراقبها واعمالها بعيدا عن

اي تُدخل سياسي في شؤونها. آلا ان السنيورة كشف في اجتماع الجان الطريقة للتي يعتمدها المجلس الاعلى في تدصيل المساعي والغراءات وقال أن منا المجلس يفرض على كل مُعاملةً جمركية، سواء أنجزت في الدوام الرسمي ام خارجـه، ٢٠ الفّ أيرة، مما يرسم علامة استفهام على حُقُّ المجلسَّ قـأنوناً في تمديد المبلغُ المستوفى من جهة وقرضه من جهة أخسرى. ويتسابع ان المجلس الاعلى للجمارك يفرض مليون ليرة غرامة على كلُّ فأتورَّة مَدَالُفَة يَخْصُص مَبِلغ ٥٠٠ ألف ليرة منها لخَزينة الدولة ويتقاسم موظفو الجمارك البقية (معلوم أن قيمة الغرامات توزع كَالَّاتِي: خُمْسُون في المِثَّة للدولة + (٢ في المئة لُلُم وَظَف الذي ضبط المخالفة + ٥١ في المئة لتعاونية مـوظفي الجـمـارك + ١٩ في المُنّـة للخفر البمركي)، ورأى ان هذه "عملية ابتزارً" على الّتجار النين سيعمدون فَيْ نَهَايَةَ الأمر الى رفع اسعار موادهم الاستملاكية بفية تعويض النسائر التي تكبدوها. وان موظفي البمارك الثين يبلغ عددهم الفين وزعوا على الفسمم عام ١٩٩٧ مبلغ ٢٠ مليار ليرة من المساعي والفرامات.

ويتتبجة المناقشة صارت المادة الثانية تستثني في بندها الثالث تولي مجلس الوزراء توزيع المساعى والغبراميات التي تعبود الى مبوظفي الجمارك، بعدما تعهد المجلس ألاعلى للجمارك لمام التواب خفض المبلغ من ٢٠ الَّف ليسرة آلى مسلِغ رمسزي لا يتعدى الغي ليرة. التعيين من خارج الملاك

٢ – اراد نُولُب أن يثــيـــروا امـــر المائتين السابعة والتناسعة اللتين لقرتهما اللجان في بدا رحلتها في مشاريع السلسلَّة، وُتتعلقاْن بالتعيينُّ في أحدى الفئتين الاولى والثانية من خارج الملاك الادلري وباعتماد نظام لتـقُّـوْيم الموظفينُّ سَنُويا. ومـوقف رئيس اللجان نائب رئيس مجلس ٱلنُّوابُ ليلي الَّفَرزلي وَاضح في هذا الخصوص بأن الرئاسة تلتزم أأنص، وعندما يصوت الثواب على ملاة معينة لا يجوز اعادة البحث فيما كيفيا ومزلجيا وسيطرح اقتراح اعادة ألبحث في الملاتين. فأذا صوتوا على اعادة البُحث فسننتزم ذلك والا تبقى المادة كما هي"، الأ أن مناك اتباها لدي النواب الَّى اعــادة طرح المِادتين في جلسة يوم غد، وخصوصاً ان لاعلاماً "النبش" بعُـدين، الإول أن اقـرارهمـا حدث في وقت غُيِّب وزير الاصلاح الإداري بتسارة مرهج، الذي وزع على ادارة اللجان والنواب في جلَّسةَ ٱلثلثاء ٢١ الجاري نظرته للى البعد الاصلادي لسللسل رواتب مسوظفي الملاك الإداري العامـ وفيه، يقولُ مرَّمج: "أن المَـلَّجِس الاعـلاحيّ الْتَـلاُيُّ مَّو انْ يستمر الموظف بعد اختياره على مستوى معين من الكفاعة والخبرة والاداء المميز، وهذا يفترض وجود أدارة رشيدة للشؤون الناتية تعتمد نظلما لتقويم الإداء الذي يعتبر الاداة الاهم التي تمكن الادارة من اتضاذ القرارات الملائمة في هذا الشأن من طريق قيباس اداء العنصر البشري

فيما وانتأجيته او مكافأته أو تدريبه ويؤكد أن "طرق اختيار القادة الاداريين راهنا تضغع لتجاذبات سياسية لا تتيج في غالبية الاحيان اكتفاء مؤلاء للذين تتوافر فيمم الكفاءة والجدارة والصفات المطلوبة في القائد الاناري الناجح (...)". لذًّا، كَـَّانِ لا بد بُعَـّدٌ اطلاعٌ النواب على المذكرة التي رفعتما وزارة الاصلاح الاداري في هذا النــصــوص، من أن يعاد عرض المائتين المنكورتين، فيطلع المجلس على التفاصيل الادارية التي بُحثت فيها اللجان واقرتها في غَيَّلْبُ الوزيرِ الْمُختص. المقعول الرجعي

 ٢- عرضت قلجان المعضلة الاهم
 في مشاريع السلسلة مجتمعة، أي المُفعول الرَّجعي. ويقول السنيورة في

كتبت ريتا شرارة: كُنُّن شَغَّط المِنْلَقَشَات الذي يرافق تعقاد اللجان النبابية المشتركة للمال والموازلة، الأدارة وللعدل، التربية من سرون \_\_\_\_\_ والتعديد سرون \_\_\_\_ والدفياع الوطني والتحديد في جلسات ماراتونية والعن في جلسات ماراتونية المطنبة والثبقافة، شؤون التعليم مِنْدُ الثَّلِثُ ١٦ حَسْرِيرانِ الفَائْتُ، لَا يكفى النواب في مولجمة الافخاخ التي وضعها وزير الدولة لشؤون المالية فؤاد السنيورة في مشاريع الساساة التّي لحالها مجلس الوزراء على مجلس النواب فلجتاحت موجة حر خاتق ارجاء المجلس امس، نتيجة محم أحدى البيس سن يير البرافات كابلاً كمربائي يعود الى البرآمان، فلم تدر المكيفات المواثية وتدولت القاعة العامة، حيث اجتمعت قُلْجُأْن مَتَأَخْرة ساعَة عَن مُوعدها المقرر الصادية عشرة أتنشف ال السنيورة بحفل وضع الحجر الاساس المبنى الجديد للجامعة اللبنائية، غرفة

قضية الجمارك 🥻 وتظرا الى الظروف الطبيعية التي أَ خَيِّمَتَ عَلَى القَّاعَـةَ العَامِّـةَ، دَاخَلًا وخارجاء ارفضت الجلسة بعد ساعة ولحدة من العقادماء وكاتت الجزت

"بخار تركي" خرج المجتمعون منها

يحملون ربطات عنقهم وستراتهم على

اکتافهم، عابقین حرا.

لَّلَاني: أ - لم يصل السنيــورة، ومـعــه أ - لم يصل السنيــورة، ومـعــه الدكومة، الى مبتغاه في أن يتصرف مجلس الوزراء في تحديد تعويضات الدعمص من القرامات لدى ادارة الجمارك وموظفيهاء اذ نصت البادة الثناتينة من منشروع للقناتون الوارد بالمرسوم رقم (٢٠١ – المتعلق برفع الصد الانتي للرواتب والتجبور وتحويل سلاسل رواتب موطفي الملاك الاداري للعام وافراد للهيئة التعليمية في الْجُامِعةُ الْلَيْنَاتِيةَ وتُعديلِ اسْسُ الأتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة واعطاء زيادة غلاء معيشة للمتعاقبين والاجراء والمتقَّاعدين -- على الفاءُ الْتَعْويضاتُ والعلاوات والمكافآت ومنحقات أأراتب ومتمماته، ایا یکن نوعها او تسمیتها أو شكلها أو طُبيعتها، التيّ يستَّفيد منها الموظفون المعنيون بلحكام هذا القانون، باستثناء عدد من التعويضات نكسرها المشروع، ومنهسا عساكمات التحصيل والحصص من الغرامات والمساعى المخبصت لموظفي ادارة بارك على ان تدَّـــدُد هذَّه التعويضات بموجب مرسوم يتخذ في دي. التعليم النبي مجلس الوزراء بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزرا؛ (البند ثالثاً من العادة المبسما ليدوش نفسها).

نا حاد الناء

مخلب التكلية

ہے تے معالج

وسلوكال

ياة الاساء ا

خطك لا تستاب

دون قيم التو

سايست ني نيلنا

تعليم النبيان وانفائد في النان

دولية

که

وشنزح المجلس الاعلى الجنسارك وجمة نظره في هذا الموضوع، وقال أن تدليد حصة الطاجزين بصورة مقطوعة ينعكس سلبا على سير العمل الجمركي، بحيث تموت لدى الموظف الدوافر لتحقيق اي مخالفة او البحث عنماً، وخصوصاً بقد ان تصل حصته من الفرامات التي حققها تلى الحد الأقصى المسموح به. ومن شأن ذلك ان يؤثر سلباً في مقدّلر كمية الفرامات والرسوم الجمركية وواردات

لس نفط الم الممارك، حق أن يتولى تعبيد أصول الستيفة رسوم المساعي (ومي اجور الاعمال الاضافية خارج الدوام الرسمي واماكن العمل الرسمي وتدفع بناء على طلب من المكلف ومولفقة الإدارة على منا الطلّب، وتبخلُ المبالغ المستوفاة كأجور في قيود الذزينة أمانة الى أن توزع لاحقًا على مستحقيها) والغرامات (هي المبالغ المفروضة على المكلفين تتيجة مخالفتهم القوانين الجعركية وتعريضهم رسوما جمركية للضياع)، ويعتمد اصول توزيعما. ولا يجوز تأليا نُقَل هذه الصَّلاحيَّة الى مُطِسُ الوزراَّ بمادة حشرت حشراً في مشروع سلسلة الرتب والرواتب للقطاع العلم، مما أوجب فصلها (اقتراح النائبين بطرسُ حسرب وزاهر الخطيّب)، ولَّمُ يجد السنيورة حجة يقنع بها مجلس التواب لسحب هذه الصلاحية من المجلس الاعلى للجـمـــارك، ســـوى اته يريد ان يعود امر توزيع الحصص الى مــجلس الوزراء، من دون ان يعلل موقفه، فكأنَّ جولبُّ المُطِّسُ الْأَعلى للجمارك لن طَّلب الحكومة مرَّفوض، لأسباب عدة اهمها، عدا القانوني منها، ان مناك ٣ مـديرين عـامين عـينوا

# اتحاد الصحافيين العرب يؤيد ورقة لبنانية لضمان حرية الصحافة

اعلن المكتب الدائم لاتحاد العمل هذه فلأ قرارها باجماع نتطاع اليه، لانما نابعة من سهر ومعقاة وجمود اقتضت مناء زميلي محمد البعلبكي ولنا واخوان لنا جعودا كثيرة ومراجعات واستشارات كانت ورا

ثم تصدث رئيس الإنصاد ابرميم نافع فقال: "أن اجتماع لجنة العريات في بيروت كان غاية في النجاح وقد حُقَقُ الْأَمِداف الْمرجوة منه وجاء البيان الفتامي وافيا بالإغراض من عقده. وقد عليشنا من قرب متاعب الصحافة اللبناتيـــة وائنا اذ نؤيد مطاليـــمـــا واقتراحاتها ومواقفها فاليماتنا بأنها بُّابِعـةٌ من تجـربةً طويلة نلجـحـة ومن معاناة اكسبتها خبرة ووضعتها في الطابعة بين نظيراتما العربية".

كم الصرف المجتمعون آل عشاءً اقلمه الوفود محافظ الاسكندرية محمد عبد السلام المحجوب ويفتتح صباح اليوم مؤتمر المكتب

الدائم الاتداد ويتكلم فيه نافع وكرم والنقيب صابر فلموط والامين العام الاتداد ملاح الدين حافظًـ وسيستقبل الرئيس حسني الموجــود في الاسكندرية، الوفــود الصَحَافِيةَ ويتحدث اليها.

المحافيين العرب تأييده ورقة عمل النائية قدمت اليه طالبت بضمان حرية حافة والمطافظة على كحرامة الصدافيين وسيادتهم. في نبأ من الاسكندرية لـ الوكالة

من بلب من المستعرب الوطنية للإعلام أن تقيبي الصحافة والمدررين مدمد البعلبكي وملدم كرم وصلا لمس الى الاسكندرية وشاركا في اجتماع المكتب الدائم لاتصاد المحلفيين العرب؛ الذي عقدت لمانته العامة جلسة عصر لمس عرضت فيما جدول الاعمال وتنظيم اوراق العمل. وقد اعارت ورقة العمل اللبنانية أَمْتَمَامًا بِالْغَاءُ خُصُومًا مَا يَتَعَلَّقَ بَحَرِيةً للضحافة وكرامة للضحافيين وسيأنتهم وحتمية معاملتهم بالتكريم الذي

وتكلم نائب رئيس الاتحاد النقيب، وصم للمب رحيس المربة كرم فركز على أضرورة اعارة الدرية المحافية المنزلة التي التزعتما انتزاعا، وطالب بضرورة المحافظة عليهما مع وتوطيد اركاتما آليا تكن المحانير التي والافعاد السياد التي المحانير ُ وَالْبُطَارِ وَالْعُولَاقِ التِي تَتَعَرَضُ لَمَا مَمَمًا عَظَمِ شَـَاتُمًا فِي اتَحَاءُ العَـالَمِ

. وَقُــالَ، كُن نقــابتي الصــحـافــة والمحـررين لذ تقـدمــان اليكم ورقــة

THE ALL NEW REDESIGNED CADILLAC SEVILLE STS is one of the most advanced and sophisticated luxury cars in the world. Take, for example, the Integrated Chassis Control System with StabiliTrak stability management, plus the new Road Texture Detection System. The new Suspension rides like on silk and helps maintain stability and control in the most driving conditions.

These features and dozens more, are standard. Every Seville comes fully equipped, there is nothing to add! And the realistic price makes it a very clever buy indeed. Call your dealer Impex today and ask for the convincing reality of a test-drive.

**MIMPEX** 

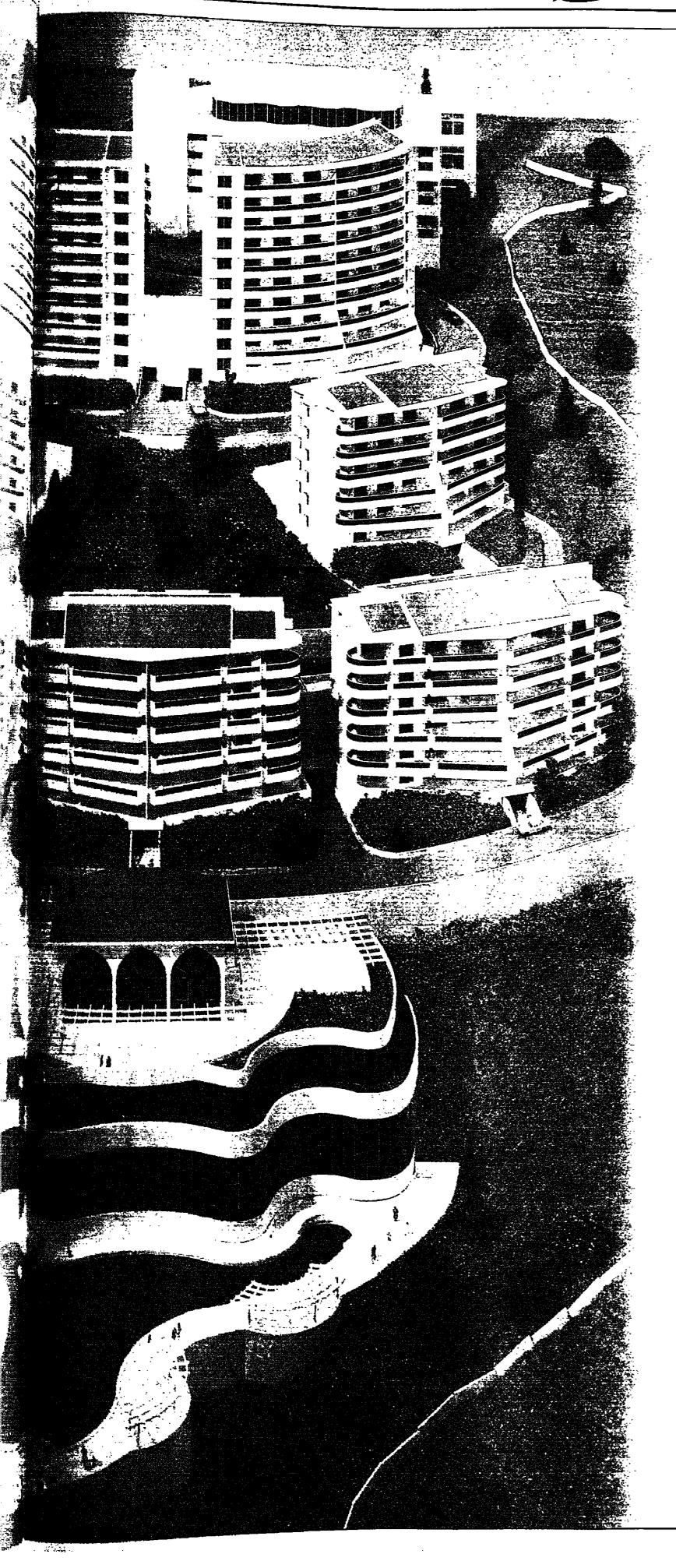
THE ONLY CADILLAC AUTHORIZED

DEALER IN LEBANON Badare - Buick corner, near National Museum

Phone: (01) 615715 (3 lines) Corniche Du Fleuve - Jisr El Wati - Phone. (01) 426425 **AIA** member



النصيا



# مین سرهم... عین سرهادة!

أكثر من مشروع سكني؛ أسلوب حياة مميرا

فقط إذا كنت ممِن يبحثون عن أسلوب حياة مميّز وسط مشروع سكني متكامل وفريد من نوعه من حيث الموقع والهندسة المعمارية والرحابة والمرافق الرياضية والخدمات التجارية وفقط إذا كنت تريد عائداً مضمونا لإستثمارك العقاري ستجد ما تبحث عنه في "105 Pine State"



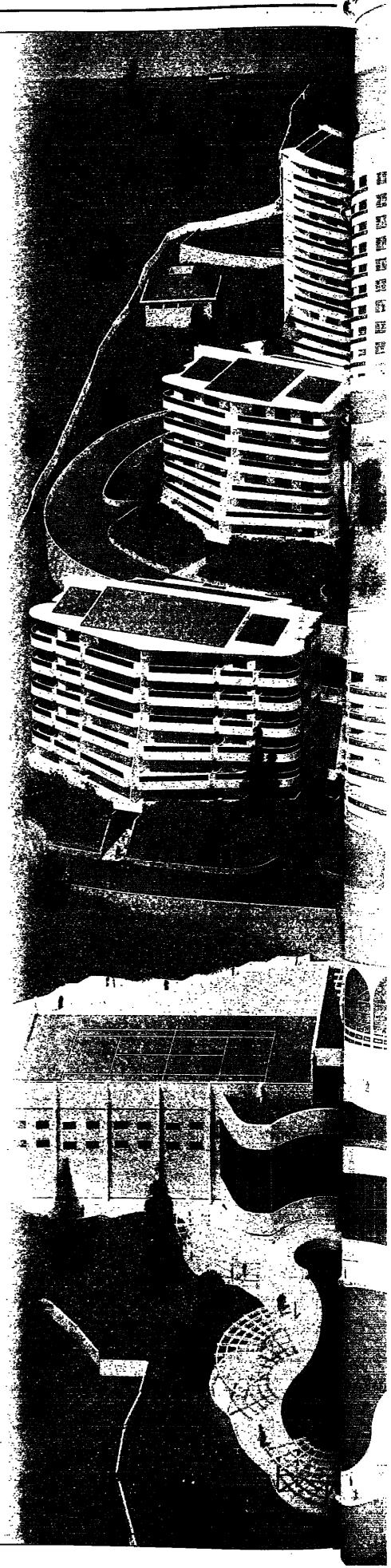
السعادة بين يديك!

### بعنى جديد للزفاهية

- مناظر طبيعيّة خلاّية تجميل المساحات الطبيعيّة تصاميم هندسيّة متناغمة مع المحيط الطبيعي وموقع استراتيجي قرب الطريق العام
- الأسطح مغطاة بالقرميد أفخم مواد البناء تمديدات Chimney في الصالون أرض غرف النوم والمرات الداخلية Parquet
- شوفاج وتبريد مستقلين نادي رياضي فخم مسبح داخلي وخارجي مسلاعب تسنس داخلي وخارجينية
- نـــاد إجــتـمـاعــي وصـــالـــة للإحــتــفــالات مـــركــــز تجساري مـــوقــف للـــســيــارات تـــحـــت الأرض • تسهيلات بالدفع وفق برامج مدروسة

## Another CIBC® Community

شارع قردان أونيسكو سنتر، الطابق التاسع، هاتف فاكس: ٩٦١-١-٧٨٥٤٥٢، ٧٨٥٦٨٢/٤، صندوق بريد: ٩٠٠-١٠٤٠، بيروت - لبنان ١٠٣١٧٠٥١٨ تـ ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨، ١٠٣١٧٠٩٨،



وراى أن فوز رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري

سرن بي المرابع على ندو لا سابق له في المارس

السياسي للجبل. وهو ما نقل تلك الزعامة من دانة النقوذ

المنتشر والملبر مختلف انحاء الجمل وطوائفه الى دائرة

الموقع الاداري المحصور في نلدة مارونية محدودة من بلدات

سبس بسب . ورأى "ان امرار الدور "القواتي" في الانتخابات العلمية يشكل احد الادلة على الانفقال السوري المحسوب في

التعاطي مع قوى تنتمي الى اوساط ميليشبوبد عمارضة.

وهو امر يقع في باب نفضيل النعامل مع دوي النظرف

رمو سريح الميليشيوية ودفع كلفة تدبينها على أقامة علاقة مع

اصحاب المواقع والزعامات والارصدة السياسية الحبرى

والاصيلة" في البلاد، وراى ان تبار "العوات" "ببدو متجما

رحي من الخالة "البلدية" التي اعطيت له، في عيمة

طواعية سياسية متنامية حيال المرجعية الاقليديةُ النافذة

وطَاقم سلطة التنفيذ المدلية. وبدأت عنالم مذه السيفة

تتضح على صعيدي الخطاب السياسي والممارسة الفطية في

كذلك لاحظ ان المعارصة المسيحية البرامانية من نسيب

بدود الى بسرس سرب سرب المساسي وفي علاقاتها الداخلية ... امور اساسية في خطابها السياسي وفي علاقاتها الداخلية ...

واعتبر أن "حزب الله" حرج من الانتخابات "رابحا بمعنى

وخاَسراً بُمَعْنَى (ُ...) فريح الحزب في الجنوب من الزاوية العنبية بكاد يكون صافياً (...) وارباح حركة "امل" تنقى.

معما كانت ارقامهاً، نوعاً من انواع الدد من النسائر (...).

اما في البقاع ُ فقد اختلفُت الصّورة وكانت النَّتائج سجالًا غير

محسوم بين الحزب والحركة". واشار الى أن "الجماعة

الاسلامية" ظُمَّرت في الأنتخابات "على طبيعتما حزبا سلطويا

يشكل اهدى أدوات الموالاة الاكثر آمانا بالنسبة ألى المكم

وفي الفصل الأخير وعنوانه "الصركة الديموة راطية

والانتخابات البلدية" لأحظ ان الانتخابات كانت أمناسبة

لاظمار مدى تفاقم الازمة البنيوية للحركة الديموفراطية

عموما - ولنواتها اليسارية خصوصا - بدلا من أن تكون

محطّة ولادّة أو توليد امشروع رد، ولو بحدود اولية، على

وخلص: "لقد فتحت وقائع الانتخابات الاخيرة الباب على

مصراعيه لاجبار التيار الديموقراطي عموما ودنائت البساري

خصوصًا على ٱلتوقَّفُ وجمأً لُوجةً أمامُ السَّالِ الْآتِي أَيِّنُ

يكون موقعنا في مواجمة نظام "لبناني" "جديد". بُنكون

حثيثاً برعاية اقليمية محكمة ومستمرة في امسال زمامه للي

أمد غير منظور؟ هل نكون في المعارضة، أم سنَّفلُ الى

الموالاة أو ما يَشَبِعها، ام نُخْتَار منزلة بين المنزلتين فَبَرْحفَّ علينا الموت السياسي جميعا وندن واقفون؟".

شورى الدولة".

النطويري.

🗣 زار رئىيىس بىلىدېية اوبىرى --

(المدينة) والتنفس رئيسها ادرميم 🛫

اوسترأليا باتريك كيرفى بلدية بكنبي

العريب في حصور نائس الرئيس عامر

البحاعي واعتساء المجلس العندي.

وصوض ضريت برنامج بلنيته

🖣 ئىن ۋقد من شىنغا بركانىيە

المختار اسعد خلبق فرحات برافقه

النسؤول عن "منرسة العرفلي" أأشبع

فأبر حصفة والرميل أبرميم الضباح

دعوة رئيس "مؤسسات العرفان التوديدية" الشيع على زين الدين الي

عدا تكريس في السيطانية ~ الشود، تطلقه زيارة تطفية لافساء

والى المرجعية الاقليمية التي تدير شؤونه (...)".

لحود الى بطرس حرب، خرجت س الانتخابات "وقد تبدلت

والخارجية (...)" •

منه الازمة العميقة".

وراى ان سور رسيس شمعون في انتخابات دير القمر ينصل "بالتحديم السياسي ا

× ...

\* / \*

"حزب الله" أنهى أعمال مؤتمره:

التجديد لكل القادة السابقين

امس انهى "حزب الله" مؤتمره اذ انتزعت بعض صلاحيات المجلس ام، دون تغييرات في مسؤوليه السياسي لتضاف الى الامائة العامة

والمجلس التنفيذي.

والجدير بالنكر ان قيادة الشورى،

بعدما ثم انتخابها، اعادت تثبيت

السيد حسن نصرالله في موقع الامين

العام والسيد هاشم صفي النين

رئيسًا ً للمجلس التنفيذي ُ والنائبُ محمد رعد رئيساً للمجلِس السياسي

والشيخ نعيم قاسم نائباً للأمين العام

ترشيحهم لعضوية مجلس الشورى،

فقَد أدت اتصالات داخلية آلى انتخاب

يشبه التزكية، والفائزون هم اعضاء المجلس السابق باستثناء النائب عبد

الله قصير الذي عزف عن الترشح

واعلن ذلك منذ ما قبل انعقاد المؤتمر،

وُحلُّ محله محسنُ شكر وهو ً من الكادرات العسكرية الإساسية في

وبذا يكون مجلس الشورى قد

واتضاء مجلس الشورى بالاضافة

الى العضو الجديد هم السيـد

نصرالله، النائب رعد، السيد صفي

النين، حسين الظّيل، الشيخ محمد

يزبكٌ والشيخُ نعيمُ قاسم. وقي كل

الدالات ثمة جوانب عدة في أعمال

المؤتمر تأتي تكراراً لتجربة المؤتمر

السابق الذي عقد عام ١٩٩٥ مما

يطرح تساؤلات عن امكان تطوير

العملية العيموقراطية في الحزب

ويؤشر الى المركزية المتشددة التي

تتجه اليما بنيته التنظيمية

اكتمل عقده بتعزيز الدضور البقاعى

فيه، بعدما شهد تراجعاً لحسابً

الحضور الجنوبي.

ورغم اعلان اكثر من ١٥ عضواً

# شمس الدين يستبعد الاجتياح "لأنه في غير مصلحة إسرائيل"

هُذَا الْقَبِيلِ. هي تملك الحياة والموت

لاسرائيل ومع ذلك لم تمارس دورها

ووصف زيارة الركيس السبوري

حافظُ الاسدُ لفرنسا بأنَّها وزيارة غيرًا

عادية"، و"ان الرئيس الاسد كان ولا

يزال نقطة الارتكاز الملبة في الصراع

مع اسرائيل والمواجمة مع العدو

وعن التمنيدات الاسرائيلية لايران

قال: "لا اتوقع عدوانا اسرائيليا على

الجممورية الاسلامية ولكن لا يستبعد

وجود خطة او احتمال لذلك، وفي حال

حصول مثل هذا العدوان استبعد ان

يمر بالشكل الذي مر به العدوان على

الفراق، بل انه سيطلق قوى من

عقالُما ضُد إسرائيلُ لم يسبق لما

مثيل. لذلك آمل من القوى التي تملك

القَدَرة على الضَّغطُّ على اسرائيل ان

وأيد أتعزيز القدرات الدفاعية

الايرانيـة حـتى في المجالات غيـر التقليدية" وقال: "اننا لا نفهم الضجة

غير المبررة حول انجاز الصاروخ

الايراني البديد البعيد المدى، ونعتبر

ان مذا حق طبيعي للجمه ورية

الآسلامية". ورأى "أنّ ما يجري ُفي

الجمهورية الأسلامية ليس صراعا بين

قوى كُمَّا يحلو البعض أن يسميه:

انما ارى فيه عملية تكيف مع

التطورات الداخلية، ولا ارى في الوقت

نفسه سياسة ايرانية جديدة حيال

الخارج، بلُّ حالة تُكيُّف مع التطورات

الدولية ايضا، فالدور الايراني في

تلجمها عن مثل هذه الاحتمالات.

تقوم على هذه النقطة".

في نبئاً من طهران ان رئيس العملية وعلى جعل دورها عادلا المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى ومتوازنا، لكنما لم تفعل شيئا من الشيخ محمد ممدي شمس الدين أجرى مقابلات مع وسأكل اعلام ليرانية وعربية اكد فيما أنه لا يتوقع أتسحابا أُسْرَائِيلِيا من لبنان" كَمَا لَّا يتوقع اجتيامًا اسرائيليا جديدا "لان ذلك ليس في مصلحة اسرائيل".

واستبعد نجاح عملية السلام ألان السُياسة الاسرائيلية ترفض أي ميغة عادلة ومنصفة للسلام، فالاسرآئيليون يخيروننا بين صيغ استسلام ونحن لا يمكن أن نوافق على الاستسلام. ان الولايات المتحدة الاميركية تملك القَدَّرَةَ الْكَافِيةَ عَلَى النَّأْثَيَرُ فَي هَذَه

### السفير الايراني فی دمشق زار ضریح باسل الاسد

افاد القسم الاعلامي في السفارة الايرانية أن السفير الايراني الجديد في بمشق حسين شيخ الاسلام، زار امس، بعد تسليم نسخة من اوراق اعتماده الى وزير الخارجية السورية فاروق الشرع، ضريح باسل الاسد في القرداحة ووضع عليه اكليلا من الزهر وكتب في سجل آلتشريفات كلمة شُددت علَّى "تعزيز المصَّالح والرؤية المشتركة للأمة الاسلامية جمعه وللشعب المسلم في البلدين".

### انهاء مهمة قنصل في كوالالمبور

صدر في الجريدة الرسمية مرسوم قضى بانهآ معمة محمد توفيق العزير قَنْصَلًا فَخَرِيا لَلْبِنَانِ فِي كُوالْآلُمِبُورُ -ماليزيا بنا على اقتراح وزير الفارجية غارس بويز.

AN-NAHAR

بدأت قبل ظهر امس اعمال المجمع العام لجمعية كمنة بزمار في مقر يطريركية الارمن الكاتوليك، برذاسة البطريرك يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان ومشاركة النائب البطريركي العام في لبنان المطران مانويل بطأكيان ولفيف من كمنة الجمعية في لبنان

وُعلَامُ الانتشار الارمني. ويعد قداس لحتفالي وخلوة روحية، افتتح البطريرك كسباريان المجمع العام والمواضيع التي سيتناولها على ر حرب على من المسلم ال

٢- اليوبيل الالف والسبعمئة لاعتناق ارمينيا المسيحية ملكاً وشعباً. ٦- اليوبيل الـ ٢٥٠ سنة لتأسيس جمعية كَمَّنَّةُ سَبِدة بزمار البطريركية، ً 3− وضع الجالياتُ الأرمنيةُ وَانْتَشَارِهِا في لتحا العالم، وحاجاتها الروحية، ومنما وعع امناء الطائفة الكنسي في لُبنان بعد مُدور الارشاد الرسولي.

لست سنوات. وسيجرى خلال الاجتماعات التى ستُستَمر مُفلقة حتى الثامن من أبًّ المقبل انتخاب هيئة جديدة للمجمع وتعلن في نماية اعماله توصيات وقرارات عدة.

المشرق للروم الكاتوليك مكسيموس الخامس حكيم المحامي هادي نظمي راشد، عضو الميئة التنفيذية في المجلس الاعلى للطآئفة، وسام الصليب البطريركي المذهب "تقدّيرا لذهماته في مجال القانون وذهمة المجتمع". والقى حكّيم كلمة نوه فيما

# تبدأ أعمالها برئاسة كسباريان

للجمعية بصلاة التبريك، والقي كلمة لفت فيما للى لممية هذا المجمع

0 – انتخاب رئاسة جديدة البمعية

# وسام لنظمى راشد

المنطقة وعلى المستوى الدولي هو دور متحرك والرؤية الاستراتيجية

<u>mission</u>

من حکیم قلد بطريرك انطاكية وسائر

لايران اثبتت سلامتما وصحتماً". وکان قـد جری تـکریم حـاشــد لشمس الدين في مقر رابطة الثقافة والعلاقات الاستلامية بدعوة من رئيسها الشيخ محمد على التسخيري آلى عشاء شآرك فيه ممتلون لكل القَّادة الايرانيين.



EULTYPELLE LA PHOTO MAPHIE

francsise

يقدمون للمرة الاولى

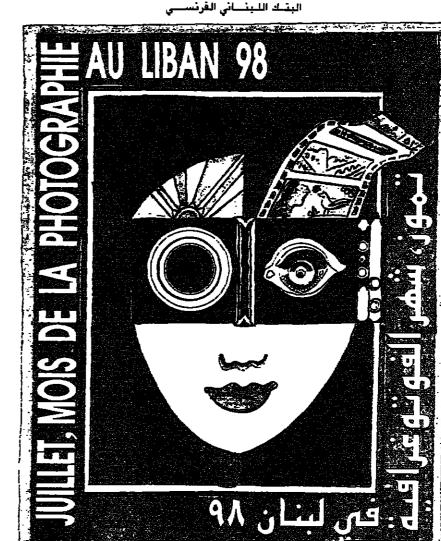
# شهر الصورة الفوتوغرافية في لبنان

أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية طيلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعي الربسمي



BANQUE LIBANG-FRANÇAISE











١٢ معرضا عالميا

ورارة الثقلفة والتطيم العالي عي لبنان

بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين مباریات، توزیع جوائز، مشاغ*ل* عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات

افرقاء مساندون

الدخول مجانى







# جمعية كهنة بزمار

على مستوى الاشخاص وهذا مؤشر الى تثبيت النهج السياسي الّذي تسير عليه القيادة ويتجاوز اسئلة طرحتُ عن علاقة العَزْبُ بِٱلسلطة وللبولة والتحالفات السياسية، وأكدت مصادر الحزب ان المؤتمر خرجَ بوئيقة سيآسية ستذاء قربباً وتشكل المرجعية النظرية والسياسية

لُمسيرةٌ الحزُّبُ عاضراً ومستُقبلاً، وهي الوثيقة الثانية بعد الاولى التي انيعت فَى شباط عام ١٩٨٥ وَالتِيُّ فَقَدتِ مي الكثير من مبررات وجُونما. واقرً المؤتمر تأليف ميئة داخل المزب مهمتهاً متابعة العمَل البلدي، باعتبار ان عدداً من الحزبيين مخلواً معترك

وآلى الوثيقة السياسية التي اكدت النهج السياسي للحزب على مستوى المقاومة والسياسة الداخلية التي التمجتما القيادة، عزَّز المؤتمر الحضور البارز لبعض مواقع الْقيادةُ فَى داخلُهُ،

العام، دون تغييرات في مسؤوليه

الاساسيين، وسيعلن الحزب وثيقته

وهنا تقرير مختصر عن المؤتدر

عُنُوان التمديد قد يلذُّص مؤتمر

حرّب الله الذي آمى اعماله بعد شُـمرً من الجلسات الدورية والمتقطعة والتي

شارك فيها ما يزيد على المئتين منَّ

المؤتمرين، ممن يتولون مسؤوليات

اسأسية على مستوى المؤسسات

والقطاعات في العزب. وفي تعليق اوّلي لاحد قادة العزب

الاسَّاشِّيينَ أنَّ الْمُوَّاقَعِ الرئيسية في

الحزب باقية كما كانت ولا تغييرات

السياسية قريباً.

ونتأتُجه خاص بـ "النهار"؛ أ

"ثورة ٢٣ يوليو" في ذكريات وحوادث

صدقى روى عن عبد الناصر: العرب يحتاجون الى قيادة



عيسى الثوري على رأس وُقد.

سنقي متكلماً وبدا الى يمينه الوزير مرهج. تابع رئيس الدكومة المصري السابق عزيز صدقي زيارته للبنان، فالتقى امس رئيس الوزراء رفيق المريري في دارته في قريطم وعرض معه مجمل الاوضاع الاقليمية والدولية. وزار رئيس جمعية الصناعيين جاك صراف في مقر الجُمعيةُ، في حضورُ اعضاءً مجلَّسُ أَدارةٌ الجمعية وصناعيينِ. ُ ورحب صَّراف بُأَلْضيف وقدم آليه نرع "صنَّع في لبنان" عربون محبة وتقدير. ثم تحدث صدقي عن تجاربه خلال توليه وزارة المناعة. التقى في مقر اقامته آلرئيس رشيد الصلح والنائب قبلان

> كتبت هالة حمصي: "تورة ٢٢ بوليو" كانت حكايته الكبرى، ووقفة عنين الى الفكريات والتاريُّخ وأيام البطولَّةُ... والى الرئيس النصريّ الراحل جمال عبدالناصر. وكان سحرها اقوى من ان يكبح أننفا الضيف رئيس التكومة التصري السابق عزيز صَنتَي الى الْعُوص في "التورة المقيقية" والانتقال بشوق من حكاية الى اخرى، ساردا تضاعيل ووقائع. وكان يبرر ذلك قائلا: "يجب أن يعرفُ اللبناتيون بعض الاسور المتعلقة

بعبنالناصر والثورة". وانا كان صدقي، الراوي التاريخي، تمنث اكثر من ٤٠ تقيقة عن عبدالناعر والثورة ومبادئها وما حققته والمزيمة العربية ووفاة عبدالناصر ووصول الرئيس المصري الراحل اتور السانات الى التكوي.. فأنَّه لم يخصصُ الا بضع دفّائق وكلمات قلينة كي يشرح "السبيل آلى النهوض العربي" عنوان اللقاء، ربما لادراكه ان الحديث عن النموض العربي ينظلق عن شرح تورة ٢٢ يوليو° وينتمي اليما، لا بلّ

يتفزم معها. ومصر اجابته آلتى انتظرها طويلا الحضور في القومية العربية، عنما أنه اعترف بأنها مجمدة حاليا والنول العربية تهتم كل عنما بشؤونها الخاصة، ويحب ان تناقش هذه البسألة ونسأل: هُل هناك قومّية عربية:" وأضاف اليما شرطا رئيسيا يتمثل ُبتكاتف الأمة العُربيَّة، بحيث تبني قدراتما الناتية وتنقق امكاناتما. وهرم قائلًا: "علينا ان نقوم بواجبنا. وان ئورة ٢٣ يوليو مثال يحتنى بد

وُلكن يُجِب أن نُجِدُ القيادةَ التي تقرَّننا الى النصر، كما فعل عبدالناصر . صدقي وجه كلامه الى سشت من المدعوين السياسيين والاكاديميين في محاضرة القاها اس في "دار الندوة" في المراء، بدعوة من "استدى القومي العربي" في اطار انشطته في النكرى الـ21 للثورة. وكان في طليقة الحصور الرئيس سليم النص والوزير بشارة مرمج والنائبان عبدالرحيم مراد وبماء

الدميد ناصر ان التعويضات "تشمل

الدفِّعتين الثَّائية والثَّالثة، وفقَّ

جسداول أسعتها وزارة شسؤون

المجرين والصندوق، في لطار خطة

عمل المُعندوق الرأمية الى استُكمال

دفع كل تعويضات الترميم والاعمار

في القرى والعلنات، التي كان قد

صدر سأبقا قرار العودة البما. وباشر

اهلَّمًا اعمال البناء فيما. ونظ من اجل اقافال ملفات القرى تباعا

الدين عيتاني والوزير السابق سمير مقدسي والعقيد الياس فرحات ممثلا قائد البيش ورئيس مجلس ادارة "دار النبوة" منح الصلح ورثيس المنتدى منن بشور. أستمل الوزير مرمح اللقاه بالترجيب بالحضور ثم قدم صدقي "ابا

الصناعة المصرية المدينة"، ألذي شئته الثورة الى الرجوع الى مسبباتها التاريفية والظروف للتي سبقتما. وتوقف عند مرحلة عبدالناصر والامداف الستة التي وضعما للثورة. وأكد انها "كانت ثورةً؛ لأن الانقلاب لم يكن يرمي الى وضع اليد على الدكم، بل آلى تُغيير الاوضاع الاجتماعية". واشأر الى "انْمَا حَقَقْتُ غَالَبِيةَ غَايِاتُمَا، وخصوصا القضاء على الاستعمار والرأسمالية واقامة حياة اجتماعية سليمة، ولكن أقامة حياة ديموقراطية

تأخَّرتُ لأنَّ الفرصة لم تسنح

لعبدالناصر بسبب ظروف عدة. وتطرق الى اهتمام عبدالناصر باعادة بنه القوات المسلعة المصرية واعتماده على المناعة الدربية العطية ودعمه القومية العربية... لافتا الى ان "ثمة قوى توجه المسائل الى غير ما كانت تبتُّفيه التورة. وقد بنلت جمودا لمدو آثار الثورة ونتأثجها... لقد توقفتُ التورة الدقيقية عندما مات عبدالناصر". وانتقل للى القومية العربية، فرأى "اتماً مجعدة حاليا"ً واستند الى موقف الأمة العربية من الاحتلال الاسرائيلي لَّعِنُوبِ لَبِنَانِ، فَأَثَلًا: "صَمَدَ الشَّعْبُ للبناتي البطل عشر سنوات وستضطر اسرائيل الى الانسحاب لأن اللبنانيين قاموا بواجبهم وقاوموا. ولكن أين

وسائدنا لبناءً ؟ وساله الرئيس المص الو بقي عب الفاصر حيا، هل كنان تعسك بالاشتراكية حتى بعد سقوطما؟؟ فأجاب: "أؤكد أن عبدالنامر، لو عاش، لكأن طور لَقتصاد مصر الى احسن مما هو عليه الان، ونرجو تصحيحه، لأن الاتكال على القطاع الخاص ليس دلاها الاسلوب السليم".

كنا، أمة تربية؟ هل أتينا بقواتنا

# الصندوق المركزي يستكمل تعويضات ٤٨١ منزلاً في بحمدون المحطة

يستكعل اليوم العندوق المركزي ومساعدة العائدين والمتضررين للافادة من فحل الصيف، والجازّ للمهجرين دفع تعويضات الترميم كأمل اعمآل البناء لنصبح منازلهم وأعادة الأعمار لـ ٤٨١ مُسكنا في بلنة جامزة للسكن". بعمدون المعطَّة. وأكد ان "السندوق سيسعى، بما وأعلن ناثب رئيس الصندوق عبد

نيسر له من نعويل، لتستيد العتوجبات عنيه لاعمال البنى التحتبة آلتي تعتبر أساسا مكملا لاستقرار العائدين"، وقال ان "الامتمام بالبني التنتية يأتي من منطلق ثابت بضرورة تنعية مناطق العودة، ولقناعة راسنة ان تحصين السودة يكون هي اطاء تتسوي ينمض بمناطق العبودة ويساهم في جعلها تأخذ موقعها الطبيعي في الدورة الاقتصادية .

شارون – من رمزي مشرفية: صدرت نتائح الانتخابات البلدية في دة شارون (عاليه) امس بعد ا يوماً من انتخابات المجالسَ البلدية والانتيارية في محافظة جبّل لننان. وَّمع انْ أَلْتَأْخَيَّر كان نتيجة "أخطآ" فأضمة " في نتائح فرز الاقلام بعد مقارنتها بنتائح لجنة القيد في قَائُمقَامِيةَ عَالَيْهُ، لَمْ يُعْرِفُ عَلَى أَيّ اساس صدرت مذه النتائح بعدّ

البلدة) قد اختَفَت فسقط وفاز وليد نبيه الدمشقي! ونكرت معلومات خاصة بـ"النمار" ان التأخير في أعلان نتيجة شارون لُم

يكن للتنقيق في الارقام او الأقلام

تأخيرها شمرين، ولكن تبين أن ٧٧

صوتاً نالما المرشح احمد الصابع في

احد اقلام شارون (بحسب الفرز فيّ

## علم وخبر بتأسيس "مرکز ریاض طه"

صغر في العند ٢٢ للجريدة الرسمية تأريخ 1998/۷/۲۲ علم وخبر يحمل الرقم 1/۸۲ بتاسيس جمعية باسم "مركز رياض طه الثقافي" ومركزها المرمل - الطريق العام (السبيل) ملك ناجي عبد الغني طه. وغاية الجمعية: تخليد دكريّ رياض طه، انشاء مكتبة عامة ضمن مكان وجودها، مكافحة الامية والبطالة ونشر العلم والثقافة، أصدار مجلة دُوريةً تَقَافَيةً اجتماعية، تَنظيم الاحتفالات والمناسبات، تقديم المنح المدرسية والمساعدات الطبية، العمل على رفع المستوى العلمي والثقافي والادبي والتربوي والاجتماعي، تنظيمً النشأطات العلمية والثقافية والعمل على التوعية الأجتماعية والبيئية، التعاون والتنسيق مع كل الجمعيات والمراجع الرسمية لتمكين المركز من تحقيق أمدافه.

وضمت الهيئة التأسيسية نقيبي الصّحافة والمدررين محمد البعلبكر وملحم كرم والزملاء فاضل سعيد عقل والياس بشارة عون وحسن أحمد صبرا ومحمد وجيه مصباح المزدودي وجماد رياض طه ويوسف مارون القصيعي ورياض فؤاد الدليز مفوض الجمعية لدى التكومة جهاد رياض طه.

## مجلس عكار فى "المؤتمر الشعبي"

عكار - "النمار": طالب مجلس عكار في "المؤتدر الشعبى اللبنائي وزارة الزراعة بشرا موسم التفاح والعنب العكاري. او توفير أسواق له لتصريفه. وحض الحكومة في بيان اصدره امسٌ علَّى "اعادة النظِّر في الرسدِم والضّرائب لتوزيعما توزيعا عادلا يُتَنَاسَب والمداخيل". واستُعجل تنفيذ مشاريع مياه الشغة في اكروم وعكار العنيقة وفنيدق وحرار والبجاد حل لابناء الغقراء بغية تمكينهم من دخول المدارس الرسمية وتوفير آلكتأب

المدرسي لهم".

بعد ٦١ يوما من الانتخابات بمقيار ما كان لاتاحة الفرحية المام وليس في المرتمة الاخيرة أو شمل معالبة الاوضاع باحل البلدة لتلا تكون الأخبيرة، أن هذا الامر قيد بيدفع تصدر على مبدأ كلما طالت المدة ىردت القصية".

٧٧ صوتاً بالفرز طارت بالتدقيق!

نتيجة شارون صدرت...

مسح للقوى وتحليل جديد للموقف السوري

"منظمة العمل" تقوِّم الانتخابات البلدية:

أظهرت أزمة الحركة الديموقراطية

تقويم شامل لنتائج الانتخابات البلدية والاختيارية

اعدته مَنظَمة العمل الشيّوعي، في اطلالة أعلاميّة أولَى لُمَّا

منذ مدة طويلة، واصدرته في تقرير من ١٤ صفحة

فولسكاب في ٤ فصول، وكان خلاصة مناقشة طويلة للجنة

المركزية للمنظمة في دورتما ألتي أنعقدت بين 19 حزيران

القُصْل الأولُ عنواتُه: "مقدمات التّلاعب باستحقاق الانتخابات البلدية" ويتطرق الى الاجوا<sup>ء</sup> التي سبقت الانتخابات

والسجال حول قضية أجرائها، معتبرا أن تأجيل السلطة

مُواعيد اجرائها كان سيناريو "لعنع حُصُول حملة استعداد سياسية شعبية واسعة على امتداد البلاد من القوى التي ثمت

آلى مختلف الوان المعارضات بصلات متباينة التلاوين، لئلا

تتحول الانتخابات البلدية منازلة سياسية بدَّلا من ضَائعٌ، بدلا

من مُفقود، في بدلا من المنازلة التي لم تتم في الانتخابات النيائية (...)، ولاحظ "ان المرجعية الاقليمية النافذة" بثت

ايحاكت سيلسية "كانت ترمى دائما الى تثبيت نقطة اساسية

مَؤداها قه أنا قدر للانتخابات البلدية أن تجرى في موعدها

المضروب او المرجع فان التوافق خلالها سُيكون سيد

الموقف في جميع اتماء لبنان (...) وَهكذا اتى المُديثُ الطاغُى

عن التوافق الاجباري خلال معركة البلديات يكمل تبديد

وفي فصل "السياق السياسي لاجراء الانتخابات البلدية بين مرجعية القرار الاقليمي وسلطة التنفيذ المحلي"، سأل

عن "دلالة السماح السوري باجرا انتخابات بلدية أم يظللما قرار التوافق الابباري (...)". فرفض ما قيل عن "ان وقائع

الأنتُخابَاتُ البلديةُ اتت تثبت حصول تعديل نوعي او

جومري او حتى اساسي في المسلك السوري الاجمالي خيال الوضع اللبناني، اي حيال استقلال البلد واستقلالية حياته

وفي معرض تفسيره لهذا الأنفتاح السوري اشار الى

نقطَتيَّن: "أَلَاوَلَى تتعلَّقَ بالطمأنينة الْآجماليَّةٌ للمرجَّعيَّةٌ

السوريّة للى أن مقاليد لبنان الاساسية ممسوّكة من جانبها

(...) والثانية تتصل بالاعتقاد الذي غلب على توجه المرجعية

تفسمًا كما يبدو، ومؤداه أن مصالحها يمكن أن تكون

مؤمنة اكثر في ظلّ السّماح بقيلم مشمد انتخابات بلديّة

لبنَّانية فعليَّة لَّا ريب في قدّرتها على التحكم في نتائجها

وفي الفصل الثالث وعنواته المعارضات والانتخابات

لبلديَّة" رأي ان هذه الانتخابات ونتائجها "اتَّت تكشف

المآل التنحداري لمذه التعبوية ذات الطابع المسيحي التي

ولاحظ أن تيار (الرئيس) أمين الجميل والمعارضة

الكتائبية التي يقودها عجزت عن ان تبرز "رقما اساسيا

مؤثرا أو حتى ملحوظا في معادلة المعركة التي خيضت على الصعيد البلدي في مختلف المناطق المسيحية (...)".

كما لاحظ َّ أن أَلكتلة الوطنية لم تستطع في بلاد جبيل

خصوصا "ان تكون الغائز الأكبر ولا حتى الناخب الأكبر. وهي مناسبة اخرى لاظمار الاثر السلبي السنوات المديدة

السيآسية وعمَّل مَّؤسساته الدستورية (...)".

يقفُ على قمتُما (العماد) ميشال عون ( ...)".

الرَّحْمِ السياسي لمِذْهُ المِتركة (...)".

الماضي ولا تموز الجآري (وفق ما ورد في التقرير)،

وكان قائمقام عاليه للياس الرياشي تسلم رسميا النتائج مي ورارة الدادلية. وجاءت كالأتي رامز يوسف الصايغ (٨٩٦ صوناً).

فواد نجيب بدم الأحمينة (٧٨٢). حافظ همود الصايغ (٧٧٦ صوناً)، فؤاد عجاج الاحسنية (٧٦٢ صوَّناً). حأدط سنيَّد الاحمنية (٢٢٤ صوَّباً). بمحت سلمان البنا (٧٢٢ صودة)، نريه سامي الأسمدية (٢١٦ صوباً)، فارس عليَّ البنَّا (٤٠٤ اصوات)، طَلاَل نسيب الاحمنية (١٩٤ بسوتاً)، يوست معيد الاحتدية (١٨٤ صوتاً). عارت يوسف البنّا (١٧٢ عبمناً). شعاده حمد البنا (٦٦٦ صوباً). عصام محمود الصابع (٦٥٧ صوتاً)، عليم يُوسِفُ الامينيةُ ٦٥٢١ مِوْبَا) ووليُد

سِه الدعشقي (٦٤٨ صوتاً). ويستعثم من هذه السيحة ال المرشع افحد الصابع بأل بشب تنفيق لَبدّ الفيد في قائمهامية عاليه 2٨٩ صوتاً وليس ٦٦٦ بحسب الفرز الذي تم في اقلام الاقتراع في طحة شارون، لق بفارق ۷۷ شوتاً. موسوع

وعلم أن قائمهام عاليه قد بتربث في الدعوة الى هلسة لاستعاب الرئيس ونائب الرئيس، ومناك انساد ألى الندادي على رئيس وباثب للائيس يفوران بالتركية. وعلق عضو محلس بلدية شارون حافظ الصابغ على النتيحة، قال "نُعَدُّ

التأخير الذي حصل كما سبي أن بنم تصديح النَّطأ الماصل في موسوع احمد السَّابِعُ، وِحْصُوصاً الله خطأ ماديّ وليس تسابقاً بينة وبين اي درشعَ أحر، كونه جاه في المرتمة التابية

### بلدية بشري تحذر من التعدي على المشاع أضدر العظس البلدي في بشري

امس بيانا دعا فيه الامالي الي عدب التعدي على الاملاك المشاعية الشدية العائدة ملكيتما الى طديد بشري. واوضح أن أي مسابلة من الاعراد لتُعَلَّكُ بَعْضَ مِّدِهِ المِشَاعِاتُ بَعْضَ أَن تريعة أو تسمت عن سعرد أدعاءات باطلة تستعمل التلدية تصام على مواجمتها بالطرى المأبوبية السادة وتعتبرها فرينة على سوه البية لدى أصحابها". وأضاف السيان "ان بلنت تشري لم يستق لما أن رئيت أي حقوق اه استبازات للعير. وحسوسا للافراد، على المشاعات الطنيد. عما انها لم تكلك ليا من الأسماس مصابة أي رسوم ملدية غليها أد تأجيرها أو أستثمارها أو الاستفادة منها بأي طريقة. دفي منا التسدد تعلى بأن التعرين للابيك البشانية او الاستمرار بالنموس لما بالشكل الْمُتَقِيمَ أَوْ يَكُلُ الْاشْكَالُ الْاسْدِيَّ. يعع صاحبه أعام المسجولية الفالدنية

معه المسؤولية الفاتونية النصا".

### مستشفى العرفان". وحسيلات المسيف مارية الشداء من : ۲۳ 🎖 البرس ليماميل برايالا مختوب معان مطارعي بيرح المداه عن ۱۶۹۰ م استاسوا الإنهازين الأنا Applia-Tours martes Print Print Site

PROPILE OF VOTRE SOIRES A BAALBECK POUR PASSER - UN WEEK-END A ZAHLE PLACES TRES LIMITEES NAKHAL Pand of Solls - tour Glorayob Tel: [31] 327 357 3001 [31] 360722

,\_ ..

1

Trnia travel CODECO SOUARE تدمينه للقلبث كسمارا وعبجر

لاحب الأرز بمضاية وخوجهة الأحد تسمينانيا. مقلولا و يعط على العداد في المعلق المصمية والم الما السسلاداسيدة الالبنها حمت تسبب احدقنومهييل الأردل الإسا الليعية الله

مرس - در محق - ال المحق المحق المحق المحق المحق المحقود المحق

على انواعما كما يرسب للمنعاسدين

بلاية

والمستعاني

ر در نداد منظور منظور

1.00

1 - L - C

نت اس

- - - نس

راب فالبحرة

المسارقة

میل س<sub>ال</sub> به

ر سد ف فار له

ربيل لددية للنة

يَّزِ. معتبدات

DES:

MONTEZ D

ORE A B

POUR PA

MEER WALES

NACES TRES

بُعيد التاسعة من ليل اول من امس، حملت على مقربة من ساحة ساسين، حادثة لا بد تثير لراكيما تساؤلا كبيرا. بدأت بالمشهد التالي، شَابِانَ في مقتبل العمر راكعاُن التصاقا يُباب أحد المدال التجارية المقفلة وقد رفعاً ابديهما، فيماً ثلاث يضربهما بعنف ويرفسهما بلا رَّحمة صاما أننيه عن توسلات احدهما الذي كان يرجوه الا يضربه لئلا يؤنيه بسبب جراَّحة أجريتُ له قبل فترة. لكنَّ الصَّارِبُ ٱلذي مُعدمُما مراراً بمسمس لم يُنْفُك يرفُسُمما ويأمَّرهما بالركوع ورفع الايديِّ والكف عن الكلام، بلُّ عن

ألمشهد مؤثر ومثير للاستفراب! أطل مواطنون كثر من شرفات منازلهم ونزل بعضهم الى الشارع ستطلُّما. وَبِعدُ ٱستَفْسَارُ مَن شُمود عيان رصدُواً آلمشمد من بدليته جآءً البولب أن الضارب الذي يرتَّدي زيًّا منتيًّا مو رجل امن، وأنَّه يفمل ما يَفَعُلُ لِنَّهُ اشَارَ وَرَفِيقًا لَهُ (بَئِيلُبَ مَنِيةَ أَيْضًا) مَنْ دِرابَّةِ نَارِيةَ لَلْشَابِين المرامقين بالتوقفُ، ولما لم يمتثلا اوقفاهما عنوة وحدث ما حدث... ثم جيءً بسيارة مدنية وأجبر الشابان على الصعود فيما ومما يتلقيان المزيد من اللكمات. وقبل الله السيارة تقدم سائلٌ من الضارب مستفسرًا، فرد عليه

بأنهما "يسرقان المآرة فيما يقودان الـ"موبيليت" وانا كان من غير البائز التسامل مع أي منل بالنظام العام، بل من الضروري اعتقاله والعمل على ردعه، فإنَّ الأسلوبَ يغترض الا يكون على غرار ما راينا في تلك الأمسية لأسباب عديدة: -- اولا: أذا كان الشابان سارقين فعلا، فان معاقبتهما منوطة بغير رجل

- ثانيا: لنفترض اتمعا متممان بالسرقة فلملاا ضريعما ورفسهما وتركيعهما على مرأى المارة والمواطنين قبل التحقيق معهما. - يجدر التذكير بأن القانون يقر بأن كل متهم بريء حتى تثبت اداتته، وتاليا فأن مكان العقاب ليس الشارع واسلوبه ليس الضرب والتركيع، وَالاصُولَ الْكَانُونِيَّةَ تَقْضَيَ بِتَرِكُ فَرِصَةً لَّلْتُحْقِيقَ ثُمَّ القَّضَاء، وبعدهما يأتّي

# سرقات بملايين الليرات وللسيارات نصيب أيضأ

وادعت اتا بيلا سامي كيريلكوس

ان خادمها البنعالي رمجين جامير علي

(٣٢ عـاماً) سرقٌ مُن مَنْزِلُ وَالْـدِهَا سجادة عجمية وتحفاً اثرية ومجموعة

من الكريستال مع اوان فَضةً وهرب.

وقدرت المسروق بعشرين مليون

كنلك لدعى وهاج حسن فهد الله

يشيد بدور الجيش

هنأت "الاحزاب والقوى اللبنائية"

المحافظة على الاستحقاقات الانتخابية

وفي اعتقال شبكات التخريب ودعت

الِّيُّ توحيد الاتجاد العمالي "علَى أُسس

ديموقراطية سليمة من اجل مبارسة

خلاف بین حزبیین

فى تحويطة الغدير

واطلاق نار

قرابة التاسعة ليل اول من أمس

حصل خلاف بين عناصر من حركة امل و حزب الله " في محلة التحويطة قرب

براد التفاح، تطور الى اطلاق نار.

فحضرت قوة من البيش وضبطت

ً وأتَّصل عدد من سكان بنايات

مود وسبيتي وبراد التفاح من المدلة

نفسما بـ التَّمَارُ وطالبوا السلطات

المنتصة بالعمل على وضع حد لهذه

الظاهرة التي تتكرر باشكال منتلفة

خلاف بین حزبیین

في تحويطة الغدير

واطلاق نار

قرابة التاسعة ليل اول من امس حصل خلاف بين عناصر من دركة"امل" و"حزب الله" في محلة التحويطة قرب

بُرادُ التَّفَاحِ، تُطور الى أطَّلَاق نَارٍ.

فحضرت قوة من البيش وضبطت

ُ وأتَّصل عدد من سكان بنايات

حمود وسبيتي وبراد التفاح من المحلة

نَفْسُمًا بِ"لَنَّمَارَ" وطالبوا السلطات

المختصة بالعمل على وضع حد لمذه

الظاهرة التي تتكرر بأشكال مختلفة وتروع التعالي.

"البريفيه" في بعلبك

على اثر اعلان نتائج امتحانات

الشهادة ألمتوسطة اطلق عشرات

الاشخاص في بعلبك النار من اسلّحة

"الاسعاف الشعبي"

أديت "ميثة الاسعاف الشعبي"

النكرى العشرين لانطلاقتها في

احتفال في مركزُها في برج لبي حيثر تحدث فيه المنسق العام للهيئة عماد

عكاوي فلفت الىّ "التسيب الصحي

والبيئي الذي يعانيه الوطن والمواطن،

تتيجة غياب شبه كامل لسياسة صحية

متكاملة ، واشار الى "القضائح في

مجال الصحة والطبابة والدواء"، ودعا

وزارة الصحة الى القينام بدورها".

والقيت كلمات لعضو المجلس البلدي

في بيروت النكتور كمال بخعازي والمفاتير وفاعليات

حربية مختلفة ابتماجا بفوز ابنآئمم

وتروع الامالي.

دوره في الدفاع عن حقوق العمال".

كانت النيابة العامة في جبل لبنان احالت على المفرزة القضائية في جونيه شكوى من "شركة حتيبيانّ اخوان ً لبيع المجومرات في برج حمود ضد الموظف لعيماً برنار أكتب (٦٧ عاماً) وكل من يظمره التحقيق فاعلاً او متدخلاً في جرم السرقة ولساءة الأماتة بأموال وحلي قيمتها لربعمته الف دولار أميركّي." اوقف برنار فاعترف

بسرُقة ١٨٠ أَلُفا و ٠٠٠٠ دُولَار الْمِيرُكِي مع ثلاثة كليوغرامات و١٥٠ غراماً من النمب من الشركة بصورة متمانية. وقال انه اودع المسروق أمانة في منزل شقيقته مادلين (£0 عاماً) فضبط رجال المفرزة القضائية الاموال والذهب المسروق.

وافائت مادلين اقما كاقت تجمل ان الاغراض مسروقة، فتركت بسند اقَّامة وْاودْع برنلْرْ النيابة العلمة في جبل لبنان واعيىد المسروق الى 'شرکه حنیتیان .

### السفير التركى زار المجلس الدستوري

استقبل امس رئيس المجلس النستوري الشيخ لمين نصار في مقر المجلس ألسفير التركى ناظم دوملو في حضور عدد من اعتضاء المجلس، وبتَّمثا في طرق المرّاجعة الدستوريَّة المتبعة في كل من لينان وتركيا.

## تكريم قضاة بلغوا التقاعد

تكرم وزارة العدل ظمر غد في حضور رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ستة قضاة احيلوا على التقاعد لبلوغهم السن القانونية. وستلقى في الاحتّفال ألَّذَى بِقَامِ في مطعم "لورابليه" في الاشرفية كلمات للرئيس رفيق الدريري ووزير العدل بميج طبارة ورئيس مجلس للقضاة الاعلى منير حنين والمدير آلعام لوزارة العدل وجيه خاطر. والقضاة المكرمون هم: موريس خوام، حكمت هرموش، أسعــد

جرماتوس، محمد البأباء مصطفى الغُطيميّ، تحسن ابو مرعي۔

### التحقيق في تهريب موقوف في النظارة ثلاث ساعات!

يواصل قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا تحقيقاته في قضية الاساعة الى سمعة القضاء في ضوء توقيف يوسف حمية. وهو استَمعُ امس آلَى افاداتُ عُددُ مَنْ الشمود ولجرى مقابلات بينهم وبين الموقوفّة مَاجِدةً حرب. ورد ميرزا طلب تخلية يوسف حمية

الني قدمة وكيله المحامي شحادة المعلوف، فيما يواصل اللواء الركن نعوم الذوري، قائد المفرزة البنائية المركزية، التحقيق في حادث تهريب حمية من نظارة لدد السجون لثلاث ساعات ثم اعادته الى سجن النظارة، سعيا الى كشف من قام بعده العملية

#### مدمن وعصبي ادعت لميرة خ. فد (٢٢ عـلمـا)

بموجب شكوىً الىّ النيابة العامة في جبل لبننان أن زوجها عبد الرحمن س. ج. (٣٤ عُـلماً) نأب في ألمنةً التَّغِيرَةُ عَلَى المان مائتي المَّيْرويين والكوكايين واما ناشنته الاقلاع عن هذه العانة راح يضطعنها ويضربها. ولحال المُدَعَّى العام في جَبِلُ لَبِنَان الباس ميد الشكوى على رجال الامن النِّينُ راقبوا الزوجُ عن كثب وقبضوا عليه بالجرم المشتمود وهو يشتري المندر من شخص في محلة الاوزاعي تمكن من الغرار على دراجة نارية وضيط رجال الامن من عبد الرحمن ثلاثة غراسات ميسرويين وخميس غرامات كوكايين وأحيل على قاضي التحقيق في بعبدا فوزي ادهم الذي استجوبه واصدر مذكرة بتوقيفه بجرمي لعمان المخدرات وتعديد زوجته بالقتل.

حربية والقوا عصابة للسلب والسطو

وفي غضون عشرة ايلم فقط من الانطلاق في عالم الجريمة المنظمة ارتكبوا ٥ ( حادث ساب بقوة السلاح وتركوا في قلوب ضحاياهم من رجالً ونساء حالاً من الرعب والذوف. راح غريب مكي وعلي احمد بلاغي ومازن حياني ومحمد صادق الحاج ومرن حيسي ر۔ محمود وعدنان کامي يجوبون في السيارة المسروقة التي نزعوا عنها لوهاتها وجمزوا انفسهم بخمسة مسيسات، ثلاثة منها من عبار ١١.٥ ملم، ومسدسان من عيار ٧ ملم، وراحوا يلاحقون السيارات صيداً للمال. سلبوا سونيا شفيق عبود الموظفة في الدوادّر العقارية في جديدة المتن سلسالاً ذهبا أتتزعوه من عنقما وكاتت تعلق فيه ثلاث ايقونات، الى ١١٥ دولاراً و١٠ الف ىون لوحــات ومـن دون آن تـرصــد لبرة لبنائية ومستندات واوراقا خاصة بعدما شهروا عليها خمسة مسدسات للمتهمون الخمسة سلموا الى قاضى وهندوها بالقتل وهربوا من اتطلياس. ثُم سُلُبوا طارق نَعْيُم حَسَينِ ٢٠٠ الف ليرة لبنائية و٧٥ دولارا قرب

> مسنسات واحدهم ضربه بعقب المسدس على رأسه ثم سرقوا مسجلة من سياراته. وقبل رحيلهم عمد احدهم آلى تمزيق اطارات سيارة طارق بسكين كبيرة على سبيل كذلك سلبوا منير متري بشوت ۱۵۰ دولاراً ورفيقته مارياً د. حلياً و٤٠٠٠ دولار ومليون ليرة وكانا في سيارة "رينو" في محلة نمر الكلب.

"محطّة الشلفُون" في محلّة نمر

أبرهيم يعدما سندوا الى رأسه خمسة

# واعترضوا جرجس فؤاد سابا عندما قطعوا بسياراتهم الطريق امام سيارتُهُ في بلدة زكريت وسلبوه ١٤٠٠ دولار أميركي وساعـة يد

ً وُسُرق لص من منزل باسم فهد حسن في محلة القنطاري ٢٠ مليون وسرقت عشرة ملايين ليرة من منزل جرجي عبده سيف في زوق مكايل مع اربع سجلاات عجميات. وسرقت سيارة "هوندا" أوحتها سعودية لمسن رضا بردى من زقاق البلاطُ قيمتها ١٥ الف دولار أميركي، وسيارة "جيب" لرالف غُابي يونس في الحازمية ثمنها ١٧ الف دولار

المعامي لتطونيوس الهاشم وبعّد أداء القّسم قال القاض والإنصاف (....)

أما المحامون المتدرجون فهم: أيلي امیل معوض، دانیة بشیر رمضان، ریماً الياس المر، مخايل جان بو طعان، سليم طوني معلوف، جورجيناً غطاس يوسف. نعمة علي جابر، سوزان رشاد عون، غندي سهيل نصر، كميل حبيب معلوف، عُماد علي فلرس، يوسف جمالٌ عبد علي خَرِيسٌ، نَيْناً أَحمد جابر، راتيا الطوان يزبك، حسين محمود خليفة، مصباح شريف مرزاً، تفريد محمد الداج، مأبال جرجي عبد الكريم، عماد نابف المصري، سلمر نبيه غاتم، مريم محمود سيف النين، كارلا مراد الفاحّوري، رنا احمد الحاج، عياد محمد عاصي، جوليان بادرو زغيب، ميشال لعمان نصر، حياة حسن مشموشي، نسرين لبرهيم رمضان، فكتوريا شحادة عبود، اتيس وهيب مکرزل، جوان میشال کلداوی، امیل رشيد ابو حمد، احمد صبحي محمود، لُبنى اميل العشيء كلاديش الياس القزي، طانيوس بولس الجميل، دنيا كميلً الدداد، فاني سمير غنار، حسينُ زينو فنيش، جانيت فُؤَاد نادرُ، رثا بكر دبوس، قَراسَ محمَّد علامٌ، زينة رينه خوري، اكرم فواد بو ضرغم، وليد جورج خير، تمارا يوسف ايوب عداد، شائي احمد قليط، فائي لویس نصر، حسین عوض مطر، جورج معين يونس، نابين هنا الخورى، نديم قطوّان الشّمالي، تريا ساميّ بكّداش، شادية محمد الشبير، ليزات جميل سعادة، صدفة اكرم علاء الدين، نينا جوزف غبريل، زياد ميشال مكنا، حسین عننان ه*اشم*، ریتا جورج عون، عماد منير الغضبان، سابين أسكندر

سيف النين، عامر محمد امين بدر الدين، اميلُ سليم ابي عبدالله، عميد

والاجتماعي"، وأَخْتَت الى المعلومات عن أكتشاف خلابا للتخريب والتجسس وأكدت "ضرورة تضافر كل الجمود ومن كل الفشات لتحصين الوضع ألدآخلي سياسيا واجتماعيا آمنع نفاذ القوى المتضررة". وتطرقت آلى موضوع "الصرف لكيفي لعمال وموظفين" فدعت المسؤولين الى "معالجة حازمة وشاملة وخصوصا لعملية الموظف والعامل من لصرف الكيفي والغاء المادة ٥٠ من قانون العمل التي تشرّع مذا الصرف التعسفي". وطالبت الحكومة "بالسعي لاعادة العمال والموظفين المصروفين وشبدت على "ان تتحمل كل القوى النقلبية مسؤوليتما عبر استعادة وحدة الاتحاد العماآلي العام واعادة بناء ميكلية نقابية اكثر تمثيلا وأقل

اتكشافا للمداخلات والمحسوبيات".

### دخلوا لبنان خلسة ونظفوا جيوب المارة وسلسالاً نمبياً يحوي ايقونة ذهبية وهاتفاً خليوياً. دخلوا لبنان خلسة وسرقوا سيارة "ب. ام. فد" واشـــروا مـســدســات

سأرتها "الدانسون" على طريق فوار بعدما اجتمعوا وقرروا الانتقال من لتطلياس عندما هددوها بالمسدسات عللم الفقر والعوز الى عالم المال. وارغموها على التوقف وسلبوها الطي الُّتِّي كَانَتَ تَعَرِّينَ بِمَا وَ170 دولاراً ونصف مليون ليرة أبنائية وساعة يد تهبية وهربوا. وضربوا سيفاك خجادوريان على عنقَّهُ عَلَى طَرِيقَ كَازِينُو شُوارِ اتطلياس وسلبوه سلسالاً ذمبياً وساعة يد نمبية و٥٠٠ الف ليرة وُ٥٨ دولُاراً اميركياً واخراج قيد. کنلک سلبوا جورج س. ك. (23 عاماً)، وكان برفقة فتاة تدى جلكلين في حرج انطلياس، فلحاطوا بسيارته "امرسيدس" ومددوه المستسات التمسة وسلبوه مع الفتاة ١٢٢٥ دولاراً اميركياً ومليون ليرة وحليأ وساعتين وجماز هلنف خَلَيُوياً ووثائق ومستندات، وهربوا بسيارتهم المسروقة التي ظلت من

التحقيق العسكري عبدالله الماج فأستبوبهم واصدر منكرات توقيف اما كشف امر هذه الشبكة فقد تم مصادفة، عندما حاول عدنان كامي بيع جماز خليوي من شركة تبيع منا النوع من الهوآتف الخليوية. ولدى مشّـاهدة المُسُـؤول في الشـركـة الماتف قارن رقمه برقم أخر كان قد سجله على دفتر بعد شكوى من زيون سلب هاتفه. وقام بالهاء عدنان فترة قصيرة استدعى خلالها احد رجال الامن فقبض على عدنان واعترف بجرائم حوادث السلب التي

رياض ميشال مزهر، الفت حسين ابو

كروم، نصال علي السلوخ، سليمانُ

طنوس فرنجيـة، رضوان حـسين

الدرسة عبود، ابتسام سلام الحلبيّ،

مارُن محمدً نصر الدين، ايلي فريد

حنينة، صوفي بارج كورنَّشليانَّ، اقْرام

بولس سلامة، رويدة صلاح حجازي،

ملزن زهير المصرى، ريم رضا عبدالله،

ندي محمد علي ديب الداج، محمد

صافّي علاء الدين، رزق اللّه محمد

داغر، الياس رفيق ابي يونس، جوزف

جان بارتي عازار، ايلي فيليب مدلج،

ناتألى أميّن الخورى، نَجاة عبد الغنّي

عليوان، فادي موريس ابو نصر، ميرناً

كميل الحاموش، عبد الحليم عباس

طه، توفيق اديب نعوم، غنُوةَ موسى

سرحان، سمر توفيق شقير، جورج

سامًى المعوشي، رولان جوزفُ حربان، فاديا بشارة الدكاش، اسعد نبيل

الفغالي، فريال فايز عننان، جوويل

سيمون معوشي، عبد الكريم مفيد ياغي، هبة عنتبلي، رشيد نايف عبد

السلام، رولان سفيد غنطوس، مازن

مصطفى حمود، فاطمة على زهوة،

طوني عنفان البساط، واوديتٌ ميشاً[

"تجمع اللجان"

وحزب الاتحاد

والاستحقاق الرئاسي

بين "تجمع اللُّجان والروَّابطُ للشعبِّية"

وحزب الاتحاد عند موضوع الاستحقاق

الرئاسي فأكبت ضرورة "مشاركة

شُعبية وسياسية واسعُّة في مناقشة

شروط ألعمد الجنيد الذي تنتظره

توقفت لجنة التنسيق المشتركة

وكلنت ميرنا اميل واكيم في

قَلَم بَمَا مَعَ شَرِكَائَهُ وكشف اسماءهم ودل على أماكن وجودهم، فنهم رجال الامن الغرف التي كانوا يقيمون فَيها في محلة الاوزاعي وقبضُوا

#### ان خادمه السريّ لاتّكي راماج ديماري سينغ (٢٥ عاماً) سرق له مجموعة سبِّحاَّت من القيروز والعاج والمرجان قيمتها ٦٥ آلف دولارً اميركي ١٣٤ محامياً متدرجاً

الاستُتَنَافُ فَي بيروت في حضور لقاء "الاحزاب"

دادنجي: "لقد اقسمتم اليمين، هنا في ميكلُّ العدالة، ولكن اعلمُوا ان هذَا القسم لم تقوموا يتأديته امام السلطة القضائية ممثلة في هذه المحكمة. اذ ان هذه المحكمة ما هي الا مجرد شاهد هو قسم أمام الضمير الانسأني الذي ينهل دوما من مبادىء الحق والعدالة

لم يعد المحامي "وكيل دعاوى" بل اضحى حامي الحقوقُ والمدافعُ العنيد عن الحرياتِ والقيم والمعينِ الاول للقضاء في أداء رسالته المقدسة. المحامى هو من تلك الفئة المختارة التي تؤنُّ بالأنسآن وبحقه في الحريثة والمساواة والتي يطلب منمآ الكثير الكثير في سبيل خدمة الوطن واعلاء وشاح العدالة التي هي عصب الدياة. لنا ينبغي ان يكون فكرا خلاقا ونفسا حرة لا تُخشى في صولة الدق لومة لائم. فكيف يدافّع عن الحق من لم

والمؤسسات ومعالجة الُخَلَلُ القَّائم في التوازن السياسي والاجتماعي وتطوير العلاقات العربية للبنان انطلاقا من نمـاد حبلص، لينا مَحمـود قـازان، الطوان بولس بو راشد، سُعاد فُوَّاد مارون، وسيم ثايف التقي، مارك بولس مسيعي، خالد سميل شعبان،

#### يقسمون في نقابة بيروت الفخ، علي زكي قمر، ممى توفيق أقسم مئة واربعة وثلاثون محاميا حراجلي، ماجد موفق دمشقية، ايليان متدرجا اليمين القاتونية امام محكمة انطوان نصور، معين محمد الربيع، هبة الشيخ هشأم الخطيب، نورما عبدو داود، دائي عيد انطون ابو جودة،

رئيسها بالمِنَّاوِبةُ الْقاضَّي بشيـُرُ الدادنجي وعضوية المستشارين برنار شويري وفادي مطران والمسؤول عن التَّدَرُجُّ فَي نَقَّابَةَ المَّدَامِينَ الْمُدَّامِيَ لسعد ليكي وعضو مجلس النقابة

يکن حرا؟ ً. لَّم الَّقى المحامي لبكي كلمة حض فيما المتخرجين على "الحفاظ على شرف المهنة بعدم الخيانة وباحترام

نمور، رفيق امين حمدان، محمد زياد ابرهيم جعفيء أبرهيم بهاء الدين عويدات، ربيع حسن فياض، على احمد

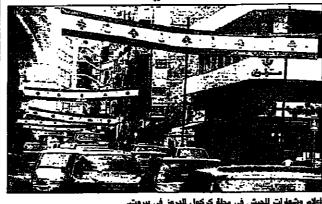
كمالٌ ابوً فَاضل، كَارلا ابرميم شنيد،

ريان يوسف نصر، دآئي ريمون النداف

ورأت ان "العهد الصالي نجح في اخراج البلاد من حال العرب والفوضى والتقسيم الى حال السلم والوحدة ومقاومة المحتل والتماسك مع سوريا والانفتاح للعربي والدولي، فيمّا بقيت مممات عديدة تنتظر آلعهد القديم ابرزها ايجاد حلول حاسمة للمشاكل الأقتصادية والاجتماعية الضاغطة ووضع حد للفساد والمعسوبية في الادارة

وشددت على "ضرورة ان يشكل للهاجس السياسي والاجتماعي الاهتمام الرئيسي للعمَّد الجنيد ّ من اجل ترسيخ السلم الاهلي والوفاق للوطني وتدرير الارض والاغمار الاقتصادى كارول جوزق عون، وسام حسين حمود؛ رلی صبحی شحادة، داسكال

# استعدادات مستمرة لعيد الجيش ومواقف تثنى على دوره





للجيش في عيده "القُّوة والنجاح"

ولقائده العماد اميل لحود مزيدا من

الْتقدم، لان قوة البيش مي قوة

لبنان"، مُتمنّيا ان يأتي الأول من أب المقبل وقد بسط البيش سلطته على

🖣 النائب حسن علوية نوه بـ"دور

البيش اللبنائي ووطنيته وقيائته

الحكيمة"، متمنياً له في عيده "النجاح

والاستمرار بثبات في سبيل وحدة

🗣 النائب علي خريس: "ان البيش

اللبناني حامي العرين وعنوان العنفوان

سوف ّيبقى ّفي عيده مع قائده العماد

النائب علي عسيران: "أن البيش اللينائي مو عماد الوطن وحامي الدياة

المدنية والديموقراطية، واملنا في ان

بيقي على هذا العهد وملتزما الدَّفاء

عن الوطن وحدوده. والمعروف ان

البيش قدم تضحيات جساما منذ

الاربعينات وحتى في سبيل الحفاظ على الوطن، وسيبقى كذلك، ولنا كل الامل

في استمرار قيادته الحكيمة على هذا

🛊 النائب السابق يوسف حمود:

"تمنىء العماد لميل لدود وجيش لبنان

الباسل راعي امن الوطن والمواطن

بهذه المؤسسة العسكرية التي اثبتت

التزامها وحدة لبنان والدفاع عن ارضه

وسيانته وحريته في وجه العدو

اميل لدود عنوان عزتنا وعنفواننا".

الجنوب المحتل".

لبنان وتحريره .

 اصدرت "الجماعة الاسلامية" بيانا تستمر الاستعدادات والتحضيرات في بيىروت والمناطق لأحيىه عيد وارسلت برقية تمنئة الى كل من الجيش. ورفعت اعلام لبنانية ولافتأت وزير الدفاع محسن دلول وقائد الْجَيْشُ العمادُ لحود، وَجا في البيان: تدبي المؤسسة العسكرية وتثني على "تَتُقَدَّم الجماعة الأسلامية في مناسبة دورها الوطني. وفي المناسبة كانت مواقف لنواب 🕏 النائب علي حسن خليل تمني

يوم الجيش بأحر التماني بعدما تحول هذا البيش تدت رعايتكم حصنا للأمن يوحي الثقّة للوطن والمواطن". الكاثوليك المطرأن يوحنا حدأد ومفتي

🗣 ايرق الدكتور محمد علي ضناوي

المجيد صالح وشخصيات اجتماعية ومخاتير ورؤساء بلديات.

فاعليات جزين، "المنجزات الكبيرة التى حققتها المؤسسة العسكرية خَلَالُ السنوات المنصرمة". وتمنى على السلطة "الاهتمام اكثر بمنطقة جزين، والخدماتي حتى يتمكن المقيمون فيها من البقآء في لرضهم والاستمرار في العيش والغائبون عنما قسرا من

# 🖣 منأ متروبوليت صور للروم

صور وجبل عامل الشيخ نجيب سويدان، الجيش بالعيد. 🖣 رئيس حزب النجادة مصطف الحكيم وجه رسالة الى المؤسسة العسكرية وقائدها.

رئيس "جمعية الانقاذ الاسلامية" ألَّى ألعماد اميل لحود مهنئا كذلك ابرق اقليم زحلةً في حزب الكتائب ورئيسٌ جمعية تجار مآر الياس عدنان فأكماني وعضو القيادة القطرية لجزب البعث العربي الاشتراكي نزيه بيضون وعضو المكتب السياسي لدركة "امل" عبد

🗣 منأ عضو المجلس البلدي في مدينة صيدا ومبه شعيب البيش في عيسه وأمل في "ان يضرض الامنّ والاستقرار على كل الاراضي اللبنانية ألَّتي لا يَزْالُ اسْرائيل تَحْتَلُها ۗ 🗣 ثمّن النكتور فوزي الاسمر، من

رد من وزارة الصحة

رداً على شكوى محمود مفنية التي

نشرها المُقسم ٩٦ قالُ مسؤول فيُّ

وزارة الصحة أن السيد مغنية كان يعمل في وزارة الصحة العامة بصفة

أجير في مستشفى صور الحكومي

وأن الجهة الضامنة للإجراء العاملين

في ادارات الدولة ومؤسساتها مي

الضَّمانِ الاجتماعي، وتَغَطية مثل هُذَّهُ

النفقات للإجراء تعود الى مؤسسة

الضمان الاجتماعي وليست من

مسؤولية وزارة الصحة العامة التي

تغطى نفقات المعالجة للمواطنين غير

المضمونين اي غير الموظفين والأجراء.

وبما ان مُغنية ترك العمل في الوزارة

علم ١٩٩٦ فقد كان يمكنه منذ نلك

التاريخ ان يستفيد من تقسمات

وزارة الصحة. ويمكنه أن يتابع

المُعَالِجة حالياً على نفقة الوزارة. أما

النفقات التي دفعها صاحب العلاقة،

في حينه، فيستطيع مراجعة ادارة

عمل وأكل وشرب؟

من فع: "اقستسرح عملي كمل

المسؤولين في الدوائر الدكومية الغاء

دعة الأكل والشرب والضيافات

والتحذين في مكاتب الحوائر

انَ بُعض موظفي الدولة يعمل ٥

ساعات يوميآ يضيع منما على الاقل

ساعة وربع ساعة على هذه آلبدعة

التى تمدر وقت المواطن صاحب

المعآملة". أوتسألون بعد عن الاهدار

علماً ان نظّام العملُ الفعلي مو ٨

حوادث على الطرق

وانتظار في الطوارئ!

من معمود عاصي خبيـر حوادث

'ُكُلُ ساعة وكل يوم تحصل

حــوّانث ســيــــارّاتُ وُتحــصــدُ مصابين وضمايا. ثمة سائقون

بلا رخصٌ وسينارات بلا تأمين وشارع سائب. ولا احد يعنيه

ساعات وليس ٥ ساعات؟

الضَّمانَ في شَأْنها.

الحكومية.

على طريق عام المسرفند –

ميندا، حصل جانث أصطداء

بين سيارة "داتسون" رقم

١٥٤٧٤٦٨ بُقيادة موسى جواد

ضاهر، وسيارة "تويوتا" رقمها

١٢٧١١٨٧ يقودها ظاهر صالح

دواه وهو غير ليناتي، اسفر عن اصابة السائقين بجروح وكسر

يدى زوجة السائق الأول. ادخل

الجمِّيعُ المستشقّى للعلاج وتم اسعاف السائقين اولياً، اما

المصابة الثالثة فيتليث تصرخ

الما. وتستغيث طالبة النحدة

فَى بأحة الطّوارئ في انتظار

العُلاج الذي لا يُتُم الآ بتسليفُ الاتعاب، واضافة الى ذلك تبين

ان السيارة الثانية المتسببة

غير مؤمنة، والسائقين لا

يحملان القيمة المطلوبة، ووزّارة

الصحة لا تُقبل بعلاج حُوانت

السيبارات على نفتتنها

انما قصّة تعصّل كل يـوم،

والتامين الالزامي عَقَدةٌ لاَّ حُلُّ

أها والسيارات تتعرض يوميآ

للحوادث، ويلقى المصابون على

الطُرق وتضيعُ المقوقُ على

قارعة الشارع السائب وكل

يبحث عن المسؤول ولا حياة

🗣 يرجى من الُشاكي تنديد اسم

المستشفى الذي نقل اليه المصابون،

من اجل استيضاح المسؤولين فيه او

في قطاع المستشفيات سُوَّ معاملة

لا مباراة في الضمان

مواطن من بيروت سأل: مل

اعلن المندوق الوطني للضمان

الاجتماعي موعدا لاجراء مباراة

🗣 مسؤول في الصندوق اوضح ان

لا مباراة حالياً، وعندما يتخذ مجلس

ادارة الضمان قراراً بفتح دورة،

ستكون امام الراغبين فبرصة

شمرين كي يأخذوا العلم ويبرزوا

ئمن تنادي"

الحمالة في انتظار الحل.

للسيارتان بعد لصطدامهما في النفق.

جريح باصطدام في الاوزاعي

زرقاء رقمها ۱۵۵۷۷٤۷. سقط جريح امس في حادث سير وتبين ان سائق "الفان" فقد حصل في محلة النفق قرب فندق السيطرة على سيارته واصطدم "الماريوت" في الاوزاعي بين سيارة بالسيبارة الانسرى التي اسيب "فان" بيضاء أمؤسسة "كابوتشينو ساندي"، وسيارة "تويوتا كورولا"

# أهالى الفيدار تجمعوا احتجاجا على تركيب محطة للخليوي

البلديُّ بالاجماع قراره بمنع تركيبها".

الشركة نقل الاجمزة الى مكان لا يشكل

ضرراً على السكان،

اجتمع عدد من اهللي بلدة الفيدار في جبيل إمام المبني المخصص لتركيب جماز ومدطة الارسال الخليوي على سطحه، كي يمنتوا التمال من متابعة العمل استنادا أَلَى تُقْرِيرِ ٱلنَّبِيرِ نَادِ وَهِبَةَ الذِّي يَفِيدِ لَنَ وجود المعطة على مقربة من المنازل يشكل ضررا بصعة المواطنين وسلامتهم ضَّمن بالزَّرةُ شعاعها أربعةً أمتار، كمأ يشكّل خطرا على اي امرأة حامل ضمن دائرة شناعما خبسة وثلاثون متر. وكانت بلدية الفيدار تقدمت بدعوى رُدَّتَ لَعِيمَ الْأَخْسَاصِ لِبِي الْقَضَّاءُ

المستعجل في جبيل. واكد محلَّى شركة النابوي بوسف الخارُن في حضّور رئيس قسمٌ مراقبة المشاريع المهندس جاك مبارك "ان المشروع قاتوني ولا يشكل اي حظر على سلامة الامالي". واوضح ان المعنيين بالموضوع استأجروا سطح المبنى وهم ينفذون عقدا تم توقيعه مع الدولة اللبنانية، وطلبوا مؤأزرة الدرك لان الاهألى حاولوا منعهم في السابق والشركة ملزمة التركيب ضمن المهلة المديدة تفاديا

البند الجزائي. واوضح أن هناك قرارا من محافظ جبل لبنانَ رقمَ /٢٦٤٧/ أَ/ ٩٧، يحظر على الاجمزة البادية والامنية النعرض لتركيب محطات الخليوي ويؤكد أن صاحب صلاحية بت الترخيص والمنع هو وزارة البريث والمواصلات السلكية وَلَالْاسلكيةَ التي تَعَاقَدت مع شركات الذليوي باسم الدولة اللبنانية"، ولفت الى كتاب من قائمقام قضاء جبيل في تاريخ ١٩٩٨/١/٢٢ يؤكد كتاب المدافظ المنكور والى كُتَّاب من وزارة الصحة العامة فَي تَارِيخ ٢/اذار/ ١٩٩٨ يؤكد السماح بتركيب اجمزة ارسال امتطات الماتف الخليوي داخل المناطق السكنية، لان الدول الأوروبية لا تزال تقيم منه الأجهزة بلذل ألمجمعات السكنية ولعدم

ثيوت الضرر. واعلن رئيس بلنية الفينار أيلى باسيل أته فوجي اس بتركيب الجماز والمعطة ضمن نطاق سكني في بلعته وَّكان المجلسّ البلني قرر وجوَّب ابلاغ الشركة التوقف عن تركيب المعطة استنادا الى تقرير النبير، وقال: "رغم قرار المجلس البلدي فاجأتنا الشركة المذكورة بتركيب الأجمزة في وقت كان عليها التوقف عن ذلك، علما أن القائم باعمال بلعية الفيدار حبيب كيروز كان قدم شكوى امام القضاء أمنع تركيب التجميزات. وبعد انتخابي رئيسا للبلنية كلف المجلس البلدي ذبيرا عالميا درس منذا الموضوع وأورد تنفسريسره أن التجميزات تشكل ضرراء فاصدر المجلس وحضر النائب اميل نوفل وتمنى على

ALIOPROTOM (E) Pot of the

## رفيقك الجديد الهاتف الخليوي موتورولا d520 الجديد الأن بسعر مدهش

الهائث الخليوي موتورولا 6520 الجديد. صمم ليكون سهلاً على البد وملائماً في الاستخدام ويسعر مدعش وميزات مدهشة. مع مدة حديث وانتظار أطول مع امكانية استخدام البطاريات العادية. موتورولا 0520 الجديد. يمنحك الحرية لتذهب أينما تريد في الوقت الذي تريد. إنه ليس بمثابة " هاتف خليوي بقدر ما هو تعبير عن حربتك. رفيقك الجديد.

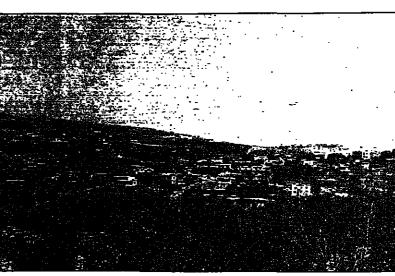
(M) MOTOROLA



الموزع العقيدة ليبانيث: الركز الرئيسي - الحمراء ٢٠٧٧٧٧١ -١١/٧٤٤٠٠٠. ليبانيث: الحمراء ٣٣/٧٤٨٨١٠. ليبانيث: طرابلس ٢٠٤٠٠٥، ١٥، ليبانيت: طريق انطار ٢٢،٩٢٢٥٠، ليبانيت: رحلة ١٩٩٩،٨١١٩٩٩، ليبانيت: الضاحبة ١٠٥/٦١٩٨٠. اليوانية: قبرشمون ١٠٢٠٢٠١٤ - ٣٠ ليوائية، بعنين ٢٠١٠-١٥٥٠، ليبانية: عاليه ٢٢١١٥٥١٥، البانعون العتمدون، الفا تلكوم، زخلة ٥٨/٨٠٦٥١٨. اتاكنوم، بوشرية ١٩٨٣٤٦٥ ٠٠. كلاس، مار اليناس ١٩٨٨-١١/٧، تشوق، صبعا ٧٧/١٦٣٧٧٠. م ي س س، ملاً ۱۰۱/۳۷۵۱۱۱ . ۲۰/۲۷۵۱۵۱ ميغا هورتس، كسلبك ۴۸٬۲۲۰۹۰ . تيليا ، افزلقا ۱۰۲/۵۱۰ . تيليسونك، فرمان ۱۰/۸۲۲۰۱۱ ميز

# جارة الليطاني احترق زيتونها وشحّت مياهها ونزح ٩٠ في المئة من أهلها

# يحمر الشقيف ليست داخل الشريط المحتل وليست خارجه تحكمها نيران الاسرائيليين وتتحكم في صمودها وعود المسؤولين



النبطية – من كامل جابر:

ظلت بلدة يحتر (الشقيفُ) رهيئة

الوعود العرقوبية التي تراكمت عاما

بعد عام على أهلما، منَّذَ الحصار الاول

الذى ضربته عليما القوات الاسرائيلية،

وحتى الامس القريب حين أمعنت هذه

القوات في اعتداءاتماً على المصدر

سيما منما الزيتون. فقاسى أبناؤها من

نار العدوان وعندلفاته، ومن أهمال

الدولة ووعودها التي تندرج تحت

عنوان دعم صمودهم وقَّك أسرهم من

كمأشة ألاحتأثل ألني يتحكم في

الطريق الوحيد المؤدي الى البلدة من

موقعه في قلعة الشقيف ممسكا أمنيا

ويحمر التي ارتبط اسمها بالحصار

على ثلاث مرّاحل، لا تـزال مشروعا

ىائما لعصار رابع وخامس وأكثر، ما

دام الطريق المؤدّي اليما يّنتُمي فيما،

وماً دائت الدولة لم تلتزم ما وعدت

به من شق طريق رئيسي آخر من

جنوب كفرتبنيت مرورا بسمل البلدة

وصولا اليما من نأحيتما الغربية

البعيدة عن السيطرة العباشرة للقوات

وأنناء البلدة المقاومون لنل

الاحتلال، والرافضون تجاهلُ السلطات

اللبنانية، معروفون في محيطهم

والمنطقة بمدى اهتمامهم بالثقافة

والعلوم، حتى غدا معظمهم من

أصحاب الدراسات العليا والوظائف في

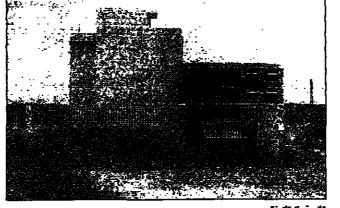
القطاعين الرسمي والخَاصّ، أضافة الىُّ

بمُعظم مساحة البلدة وبجارتها أرنون.

أمعيشتهم، الزراعة، ولا



... وتدكمها نيران الاسراكيليين من قاعة الشقيف





المدير السابق للمدرسة مدمد عليق

الاطباء والمهندسين والمحامين. تبعد البلدة نُدُو ١٠ كَيْلُومترات جنوب شرق النبطية وتقع عند الدمة الجنوبية الغربية من قلعة الشقيف شاسعة من المشاعات. الصليبية. ترتفع ٥٥٠ مترا عن سطح البدر وتتجاوز مساحتها ٢٦ الف دونم (وَهِي الثَّالثَّةُ من حيث المساحة في منطقة النبطية بعد انصار والنبطية الفوقا). يحدما نمر الليطاني شرقا وجنوباء ويغصل بينما وبين جارتيما ير ميماس شرقا والطيبة جنوبا، ومن الغرب الزوطران الشرقية والغربية، ومن الشمال ارنون وكفرتبنيت.

وُللُوصول اليما من النَّبطية، ينبُّغي سلوك طريق النبطية الغوقآء فكفرتبنيت، ثم بركة أرنون فيحمر، تنبوطمنا سلسلة تتلال وأودينة



عبد سکانها ۲۵۰۰ نس يتوزعون على ٣٥٠ وحدة سكنية،

كان يقيم فيها قبل العدوان والتهجير



معظم المساحة الزراعية فيها رغم القصف الذي أدى الى احتراق مثّات الاشجارء تضاف اليها مساحات

مُنهُم عُكُرٌ تَأْخَبًا نُكُورًا، ولا ٢ اتَّكَا. اكثر من ٩٠ في المئة. من عائلاتها: علیق، سعید، زهور، برکات، داود، ابو ، قاسم، ريحان، البرف، جابر، حمد، شميساتي، علي احمد، كريم، ناصر، عبدالله، زين الدين، مروة، نصرالله، ايوب، حمود، مصطفّى وقره

. من الاحياء المتعارف عليها بين الاهالى: الجامع، المدرسة، العريض، القديم، شوشباً والسأحة



فقدان المورد الاساسى كان أبنه بحمر يعتمدون الزراعة موردا أساسيا لعيشهم وبخاصة الزيتون والتبغ والدبوب، غير ان الموادث أدت الى تراجع زراعة التبغ الى ما دون النصف، ثم أدى القصف الاسرائيلي المتواصل عليما منذ علم ١٩٨٢ ألى تراجع زراعة الحبوب التي يضطر المزارعون حاليا الى شراكما من القرى المجاورة، بعدما كاتوا يصدرونها الى مدينة النبطية ومنطقتها. كذلك أنت الاعتداءات الاسرائيلية الى حرمان ابناء يحمر منذ عام ١٩٨٥ ما يزيد عن جمسين في المئة من محاصيل الزيتون بسبب وقوع معظم الكروم



الاجمالي للسكان، وما نسبته ١٠ في ألتي تتميز بجودتها وانتاجها الغزير المنَّة من البالغين. بمحآذاة مجرى الليطاني وقبالة المواقع الإسرائيلية المشرفة على البلدة. مما



عند المستغينين منها في القطاعين العام والخلص وخصوصا في سلكي التعليم والجندية أكثر من ثلث العدد

التنعة في الصفحة ٢٠ –

منع اصدابها من قطاف المداصيل، اذ

يتعرض من يقصدها للقصف ورمايات

القنص، وما يزيد في الطين بِلَّة، مو

القصف الأسرائيلي للكروم القريبة من

الدياء السكنية في موسّمُ القطّلُف من كل عام والتي استحدثما الاهالي بديلا

من التي حرّموا اياها، مما الآي الّي احتراق مُثلثُ النّصوبَ للتي لم يعوض

اصحابها رغم للوعود الرسمية. وكانت

محاولة قبل زماء خمسة اعوام عبر اللجنة الدولية للصليب الاحمر تغضي

بالسماح لأصحاب قكروم بقطافهآ،

ولكن سرعان ما سقط هذا الامل

بسبب القصف الاسرائيلي الذي منع

ولتعويض بعض النساك لمأ

الاهالي الى زراعة المقول القريبة من

منازلهم بالقمع والشعير والذرة، مما

دعلها منفآ للخنازير البرية التي

تغزوها ليلا فتأكل المعامييل. ولأ

يستطيع المزارعون مكافحتها بسبب

لَّنْوَضَعَ ٱلْأَمْنِيَ (لَا يَتَمكنون من لطلاق

النار عليما ليلا لئلا يصبدوا هدفا

انبران الاسرائيليين المتمركزين على

هذا الامر ساهم في توجه معظم

ابنا البلدة الى الوظيفة، بحيث بلغ

مشارف البندة).

المزارعين من الوصول اليهاً.



### حكاية وزير ومدير عام

ليس غريباً أن تنقل وسائل الاعلام من حين ألى آخر معلومات عن خلافات بين وزير ومديره العام. لكن الغريب ان يصلُ الامر بالمدير العام الى حد اهاتة واطلاق الصفات التي لا تراعى الدد الادنى من القيم والاخلاق واصول التخاطب بين البشر، مثل قول المدير العام لوزيره رداً على عقوبة مسلكنةً فرضها عليه نتيجة تجاوزاته: "أذا لم تستح فأفعل ما شئت!". وليس غريباً أن تقرأ ونسمع أن هذا للوزير ثار لكرامته، فانزل عقوبة جديدة بالمدير العام وحسم له ١٥ يوماً من راتبه، لكن الفريب ان نقرأ ونسمع، في هذا الزمن الرديء، أن التدير العام رد الصاع صاعين واطلق في وسائل الاعلام حملة على وزيره "الحاقد" و"المعرقل" و"المحدود"... مبرراً تلك الدملة بأنه ليس بمدير عام عادي بل هو مدير عام استثنائي (!)، ويرفض أن تطبق عليه نصوص قاتون الموظفين ومبداً

وليس غريباً، استطراداً، ان نقرأ ونسمع ان الوزير حسم امره وطلب من مجلس الوزرا في مراسلة خطية رسمية، احالة المدير العام على المجلس التأديبي، ونقله من وظيفته الى وظيفة اخرى وتعيين مدير عام بالوكالة مكانه. لكن الفريب الا نقرأ او نسمع ان التفتيش المركزي تدرك للتحقيق في ما يجري، مستعملاً صلاحياته المحددة بالقوانين، وخصوصاً بعد الحصانة التي اعطيت مؤسسات الرقابة، وفي طُلِيعَتُها هيئة التفتيش. وليس غريباً، ايضاً وليضاً، ان نقراً ونسمع ان الوسطاء

تدخلوا للتقريب بين الوزير ومديره العام، بل الاصح، بين الوزير والمرجعية الكبيرة التي تدعي هذا المدير العاما لكن الغريب إن نقرأ ونسمع لن هذه المرجعيةُ الكبيرة المؤتمنة على المؤسّسات، تولفق على "التوسط" بين الوزير والمَّدير العلَّم "المُدمي"، على قاعدة "عفا الله عماً مضيًّ، و"طي الصفحة" و"فتح صفحة جبيدة"...

ولِّيس غريباً، ايضاً وايضاً وايضاً، ان نقراً ونسمع ان الوزير المعنى تَباوب مع "الوساطة" لانه لا يريد مشاكل مع المرجعية المعنية، بل يريد ان يوضح لهذه المرجعية، حقيقة ممارسات المدير العام "المحمى" علّ هذه المرجعية ترفع الغطاء وتترك المجال للقوانين والنظمة المرعية الاجراء.

لكنُّ الغُريب أنَّ نقراً ونسمَع أن هذه المرجعيَّة الكبيرة دخلت "حَكَماً" بين وزير معتدى على كرامته ومدير عام متجاوز، وسعت بـ"الصلحة" عوض ان تقول للمدير العام الذي "ُورطُما" (وهذه ليست المرّة الاولّى) وأمّعن في تَشويه سمعتماً: "كفي، عدّ الى حجمك الطبيعي، واكفف شرك عن للوزير والادارة التي دخلتها في ساعّة مساومة وتوزيع

... وفصول العسرحية لم تكتمل بعد. وسنشهد ونسمع ونقرأ عن لجتماعات ثنائية وثلاثية لاتمام مراسم "المصالحة" على قاعدة "لا غالب ولا مغلوب".

وبعد، هل نلوم اللبناتيين الذين فقدوا ثقتهم بمؤسسات الدولة واداراتها؟ وهل نقول لهم الكم تشككون بمستقبل بلدكم؟ وهل نلقي المواعظ عليهم وتذكرهم ان وطنهم ليس

ام تلوم وسلال الاعلام – كما في كل مرة – لانها كشفت

وتكشف مثل هذه الفضائح؟ ان ما جري بين هذا الوزير وذاك المدير العام، وما الت اليه وساطة "المرجعية الكبيرة" (وهو امر قد يتكرر مع وزير آخر ومدير "مدمي" ومدعوم) يؤكد مرة جديدة أن منطق الدولة ما زال مغيّباً، وان محاولات الاصلاح الاداري لن يكتب لها النجاح في ظل مرجعيات كمنه، وأن توزيع الحصص والمغانم والاسلاب لا يقيم وطناً، وان المطلوب أصلاح من فوق الى تدت... وليس العكس.

سامي خوري

### مخالفات قاتلة وعقابها

نشاهد او نستمع الى وزير الداخلية مرارا عبر شاشات التلفزة أو الاناعات يتحدث أو يجيب عن استلة الصحافيين، وأم يحالفنا الحظ مرة للأتصال به مباشرة وطرح مشاكلنا عليه. ولعلنا الان عبر صحيفتكم الكريمة سنتمكن من الوصول الى غليتنا لخدمة المصلحة العامة.

أنا مواطن اقطن صيفا في بلدة ريفون – كسروان وأتزل يوميا ألَى عُملي في بيروتُ، ولنني أحمدَ الله كل يوم على وصولي بالسلامة وعودتي آلى مُنزلي سليما جسديا وَنَفْسيا، واهنئ افراد عائلتي ايضا بالسلامة، وكأننا قمنا جميعا برحلة ألسقر برلك واقر يا سيدي الوزير ان جزءًا من المذالفات يأتي من

الشعب وجزءًا من الدولة. لكن في أمكان الدولة شُبطً مخالفات المواطن بوسائل عديدة، وهذا حق من حقوقها، لما المواطن فله حقوق. وما الفرق بين شخصٌ يهَّند حياة لخر بسلاحه ويسجن على عمله أو يعدم أذا قتله، وشخص يمدد حياة مولطن بسيارته ويسرح ويمرح ولا احد يردعه؟ فَكُلامِما مجرم بل أن سلاح الثاني اخطر من سلاح الاول واجرامه افظع لانه يمددنا يوميا وجماعيا. ولنبدأ بالشَّادنات. فيبدو انه يصح لها ما يصح لغيرها،

فهي تسير بسرعة جنونية وتقطع عن السيارات الصغيرة نزولًا وصعودا كسيارات السباق، مستعملة المنبه البحري وضاربة عرض الدائط بقرارات دوام سير الشاحنات، الصادرُّ عن وزارة الداخلية، ناهيك بدخان العازوت والفازات السامة التي تدخل مباشرة من نوافذ سياراتناً خلال عرقلة السير التيُّ لا مقر منها، لان مُخرِّج "الاشبمان" يكون على مستوى السيارة الصَّفيرة.

- العقاب الاول على السرعة، ويكون بدفع غرامة مالية

 العقاب الثاني على السير خارج دوام العمل، ويكون بسحب رخصة السير ودفع غرامة مالية، بدون استثناء ولا شفاعة او واسطق

 العُقلُب الثالث على عدم رفع "الاشبمان" إلى مستوى يتعدى سقف الشاحنة أو البلص، ويكون بسحب رخصة السير وعدم تسليم اوراق الميكانيك العقاب الرابع على العنبه البحري، ويكون بنزعه ودفع

غرامة مالية لاستعماله. أما في ما يختص بالسيارات الخاصة والعمومية فمي تسير على طريق الجبل صعودا أو نزولا على اربع أو خمس صفوف

احيانا معمية ليلا بمصابيحها عيني السائق العقابل ومتسببة بحوانث سير مفجعة ينهب ضحيتها شبابنا وشاباتنا ولا من وفي الطرف الثاني نرى السيارات التي تسير في الليل

وينقصُها مصباح امَّاني وَخاصة في الجمَّة اليسَّريُّ، وحتَّى مصبلحان لحياتًا أو َّضوء ألوقوف الخلفي الاحمر STOP. العقاب الاول على السرعة، ويكون بدفع غرامة باهظة. العقاب الثاني التعدي على السيارات برابع او خامس صف وقطع الطريق على السيارات المقبلة، ويكون بسحب رخصة السير ودفع غرامة مالية.

- العقابُ الثالث على فقدان مصباح او الـ STO?، ويكون بسحب رخصة السوق ودفع غرامة ماليت ونترك خلفنا الْكَثير من المخالفات في قوانين السير وكيُّفيةُ معالجتها ونركزُ الآنَّ فقط على الأمُّور الَّتي نَكرناها، هي تشكل خطرا مباشرا وآنيا على المواطنين ويمكن معالجتها بأبسط الوسائل وبأقل التكاليف

وبذلك يكون المواطن قد استعاد بعض ثقته بالدولة عندما تعيد ميبتها. ومو لا يطلب سوى ممايته من الاخطار اليومية المحدقة به، ولا نعلم لماذا لا تعطى الاولمر بتنفيذ هذه الْفُطُولَات، خلصة واتما لا تشكل في عبَّ على الدولة، لا بل بالعكس فهي تزيد مدخرات الخزينة بفضل الفراءات المالية، والعناصر الأمنية كفية وماضرة أما ربما في الماكن غير المناسبة وبصلاحيات غير مكتملة. نشكركم لسمركم على سلامتنا وتفضلوا بقبول فلاق

جوزف بستانى

### رحم الله فريد حيران

هل يظن بعض الملاكين ان استعراضاتهم واستغزازاتهم ضد قاتون الايجارات والمستأجرين واللبنة المكلفة دراسة هذا الموضوع ستحقق لعم ما يبتغون من طرد الناس الى الشوارع واستعانية الحكمم التي لكلُّ عليها الدهر وشرب؟ نعن التسعين أي المئة من المستأجرين نطالب باصدار فاتون جديد يجعل من المستأجر ملاكا لكل عقار يشغله منذ الاربعينات والممسينات، لانه لا يجوز الاستمرار بالنفع تلو النفع والزيادة تلو الزيادة التي تفرض علينا إلى ما شاء الله.

لَّعَنَ لَلَهُ الطَّمَعِ وَالْجَسَّعِ! فَالْمَالَكُ يَطَالُبُ بِغُسْتُرِدَادُ لَلْمَأْجُورُ الذي أرتفع سعرة فَجأة مع ارتفاع سعر الدولار المشؤوم الذي غدر بنا واترل افدح النكبات خلال دروينا المبنونة. لكن الملاكين او منه الدفئة منهم، لا يزالون يحملون لوزار هنه الدروب ويشنون على ابناء وطنهم أقسى المجمات عبر التلفزيون والندوات وكأنمم هم ابناء ألدق ونش المغتصبون. اتعظوا بالقوانين الجديدة التي تبيز للمواطن شراه شقة بعد أن يدفع مبلغا زميدا ثم يقسط البيالغ الباقية على غرار

الأيجارات الجديدة، وبعد فترة زمنية محددة يصبح هذا للعقار

ملكه فلماذا لا تحسبون ما حصلتم عليه من عرق هذا السيتأجر المسكين وتعبه؟ رحم الله فريد جبران النلاب الوحيد الني كان يحمل قضية المستأجرين في قلبه وفكره ويدافع عن مُقوقهم تدت قبة البجاس بموته القوي الشجاع الذي استقطب تأييد البميع وعلى مُنْتِلَفُ الصعد، لان صُوتَه كَان صوت الدق في وطنَّ كانت فيه جنيع الدقوق والكرامات تندر وتمدر على منبع

البغائم والشعوات والممالح.

حكمت تلموق

# ١٠٠ قذيفة تلهب الاوسط وتراشق في الشرقي اصابة مواطن في برعشيت ومقتل عنصر من "الجنوبي"



قصف الاسرائيليون اطراف برعشيت

وتبنين وعيتا ألجبل وحداثا وحاريس. واستمرت الاعتداءات حتى الثامنة والربع، مصحوبة برمايات تمشيط برُشُاشَات تقيلة آلى رصاص قنص على الاحياء السكنية، مما أدى الى اصابة المواطن على حسن المادى (٧٠ عاما) منّ برعشيت فَنقَلَ الْرّ

وتضررت من جراء القصف منازل وسياراتُ، عرف من أصحابها في عيتا الجبل: حسين لحمد مرتضى، حسين

عبد علي عباس، عبد النبي مرتضى، محمد عَلَى رشيد؛ احسان رَهر، رضا مرتضى مرتضى، لحمد محمد سكاف؛ هشام مرتضى ونجيب زهر.

واستنجد عشرات مزارعي التبغ في لثناء القمف بالقوة الدولية التي ارسلت ناقلات جند تولت تُقلهم منّ

واعتصم لهالي عيتا الجبل في ساحة البلدة، ووجموا نداء عبر "النمار" ووسنائسل الاعبلام الى دول العباقم ساته التي تعنى بحقوق الانسان، وجميع المسؤولين اللبنانيين والعرب، لممارسـة ضفـوط على اسرائيل وقواتما والمتعاملين معما من أجلٌ وضعٌ حد لاعتداءاتها، ووقفٌ القصفُ المُدفعي الذي يهدد المزَّارُعين ويحرمهم جني محلَّصيَّلهم، وطُأُلبُوا

بأرسال البيش الى البلدة، شاكرين

وجمع المواطن احمد محمد سكاف عائلته في "فان" هربا من القصف،

وفِّي الثالثَّة بعدَّ الظهرِّ، تجدد

القمف على جبل الزعتر واطراف

برعشيت وتبتين وعيتا الجبل واستمر

المقاومة فجروا عبوة تلسفة في موقع

بيت ياحون، مما لدى الى مقتلٌ عنصرٌ

من الجنوبي يدعى سامر خنافر (٢٠)

وعلمت مراسلة "النمار" في بنت

جبيل من مصادر "الجيش المنوبي" ان

موقعي شقيف النمل وسجد تعرضا

الساعَّة ١٢٠٣٠ بعيد منتصف ليل

الاثنين – التلتاء اقصف مدفعي من

حداثاً ومرتفعات اقليم التفاح. ورساً

المدفعية المشتركة على مصادر

القصف، وقرابة الساعة ٥٠٠٠ صياح

امس، الفجرت عبوة ناسعة في دورية

تَابِعَةَ لـ "الْجِنُوبِي" قرب معبر بيت

يادون القديم، أمما أدى الى مُقتل

عنصر منما. وعلى الآثر قصفت

المنفعية المشتركة خراج برعشيت

وعيتا أأجبل وحداثا وحاريّص. وقرابة

الساعة ٢,٤٥ بعد الظهر، تعرض

موقع برعشيت لقصف مدفعي من

خراج البلدة. وعند الساعة ٤.٤٥

تعرض موقع شقيف الدردون للقصف

وجبّه برد مماثل. ومن مراسل "النمار" في صيدا لن

مقاتلات أسرائيلية حلقت على علو

مخفوض قبل الظمر هوق شرق

وأورد مراسل "النمار" في حاصبيا

أن تُراشقاً مدفعيا وصاروخيا اندلع

بين السائسة والسائسة والعقيقة

... الـ ٤٠ مسة على جبمة حاصبيا بين

المقاومة من جمة، والاسراكيليين

و الْبَنُوبِي ۗ مَن جَمَةُ اخْرَى. وسقطت

قنلاف في محيط معبر زمريا وموقع

"للبنوبي" في تلة زمرياً. وفي الْمقَابلُ طاول القصف قاطع ميمس ومرتفعات

جبلُ الضهر، وادى التراشقُ الْيُ توقف

حركة المرور على طريق ميمس –

مرج الزهور اعتبارا من السادسة

وسبق نلك ظمرا قصف منفعي

وفَيُّ بُبأً مِن الشريط المدودي أن

عناصر مسلحة اعتدت بالضرب قبل

يومين في بلدة أبل السحَّى على

المواطن فرح شامين نصرالله (٢٢

عاماً)، ثم تطلقت الناز عليه من

مسنس فأميب ببضع طلقات، مما

استدعى نقله آلى مستشفي مرجعيون

المقاومة

الاسلَّاميَّة" أن "مجموعة الشهيد ابرميم فقيه "ابو خليل" فجرت عبوة

ناسفة، في الخامسة والدقيقة ٥٤

مباح (اس)، في دوريةً مشأة لحدية

على طُريق موقع بيتُ ياحون القديمُ، معا ادى الى وقوع أفرادها بين قتيل

وجريح في شكلٌ مؤكد، وتُسوهد

جنود ألعدو وعملاؤه ينقلون أصابلتهم

على الممالات. وفي الوقَّت تقسم

كانت مجموعة الشميدين حسين

ومحمد بشير تستهدف البوقع

بالاسلحة المناسبة محققة فيه اصابات

وكنانت المقناوسة الاستلامينة

استمنفت في النابية عشرة ليل

الاتنين تدركات معادية داخل موقع

سجد بالاسلحة المناسبة محققة فيهآ

واعلنت "لغواج المقاومة اللبتاتية -

أمل" أن "مجموعة شهدا دير سريان

ماجعت في الاولى والدقيقة 80 بعد

ظهر امس تسزيزات عسكرية

اسرائيلية داخل موقع قلعة الشقيف،

وتمكنت من تحقيق لصابات مباشرة

وتكرت في بيان ثان ان "مجموعة

الشميد محمد زعرور شئت هجوما

صاعقا في الثلثية والدقيقة 20 على

موقع الاحتلال والعملاء في برعشيت،

ودمرت دشمه الامامية وأوقعت عددا

وفي بيــان تالث ان "مجمـوعـة

من افراده بين فتيل وجريح".

في بيروت، أفانت "المقاومة

للمحاور تقسماء

في حال الخطر.

مباشرة.

اعابات مباشرة".

عيداً، وَدُرِقَتُ جَدَارِ الصُّوتِ.

علَّما) من عيناتنا (بنت جبيل).

وأفادت مصادر امنية ان رجال

مست فأصيت "ألفان" برمايات قنص.

مستشفى تبنين.

حقولهم الى منازلهم.

القوة الدولية.

متقطعا الى الرابعة.







(اصطفیل عبراوی) الشهيد نبيل حجازي عاونت قرابة عصرا على موقع الاحتلال والعملاء في الدردون، واشتبكت مع حاميته ٥١ دقيقة موقعة غبها اصابات كظك هاجنت مجموعة الشهيد القاقد مدمد سعد تعزيرات عسكرية

الثالثة والنمف بعد الظهر قمف موقع برعشيت لدى استقدام تعزيزات آلية وبشرية لقوات العميل انطوان لحد الى داخله".

واشــارت في بـيــان رابـع الى ان مجموعة الشهيد القائد خليل جرادي

#### دلخل سوقع الدردون في الفاسسة والتقيقة ١٠ محققة غيما أصابات شنت هجوما ماعقا في الرابعة والنمف لحد: احتلال اسرائيل

لاحلال الامن والسلام! نقلت اناعـة "صـوت الجنوب" الدنونية امس عن قائد "جيش لبنان البنوبي" اللواء انطوان أمد قوله انه "لا شك في ان وجود الجيش الاسرائيلي في هذه المنطقة يعد أُحتلالاً، ولَكُنه آحتلال من نوع أخر وليس فيه طمع بالارض ولا بالمياه ولا يرمى الى فرض الدوات على الناس. فمو ادتلال من اجل الامن والسلام".

اضاف لدي تدشينه مركزا لطب العيون شيئته النارة الشؤون المنية" في كفركلا في حضور وُلُأدُ وحدة الارتباط مع جنوب لبنان ألجنرال ليريز عورشتاين وركيس "الشؤون المدنية" الاسرائيلية العقيد رفيق سعيد ووجماء من المنطقة. أن ألاسرائيليين عندما وجدوا لبنان مغلوباً على امره ولا يمكنه وحده ان يوقع لتفاق سلام، وافقوا على تَّنْفَيَّذَ الْقَرَّارِ ٢٥غُ. وَلَكُنْ أَلْدُولَةً

يعرف أن الدولة اللساسة تصبق على سكَّان ٱلْمُطَقَّة التدويية، وأن هذا للتصرف هو دليل ضعف، فهي لا تستطيع ان تَعارب أو ان تعلق الأمن ولذلك تتلمى بعدد الامور، وعمما عملت الدولة بثنا فشنا لبنشيون وسنبقى كخلك وسميقي والاسراليليين على جيرة طبية، كما نُريد أن نبقى كذلك مع السوريين ﴿ ١ ﴾ أيضاً. وُندن أسنا هد حكومة مُعشق أو الدولة اللبنانية في البطلق، وقما ندن ضدهم لمعليلة منه السطقة كأنَّما في أَمَوْخَر ومِي النَّي كالنَّ وستبقى في الطليعة، وسنواصل طُرِيقُنا مَكُنا مِنْي النَّمَانِةُ (...) والغلبة لنا لان الدولة القلامة ليست غُوية وزمام أمرها ليس في يعها

الدولة اللبنانية رغبتها في تعقيق

الامن في هذه المنطقة فأثني على

المتناع بأن البيش الاسرلابيلي سيفرج من البنوب مشكوراً. الكل

## اللبنائية رفضت ذلك. وعندما تبدي لقاء تضامني في ذكري خطف الشّيخَ عبيد

المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" لقاه تضامنيا امس في نقابة المحافة في النكرى السنوية التاسعة لخطف الأسرائيليين الشيخ عبد الكريم عبيد. حضر اللقة وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمح والناكب

عبدالله قصير وسئلون لاحزاب وأسرى محررون ونوو المعتقلين وابن الشيخ عبيد مجامد عبيد أستجل اللقاء عضو الدنة البتابعة رباح شنرور بكلمة حيآ فيما الشيح أأنسير عبد الكريم عبيد والاسري "المحتجزين رهائن من غير وجه حق. وتبعه اسيران محرران، ثم ابن الشيخ عبيد مجاهد الذي وجه "سلَّاما الَّيَّ لبيه "الاسير الفارس البطل الذي مضت على خطفه تسعة اعوار وناشد أكل الادرار والضبائر الدية أن يُسعوا للى الافراح عن كل الإسرى

النفال لتدرير الرمالان".

نظمت "لجنة المتابعة لدعم قضية

والمستقلين" في السجون الاسرائيلية. كُنْلُكُ الْقِي مَحْمَدُ صَفًّا أَمِينَ سُرِ "أَجْنَةً المتابعة" كُلمة شدد فيها على "متابعة

تم تعنث النلاب قصير، فنند

بغطف للشيح عبيد وباعتجاز الاسرى اللبنانيين في المعتفلات والسجون الاسترائيلية، واكند أن فيضيباً المعتقلين "مَن فَمَيتَنَا وَسَلَمَكَى فَي القلب والوجدان، وهي قلب كل ورأى الوزير مرهج في كلمة "ان

قَطْيَةً خَطَفُ لَلْسُبِحِ ثَبِدِ ٱلْكَرِيمِ عِبِيد من منزله في البنوب المدرر، ويعده خطف المحامد أبو على التجرائي من منزله في البقاع الايسط، وقبلهما وبعدمما خطف عنسرات المواطنين اللبناليين من منازلهم، من عمليات أرمانية موصوعة. أنها عمليات التهالا لْدَقُوقَ الْأَنْسَأَنَ مِنَ الدِرِجِهُ الوَلِيءَ بِل انها عطيات استمتار بكل القوالين والعولليق والامراف التولية، ومع ذلك نعد صمنا دوليا غير مفهوم، كما نبد محاولات معمومة للمويع هاتين العطيتين ومسالهما كالهبأ موازيتان لأسر مسكريين كالوا يقومون بعدوان مباشره أرضا وجوا وبحرا، على لرضياه.

واعتبر أن الشيع عبيد "في قسوه اليوم، رمز لقصية التحرير والحرية في أن وابد".

فمده رسالته وعلة وجوده، ولم يتمكن أي بلد آخر من منافسته في يوره هذا. قبل خمسة الاف علم صدر الفُينيـقيـون الحـرف الى العـالم من سواهل جبيل واوغاريت، وحمُلوهُ معهم في رحلاتهم واسقارهم، فنشروا البجدية التي غيرت وجه الانسانية وحفظتما في آن واحد. وفي القرن الثامن عشر تكررت الحكاية. فالبلد الذي اطلق الحرف هو عينه الذي حماه وخلَّده. وأَذَا كلِّن لهلُّ السَّادل مُّم من أَخترعوهُ فأن سَكانَ الاندرة في الجبال والونيان الوعرة هم من حفظوه وطوروه، ليتحول لبنان

مطَّبعة الشَّرق وُحبره ودواته، وحامي

الاشـعــاع والنور منذ اواكل التـــأريخ.

لغنة الضاد ومطلقتمنا في الشرق في دير مار الطونيوس قزحيا في ولدي قنوبين وجمحت المطبعة الاولى في آلشرق والتي استخدمت الحرف السرياتي. وفي دير القسيس يوحنا المليغ في الذنشارة تأسست المطبعة الدرف العربي، وفيهما طبعت عشرات الكتب ومنتات النسخ الصاملة شتى الموضوعات الوطنية والاجتماعية والعئمية وخصوصا النجنية واللاموتية في الشُّهُ لِللَّهُ اللَّهُ كُرِّمٌ لَبُنَانِ والرهبائية الباسيلية الشويرية مؤسس المطبعة العربية الاولى في العالم الشماس عبدالله زلذر في مناسبة مسرور ٢٥٠ عسامسا على وفساته. وبالتنسيق بين وزارة السيساحسة والمنيرية العامة للأثأر ونقابة الطباعة في لبنان و"للمصهــد الالملتي للايحــاث الشرقية وأتم تدويل المطبقة متحفا وجرى اقتتاحه في احتفال رسمي اقيم في ۱۲ حزيران ۱۹۹۸ وحضره رئيس

عسياسان تساور

\_\_ا بالتنازي

سيبين النهب

بنديرات علكه

ددار في الفاقف

رسشما في تناب

سطعة فللم غ

التعابية نتيني

التدونية بال

ىل تىقق.قترا

او ان نطق الد

سده الامزار بيك

يبلنيا لنباء لد

سلك وسيت

ر ميره عيد غلاد مع المواتد غدر المطاق الله مامان مده المعاق الله مع دومي التي كان ماميت وسنواد مامية المعارف ال

سيرة طبعة في

الطالب

صفات اربع تميز هُذَّهُ المطبعة عن غــــرها وتجــعثهـا فــريدة في لبنان وتعطيما لهمية خاصة. 🗣 مى الوحيدة المحفوظة كاملة حتى اليوم، فمعظم المطأبع القديمة اتنترت كليا او جزئيا: مطبعةٌ غوتنبرغ نفسه لا يزال قسم صغير منمآ محفوظاً، ومطبعة دير مار قرحيا لم

الجمهورية الياس المراوي.

يبق منها شيء ما خلا لحد الكتابين اللنين طبعا فيما 🖶 مي الاولى والإذ كليا في لبنان فكل المطابع المحلية العاملة، منذ اختراع الطباعة، بما فيها مطبعة دير مار قرديا ومار جرجس وغيرها مستوردة من الغرب. بينما مطبعة للشماس زاخر كلماء بما فيما العبدة والادوات وحبتى حبيرها تم تصنيعها بين الخنشارة وزوق مكايل 🖣 تضم المطيعية كُلُّ متراحل

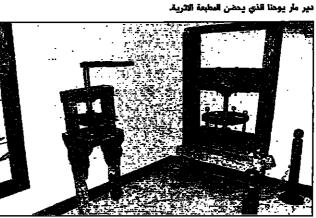
ترجمته، حتى تجليئه وخياطته، مرورا بصب الدرف وطباعته، عداً الورق الذي كان يستورد من أوروباـ 🗣 مي الوحيدة التي عملت على مدی ۱۲۲ عاما متواطئة من دون

🏂 الطباعية، بدع بتبأليف الكتباب أو

على ارتفاع ٩٥٠ مترا عن سطح البحر، ومسافة ٢٨ كيلومترا عن بيروت، يُقع دير مار يوحنا على مقربة مَنُ بِلدة الخُنْشَارُة فَي الْمِتن الشَّمَالَيَ، التابع للرميانية الباسيلية الشويرية – للروم الكاثوليك اليه، لجأ عبدالله زاخر الصموي النسب، علم ١٧٢٢، مربا من دسيسة خصومه الذين



في اي مكان خارج الكنيسة.



المطبعة العربية الاولى في الشرق مدفوظة بالكامل.

شریف بضرب عنقه" علی ما پرویه الرحالة القرنسي قولتي في كتابه "أسفار الى سوريا ومصر". لكن افكاره الأتجديدية والتغييرية لم تفارقه، وعزم على نشرها كتبابة. فصمم على تأسيس أول مطبعة بالحرف العربي في لبنان والشرق بالات من صنعه علم ١٧٢٣، علما انه سـبق ان عـمل في مطبـعـة حلب؛ الروم أتية الصنع، آلتي استقدمها البُطّريرَك اثناستيوس الدباس من بوخـاُرْسَت. عـام ١٧٢٦ شـيـد مبنى المطبعة داخل الدير، ويعد خمسة اعوام نقل الالات التي صنعها في زوق مكلِّيلُ الىَّ هذا الديرِّ. وفي ١٦ أَشْبَاطُّ ١٩٣٤، تَحقق الطم وصدر اول كتاب بالحـرف العـربي، في لبنان والشـرق العربي، هو "ميزان الزمان" للشماس زاخر تفسه، وطبعت منه ۸۰۰ نسخة. ويعد ٦٦١ علما من العمل المتواصل توقفت المطبعة كليا وكان خلك عام ٨٩٩ (، ومي خضعت لعملية تجديد بطليعة "ستانموب" الاوروبية عام

١٨٦٨، لتسريع عمَّلها. ويعــد وفّــّاة زانــر في ٣١ آب ٧٤٨ ( ، سلمت الرهبــائيــة ، بناء على وصيته، امر ادارة المطبعة وترتيبها أأى تلميذه المقدسي سليمان قطان

واربعة آخرون يجلدون الكتب

المطبعة. وفي واجمّة زجاج تعرض ساعة اخترعها زاخر في القرن الثامن اعلىة تشغيلها.

وحافظتها، ولائحة عن امم الكتب المطبوعة وصورا ملونة للزاخر وعن المطبعة والاتما.

ىير مار يوَّحنا فكانت تباع في مصرَّ،

(سلكو بيكاريان) وعلى مندى ٦٦ ( عنامناً تم طبع مئّات النسخ في ٢٦ كتاباً ومُجلباً ومنشوراً، كلما دينية وليتورجية، ومعظمها معرب من اللقات الايطالية واليوناتية، وبأحجام مختلفة. وأعيدت

طُباَّعُهُ لَلْبِعضُ منها مرات عديدة، مثل كتلب "المزامير" للذي طبع ١٥ مرة. ومن مميزات هذه المطبعية أنهيا كاتت تطبع باللفات الثلاث: اليونانية اللاتينية والعربية، وباللونين الاحمر والاسود. لما الدير المستعمل فكان يصنع من الاعشاب المحيطة بالدير، يطحنما الرمبان ويطبخونها ويضعونها في الشمس التتحول حبراً، تبعاً اخمس وصفات ابتكرها زاخر والعلامة الفارقة

فًى هذا الُدبر ّهي عدم أندلاله في الّماء وقدرته على الحفاظ على نضارة لونه لَّازَلِمِي عَلَى مَر الزَّمنِ. لما بالنسبة للى الخط فقد استعان زاخر بالناسخ الحموي جبرائيل لباد لكتابة الاحرف العربية قبل تقديمها للحفر والصب، ومو من اشمر خطاطي القرن الثامن عشر، وقد عرف بجمال خطة حتى أصبح مُصَرب مثل فقيلً "خط لبًادي". اما الكتب المطبوعة في

النقوش التي صنّعها زاّخر بنفسه من النصب والنصاس، وهي رسوم لقسيسين ونقوش وردية لتريين الصـفـحـات، ومنهـا مـا يطبع على القساش ويسمى "اندميسيون": فتصبح القطعة بمثابة منبح متنقل يمكن أقامة القداس الالمي بواسطتما صاَّلة التأليف: تعرض فيها قوالب "رسـون" الاربعـة، الْتي تخْـرج منّهـا الحــروف والارقــام المنشــودة، ومو

الاختراع الاهم الذي استحق عنه زاخر لقب ُ عُـوتَنبـٰرغ الشَّـرق"، أضافـةُ الىُ الامـمـات والابمـات" والحـروف التي صنعما زاخر بنفسه، والعدة والادوات التي استُعملت في تُصنيع المطبّعة ذاتما وتركيبما، والصفحات الذهب التي تممد لطباعة الصفحة.

تصالة صهر المعادن وطبخ الحبر والطباعة وتغم المطبعة العربية الاولى، وطابعة ستاتموب الاوروبية، وجُرلُر الْحبر والقرن والمنفاخ. مُلَّلَةً خُيُّلَطُةَ الْكُتبَ وتَبَلَيْنِهَا وَفِيهَا آلات عديدة باحجام مفتلفة، ومكبس

حسيد، وآلة لتسزيين الجلد والنقش عليه وزخرفته. واقيمت صالة عرض فيما اربع

الاولى تحوي الكتب السبعة التى طبعت في عمد زاخر، والثانية والثالثة اهم الكتب اللامونية وأبرز الكتب عن المجامع التي حصطت في تاريخ

الرهبانية وطبعت بعد رحيل زاخر، وتضم الرابعة نماذج من التجليد. وفي مُذَه القاعةُ ايضًا، لُوحة ملونة للشماس عبدالله زاذر رسمها بنقسه، وتم ترمّيمُها في متّحُف اللوفر في العام الفائت، أضافة الى لوحتين تفسيسريتين، الاولى تدكي تاريخ المطبعة ومراحل حياة زاخر، والثانية لائمــة بالكتب آلتي طبـعت في هذه

عشر، وعندما توقفت لم يتمكن من ويتم العمل حالياً على تجهيز صالة تخصّص للتنكارات والصور ونشرات من الدليل السياحي الذي سُتَصَّدره وزارة السياحة باللغات الثلاث العربية، الفرنسية والانكليزية، يختصر دور الطباعـة في لبنان، وَنبـدَة عن حـيـاَةُ زاخـر وتاريخ المطبـعـة والرمبـانيـة الباسيلية الشويرية راعية المطبعة

تمنيف وتأهيل

وحفاظا على مذا الارث الثقافي

صفحتان من اول كتاب مطبوع بالعربية.

المديرية مبنى المطبعة.<sup>'</sup>

وفي العبام الفيائت، وبمبيادرة من

المدير العام للأثار الدكتور كميل

اسمر الذي أشرف على اعمال الترميم

سلبقاء اعادت المديرية تأهيل

المطبعة وحولتها متحفا. وعلى مدى

نحو سبعةً اشمر قامت الاثريتان سمر

كبرم وجبوماتة نخلة بالاعتمال التي

شمَلْتُ تَنْظَيفَ القَطع واجبرا وجردةً

لها، وفرز الحروف وتنظيم طريقة

العرض. وقد تم فرز ٤٠ الف حرف

تم أُستَعمالها في أعمال الطبع، ولا

يزُال في المستودع ١٨ الف هـرف

آخُر. ويضم المتحفُّ حاليا ٤٥٠ قطعة

معدنية وخشبية معروضة في ولجهات

زجاج تشمل أدوات المطبعة من اصغر

أبرة وقطعة فيها حتى آلة المطبعة

ذَاتُها، اضافة الَّى كليشيهات لكلمات

وجـمل ونماذج من الكتب المطبـوعـة

الآثار، وبلفت عـــام ١٩٩٧

٧٧,٨٢٥,٠٠٠ ميلوناً ليـرة لبنانية،

الارشــمندريت بولس نزما المدبر

والقيم العام للرهبأتية الباسيلية

الشــويرية أوضح "أن المــدف من

تدويل المطبعة متحفا امران اساسيان.

الأولُ تأكيد تجئر المسيحيين في

الشــرق، والتــشــديد على دورهم

الاساسُّي والرئيسي في الحفاظُّ على اللغة القربية من الناحيتين الادبية

والطباعية ودور الكنيسة والانيرة،

حاضنة المطابع ومعلمة هؤلاء الانباء.

والثاني اتصاف الشماس زاخر الذي لم

يعط حقه تاريخيا من الدولة ولا من

الرمبنة التي له الفحل في تخليد

وعام ١٩٩٨ خمسة ملايين ليرة.

تكاليف ألأتأهيل تدملتها مديرية

ونقوش وغيرها.

لوحة زلذر بيعه، وهي مرممة في متحف اللوفر.

مطبعة زاخر على لائحة الجرد العلم أقامة ثلاثة متاحف: بموجب الـقــــرار ۲۸۸ تـاريخ ۱۹٦۲/۱۰/۱۳ وعام ۱۹۲۷، رممت 🗣 واحد للايقونات، وعددها يفوق

وبوشر فعليا ترميمها على يد الاب بطرس خوري والرسام نقولا مجدلاني. وقد انميا ترميم ايقونة "مار ابرميم" ويعملان حالياً على ايقونة "أعمال الرسل"، اضافة آلى ترميم الايقونستاز (واجمة الايقونات) في الدير، الذي يُعْتَبِر تدفة ۚ في فن الدقِّر على خَسُبُّ الجوز، وهو بطُّول ستة أمتارٌ ونصف متر ويبلغ ارتفاعه اربعة امتار ونصف

🖣 متحف الاواني الكنسية والثياب المقدسة: وهي مجمُّوعة كبيرة ومتنوعة موجودة في الدير، يرقى بعضما الى القرن الثلمنّ عشر.

كان يستعملها الرهبان والعاملون في يشار الى ان مجلس الوزراِ وافق في جلسته التي عقدت في الأولُ من تَمُّورُ الحـالي علَّى لصـدار طَّابِع بُريديٌّ للشماس عبدالله زاخر. ومناك اقتراح من نقيب الطباعيَّة في أبنان بانشــة

كلية للطباعة تحمل اسمّه. ويتيما المعمد الالماني للإبحاث الشُرقية المشاركة في معرض فرنكفورت الدولي واقامة جناح خاص عنُ المطبعة، بواسطة محور ملونة كبيرة تعرض لتاريخ المطبعة ونماذج من الكتب وانتلجماً.

أمتحف مطبعة الشماس عبدالله زاذر الاثرية" اصبع مستعدا لاستقبال الزوار ايام الجمعة والسبت والاحد من كل أسبوع بين التاسعة والثانية عشرة قبل الظهر والثانية والسابسة بعد الظهر. وقد وضع له رسم دخول رمزی، (کونه معلما آثریا منفصلا عن الْعَيْرَ) يَبِلغُ ٥٠٠ لَيْرَةَ لِلْتَلَامِيدُ، وَالْفُ للبناتيين، وخسست آلاف للعسرب

الذئب هاجم الأم... فأرداه الابن

شهدت مرتفعات القرعون اخيراً على رأسه رادت تستغيث، فأسرع

أحد أبنائما وضرب الميثوان بالعصي

وأوضح مُدير أمركيز الدراسات والابداث عن الطيور والديوانات" عبد

الناصــر الدردريّ أنّ هذا النوع من النظاب يعـيش في الراضي اللبنائيــة

بالمئات، وهُو شَرْس وُلاسْيما اتثاه

ويتىفىذى من الحيــوانات الصــغـيـرة

وأعتبر ان للحادثة تفسيرين: "إما

عجبز النكب عن ايجاد حيواتأت يفترسُما وإما أضطراره الى احضار

وحجار الباطون حتى ارداه.

حائثةً غريبةُ القت. النعر ُ في نفوسُ

فــــَّفــد دهم نئب أبرش منازلهم مراراً ملحقــاً هم الاذي وبالحيــولنات

الاليفة قبل ان يتمكن أل جبارة من

وفي التَّـفاصيل ان الذئب انقض،ٌ،

بعد يومين من المجمات المتكررة،

على مُنْزُلُ أَلِ جَبارة وأمسك بعباءة رُبة

البيت وجرها مسأفة طويلة، حتى تمكنت من الامسساك ببأب المنزل

ودفعت نفسها الى الداخل. وبعدما أغلقت الباب في

القضاء عليه.



عكار - "النمار":

وأبدى ماكلينن اعتجابه بالتنوع ضمن خطته لتشجيع السياحة البيولوجي الذي يميز هذا المزَّ مَنْ غابات عكار، ولاسيما لجمة توافر البيئية، بنظم "مجلس البيئة في القَّبِياتُ" سُلسلة رحلاتٌ على الاقدام للتعرف على غابات عكار والشمال. والعُذَرُ والْخُوخُ البري والبُربريس، أملًا الرطة الاولى كانت في احسراج الن يتَـضَاعَفُ الْوَعِيِّ الْبَيْئِيِّ لدى المجتمع الاملي والجمعيات البيئية القبيات بمشاركة ٥٠ أشخصاً يتقدمهم السفير البريطاني في لبنان دايفييد مساكلينن، وقيد أنطلق النادرة". المشاركون من موقع الشنبـوق على ارتفاع ١٠٠٠ مُتر مرورًا بجورة الخيمة وجورة النمري ومحلة شير الصنم، ثم لكملوا طريقهم نحو وادي الاسود

للحفاظ على مَّذهُ المساحات الحرجية واوضح رئيس "مجلس البيئة" في القبيات" أنطوان ضاهر أن الرحلة المقبلة ستشمل كرم شباط والقموعة الغني باشجار الشوح نزولا في اتجاه والنبي خالد وفنيدق، على ان تتم في عين ثابت، عــــاجرين حـــــوالى ١٧ ٩ آب المقبل.

# تنظيف قرى بشري



(طحف) عمال من طبية منشيت يرفعون الاعشاب عن امدى الطري.

حدشت -- "النمار": واصلت بلدية حدشيت رفع الاعشاب والاتربة والحجار عن الطرق العامة والفرعية في البلدة، في لطار حملة نطافة تنفذها المجالس البلدية المتخمة في



# "بروفة انتخابية" اليوم بجلسة المجلس التنفيذي

# أبو رزق مرشح شبه وحيد لرئاسة الاتحاد العمالي لائحة الشطب أودعت وزارة العمل بعد خلاف

الاتحاد المستقيل غنيم الزغبي عن

وبدا أن عودة الزغبي عن استقالته

هي ورقــة الرّمان شــّبـه الوحيــدة المتبقية لتيار الرئيس رفيق الحريري

داخل الاتداد ولأخرين يحظون بدعم

وزير العمل اسعد حرّدان، حتى أذا مأ

تُمَتُّ هذه العودة تعرض على جلسة

اسم العضو

غنيم الزغبي

اتطوان بشاره

رياض ععب

جورج حاج

غازي المبري

وليد جويدي

علي خليفة

جوزيت يوسف

ىشارە شعبا

غوزي مأشم

حسين على حسين

بطرس سعلده

علي ابو حمدان

علي حوماتي

متمد الاسير

عبد ألفني عيسى

شعبان خضور

جورج ابو حيدر

اسماعيل بدران

زلمي المقداد

عصام ريطأن

عليم مطر

ياسر نعمه

مرسل مرسل

كاسترو عبدالله

سليمان حمدان

مصطفى مفطي

عبد الامير تجده

علي محي الدين

الياس ابو رزق

موسى ففالي

جان لفطون

ريدون غيراني

جورج علم

سمير القزح

جوزف برباري

جور حاصباتی

بسام طليس

مروان فياض

جهاد المعلم

سقد الدين حميدي صقر

فضل الله شريف

انقشعت ملامح انتخابات رئيس الاتداد العمالي العآم المقررة غدأ عن المزيد من المؤشرات التّي تنبيُّ بانتذاب رئيس الاتداد العمألي العام سابقا رئيسا للاتعاد في غيّاب اي مرشح يُعتد به، بعدما أعلنَ عَضُوًّ المجلس التنفيذي غسان غصن سحب نرشيحه انبأ لمصلحة عودة رئيس

## لائحة الشطب

أسم الإتعاد

١ – الاتحاد العمالي للمصالح المستقلة والمؤسسات التامة والخاصة في لبنان، 1- أتجاد التقابات العمالية المصالح المستقلة والمؤسسات العلمة آتاد نقابات مستخدمي المصارف في لبنان،

3- اتداد نقابات العمال والمستخدمين في ثبنان الجنوبي:

ة - اتناد نقابات عمال ومستخدمي القطاع الصحي والتعليمي. ٦- اتداد موظفي وعمال قطاع المؤسسات القندقية ودور التغذية وآئلمو في لبنان، ٧- جامنة نقابلت العمال والمستخدمين،

٨- اتداد النقل الجوي لنقابات مستخدمي وعمال شركات الطيران في لينان: ٩- اتداد النقابات العمالية للنقل البحري في لبنان:

١- اتحاد نقابات العمال والمستخدمين في لبنان للشمالي:

١١- اتماد نقابات مستخدعي وعمال البترول في لينأن:

١٢- الاتحاد الوطني لنقابات المستخدمين والعمال، ١٢ - اتداد النقابات العمالية للطباعة والاعلام:

١٠- اتداد تقابلت عمال البناء والاخشاب:

١٥ اتحاد نقابات العمال والمستخدمين في البقاع:

١٦ – الاتعاد المهني لنقابات عمال ومستخدمي الموك الكيميائية ١٧ – اتحاد نقابات سائقي السيارات العمومية للنقل البري في لينان ١٨ - اتداد النقابات المتحدة للمستخدمين وانتمال في نبتان. ١٩ - الاتعاد اللبنائي للنقابات العرة،

• ٢- التناد اللبناني للتقابات العمالية:

١ ؟ - اتنك ندّابات مستخدى وحمال القطاع التجاري ٢٢- :تنك نقابات عمال ومستخدمي المواد العفاثية.

٢٢- التناد اللغاني لتقابات سلققي السيارات التمومية ومصالح التقل: ٢٤ اتعاد نقابات العمال والمستخدمين في محافظة النبطية. حسين مغربل

٢٥ - اتناد عبل عامل لنقابات العمال الزراعيين

٢٦- الاتماد الوطني لنقابات اتعمال ٢٧- الاتعاد العمالي اللبناني لنقابات التعدين والميكانيك:

تابعت انس، "اللجنة المركزية

لمتابعة قضاياً المعرف الكيفيِّ"، في الاتحاد العمالي العام برئاسة نائب

رئيس الاتداد وليد جويدي، جولاتما

عَلَى المسؤولينُ، بزيارة البطريرك

الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس

وصرح جويدي اثر اللقاء: "قدمنا

لى خُبِّطتَدُ مِنْكرة باسم اللجنة

المركزية للصرف الكيفي". واطلعناه

على اوضاع عمالنا وطالبناه بالتدخل

لدى جنيع المراجع لدل الموضوع

المستنعجل والني يهدد الامن

الاجتماعي في ألبلد، خصوصا وان

عمالنا قرروا الأعتصام والصوم الى أنّ

يعودوا الى مصانعهم ومعاملهم، وابدى

غبطته كل تضمم، ووعد بالاتصال

اننأ نواجه قضايا صرف كيفي

وستفقلة ومستمرة، ولا يمكن

الاستمرار بهذاً الشكل بل يجب وضع

حد له لأننا على ابواب استحقاقات

اجتماعية بنما المدارس، وتطالب

المسؤولين بحل سريع لهذه القضايا،

كذلك نطالب الجميع بالعمل على حلطة مده القضايا التي تصدد الوطن

وسأشل انا كبائت الانقيديابات

نفذ نمال مياه مصلحة وادي جيلو

ومستخدموها اعتصاما امس في ساحة ادارة النصطة في منضور نقيب مستخدمي العياه في الجنوب قاسم

غبريس الذي رفع منكرة الى منير

المصلحة واكد "أنَّه سيتم اللجوء الى

اضراب تدنيري في الثالث مَن أب

النقبل، في حالٌ عدم تدقيق مطالب

العمال وهَى تعنيل ساعاتُ العمل.

وتنفيذ العقد الموقع بين الشركة

ومنشروع وادي جنيلو، واعطاء

المستخدمين بدل عطل الاعياد وحقمم

وعبرج فينزيس أن "المطالب هي

حقوق مشروعة للعمال والمستخدمين

ولا يمكن التراجع عنهاً والمساومة

عليما. وفي حال لم تتحقق ستضطر

النقابة الى أعلان اضراب تعذيري لعدة

ساعتين يوم الاثنين المقبل. وفي عال

استمر التبادي في رفض المطالب

في التدرج"

النأذلية في الاتصاد ساعدت في

اجتمائيا".

بالبسؤولين لحل هذا الموضوع.

عفير في الديمان.

٢٨- اتنك نقبات عمال ومستخدمي جبل لبنان.

توفيق ابو خليل

زارت صفير وسعادة

### قاسم حجازي علي بشاره جورج حرب اليفس الراعي

استقواء اصحاب العمل على العمال

فقال: "طبعا ان ذلك احد العوامل:

\*فالانَّقساء النقاَّبي ساعد على ذلك،

واليوم هناك خطوات على طريق اعادة

توحيد الاتداد، وانتمز هذه الفرصة

لأدعو الرئيس غنيم الزغبي لمعاودة

عمله، كما أن سحب الزميل الياس أيو

رزق الدنوى اعتراف بشرعية انتخابات

٢٤ ليسان، وندن نرحب بعوبته

ونعتبره مكسبا لعمال لبنان ويساعد

على تمسين شروط العمال وقضاياهم

ثم زار الوفد رئيس حزب الكتائب

جورج سعادة في المقر المركزي في الَّعَيِّفِي، في حضُّور رئيسُ الْمُصَّلِّحَةُ العمالية في العرب حليم مطر، وتسلم

سعادة المذكرة التي تتعلق بتعديل

المادة ٥٠ من قانون العمل وكان

بحث في الظروف ألتي رافقت صرف

مئات العاملين في بعض المصانع

وقند جند جويدي خلال اللقنة

رفضه "ان تدول العمال ورقة ضفط

فَى يد اصّحابُ المصانع لُاسْتَعمالها في

وجَّه التكومة من اجل َّ خفض الرسوم

الْجمركية على آلمواد الاولية، كذلك

وابدى ستعادة دعمه للمطالد

ومعاملة العمال بطريقة سيئة سندعو

الِّي اضراب مفتوح للَّحقا على ان تبقِّي

جلَّساتُ الْمجلسُ ٱلتنفيني مُفْتوحَّة لَأَيّ

ويشار الى أن مستخدمي مصلحة

مياه جيلو وعمالها، يطالبون بحقوقهم

منذ سبع سنوات، ويهدد اضرابهم

من جمة اخرى، اعلنت تقابة عمال

مصاّلح المياهُ ومستخدميها في

الشمال امس تضامنها مع تدرك نقابة

عـمـال الميـاه في الجنوب "من اجل

انصافً عمالً مصلَّتة مياه وادي جيلو

وتدقيق مطالبهم وخصوصا ألتدرج

وتنفيد عقد العمل الموقع بين

وطالبت النقابة في بيان لما

المسؤولين بـ"ان تسوّى أوضاع الاجراء

والمياومين في جميع مصالح أأمياه بدلا

من سياسة الوعود والالماء".

الشركة والعمال".

بقطع الميآه عن ٥٢ قُرية جنوبيةً

بدلات الكمرباء والخدمات العامة".

والمصارف.

عمال مياه وادى جيلو اعتصموا

وهددوا باضراب لتحقيق المطالب

مارون الغولي لحنة متابعة الصرف

غد توجعات القيادة ومشأريعها. استقالة غمن

غصن: "انسجاما مع قرار هيئة مكتب المجلس التنفيذي الانتداد العمالي العام بدعوة رئيس ألاتصاد الزميل غنيم الزغبى لأستكمال مسيرة توحيد الاتداد العمالى العلم وتأكيدا لمضمون البيان الصادر عني يوم الاثنين عن أن ترشيني جاء رغبة مني بضرورة السعي ترشيحي لمصلحة عودة الرئيس غنيم الزغبي للاستمرار بولايته وتصمل مسؤولياته لمواجمة المرحلة العقيقة والتحديات المعيرية التي تواجمها الدركة النقابية والطبقة العمالية في

اللَّجِنَةُ المَكَلَّفَةُ تراسةً مُلْفُهمٍ.

حصلت شركة طيران عبر المتوسط

# المجلس التنفيذي للاتحاد العـمالي المدعوة اليوم الى الانعقاد ويتخذ قرار بالموافقة عُليْما فيستمر الزغبي في

رئاسة الاتصاد بعد ان يكون ضمن

عُودة المقاطعين، وعلَى رأسهم ابو

رزق الذي أقر بشرعية الأتعاد وقدم

طلب ترشيحه اليه واسقط الدعاوى

عليه والطعون فيه.

بيد أن هذا الرهان دونه العقبات ١- ان جلسة المجلس التنفيذي اليوم؛ ومي الاخيرة قبيل موعدً الانتخابات غدا، لن يكتمل نصابها وسيقلطعها على سبيلُ الحيطة والحذر الفريق المؤيد لابو رزق ومو بات بعد اتقلاب الاذير وخلفائه الشيوعيين واقرارهم بشرعية الاتدادات الذمسة لحركة "أمل" في مقابل دعم ممثلي تلك الاتمادات، التيار الاوسع داخل

 أن الزغبي ليس في وارد
 العودة عن استقالته الا اذا حصل على تأييد اجماعي بما في ذلك ابو رزق ٣- ً ان التركيبة التي اعادت ابو رزق المرشح الاقوى للرثاسة مدعمة سياسيا، ومشغولة جيدا من الدزب

الشيوعي و"أمل" ومن النقابيين الاشتراكيين وعددهم ٤ في المجلس التنفيذي حصل ابو رزق على تأييدهم في اجتماع معهم امس. ع- زار ابو رزق مساء اول من امس رئيس مُجلُسُ النواب نبيَّه بريّ بصفته رئيسا لدّركةُ "أمل" وكانّ

اتفاق على كل التفاصيل. لذَّلك تُعتَقَد أوساطُ نقابية عليمة، أن جلسة المجلس التنفيذي اليوم ستكون "بروفة" لجلسة الانتخابات غدا. فَأَنَّا طُلَّرُ النَّصَابِ وَعَابِ (النَّصَفّ زائد واحدا) فسيفوز ابو رزق في اقل تعديل بالاكثرية التي طيرت النصاب ليلتحق بها آخرون "كي يحفظوا خط الرجعة"، وصولا ربما ألى انتخَّابات

المرشح شبه الوحيد. لائحة الشطب

وكان امس يوم لائحة الشطب ألتى ستعتمد في آلانتخاب والتى ابلغت الى وزارة العمَّل قبل دقائقَ من انتماءُ الُدُولِمِ. وسبقتما مناقشات حامية في الاتماد بين نائب رئيس الاتماد وليد المويدي الذي يقود تيار الرئيس المريري في الاتداد، وعضو المجلس التنفيذي فوزي الماشم من تيار 'امل"، حين اصر الجويدي على شطب اسم علي خليفة زميله في اتصاد نقابات عمال الجنوب لمصلحة العضو الآخر سعد الدين رمضان، وشطب اسم عضو الدجلس كأمل الفقيه رئيس اتداد نقابات عمال التغذية لمصلحة عضو الاتحاد احمد المصري. كما حصلت مناقشات واسعة حول المندوب الثاني في الاتحاد العمالي عن الاتحاد العمني لنقابات عمال المواد الكيميائية. فطلب مارون النولى نائب رئيس الاتصاد اعتماد سميح سويدان بدلا من سليمان حمدان الى جانب معطفى معطي. بيد ان الأمين العام للاتماد سعد الدين دعيدي صقر رفض اي تغيير في اللائحة. وتبين ان مناك لائحة ثانية بالاسماء التي اعتبرها صقر غير منتدبة رسمياً في العبلس التنفييني للأتماد ولايحق لحا

المشاركة في انتخابات غُد. أ وبدًا ان صقر، وهو يعثل "بيضة قبان اقليمية" في الاتداد، سيصوّت غدا لأبو رزق. وعلَّمَتُ "أَلْنَهَارِ" إن الفريق الذاسر

في اتتخابات غد سيؤلف كتلة معارضة دآخل الاتصاد لم يعرف مناها وأفق تدركها بعد. لكنما ستكون ىالتأكيد

في ما يأتي نص سنب ترشيح لانْقَادُ أَلُوضَعُ النَقَائِيِّ مَنَ الْأَرْمَةَ التَّيِّ يتَضِيطُ بِهَا. لَذَلُكُ اعْلَنَ سَحَب

### الحريري اجتمع بالحوت

اجتمع رئيس مجلس الوزراء رفيق العريري امس آلى رئيس مجلس ادارة شركة طيران الشرق الأوسط الخطوط الجوية اللبنانية محمد الحوت واطلع منه على مسار العمل في الشركة في شوء خطة العمل الجديدة انتى رافقتها مناقلات بين عدد من الموظَّفين الكبار. وقال الدوت يعد الاجتماع ان البحث تناوُل أوضاعُ الشُركة. وكانَّ بُحث في اوضاع الطيارين النين يتحاورون مع

### "تي ام آي" الى الصين في الشهر المقبل

تي ام اي" على حقوق النقل بين لبنأن والصين لتكون شركة الطيران العربية الاولى التي تدوز خط طيران منتظما الى شنغماي. وسيبدأ العبل على النَّظ الدنيد في منتصف أبَّ

واضاف بيان صدر عن الشركة ان ادارتها تخطط لإعادة افتتاح خط الينابان واضافة خط جديد الى سَنْعَاقَبُورَة في منتبطف 1994. وتدرس الشركية ايضا الجدوي الاقتصادية لاختبار أنواع الطائرات المناسبة العملياتها.

# جابر ووفد اقتصادي في بلغاريا المجلس الوطني للضمان فوضه سحب تراخيص خمس شركات تأمين



جابر مترئساً اجتماع المجلس الوطني للضمان.

لاجتماعها في بيروت في وقت قريب ان شاء الله". رأس امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر اجتماعا للعجلس الوطني للضمان وفوض المجلس الى الوزير في شُكلُّ الْكثر فأعلية في المعارض بسِنب القراخيص من خمس شركات تأمين اذا لم تبادر الى تسوية المُّزمعِ تتَظيمها في لبنانٌ وسيكُونَ اشتراّكنا في المعرض الاسلامي الذي اوضاعها القانونية والمالية بعد مرور سيقام في طرابلس خلال تشرين خمسة عشر يومآ على كتاب الانذار الاول المقبل مكثفا وعمليا بأمل تلبية الموجه إلى الشركة. واخذ آلمجلس علماً بتوقف شكة

مجموعة الضمان الاوروبية، عن العمَّل، كما اخذ علماً بالترخيص لشركات البلدين الشقيقين"، واشار الى ان البحث تطرق الى اعادة الضمان وهي الصندوق المركزي موغوع "مجلس رجال الاعمال اللبناتي المقربي الذي أنشئ اثناً عؤتمر لاعادة الضمان، ومؤسسة "لويدر"، المستثمرين العرب السابع الذي عُقدُ و"كولون – رَي". وكلف الدكتور اخيراً في بيروت، وتقرر أنّ يزور وفد محمد جباعي اعادة درس اوضاعً من رجال الاعمال والاقتصاديين شركتي تأمين وعرض الدراسة على اللبنانيين المغرب خلال شمر ايلول المجلس في جلسته المقبلة. وعدلُ المجلس بعضُّ أحكام المرسُوم 1٢٠٥ أ المصادر في 19٧٢/٤/٢٤ لجـهــة المقبل للبحث مع نظرائهم المغاربة في تفعيل هذا المطس وتعزيز العلاقات الاقتصادية بين البلدين". شروط الترخيص لوسطاء الضمان.

على صعيد آخر، يبدأ الوزير جابر

للتبادل التجاري بين البلخين، وحضور

"مؤتمر فرعن آلاستثمار - والتركيز

على بلغاريا ۗ الذي يفتتح غداً ويستمر

وسيلتقي جابر عدداً من المسؤولين

ومو صرح قبل مفادرته بيروت بان

الزيارة تمدف الى نعزيز العلاقات

الاقتصادية والتجارية مع بلغاريا وخلق

فرعى استثمار للقطاع الذاعي اللبناني

ستكون عن اولويات الزيارة التي ناملً

البنوب برئاسة وغناح فخري الذي

صرح: "جرى البحث في عوضوع تأميل

مركز حدع العليب في صور وتجهيزه.

واكت الوزير أن انسفال المركز

سنباشر قريباً، كما تطرقناً الى

موضوع تجميز المختبر الزراعي في

عدور. وقد أبلغ الينا الوزيار أنَّ

الاعتبانات المطلوث لهذا الجنبر

سترصد في موازنة ُوزارة الزراعة لَسَنَّةُ ١٩٩٩ ".واوصح أنه اعترض في اثناء

الاجتماع، على مبنأ تنززيع وزارة

الزراعة الأدوية عباشرة على العزارعين.

وطلب لن يستعاض عن هذه

الطريقة بآسلوب المكافحة الشاملة

للامراض والاوبئة الزراعية والمشرات

التي تفتك بالعزروعات"، وقال أنه

طلب الى الورير العمل على افرار دعم

تشرفة الكمرباء للزراعة زمياد الري.

واستوضح التجمع الوزير عول الاتفاق

مع العراق واعكانات توقيع اتفاق

تفاصيل أنية المشروع لمعرشة مدى

عولفز مذه القروض وأهمية المؤسسة

تَكُمَنَ في شَمَانُ قَرْدِضُ لَمُؤْسُساتُ لَئِيمًا طَاقِلَتَ انْتَاجِيةً، لَمَا لا تَمَلَّكُ

مساحات مالية كنفية تؤملها للحصول

عنى القروض بطريقة طبيعية. وليس

على المصارف اتنخاذ المبادرة لانمأ

تقرض من تشعر بانه يملك القدرة

على السناد، ولكن عندما تتعفل

النولة وتضع آلية لضمان المؤسسات

اتصغيرة والمتوسعة فانما تشجع

المصارف عئى توسيع حصة هذه

التؤسسَات عن القروض. وكــل الاعسور رمـن بـالآلـيـــة: مــن

بضمن؟ ومانا ينضمن٬ وستوافق

المصارف على ضمان هذه البؤسسات

شرط ان تشبت بالمسامة المالمة

تثبيت اسعار

البطاطا ١٠ ايام

في التعاونيات

اعلن رئيس الانصاد الوطني

المتناوليات عير فرعل في بيان له

امس ان اجتماعات موسعة عقدت

الفيرا بين التشاونيات الزراعية في

مطقة البقاع والنعاونيات الاستملاكية

واتفق على تنبيت لسعثر المطاطا لمدة

عشرةً أيام في صالات تعاونيات لبنان

ابتداء من يوم أمس، وقد شند سعر

سع الكيلو عرام بالعفرق بـ • ٢٥ ليرة.

متفقة عنى نجاح تجريد التعامل المباث

بين الفريقين، وهي انت هلال

الشهرين الماعيين الى تراجع اسعار

أتنشر وللفاكمة

ولشار الى ان وجمأت النظر كأنت

الكَلْفية للتي تعطيما العلاءة".

رزاعي بين ثبتان وبسوريا.

ضمان القروض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة

باسيل: مضيعة للوقت بلا نتائج

باز: يحرك الاقتصاد ودونه الآلية

ان تدقَّق الأعناف المرجوة منها".

حتى الجمعة.

فاخوري اجتمع بمزارعي الجنوب

وبحث التعاون الزراعي مع ايطاليا

الكبار في صدفيا.

والتقى جابر السفير العثري الجديد الدكتور علي المدمدي يرافقه القائم محادثاته في بلغاريا التي توجه اليما بالاعمالَ العربي بن الشيخ. وشارك على رأس وقد يضم عدداً من رؤساء الغرف التجارية آلى صناعيين وتجار في اللقاء نائب رئيس غرفة التجارة ورجال اعمال وفاعليات من القطاع والصناعة في بيروت وجبل لبنان محمد الُذَاصَ، تلبيةَ لتعوة من نظيره وزير وقال المصدي ان الزيارة "كانت التجارة والسياحة البلغاري فالنتين فاسيليف من أجل توقيع أتفاق

لمناسبَة تسلم منصبي الجديد في لبنان، وكانت لنا جولة أفَّق مع الوزير جابر حول العلاقات المغربية – اللبنانية في شكل عنام وعلى الصعيد الاقتصادي والتجاري في شكل خاص، علماً أن العلاقة السياسية بين البلدين على أحسن حال والعمد لله".

واغاف: "مِنْآكُ اتفاقات تجارية بين لبنان والمفرب، ونحاول دراسة ألية تطبيق هذه الاتفاقات خصوصا أر اللجنة المشتركة كانت قد اجتمعت في المغرب اثناء زيارة الرئيس رفيق الدريري، وتحاول الآن ان نعند موعداً

بحث وزير الزراعة شوقي فاخوري

في اجتماع عقده امس مع سفير

إيطاليا جيوسيبي كاسيني في التعاونُ

التقني على المستوى الزراعي بين لبنان وايطاليا، وامكان احنات أنية

تتيح مساعدة لبنان في برامح أعناد

الكوادر الزراعية وتدريت المعندسين.

على السبل الصيئة أمستحدمة فّ

فحص الفناه وتطبله مضريا ودفغ

العلامة المميزة عنى الصادرات اللبنانية

من المنتجات الفذائية التي تشير الى

ان تلك الصادرات قد خضَّت للرَّفَّابة.

الايطالي التمضير لتوقيع أتفاق تعاون

زراعي بين البلدين على فرار الانشاقات

التي وقعت ءع فرنسا والعانيا وغيرهما

من الدول اضافة الى اقامة تساون

زرائي بين البلدين ومنساهمة ايطاليا

فَى تَعْدِيلُ كَلِيةَ الزراعة في الجاءعة

الأبنانية عبر تجميز المختبرات النابعة

لما وانشاه مختبر لقعص الدوية

عتبر رئيس جمعية مصارف لبنان

سابقاً الدكتور فرنسوا باسيل ان

مشروع قاتون أتشاء مؤسسة لضمان

قـروض المؤســـات الـعــفــــة

والمثوسطة المجم الذي اقرت أجنة

المال والموازنة النيابية أول من امس

ليس ضرورياً ومضيعة الوقت"، بيننا

رأى فيه المسؤول من التخطيط

الاستراتيجي في مصرف تودة النكتور

فريدي باز ختمة الاقتساد وأيخلق

قَالُ باسيل في تصريح له اسن:

ضرورياً بل مو تضييع للوقت ويزيد

شدد المؤسسسات في لبغان من دون

اي نتيجة لأن المشروع لن يزيد من تسليفات المصارف للقطاعات الانتاجية

وئن َ يكون له أي تأثيرات او نتائح

ليجابينة لأن المصارف تكرض

المؤسسات الكبيرة والصعيارة

خصُوصاً تلك التي اتطلقت في عنيات

التجّرئة وعوجتّمة آلى المؤسسّات

الصعيرة. ومؤسسة ضنان القروعى

ستبدرس أوشاع الزبائن والبنوي

الاقتشانية تعايا كالعشرف تنني

يدرس وصع العميل ليقدمه أتى

سؤسسة ضمان القروض وعلى

مسؤوليته". وتسافل "لعاناً لا يغرضه

المصرف مباشرة من دون اللموء الى

وختم: "أن لي بلد أعتمت هذا

الما باز فقال ان المشروع "من دون

المشروع لم يلق النجاح والنتائح

المرحوة، وعذا عا حصل في الاردن".

شك حطوة ايحابية تسمَّل عمليَّةً

اقبراض المؤسيسيات المتبوسيفة

والصَّغيرة. ومثل هنا المشروع يخلق

في كل اقتصاد في العالم الشروات

وقَرض العمل. من هنا شان مُند

الخطوة ايجابية، شَرِطُ الدخوِّل في

"انَّ أنشأ؛ هَذْهُ الْمَؤْسَسَةُ لَيس

فرص عمل".

الزراعية المستوردة

وطلب فأشوري الن السفير

الخاص، من اجل تنطُّوير قطاع النسي فَى لَبِنَانٍ، لَيُولَكِبِ لَلْمِتَغْيِرِاتُ الْدُولِيةَ المعاصرة والمستجدات الاقليمية المعاصرة والمستجسس . والقطرية". كلام سالم جاء امس في واوضح ان "المقرب سيكون حاضراً طموحاتنا للمشتركة التي تخدم

اعتبر سالم في كلمته "ان المتفيرات

وتوقف عنَّد ما وصفه بـ دلالت وقـاًل: "أن لبنان كـان قـبـل سنـوات حاجآت اسواق السعودية والكويت والعراق وليبيا والاسارات العربية أمتحدة ولقد أثبتت الدراسات وأذكر منما على سبيل التثال دراسة مكتب في مذا القطاع بقيمة مضافة عالية

لعملية اعادة صوغ العلاقات الافتصادية الدولية على قاعدة عولمة اقتصادات اكثر من اربعة ألاف وحدة صنَّاعيةً، الدول وانتماجها من خلال تصرير اسواق السلع ورأس المال والخيمات صغيرة ومتوسطة بغالبيتما توظف أكثر وتكأملها باتت تفرض نفسها بقوة على اقتصادات الدول ومنها لبيان. ومنا لا شك فيه ان الأتَكَاقَاتُ العَاامُحة الجديدة .MIDA WTO, GAT العربية (ستوريا وسائر الدول) تؤدي دورا

شكل ايجابي .

ولكد "أن الحكومة جادة في درس مشروع فرض الرسم النوعي على كل البشروع كما تعلمون ولن انفك ادافع

ومستلزماتها من خفض كلفة الأنتاح ألى التكنولوجياً والنتائج الاجتماعية.

البيلاوي وتلاه البيلاوي فقال ان انعفاد اللقاء المُسُتِّركة والمشمرة التي نطمت في خلال السنتين الماضينين لتطوير قطاع الانسجة والألبسة في لَبَنَان وفي الدولَ المجاورة، تتعاون في تنفيدما الاستكوا ومؤسسة فريدريش ايبرت والبعثة الالمائية للصناعة والتجارة. وتمدف هذه الانشطة الى معالمة المشكلات المنتلفة ائتي يواجعها هدا القطاء في لسواة التصدير في ظل المتغيرات الدولية المستجدة، وإلى بلورة توسيات عملية

تشكل في الاتفاقات الجييية الاياة

القدرة التّنافسية علَّى محوري التوعية والسُعر". واكد أنه يسعى دَائما الى أقرار مشروع فرض الرسم النوعي على كلَّ الالبِسَةَ الجامزة، واقترح "موَّجبات مشتركة عدة بين الدولة والقطاع

الصناعات أأنسيجية ومناعة الالبسة

ركيزة اساسية في قطاعات لبنان الانتلجية، وانعا امام تحديات اممما

التصدير الى الاسواق العالمية وبلوغ

ر-ـــرـــ افتتاحه اللقاء الوطني لتقويم صناعة النسيح والملابسُّ اللبنانيَّةُ ۗ في مقر اللجنة الأقتصابية والاجتماعية لفرب أسيا "اسكوا"، في حضور الامين التنفيذي للجنة المكتور حازم الببلاوي، ورئيس شعبة القضايا والسياسات القطاعية الدكتور لحمد فرحات، وممثل "فريندريش ايبرت" سمير فرح، وممثل بعثة الصناعة الألمانية الكسي نعسان، ورئيس نقابة مصانع المنسوجات سُلْيَمانَ خطار، ورئيسَ نقابة صناعة الالبِّــسـة فــؤَادُ مُــدرج وعــدد مـن الاختصاصيين في قطاع النسيج في كل من لبنان والاردن. سالم

> الدولية المعاصرة من العوامة وانشاء منظمة التجارة العالمية والمستجدات الاقليمية والقطرية وابرزها ازدياد تدعيمُ التَكتَلَاتَ الاقْتَصَادِيَّةٌ على غُرار الاتحاد الاوروبي، تضع صناعاتناً سواءً في لبنان او في العالم العربي، امام تتبيات جمة قد يكون أهمها التصدير الى الاستواق العنالمينة وبلوغ القدرة التنافسية على محوري النوعية والسعر. ومنا يتحقق عبرٌ جمود مشتركة للدولة والقطاع الناص".

وحان: بن نبصن حس حبن المحتية الحرب التي ارمقت البنى التحتية للقطاعات الانتاجية، البلد الاول البصدر لمذه الصناعات في منطقة الشرقُ الاوسط وقد شكلت صادرات هذا القُطاع عَامُ ١٩٧٤، ٥٠ في الْمِئَة من مجموع الصادرات اللبنائية وكانت تغطي DLITTLE ARTHUR خبرا؛ الـ "UNIDO" ان لبنان يتمتع وتيزات تفاضليّة تتمدور على الابتكار والذوق اللبناني. ويضم اليوم قطاع الصناعات النسيجية والالبسة في لبنان

من ۲۵۰۰۰ عامل. ان الاستثمارات الصناعية الجديدة في القطاع التي تبلورت عام ١٩٩٧ بانشاء ٤٥ مصنعا جديدا توظف ٢٠٧ عمال تثبت مدى حيويته بالرغم من الصعوبات والمشكلات التي تعوق تقدم هذا القطاع بالذات ومن آبرزها الاغراق والمنافسة غير المشروعة خصوصا من

الالبسَّةُ الدِّاهِرَة نُتيحة اتَّفَاقَ سِنَ كل المعنيين في قطاع الصناعات السيدية وصناعة الألبسة. ولقد تننيت هذا عنه حتى يتم اقراره". وانتسقيل سيالم التي العسوامة

وامَّل في أَنَّ "تَتَوَّصل في هذا المحال الى حل ما في الذريف المقبل".

وقال: "لا بد في هذا الصدد س تبني مقترحات المنظمة العربية للتنمية الصَّاعية والتعدين المقدعة في المؤتمر الثامن للتنمية الصناعية في الدول العربيّة الذيّ عقد فيّ دمشّق فُيّ الشهر الناصي والذي شاركنا كبد. خصوصا ثلك المتعلقة بتنبية القوى العاملة والتجارة البينية. ذلك انما توصي بالتوسع في أنشاء المعامد ومراكز التدريب المتخصصة واقامة دُورُاتُ تَدريبيَّةً وَتبادل خبرات الْعنبين في الدول العربية. كما توصي بالعمل على اقامة المعارض النوعية البشتركة

وتنمية التبادل الأتحاري. اما بالنسبة الى السياسة التصميرية فلا يمكنما إن تكون الا نتيجة بُحُثُ مشتّرك بين القطاعين العام والفاس، وتحديدا بُينَ الوزارات المعنية، على أن تُتبلور في أستراًليّجيا مشتركة. وفيّ هذا المجال، علينا كمكومة خلق جسر للتواصل بين لبنان المقيم ولبنان البغترب بالإضافة الى تنفعيل كل احمزة الدولة لا سيما الموجودة منها في الشارج من خلال سبفاراتنا لضدمة صادراتنا. أن ولوج العولمة وتصبياتها يعني أيضا أن على المؤسسات الصناعية اللبنانية تطوير الادارة فيما على نمو يمكنها من تحقيق أدارة الجودة أشاءلة. كما عليما أن تسلك طريق الشفافية والتخصص في انتاج المنسوجات النمطية وان تفتح رساميلما. ولا بد، ولبنان اليوم عضو براقب في منظمة التجارة العالمية، من التنبه الى مسألة دقيقة واساس بسألة قواعد المنشأ بالنسبة الى المواد الاولية للمستعملة في هذه الصناعات، لأنَّ لَبنان مقبل علَّى توقيع اتفاق مركبة جنديد مع الاتصاد الاوروبي فرتبط مع الدول العربية صمن منطقة التَّجَارَة الدَّرَة التَّي نَسَنَقُ مِبْكِياً السَّدِقِ العربية المشتركة. فقواعد المنشأ

الرئيسية لتعادل السلع على اساس للمصدرين في المنطقة من أجل تعزير

من اليبين، تعسان، فرح، الوردر سالم، العلاوي، فرحات. قدراتهم التنافسية في الاسواق المطية

"اللقاء الوطني لتقويم أداء صناعة النسيج" سالم: الحكومة جادة في الرسم على الملبوسات

الببلاوي: ثروة وطنية يجب الحفاظ عليها

حاسما في احداث تغيرات عميقة في بنية الافتصاد اللناتي وحصوصا الصناعة وفرض نسق جبيد لنمط الناجي معولم ولقد ركبزت هده الانشطة على بأتت النقنيات المتقدمة وتكنولوجيا قطاع الانسجة والالبسسة، لما لمـدّاً المعلومات فيه ادوات رئيسيد في رفع الانتاجية والعاملية الافتصادية في القطاع من اممية ضمن القطاع الصناعي في العبيد من دول المنطقة. بما فيماً اسواق تدكمها شرعة الهنافسة وشريعة لبنان. فكما تعلمون ان منه الصناعة هي من الصناعات التقليدية العريقة في ان الندوات التي فمنا بها مع اسكوا مند بداسة ١٩٩٦ من الصفائيات دول المنطقة، وقد سمعتم الكتبر عن حجمها ولهميتها في تنمية الاقتصادات النسيجية والالبسة في الاردن وسوريا الوطنية، وقد ترامتُ ضمن هذا القطاع ولبنان باشتراك عدد مَّن الْضراء عبر السنين خبرات فنية واسعة، ساهنت ألى مد كبير في بلورة القواعد واكتسب اصحابها روحا ريانية تمثلت التنسيقية التي تربط بين الاطراف المتلفين لدمة التعطيط العلمي العفيق فَى الكثير من المبادرات الصناعية، مماجعهما تعتبر ثروة وطنية يتوجب

... برعاية السيدوذيرالصناعة الاستاذ نديم سسالمس

الدي يستند الى المعطيات العاشرد الدفاظ عليما وتطويرها لتصبح قدراتها ويحاول استشراف حاجات المستقبل التنافسية اقدر على مواجمة التحديات بشكل ىقيق . التي تطرحها المتغيراتُ الدولية في هذا القطاع بألذات". وتعاول خطار المؤسسات التي تعتمد عليها الصناعة عموما وصناعة واعتبر ان "اللقاء الوطني يمدف الى اطلاع العاملين في هذا القطاع على احد النسيح خصوصا وقال أأن هذه النماذج العلمية ألمتبعة في تقويم ادا المؤسسات تبدأ برئاسة الجممورية المناعة الوطنية في شكل عام، وصناعة الانسجة والالبسة في شكل خاص، من ورناسة مجلس الوزراء. فالرئيس الاميركي بيل كلينتون امضى ثلاثة اجل العمل على تحسّين هذا الاتاً من ايام في السعودية كي يبيع طائرات خلال التعرف آلى نقاط الضعف ونقاط

بوينغ، والركيس الفرنسي جاك شيراك مصى اربعة ايام في الأمارات ليميع القوة في منه الصناعة". وتعدث فرح فقّال: "أن اللقاء مو طائرات ميراج وشدد على دور وزارة الصناعة "في تعبير عن الاممية التي تعلق على هذا المحافظة على حقَّوقَ الْصناعيين حيالًا القطآع الصناعي والذي كمآ تلاحظون سائر الوزارات والمؤسسات، وفي عقيناً له لقاءات عدة متعاونين مع تشكيل ممزة وصل مع مضنف "اسكوا وقطاعات وتجمعات صنآعية الوزارات، كنذلك على دور سعيميد متخصصة أبهدف تعزيز افضل الفرص البيحيوت الصناعيية في الوزارة في الثى تساعده على النمو والتطور التوصل الى عنتج ذي حودة عالمية" والمنَّافسة الاقليمية والدولية. فصناعة وتناول دور وزأرس الاقتنساد أَلْنَسِيعِ وَالْمَلَابُسُ جُزَّ ٱسَاسِي مَنْ والخارجية. ولأسيما على صعيد الاقتصاد الوطني الذّي يناهل في فترة المعاوضات المتعلقة بالشراكة الاهروسة الاعمار هذه بمنف مواحمة التحديات - المُتوسطية والانصمام الى معطمة التقتصادية الأقليمية والدولية التي تدتم التجارة العالمية. وعلق اهمية على دور اداء متقدما ينعكس على الأوصاع مكتب المعلوماتية البحارية في وزارة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في

الاقتصاد، ودور الملحق التحاري في سفارات لبنان في الدارج، وأشحطار الشي دور ورازه المسال وقال نعسان: "إن الوتيرة المتسارعة "ولأسيما في قضية الرسم النوعي وفي المساعدة على تتعاون مصرفي صناعي أفضل كدلك الى دور عوفة الصاعَّة والتجارة "شي توسيع اسولق سنوحاننا الصاعبة". ودور حمعية الصناعيين المعاثل والعرجعي". واعتسر "ان كل الوزارات والشحار هم وبالبنا الطبيعيون بالتستهم

وداداتهم النسينية تحقيق بشمل ٢ ألاف مصنع

# سالم وقع مذكرة للتعاون التقني

مع مجموعة ألمانية متخصصة الدراسات السناسة بالاسافية الى منابقات مع التعليق في مصحبة ورئيس وهد المجلماتية الالمانسة لُلْتَعَاوِنَ التَقَنِيُ "بَأَنَاسَ بِنَدِهَوِر سَنَر، في حَسَوِرِ السَّعِيرِ الْأَلْمَانِي بِيَر الصناعيين اللساميين والمستبات الاصحبادية الاعرى لوصع نصور مس ويتيغ، عنكرة تفاهم تحدف الي على وكائع ولرهاء واهتراحات عملت ومع خطة متكاملة للتبعية الصناعية مطابط للزافع وغشلة للشعيذ وستعمل ١١٢٠ على توفير الديم بناء على محموعة من الخطوات منها

والمشورد للورارة للقياي بعده المجمم أأتى ستستغرق عشرة اشهر وتنوح برسع استرابينيا بمحايلة للاسأ الصائي. كما سيتم تعبس لجمه سئل الاطراف المعنبين بالاعمال المتطيبة لتواكب اعمال عدة العطه وقد تم السعامم حول الصدول الرئش لتنفيد هذه المهمة على ان تصدر النتائح الاولية قبل نماية البيبة

# الموسوي حمل حراجلي مسؤولية تأخير مشروع الفرز

وقع أن العشروع علم، مشوصا مع اسماء العرطة الاولى من المسح الدون أأني قانت مها شركة المامداس الآآن الزريم يبنس على اعطاء الاشراف على العشروع الشركات منسية على صلة به، والرأمي أن المشروع لا يجناح الين الشيراف من المبوكسات السوق تتعاسى سائع وأسعارا لاطلال سها في الوقت الذي بموافر طاقع فشرك مَ دادل التبطيع البديي فنعلا ض وشود ممنصبل وهبيراه تغمي لُمُنسَلِّفَةُ المِنسَانِيَّةُ فِي وَرَارَةً المِالُ بالنس يندري بينهم وبين التنظيم المدني تنسيس نثم في اعطل الضم

الاشتم أأن مشروع الضم والبقرر الدن يعلب عبراناً لُعده السُطفَة ويدر الملكمات من التشانات وبعسى لسنساء الارس وبمكس الامالي مي النصرف ستصابهم بسهولة يعيدا من التعميدات مو تسورة بلحة وتبلغ بالتسرعة اللازمة قعر في علية الأهمية والمماطئه الني بتمعمأ وربر الاشغال في شاء من سياسته في التعلقي مع سَطَفَةُ بَعَلَيْكَ = أَنْصَرِمَلَ، وقبه طَهْر نلك ض كل ما يتعلق بالسطامة مي مشاريع بمبيد وليبرهة، فضلا عن سست الناب الوسطي الفي طليفاه مرازأ على الطويق الدولمة ولم بعوه أننا عائمة. أعادةً الى رفضه البواقطا على صادح المصمة المنظيم التنبي والمعلى ستعاميم فليناه في السابقال غير المستقد سمن مسامة ١٥٠ منوا التعو الدي ادى الى نعطيل ليهان الفقون النساد، في هذا الشيان عن عظمي الدولية

عرقلة تنفيذ مسروع تمم اراسي

وقالُ المدسوِّيّ في تحسريح له اس عقد في مس المديرية العامة نواب منطقة بعليك، المرمل وتم حلاله لمذه الغابة. وبعد شمر من هذا التاريخ الدرت

اليثُ فأرس، وَثَي الوقت تقسد قامت المنيرية العامة تعملية استقصاه اسفار على اساس الوحده (هکتار) ورادی دلك کشف میدنی على المكاتب المحصيد التي شاركت في استفصاء الأسعار. وكانت الشيحة انٌ قبلت عروض بعدي المكاتب على أساس ما قدمته من معطبات وارفام موضوعية ورفضت العروص آلتى جاءت خيالية وبعيدة غن السعب الضمني الدي وضعت المديرية. واستدعيت المكانب الني رست عليما العروس وابلغ اليما ان العطلوب ان تتميا لتوفيه اتفاهات العمل غير أن علف القلزيم الدي أحاله المنبر العام للتنطيم المدنى

يعتبر حبويا وصروريا".

المدير العام سعيد حالد وغيد من الأعلان عن بية الشطيم المدني البدء في مشروع الضم والفرز في مناطق الْبِقَاعُ انْفَانَا لَقَانُونَ سَيْرٍ مِن مَعْلِسِ النواب واقر ٢٠ مليون ليرة لسابية

الأذير الموافعة عليه بحجة عدم ودور جمات مختصة للاشراف، وبحد

حمل النائب عمار الموسوي وزير الاشعال العامة علي حراجلي "مسؤولية

احراء تحقيق بشمل ٢٠٠٠ مؤسسة".

الوزير "ان التحمين محصور ومركر

عول محموضة من المواسيع أولما

قصايا التصدير والترسمل والأستثمار

الصناعي والعلامات القطاعية وشؤون

والتسليف والنمويل والتنطيم الاداري

والشؤون البيئية والتبنية المناطفية.

على أن يعمل على أحراء محموعة من

العسألة والمعابيس والمواصعاء

واضاف بينان صنر عن مكتب

منطقة بعلبك المرمل وغرزها اندى للتنظيم المننى مؤتمر تسنافي عصره

العدرية العادة للتنظيم العدي دعاتر الشروط بالتعاون مع حمير المساحة على وزير الأشغال تاحر نشعة رهمل

مؤشر داكس الالمائي

		į		era.		AT.								
					ر مل م	ت را	ن پيرز	رْت دُ	[النفار	أسسار			1 174	
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	زي <b>تا</b> بانية		الكورون الإسوجي	الين الياباني	الغلور ان المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير ا <b>لايطال</b> ي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
10.0.	911,0-	٩,٤	3.	14.40	1+,14	Y01,T0	٤٠,٧٠	٠,٨٥	A£Y,90	3 · · Y , · O	101,.0	1290,00	10.4	الشرة
٠٠٩,٥٠	450.00	3+,	ه٠	195,40	11,14	Y00,T0	٤١,٧٠	- , AV	401,40	1-11,-0	102,00	\$0.0,0	101.0.	المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	يرة رمية		الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدرائي	الدنيه المصري	لليرة التركية	الليرة السورية	
٤,٦٠	119,40	3442		£18,	2-1,40	67,-13	697-,50	\$ } \$ \$ , YO	T97E, · ·	24,40	•6,733	•.••	T5,80	الشراء
0.7.	)T1,Y0	3847	ه٠,	£1Å, • •	£-0,Y0	£1£,fo	297-,50	THET, YO	T9££,	£+17.70	.0,733	.,Y.	T£,£6	المبيع
اونصة الفضة	يلو نخة	11		اونصة الذهب	و الذهب از ۹۹۵	۔ رزن دا کیل عبا	وات م د ۵۰ بیزوس مکسیکی		الليرة العثمانيا	رائــ اليرة يراتية	351	يرة الانكليزية بلب اول		
,ak	347 347	- 1		τγ··· εγ···	157	- 1	070	- 1	4	33	- 1	)T····	, ,	الث المبر
		CU	[ <u>} [</u>	EHC	Y CP	OSS	PATE	S	<u> į</u>	ت الاب	إسار	<u>تار ا</u>		
الدولار	ة النقد	- 1		الخرنك	المارك	ير		الين	الفرتك	الجنيه		الدولار		
الكندي	بية FCL	,,,		الخرنس	الالماتي	طالي		الياباني	السويسري			الاميرك		LuiS
3880	1,77.	'		. 101£	703A.• PF•0,•	::::		·.·1·7•	3, - • ¥£	1,£A		.91		تحدا سد. الاتحاد الاور
5.9A51	1,751				F.TOT9			.,·£71A	7,9494	9,AT		.9Y••		فرنسا ــــ العلاما ــــــ
1.1AVV	1.9YE. 1984.			74P7,	PR,TAP	1	,	1fBA 15,£.4	7,19 1197,78	1		, TA		بيعير أيطلأيا
9L.E.	104.8	.a.	ſ	TA, T	Y4.AT	.,.,		-	40,-1	TTE,		£1.70		لليفيل
174P	1.709 1.709			.10-7	3.14 TEFT	::::		1-0¥ £59	TA	7,24		0FP3,	<del></del>	سویسرا ۔ برنطانیا ۔
	1.118			.TAG	A3Fo.	::::	,	·,··¥·¶	-, 141	1.70		·- ( <u>-</u>		بریمیں ہے الولایات ال
لسزاق الاسمار العالمية														

مؤشر فاينتشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

			<u> موسر داحس</u>	ي	كي اليابار		س البريطاي	ىسال ئايە	وسر دايد	<u>ا کا انگرنسي اه</u>			وشر داو جوبز الأميرخ
		1., PAA0	أقفلل اليوم	3711£,	, a &	اقفال الي	-7 OATO	, Α- 1	قفال اليوم	F E111.70	قفال اليوم	性点点	قفال اليوم ١٩٣٤,٧٨
	<b>/~</b> ` (	٠٠, و٨٨٥	🗥 الاقفال السابق	33901	سابة, ۲٦	ً الإقفال ا	Y DATT	ابق ۱٫۱۰	لاقفال الس	ابق ٤١٢٩,٥٢	لاقفال الس	، هڪرار	لقفال السابق ١٠٢٨,٢٤
ı			<del></del>		<u>v</u> .					<del>-</del>			
Į	السابق			السابق	الإقفال			السابق	الاقفال			(3)	بورصة وول ستري
	C1946	45.6.19	Quaker Oats	76 15/16		Johns.		29 13/In			السلبق	وللقفال	l
	6.16.5	60.8125	Schlumberger	36 11:16		Kellog	2	42 15/16	ŧ 1	Csx Corp.	45 5/8	45 3/16	Allied Sign.
	52.3%	50.35	Sears Roch.	ju vije		Litton		(2.11/16	,	Cyprus Amax Min.	703/16		Aluminum
	41 I·le	भागा	Sony Corp Adr.	101 5 16			red Martin	12.12		Deere	112 13/16		Am Express
	Starte	54.5%	Tandy	N2 11 16		Loeus	de	1293/16	129 11/16	Delta Air Lines	5 13/16	5 13/16	Armeo
ı	25.13	38	Tenneco	25 11:16 125 396		Mallin Merek	rkrout	36.5%	35 3/6	Digital Equipment Disney Corp.	22.5/16	215/6	Asarco Inc.
1	6) P (M	601306	Texaco	125 1716	46416	Merril	l	1	33 3/1n	Eastm Kodak	60	59 1/16	AT et Corp
1	C 12 Ja	gu tijo	Texas Instr.	78 3/3		Min M		63.7/8	11/5 1/5/14	Estee Lauder -A-	71.12	70 15/16	Atl Richf.
ı	-11.4	1474	Textron	72 1/16		Mobil	nong	71.7/16	69 11/16	Exxon	86	85 15/16	Avon Prod.
	93.75	90 [[//16	Time Warner Inc.	5n 3/4	5n 1/8	Monsa	nto	59 1/16	59.5/10	Ford	42 15/In	98 1/2	Bankamerica Corp.
	29.34	2014	Unit	127 15 16		Morga		45 13/16	45 7/16	Gent Dynamics	36 15/16	30	Boring
	45.75	30 1/16	Union Carbide	12.7%	1235/16		muconductor	57.5/16	1	Gilene	30	29.3/8	Boise CASC
1	41 [/] 6	90 1/12	Union Pacific Com	1	305/16	Navist		179/16	18 1.78	Grace	1177/8	1111/8	Bristol My.
	25	27.102	Unisys	2214	25/10	Occ. Pr		55 3/4	53	G.T.E. Corp.	ᄡᄤ	Ine	Burlington Northen
ı		94 5/8	Utd Techno.	35	١ ١	Olin		37	36 5/16	Halliburton	48 7/8	48 13/16	Caterpillar
ł	4" 5-ln	45.8	US Life Inco Fund	607/16	54416	Penny		35 1/4	25 1/2	Hilton	7334	73.3/8	Chase Manh.
ı	9 11:16	1		34 (5/16	34   Li la	Pepsica		79 [4]	X0 13/16	Honeywell	85 1/2	85 । अ। ६।	Chevron
ı	41)/16	U 1/4	Usa Marathon Grp.	114 1/4	111.5/8	Pfizer		173/3	17 34	INA	597/16	59 3/16	Chrysler
ł	28 5.78	28 7/16	Usa Steel Grp.	31.7/16	31,3/16	PG et 0	Torp	12,3125	11.6875	inco Ltd.	167 5/8	1637/8	Citicorp.
ı	S2 13/36	2014	Warner Lamb	48 1/4	47.36		icia Up John	125 3/8	i≥57/8	Intl Bus	84 15/16	83 1/2	Coca Cola
ı			Woolworth	1014375	10 X75	Placer		43 15/10	42 15/16	Intl Paper	95 5/8	95 3/4	Colgate
1	111	11015.16	Xerox	34 1/2	33.7/16	Polaroi	dQuaker	63.344	64 17/32	ITT Bus	21 12/16	SI 1/2	Columbia Gas
١	السابق	الاقفال		ـابق	الاقفال الد			السابق	لإقفال	1		(,	بورصة باريس (ف
Į	1196	11445	Тагты	1005	10025	Centrica		1329	ا 1303	Nord-Est	للسليق	-) الاقفال	
ı	4.53	483	Tate and LyleTeson	اد5	5.5	Charter		369 1	265.1	Norsk Hydro	•	. •	Langum
I	197	1,3%	Texe	และ	0685	Coats Vi	yella	734	734	O.N.A.	926	92.6	AB SKF
۱	2.845	2.845	Unit Biscuits	11#	LI 66	Comme	cial Union	2340	2405	Petrofina	1594	1633	Accor
Į	19	185	Vickers	173654	171	Cookson	Grp Plc	47.07	187	Philips Electronics	916	927 755	Air Liquide   Alspi
1	5 23	8 35	Vodatone Group	125	اندا	Cordina		웨	423	Pinault-Printemps-R	755 105 9	1076	Anspi American Barrick
ı	~ =. · ·	-	•	1.	4.48	Courtant	4.	540	540	Primagaz	215 1	218	Anglo Amer. C. S.A.
i		ن)	بورصة طوكيو (ي	ł - /	· -I	Dalgety		520	536	Procter and Gamble	373	357	ATT
ł	18	134	Akai Electric	736	7.155	Diageo		1530	1530	Roussel-Uclaf	252	378.2	Bayer Aktiengesells
ì	1264	350	Bridgestone Corp	5.2h5	5 21	Dixons		312.2	3072	Royal Dutch	500	500	BCM
ı	)(120 543	314n 524	Canon Inc Fun Bank	IM	1 35	ECC		1101	1089	Saint-Gobain	750	7-0	BHV
ı	5100	1191	Fun Plado Film	1140	134	General :		412	427	SCOR S.A.	4019	390.1	Bic
ı	Ver.	ini	Hitachi	5 00175	105	Genl. Ele GKN	cinc C .	256	278	S.G.E.	2010	2010	Bon Marhe
l	1250	< 45)	Henda Mesor	7.47 17.26	7 425 17.35	Glavo		41	38.5 415.3	Shell Transport Siemens AG	1188	1125	Bouygues
l	790 13-3	394 1745	Jal Kitin Brewery	10-25	93	Granada	c-	421 6 (00	4122	Skis Rossignol	3778	37%8	Carrefour
l	2265		Matsushita F lad	7 14	-3,		n Stores	325.1	328	Sommer-Allibert	-180	181	Casino Guichard-Per
ı	551	55 (	Mitsubishi Corp	3,5025	341	Guard R		14641	1000	Suez Lyon - Des eaux	347	346	Casino Gui Per Adp
ı	1,407	면다	NEC Corporation	7.7	2.31	Hansen		229.5	223	Thomson-CSF	101.4	96.2	CFF
ı	747	/en 252	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	14.42	14 15 5	HSBC H	LDGS	670	676	Total	1145	1175	CIE Bancaire
ı	1620	10.35	Nomura Sec-	712	7.24	ICI		545	591	Valeu	\$46 	546	Club Mediterrance
ı	2576	14	Proneer Elec.	401	466	Kingfish	т .	100	1041	Vallouree	670	681	Crédit Lyonnais
ı	1015	MC-	Sharp Corp	1000	254	ية المسا		1288	1307	Vivendi	1729	1734	Danone (ex BSN)
ı	440)	1 (1984)	Sony Corp Sumitono Bank	-00:	- 1	Legal Ge	n Gre	550	572	Volkswagen AG	135	135.6	DMC Du Pont Nemours
ı	4441	4,40	Likeda Cham Inds	\$ 559.4	> 5155	Linso	·	410	448	Wagons Lits Tourism	366 132	374 132	East Rand Prop
ı	1651	121	Sumitons Corp	:-	267	Loutho		334 m	เนล	Worms (CIE)	76X	765	ELF-Aquitaine
ı	7:	5.6	Joshiba Corp	212	215	Lucas		46	4:	Zambia Copper Inves	1280	1280	Eridania Beghin
ı	1241	40	Toyota Motor Co Yamachi Sees	4 (A)	14750	Mark - Sp		255	215	Zellidja S.A.	516	525	Esso
ļ	25.50	,./	Yamanen sees	3.26	21	National	Power	٠ '	لَنني)	بورصة لندن (استر	3528	3130	Eurafrance
Ì				11/4	:14.	Natives	_ 1		-		120	Jk?	Fives-Lille
ł	الماني)	ت (عارك	ا بورصة فرنكفور،	11.5	11 222	Person (	Τ٠ ا		\$ N.T. (	Allied Domecy	5850	5800	Galeries Lafayette
ı	· ·		141 5 - 101 71 171 - 141	9796	".1	Past0		211	295	Asda Group Plc	42)	439.2	General Motors
ŀ	- 10 - 15		DECESCIII TELELOM Blace AG		1161	Pilkingle		5 (2)	202	Assoc Brit Food BAA	148	647	GTM-Entrepose
ł	15 00	1	Bay Mot Werks	1.47		Prodesta Racin Sid			17.545	Barclay:	3.05	278	Hoechst Akt.
1	. 41	.:::	Commo limb Vi	- "	: 44	Kani.				Bass	742	757	IBM Corp
۱	9 pse 15 de	111.00	Daniler Benz AG (1) Denga AG	.,.:		Rad Inti		61-5-36	645351	B.A.T.	74_1	79.0	ICI Ltd Plc
ı	1 - 1 - 191	1 100	DEBANGEN:	.	أندم	Reserve		13	132	Bicc	22.2	27 1	LA Rochette
1	Sees 10	10 70	Do sher Rud AG		241	Review		3 255	: 56	Blue Circle	540  593	595 [600	Lafarge Legrand
į			Howher Ato PWF-DLA AG			Re-Total		: 60	,	Вос Спир	1024	100	Legrand ADP
ı	1.00	14.33	Scheme, Ma	1 ::: }		Rolls Reg		10.3541	In 2272	Book	800	801	Locindus
1	127 -1	1.5 [6]	Semon Ati	.,,,,,4	- 104	Reyal Su		> 29248	5215	British Petrol	63	74	Longometal-Afrique
١	(2014) (2014)	167 90	Bas Verent burk Di Lumbyo a Asi	COND.	( at-: }	San San	. ]	50972	3000	British Aerospace	ומבנ	3142	L'Oréal
ļ	1 - 30	1-1-0-	Mannesmann Aci	1.5	2.42	Seur	- 1	W 1.16	22	British Airways	1224	1222	LVMH
ı	1911/		Propose Ati	Trees	: 45	Socia	l	1 1	SAC	British Telecom	-#-{	4×3	Metaleurop
I	ili er		Hereni Wi Valu Atr	1 <sub>10</sub> .	10/11/29	sale lik		14475	1055	BTR Burmah Oil	30.5	37 N	Mitsubishi Corp.
ļ	100 00	1.4	York overgen Acc		**	Nd Char	1	1115	7 644	Cable Wireless	420	121	Mobil Corp.
ı	[[****] [*******		Dent che Bank Aci	10.07	A.	Si-rabou: T I Grou		1 (	14	Cadbury Schweppes	137	135.7	Moulinex Nicolas
1		i :	Tinik Ni	ı • '''	- 1						-ns	-01	PERMIT

	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	الدولار الكندي	الطوران المولىدي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية ١٠
يومين	76.0	٧.٥٠	۲.0٠	1.75	T.T.	•.77	5.75	۲.٤٠	£.TY	27
شهر	0.01	4.59	T.£7	1,84	T,71	١٤,٠	2.+8	T.27	E.A7	٤.٠٤
۲۰ آشمر	5,81	YF.Y	۲,٥٠	1,98	T.Al	12,0	2	7.5.	£.¥f	٤.٤٠
۲۰ اشمر	0.75	AF.Y	T, cA	1 5.00	T.£3	٨٣,٠	24	T.ÉA	5 21	£T
سنة `	0.41	4.40	T,YE	f.10	T.YT	1.23	2.12	7.74	£.57	٤.٠٠
۵۰ سنواټ	343.0			-	_	- 1	- 1	I	-	- 1
ـ، ۱ سنوات أ	783.0	_ 1	_	!	-	- !	- 1	- 1	-	-
ـ7٠ سنة	0.714	- 1	_	i - I	-	_	- 1	- 1	-	- 1

		راعية	سلع الز	71	_	المعادن غير الحديد			1	لثمينة	المعادن أ
الإخمال السابق	الإقدال	شیکاغو (بـ۶) القمح	الاقتال السابق	الاقفال	نیویورك (ب؟) کاکاو	السابق	الاقفال	لندن (بد الطن)	للسابق	الاقفال	) (الاونصة بـ 5)
-   -   -	=	أيار	- 1639 1801	P76	أبار	1776.0	: 1fc)   075	الألومينيوم القصدير	0,770.	0.4.0.	ب بة تين
- - -	=	أباراً تمور اطاما	4.£1 4.£V	22.A 36.A	أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	) -A9.0	1.79		T-6	7.9.··	ديوم
- 09V.Vc   09.8Pc	- 696.6+ 694. <b>Y</b> 6	دُبُوبِ الصوبا أبار. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	131.4. 131.4. 1352	115.1.	بن أيار تموز ايلول قطن	<u>ن</u> ) -	ن (به ۱۵ الط -	لندن اسعار الي			ن اسعار الس ين الأولـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
- 17,77 17,40	TT,47	ريب ابلر اب تشرين الاول		12.A. 17.FF	أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	i		تموز ــــــــ · تشرين الثانيــــ ·	-3,437	58A,E	ن الاول

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# أتجاهات أسواق القطع والاسهم والمعادن

### الدولار الاميركي يتراجع ووول ستريت تتدهور

القَصْائِيةَ في مجلس الشيوخ، اورين هاتش بامكان عزل الرئيس الاميركي في حال رفض المثول لمام المحقق الفيديرالي كينيت ستار. إلى ذلك، كان التقرير الذي أصدره أتماد الصاعات البريطاني وابدى فيه تشاؤمه من مجمل الاوضاع الاقتصادية اثره في ابقاء بورصة لندن في دائرة الضعف، شأن غيرها من البورصات الاوروبية التي ما زالت تعلني المخاوف المرتبطة بالازمة الأسيوية واتعكاساتما على ربحية الشركات التي لها مصلح في جنوب شرق آسيا. وهكذا اقفل مؤشر "الفايّننشال تايمس" في بورصة لندن متراجعاً ٠.٢٠ نقطة على ٥٨٣٥,٨٠ نقطة وكذلك مؤشـر "كلك ٤٠" في - ٠٠٠,١٤٤ ليــرا ايطاليــا في مــقــابل بورمـــة باريس ١٧,١٨ نقطة على ١٢,٢٥ قاريم. نقطة، فيما ارتفع مؤشر "بلكس" في بورصة

فرنكفورت (٤,٠١ نقاط ألى (٥٨٨٩,٠١ نقطةً. وفي وول ستبريت هبط مؤشير "داو جيونز" الصناعي من اعلى على ٩٠٢٨,٥٠ نقطة آلى أنني على ٦٠٠٩ نقطة تتيجة موجة مروب من الاصول الاميركية على سبيل الحيطة، قبل ان يسجل منتصف التحاول في الجلسة المسائية ٨٨٥٤,٩٧ نقطة بخسارة ٧٣,٣٧ نقطة عنه اول

وكأن سبق ذلك صباحا لرتفاع بورصة طوكيو وسط تفاؤل بان رئيس الوزراء الياباتي الاسبق كيتش ميازاوا سيصبح وزيرا للمالية، فاقفل مؤشر "تيكي" بزيادة ١٧٠,١٨ نقطة على ١٦١١٤.٥٤

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الثلثاء ١٩٩٨/٧/٢٨:

ايلي قهوجي

مجموع الانسهم للمتداولة:

Total Quantity Traded 93.893

15.-1

15,74

T.,..

1 -4 7 Å

شر4 ،

قيمة الاسهم المتداولة:

Volume in USD: 908.644

نَهْائِياً حَصُولُ أي رفع في معتقَّاتُ الفَائِنة

ومكذا تضافرت كل هذه المعطيات لتضغط على الدولار وتجعله يُقفل في لندن متراَّجِعا لزاء العملات الرئيسية الاخرى، باستثناء الجنيه الاسترليني الذي يعاني ليضا ضعف الاقتصاد للبريطاني، كالأُتي: - ١٠٢٥١٠ للجنيه الاستسرليني في مُحقابل

١٠٦٥٦ اول من أمس في نيويورك. - ١٩٦٥, ( مارك للماني في مقابل ١٩٨٧، (. - ٥,٩٣٢٠ فُرنكات فرنسية في مقابل

– ١,٤٨٨٥ فــرنك ســويســري في مـقــابل ٠٤٠٥, (. .1711,0.

- ١٤١,١٥٠ ينا يابلنيا في مقابل ١٤٢,٤٠. واتعكس وقوع الدولار في دائرة الضعف ليجابا على المعلدن الثمينة التي نشط الطلب عليما لتفطية بعض المراكر المكشوفة، فاقفلت اونصة الذهب في لنُدنُ بِـ٥١,١٥١ دولارا في مقابل ٢٩٠,٠٠ دولاراً اول من امس في نيسويورك، بعسما ثبستت بـ٢٩٠,٣٥ دولارا قبل الظمر وبـ٢٩٠,٣٥ دولارا

كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في لندن بـ٥٠٧٠٥ دولارات في مـقــابل ٦٢٨٠. و دولارَات اول من لمس في نيـــويـورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ٥.٦٦٥٠ دولارات. وتأثرت اسواق الاسمم في أوروبا سلبا بتدمور

وول ستريت السريع امس تفوفا من اتعكاسات قَضَية العلاقة بين مونيكا ليوينسكي والرئيس بيل

سجل الدولار الاميركي تراجعا اسميا في سوق الذي تعده تراجع في تموز الجاري الى ١٢٥.٤٠ كلينتون على الوضع السياسي في الولايات المتحدة القطع في بيروت نتيجة خفض مصرف لبنان الحد نقطة في مقابل ١٣٨.٢٠ نقطة في حزيران، مما قياسا على ما حيصل مع الرئيس ريتـشـارد الادنى لمامش تدخله مشتريا أياه من ١٥٠٨.٥٠ يؤكد تباطؤ وتيرة النمو الاقتصادي ويستبعد نيكسـون، لا سيـمـا بعـدمـا لوح رئيس اللجنة الى ٥٠٨,٠٠ أَلْ لِيرات مِع القَائَةُ الْحَدِّ الْإَعْلَى لَبِيعَهُ من دون تغيير على ١٥٢٠.٥٠ ليرة، ليقظه في أَذْر الْعَمَلِيَاتَ بِسُعرَ وسطي معلن ١٥١٤.٢٥ ليرة في مقابل ١٥١٤.٥٠ ليرة منذ الذميس الماضي.

الا ان المصارف مصَّت في تداول الدولار بين ١٥٠٨,٢٥ و١٥٠٨,٢٥ ليـــرات ثم بين ١٥٠٨,٥٠ و ١٥٠٩,٠٠٠ نيرات، بعدما ظهر طلب عليه لتصحيح مراكز القطع جرت تلبيته بأسعار أعلَّى بقليل من الحد التدني لمامش تدخل مصرف لَبْنَانَ الذِّي لَمَّ يتسن له شَراؤه وقدرتُ مصادر بسوق حجم العمليات فيما ليوم امس بنحو ثمانية ملايين دولار تداولتما المصارف في ما بينما بيعا

في الخارج، تأثر الدولار سلبا بالصديث عن موافقة رئيس الوزراء الياباني الاسبق كيتشيّ ميازاوا على تولي منصب وزير المال في حكومة كيبرو أوبوشي التي سيعلنما عنا، كونه من الشخصيات التي تلقى احتراما كبيرا في الاوساط المالية والاقتصادية الاجنبية يؤمل معة أن تعود الرساميل المماجرة الاستثمار مجددا في الاقتصاد

المستحفظة المستخطئة المست

الراحة عاديد الراحة المستر الراجة الراجة الدائر المساولة

سرد د.

ر مدس الله الأسراقية المستساللة الله الأساسات

مسلد لسنية

ساند ساند ساندار آدا

نسب اسرن

ا من حافظ المداسس المصادر

ما الأسابل ا

والمنافضة التبلغة والمستعدر ا استانین استست

د حواله عند در معرات من درست مراك بي درسا مناك بي

ا س الاشت سسساً مثن للم ۱۸ ماشاند کاریا

ب سنادي، العمل التعولا العمل التعولا المراسد الفرقا

\_ د\_سرندی۔

المستوات المستوات

عدد الحطة.

زران فل <sup>بهان</sup>

399A/Y/T-199A/Y/T•

15

للفثة تاريخ

37 -7/4/4881

**1.../Y/1**Y

ألى ذلك، كان التصريح الذي ادلى به اس مساعد وزير المال الياباني كوجي تانامي، ومفاده ان دوائر وزارته تتابع عن كثب تطورات سعر صرف اليِّن تَمَمَّيْنا لاتخاذُ الآجراات المناسبة وفي الوقت المناسب للجم المضاربات التي تنامت أخيرا على هبوطه، اثره في اضعاف ألدولار بعيد فتح نْيُويُورك، وقَد تَعَزَّز هِذَا الوضع غَيرُ الْمَلِالُم للورقَةُ الخضراء باعلان هيئة المؤتمر (Conference Board) في الولايات المتحدة ان مؤشر ثقة المستهلكين

– قبلسة للثانية، ١٧٠٠ سمم من سوليدير "آ"، و١٩٦٧ سمما من سوليدير "ب"، و• ٧١٠ سمم من بنك عودة "ج"، ١٩.٢٥١ سمما من بنك بيروت "ج"، و١٥.٣٢٨ سمما من بنك بيلوس "ج"، و• • ٥٠٠ سمم من يوليسرليك "ج". وتراجع مؤشر أبنان والمعجر الاسمم اللبنائية ٩٠٠٥ نقلط نسبتما ٩٨٠٠ في العلة واقفل ترابع سعر سمم سولينير "ب" لمس في بورصة بيروت، بيروت فيما استقرت اسعار اسم الشركات الإذرى. على ٣٢٨,٣٢٧ لقطة، وحُنلك مُؤشر ليبلاون الفست العلم "ليسيي" ٣٨٠، نقطة نسبتها ٤٢.٠ في المثة واقفل على ٨٧.٦٤ نقطة، فيما استقر مؤشرها الخاص باسمم المصارف "ليبكس" ولقفل على ١٩١،١٧

وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ٩٣٠٨٩٣ سهما قيمتها ٩٠٨,٦٤٤ دولاراً، توزعت على ربي التداول كالآتي: جلستي التداول كالآتي: – البلسة الاولى: ۲۸٬۰۹۵ سهما من سوليدير "ا"، و23.50 سهما من سوليدير "ب".

Share .	N Coupon	Price L.L. معر التيوت		Last Fixing \$	Tetal Supply	Total Demand	Total Executed	Fixing Price	la se	
·	الاسينة الربوطة	Ju	تاريخ آفر تثبيت	ام تيت ام تيت	الكبية المعروضة	الكبية البطاوية	الكبية البتداولة	سعر التثبيت		
Solidere "A" (1st Fixing)		16278	27/07/98	10 6/8	283297	38094	38094	10 6/8	سوليدير ٣٠ (التثبيت الأول)	
Solidere "A" (2nd Fixing)		16278	27/87/98	10 6/8	254 <b>46</b> 5	1760	1700	10 6/8	سوليدير ۳۴ (التثبيت الكالي)	
Solidere "B" (1st Fixing)		17225	27/07/98	11 4/8	12872	54776	5443	11 3/8	سوليدير "ب" (التثييت الأول)	
Solidere "B" (2nd Fixing)		16846	27/07/98	11 4/8	11489	56153	1967	11 1/8	سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)	
Bange Libanaise Pour le Commerce "C"		25747	17/07/98	17	6040				البنك اللبنائي التجارة "ج"	
Bange Audi "C"		43345	27/07/98	28 5/8	7100	30450	7100	28 5/8	بنك عودة "ج"	
Bank of Beirut "C"		10789	27/07/98	7 2/16	20111	163223	19251	7 2/16	بنك بيروت ع	
Byblos Bank "C"		4637	27/07/98	3 1/16	79314	107252	15338	3 1/16	ہنك بيبلوس "ج"	
Rasamny-Younis Motor Company		4921	27/07/98	34/16	45421				شركة رسابني يونس	
Ciments Libanais	7	1420	23/07/98	30/32	6603	17652			شركة الترابة البنانية	
Eternît	5	1798	24/07/98	1 6/32	4000				الارثيث	
Ciments Blancs Bearer	1	2461	10/07/98	1 20/32	5060	5500			الاسمنت الأبيض (لطبله)	
Ciments Blancs Nominal		2366	15/07/98	1 18/32	5000				الاسمنت الاييضِ (اسمي)	
Uniceramic Nominal (A)						-	I		يونيسيراميك اسمي (۱)	
Uniceramic Nominal (B)									يونيسيراميك اسمي (ب)	
Uniceramic Bearer (C)		2934	27/07/98	1 30/32	5000	10000	5000	1 30/32	يونيميراميك احامله (ث)	

ينان	ف لدى مصرف ا	ناتية للمصارا	ل بالليرة اللب	ودائع لاجا	<b>30.3</b> 0		125		*# <b>1</b> \$##	1.65
	القائدة (٪)				5 3 6 C			D		4. A.L.
	A, Fa		ليوم ولحد	وداثع	4. 5.51.5	7. 1. 1. 1. 1.		- Lange		100
	77,A		لثلاثة أيام			(10.00	الاسمية •	ة السند ا	الخزينة (قيم	سندات
	PO, A		لنمبعة أيأم	• -		•	-		- ,	اقمة
	9,9•		لثلاثين يوما	وداثع	قيمة السند	10	فائدة		4.17	والبيان
	1.,40	2 يوما	لحت ليداع لمدة د	شهك	-	• •		تعميم	تاريخ	
	11,0-	less 7	. 2	d. 4.		علي السند	[لعنسم		<u>الاستحقاق</u>	
			ات ايناع لعدة •		9797,••	15,79	15,50	1754	1994/1-/59	1994/
ć	لدى مصرف لبنان	تر للمصارف ا	, لاجل بالدولا	ودآئع	9707,	17,44	ነያ, ዓሉ	1779	1999/1/54	1994/
	ہما ھوق)	ليون دولار و	(من ۵۰ ه		44A£, ••	10,5.	17,5.	1779	1999/4/59	1994/
	الفائدة (٪)					12	-#1:-H-V	== .1	71 = 1	
	0,04770		غببوع ولند	ودلاع لا		Įu	ر پرسورست	يسسين	سندات خزيئة	
	T, FIAVO		شهر واحد	وداكع أد	خيمه التعند الاسمية	قيمة السند الشرائية				i
	7,50		تلاتة لشمر	•	- Small	مسرعيه	ع مرتین اِستهٔ		لاستحقاق	1
	7,740		سئة ولحدة	•		_				
	7,0		سئة ونصف سنة	•	1	1	71	A )TT	1 f/y/f1	/ 199
	T,7f0		سنتين	ودائع ا						
ار الرقم ١٦٦٦	ا لتطييق آلية القرا	ت التجارية وفا	اء على السنداد	فوائد العسم والشر		واحد 🖚	يعة للسند ال <u>ا</u>	قيمة القس <u>ـ</u>	بخع القسيمة	تاريخ
متة	۱۸۰ يوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنائية)			3 · A 3 · A		1999/	
Γ	۲۰.۰۰	Τ•	71	السور ا			3.7		1999/	Y/19

أأقيمة السوقية

Market Capitalization 2.420.838.000

11,1	31,01	и, м	) •• AV	نسرا- ۱		1/4/54
استة	140 يوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)	مصرف لبتان (لجمهور مصرف لبتان . ثلاثة نشع على الاقل)	- عمليات حسم سندات الذرينة لدى ا قطط على ان يكون عمر السند
4.4E0T)	Y.750	Y. 0	Y.02770	خلسم :	10-01 Gar 30-1	مقط على ان يحون عمر مساد
1,9207}	477,5	1.0	T.OETYO	شراه ،	فاثدة النسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
				(منه للمعطيات مي المع	Tr. **	۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
, فترات ستة	ظته الخاصة على	زيتة من محف	ان سندات خ	يبيع مصرف لبن	T+.++	_ <del>_</del>
•	لى فوائد:	نَّةً وسنِّين ء	ً أشهر وس	. ,	T+,++	۲ نشمر (۱۸۲ یوما)
e at a c						٣ أشمر (٩١ يوما)
سعر السند	مردود		فائية الد		السلتين	– قيمة العسم للسند الواحد لغير سنحات فئة
¥,08¥	17,0		E.17	۱۲ شمرآ	السعر	البنة من تاريخ الاستحقاق
9,71-	18.0.	,		٢٤ شعرآ	<del></del>	
				<del></del>	YY1£	۹ اشعر (۲۷۲ یوما)
تحير کی عدم	۽ مصرف لينان التي ا در او او الا الاد ال	لصادرة عن حلكم	ة الرقم ١٦٢٥ ا	<ul> <li>طبقا للمذكرة الاداري</li> </ul>	A0.E	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
ىيە سىنىدىد.	ند ایراد المیانع باند	ن والسنتيمات) :	ة النقيية (القروم	لعظ ما يقل عن الوحدة	9505	۲ اشمر (۹۱ یوما)

A . E

بدر حیر ن. آبو ر	للشعن ٨٠٠ عبيداً	طرطوس اسطنبول	الیشار دوغرویوائر ۲		خر ناقلة ۵۰۸۲ طناً، وغا ان مسورغ و حاج سع		ماندون المثلث مرفأ ب
ا. الجارو	۱۱۰۰ مواد غذائية ۱۵۰۰ مختلفاً	كوبر	دوما ٿ	ید ، و ندی ه	حر نافله ۱۳۸۱ تصد و— ادث همبورغ" و"حاج سعي	نيتون هيلاس وسد	ان المادي و ا
ث.ب.ا فاست	٠٠٠ مختلفاً	بورسفید ادرتکا	فاس جمليك فاست الاسكندرية	_i	ئحة الفرفة للدولية للملاحة	و"جولي غريجيو . ١٤ عادة بحسب لاأ	و"بانياس ستار" : منتظ مصوا
ج. بطرد ج. بطرد	٠٠٠ مثلغاً ٢٤٧ مثلغاً	ليماسول ليماسول	فیدر مید فیدر ترینر				<del>رور وو</del> ن
لوفرسيز	- 32 غاز آ - 90 مختلفاً	السعودية	إغاز فترايست	الوكيل البدري			·
میتز مار ی. بردا	۲۰۰ عاشیة	بور <b>ستيد</b> كوير	حمودي ك ظيفة (	غلوب شيينغ	البضائح (طن) معتلفاً		ائر سے —————
مينيتران لورينت	. ٢٩٥٠ مختلفاً الاصلاح	گاکسگفدریة استلتبول	م س. ثد ساریسکا اورینت اکسیرس	ي. برجاوي ميتز ماريتيم	۲ ماشیة	المرورت	4 - 11
یونایتد ث.م. ا	٦٠٠ خَشياً ١٥٠٠ منتلفاً	البيرية بورستيد	رنی فیل دومیجو	الجزافري	[4]25. TO. [4]25. 10	اولد فوکس د. تمرکمیش	
			مين موت	ا. قرداني	وعور مختلفاً	استويدوب	

Adma blue zone deluxe appt. 570m<sup>2</sup> + 300m<sup>2</sup> terrace. 570m² + 300m² terrace, garden, private Pool with excep. Seaside view price negociable must see Tel.:

للبيع شقتان فذمنان (ادما - دريصا)

تتمة الإعلانات المبوبة في الصفحة - ٢٠ -

المدس العام المهندس

باصيف سقلاوي

\* B.S. Degree in related field

and medical equipment.

\* Age between 24 and 32 years

\* Computer knowledge is a plus.

Qualifications: - B.S. in Civil Engineering

sultants/Project Management firms.

Mechanical Construction Manager

Industry, Minimum 5 years in leading capacity.

munication and interpersonal relationship skills.

computer programs in project management.

يرغب إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية باجراء

يمكن للراغبين في الاشتراك بهائين المذافصتين مراجعة

آخر مهلة لاستلام العروض نهار الجمعية الواقع في

تُقض غلافات الاسعار نهار الاثنين الواقع في ١٩٩٨/٨.٢٤.

آخر مسهلة لاستسلام العروض نهسار الاثنين الواقع في

تقض غلاقات الاسعار نهار الثّلاثاء الواقع في د١٩٩٨/٨/٢٧

مركز الادارة الرئيسي في الحدث - مصلحة تموين الفيارك

١ - مناقصة لشراء ٢٠٠٠ كلغ من مادة انكاكاو

٢ - مناقصة لشراء ٧٠٠٠ كلُّغ من مادة السوس.

وذلك لزوم الصناعة الوطنية.

رو<u>ست.</u> در

ż

للبيع ٢ نوم في المنصورية مفروزة وجامزة للتُسليم والتسجيلُ في مُوقَّع مميز قريب من الجامعات والمدارس مطل على بيروت تسهيلات حتى ١٠ سنوات ت ۲/۲۰۱۲۰۷

١٥٠مم. مع حسيقية منزروعية للبيع شقتان جديدتان مطلتان • • ٥ م.م. مع مسبح مشترك + شـوفـاج وتبـريـد التلفون ١/٨٦٩٥١٠ - ٢/٢٢٢٨٠ . . عَمِم. و . . كَمِم. في الدازمية. بنابة The Vew بيت مري مناظر

للبيع محل ومستودع حتى ١٥٠٠م.م. في منطقة صناعيـة – وادي اده – جبيل. التلفون ٩/٩٤٤٢٦٠ -·T/AA1E1E

المناقصتين التاليتين.

خلال الدوام الرسمي.

Required Immediately

One of the leading companies in the medical supplies and medical

equipment fields in Saudi Arabia announces the following vacancies:

Sales Specialists (Medical Equipment & Supplies)

\* Fluent in Arabic & English (Conversion - Reading - Writing)

\* Minimum 2-3 years experience in the field of medical supplies

Those who meet the above requirements are kindly requested to fax their

966-1-4059052 not later than 15-8-98.

Interviews will be held in Lebanon during the month of August.

Applications will be treated with strict confidentiality.

**NESMA & ALFADL CONTRACTING CO. LTD.** 

HAS THE FOLLOWING OPENINGS IN SAUDI ARABIA

Experience: Minimum 15 to 20 years on site experience in execution and man-

agement of medium to large size construction projects, should have worked in a

- Should have good knowledge and experience in utilization of computer and

- Should have executed projects under the supervision of international Con-

Experience. - 10-15 years in the field of oil, gas & petro-chemical construction

Qualification: - B.S. Degree in Mechanical Engineering. Excellent com-

Experience - 10 years experience with minimum 5 years as Engineering Co-

ordinator in charge of Design & Engineering coordination for all engineering

disciplines and preparation of shop drawings, and as-built drawings in medium

similar position for a minimum of S years with large reputable organizations.

CV's and experience letters along with their academic certificates to

مادة الكاكاو

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر الطابق ٢٦٥مم. • ( طوابق تسليم بعد سنتين. التلفون ٢/٢٢٢٨٠

راس بیروت جل آلبحر ۵۰۰م.م. او ۱۰۰۰م. دو<u>بلک</u>س. <u>التلفون</u> ۱/۸۲۹۵۱۲ – ۱/۸۲۹۵۱۲،

للبيع البياضة الرابية طابق ارضي

منين وضمر البيدر قياسات مختلفة

من ٢٠٠ الى ٢٠٠م. التسليم خلال

اولذر الصيف التلفون ٢/٢٢٢٨٠ واذر

-1/AT9011 -

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مساحة ١٥٠م. + مستودع مساحة ١٠٠مم. متصل او منفصل عن الصالة. التلفون ١٨٠٢٢٢٢٨٠ – -1/A7901F

بدارو روف دولوکس مع تراس مفلق ۲۱۰م.م. یشرف علی کامل حرش بیـروت ۵۱۸۵۰۰۰. التلف.ون ۱/۲۸۲۹۷۸

للبيع ارض في سـوق الغــرب Decorative products man-ufacturers in Mkalles seeking: -۱۰۰ (م.م. + عين كسور ۵۰۰۰مم. ت ۲/۲۰۸۹۶۰ - ۲/۲۰۸۹۶۰ Young dynamic sales repre-الدازمية مار تقلا – شقة فخمة للبيع sentatives (interior designers if possible), own car must Salary + com. Fax CV 09/222-619. call 03/209226 - Secretary with

٣٠٠م.. صالونان – طعام، مطبخ، ٤ غرف، عُ حمامات غرفة خايمة، غُرفة مسّتودع، مواقف عند ؟ في السفّلي ابوابً ممَّكننَة، تدفئة تبريَّد، مولدٌ کهربائي. ت ۲/۱۲۲۰۱۶

شقة ٣ نوم في منطقة زوق مصبح جاهزة للسكن مع سند تمليك جيهره حصيل على ١٦/٧١١٠٠ التلفون ١٦/٧١١٢٠٠ · 17777 -

> Need Accountant, PC Knowledge experience is a plus. Call Mr. Camille 01/333377

مطلوب محاسبة لشركة كومبيوتر في

مطلوب طباخة ماهرة العمر ٤٠ سنة

وما فُوق لُلعمل لَدَى عائلةً سعودية بالدمام. التلفون ٤/٨٦٥٦٣٠ برمانا

Mechanical Engineer 2/3 Years

Experienve Fax C.V. to 01/

Société commerciale à Jdeideh

demande: - Chef comptable

s'occupera de la gestion in-formatique comptable expéri-

ence motorisé(e) Salaire selon

qualification et expérience. Tél: 01/883732 - 891762

computer Knowledge (word,

excel), fluent Ar. and Eng. Fax

CV: 09-222619 tél; 03/268804

Vous savez dessiner? Cher-

chons dessinateurs illus-

trateurs pour enfants. Con-tactez: 03/858687

بدارو. التلفون ١٥/٦٠٨٢١٥.

Data and investment - consult Publisher of Capital Issues is looking for: 1- Experienced researchers in Business and Finance 2- Secretary Fax your CV at 01/748513

شركة كبرى للاثتاج الفني تطلب مطربين ومطربات وذلك لتبنيهم وابراز مواهبهم الفنية للاستعلام ۰۹/۹۲۲۲۰۰ من ۱۰ ق.ظ حتى ٤ ب ظ ملاحظة تجري العقابلات في فندق البورتيميليو – الكسليك الفرصة مفتوحة لثلاثة ايام

### عقارات

Mountain View selective residential building, pool, cave, parking, T.V. antena. interphone, porter, heating, granite, marbel, stone, and 3 flower beds 137m2, two bdr. 2 bath \$ 680m<sup>2</sup>. Broummana Ayoun. Other sizes available. Tel: 03/ 617100 - 03/397237

لرض للبيع بالافراز العديد بالمشرف لبناء فيلا مطلة على البدر والجبل على شارع معيز مع كافة الخدمات. التلفون

للبيع كابين في السمرلند. التلفون TEATT TO

للبيع شقة في الاشرفية التلفون

الاشرفية – قرب حديقة السيوفي شَقَةً ١٦مم. طابق مرتفع، منظر خلاب – تـراس، مكّيف، شـوفـاج مستقل، حالة متازة، موقف طابق سفلي، مولت التلفون ٢/٣٦٨٣٢٦.

قطعة لرض ٢١٢م.م. بيروت طريق النمر الرميل. التلفون ٢/٦١٥٣٠٠

للبيع بناية على العضم خمس طوابق كل طابق عدم موقع معتاز بعلمتيد قبالة فندق اسبلانادا، التلفون

للبيع شقة سوير دولوكس ٤٠٠مم. بيت مري مناظر خلابة مطلة على البحر واوتيل البستان بسعر مفر جداً. التلفون ٤/٨٢٠٧٤٦

للبيع ارض ٢٠٠٠٠مم. بحرصاف وارض ۱۰۰۰مم، العفرا – بدر. ت ۱/۵۱۱۸۵۲ – ۲/۸۲۱۸۵۳

للبيع محل تجاري مفروز ١٥٠مم. مطعم La Prroque سابقا شارع الساعات قرب سوبرمارکت Smith's . ت ۷٤٠٥٤۱ – ۶۲۰۵۶۱

كليمنت وراس بيبروت طابق ؟ ١٠ غوم. طابق ١٣ – ١٥مم مناظر بدر وقبائة السفارة الفرنسية سابقا. ت ١/٨٦٩٥١٠ – ١/٨٦٩٥١٠

قصر وفيلا للبيع بدون وسيط لبنان - كسروان

> الهاتف: 03/202070 03/201060

فاكس: 09/211811

۲ نوم وتوابعهما تقسیط علی ۱۵ سنة. الاتصال



Looking for a sales Career with high potential income? Are you experienced in Marketing of Generators, Air Compressors or Construction Equipment? M. Ezzat Jallad & Fils - Caterpillar Dealer has openings in its power systems & Machines Divisions 09/212077

مؤسسة تجارية في حاجة الى موظفة تَجَيِّد الكومِينُوتَر مَّع مِعرفة بالمِدانسية. التلفون ١/٤٨٤٠١٠

مطلوب مندوب مبيعات ذو خبرة لكافة الاراضي اللبنانية + سيارة. التلفون ·1/514014

تعلن ادارة مدرسة بنت جبيل الفنية عن حاجتها لحملة اجازات باللغتين الفرنسية وآدابما والانكأبيزية وأدابما للتُدريس بالسَّاعَة للعَلَّم الدُراسي 47-94 للمراجعة ٢٢/١٩٥٢٠ Architect with 5 years exp. knowledge of Acad R13 is a must fax C.V to 01/370402 (8 a.m - 4 p.m daily).

مطلوب محاسب (ة) وسكرتيرة لشركة منسة. التلفون ١٧٥ (٤٨) – .1/0..922

فندق باروك بالاس الباروك يطلب شيف دي ران عدد ١ - متر صالة عدد ١ للمراجعة الباروك - نبع الباروك. ت ۲/۱۲۰۰۵۵. شركة كومبيوتر تطلب مندوبات البيع

مطلوب شاب ۲۵/۲۵ سنة لتسويق أصناف ورق ماركات معروفة ضروري إلمام بالانكليبزية. التلفون حسناوات المظهر، نشيطات. التلفون ·1/[E4]]] - ·)/[EA...

#### A leading pharmaceutical company requires a Customer Service Operator. Candidates must be:

Lebanese

مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة بالعربية

والانكليزية عَلَى الكومبيوتر السفارة المصرية ١٢ ٨٦٢٩٢

مطلوب للامارات موظف مبيعات

للمطابخ الصناعية حائز شهادة جامعية

مع خيرة ٢ سنوات التلفون

مطلوب معلم طباعة اوفست

(هايدلُبرغ) الخبرُة ضرورية. التلفون ٥-٥/١٥ – ٨٠١٨١١٠١

مطلوب أنسة للعمل في محل تجاري

بالاشرفية ١/٣٢٠٥٦١ - بينَ

St. George Hospital Beirut is

seeking to recrute a medical li-

brairian, university graduate.

Tél.: 01/585700 ext. 3130

·E/9ATEYT

الاولى والسابعة مساء

||• 30 - 40 years old

Education: university level, computer literate (Excel, Word)

Full timer Good communication skills in English and Leadership are a must.

3 - 4 years of experience in pharmaceutical field.

ATTRACTIVE SALARIES and BENEFITS

Please fax your C.V to 05 - 950 529 Ref: PSO project

#### A leading pharmaceutical company requires salesmen to work in all Lebanese regions. Candidates must be:

Lebanese

25-35 years old

Education: Baccalaureate II (minimum request)

Have a car Full timer

Good communication skills in English and

motivation are a must. Experience is an asset.

ATTRACTIVE SALARIES and BENEFITS

Please fax your C.V to 05 - 950 529

Ref: PSO project

A Large Kuwaiti Conglomerate requires for its Engineering Group

#### **HVAC** Design & Installation Engineers

Requirements:

اتلان متاريخ ۱۹۹۸/۱/۲۳ فنست

اللجنة المكلفة بموحب غقرار شرقم

المجاهدة بمناب بوتماني القضة المرابع المنابع المنابع القضة الرمانية المنابع ا

التربية الوطنية والشباب وترينت

الاستعمالة كمرأسة رسمية أقرية

الورمتية للمعترض مراسعة الابلرّة (القائمةامية في الشوت) نشلً

فَتَرَةَ شَمَّرِ مِنْ تَأْرِيْتَهُ. تَأْرِيحِ ٢٧ / ١٩٩٨

إعلان

انبار مودے آلی توفیق وبیع ترمان البجھول مثل العقام

لأصكيام المناشيني ١٠٥ و٥٠٥

أعهم بوعوب التضور البخا لتسلم

عدد ۹۸/۱۹۳ لامنکونهٔ سبک وس

مواسيطته الاوراق الموسعة البيك

تتغزك بأثرة تنفيد بعسا سنبة

فتنظم تلشوف

تغت عيبو

رثيس تكشة

An Engineering degree from a recognized university.

3-5 years experience in the design and installation of DX and Chilled water

systems. Exposure to commissioning of HVAC

systems is an advantage.
Aggressive personality, self motivated and PC literate.

Please send your CV's to

The Recruitment Manager on fax (965) 4847244 /4846819 quoting reference HVAC 7/98



### اعسلان

تعلن ادارة حصر التيغ والتنباك اللبنانية عن اجراء مناقصتين بالظرف المختوم في مؤسسة الحدث. ١. مناقصة رقم (٩٨٠٨) لتقديم وتركيب شبكات البخار والهواء المضغوط والكهرياء والمياه لمعمل فرز التبغ في الحدث. يحق الاشتراك في هذه المناقِصة للمهندسين والشركات المختصة الذين نفذوا اعمالاً مشابهة في القطاع

٢. مناقصة رقم (٩٨٠٩) لتأهيل وترميم مبنى معمل الفرز في العدث، يحق الاشتراك في هذه المناقصة للمتعهدين النصنفين في وزارة الاشغال العامة درجة ثانية وما فوق

يجب أن تصل العروض الى أمانة سر المديرية العامة في الحدث قبل الساعة الثانية عشرة من نهار الأثنين الواقع في

يصاًر الى فض العروض تباعاً نهار الثلاثاء ١٩٩٨/٨/١١ الساعة التاسعة والعاشرة صباحا

المهندس ناصيف سقلاوي

A LEADING COMPANY IN THE FIELD OF MARKETING & DISTRIBUTION OF FAST MOVING CONSUMER GOODS IS LOOKING FOR A PROFESSIONAL

#### SYSTEMS ADMINISTRATOR

The ideal profile for this position:

Age: between 27 and 35 years old

B.S. degree in Computer Science or equivalent (M.S. degree is

· Min. 5 years of experience in a similar position

 Prior exposure to business and accounting packages is a must Working knowledge of PC hardware and peripherals

Total proficiency with Microsoft Office and Windows NT

Capable of programming with Foxpro 2.6 and SQL

- Fluent in English / Proactive, dynamic, and punctual

- Works well with others and under the stress of tight deadlines

AN ATTRACTIVE REMUNERATION PACKAGE WILL BE OFFERED TO THE SUCCESSFUL CANDIDATE

QUALIFIED CANDIDATES ONLY PLEASE CALL THE HUMAN RESOURCES DEPT. AT 01/862072 MONDAY - THURSDAY, 8 AM TO 5 PM & Friday, 8 AM TO 6 PM

### **STRATEGIES** INTERACTIVE

has the following opening:

#### **MARKETING & ACCOUNT** EXECUTIVE

Your profile: Dynamic Computer Science Graduate m/f • Excellent communication & marketing skills . Experienced in databases & Operating Systems . Good listener and problem solver . Excellent command of the English language • Internet Literate.

Requirements:

Dvnamic • Punctual • Able to integrate in a group environment • Can follow orders • Flexible • Organised • Car is a must.

Our profile:

STRATEGIES INTERACTIVE, is a multimedia development agency, and a subsidiary of STRATEGIES & IMPACT/BBDO Lebanon. We offer an excellent-working environment, with the possibility of furthering your career in a fast developing field.

Please present your CV in person to STRATEGIES INTERACTIVE Gedco Centre, 8th floor - Horsh Tabet, facing St. Rita Church. Deadline for CV submission 20-07-98 »

For more information contact Moubine Nsouly Managing Director on 01-481757.

الاوتوسترك لذلك نطلب اليكم المسادرة ألى تستنيد البرسوم ارملة منري حلبي المجمولة صحل المتوجسة عليكم نسمن سجلة بالدعوى المقامة امام مذه الاستعقاقات والا اضطررنا الى قطع المياه وسنب أتعيارات، أستنأدا الى المحكمة من الاستاذ انطوان سالم نظلم التوريع والاستثمار المعمول به والمنسجلة بالرقم ٩٤/٩٨ مدور

في ۱۹۹۸/۷/۲۲ منير مطنة مياه العن المعندس ادوار منبع تعلَّىٰ بلنية نرعُون – حريتما

العائدة آلى سنة ١٩٩٨ وما قطما موسع التعميل. على العكلفين تأنية ما عليهم من رسوم خيل شهرين من تاويع الانخيار الموبِّد البكُّ بالمعاملة الاعلان في البرينة الرسمينة

والسلدات العامة والا تعرضوا النفنين روبية حرص كند لعرامة مقتارها اثنان في العامة (٢٪) عن كل شهر تأدير ويعشر ٢٠ يوما على النشر وتنا منل كسر الشهر شهراً كاملاً. يعتمر منا الاعلان غير حاصع فلمما مقلما منشارا لك تملغ لمرور الزمن. نرعون ۱۹۹۸/۲/۱۸ رئيس بلنية نرعون عريما ساعي الفضم

عن وصع جداول التكليف الساسية

بَالْرَقْمُ ٩٧/٢٢٩٥، تَقْتِمُ الْمَنْعُي بتاريح ١٩٩٨/١/٢٥ بطلب أضافي يرمي الى تعنيل قيمة الببلع المطالب به من /۹۹۸/ ل.ل. كى /2511/ دُولار امسيسرڪي، يقتض حضورك او من بنوب عنك فَأَنُونَا أَلَى قَلْمُ مِنْهُ الْمِدْكُمَّةُ خَلَالُ مملة عشرين بوما من تاريخ هذا النشر لتبلغ الطلب ألاضافي والا اعتبرت ملفة وكل تبليع اليك على ياب المحكمة يعتبر صحيدا.

اعلام تحيط مصلحة ميياه المتن مشتركيما علما بانها وضعت جداول التكليف وايصالات الجبابة للعام ٩٩٨ ۚ تنت تصرف البياة في كافة المناطق كما ان اشتراكات السنين السابقة موجودة في مركز المصلحة الرئيسي في جُنينة المتن –

تعلن المحكمة الابتداثية المدنية في الصنوب انيه بتسارييج ١٩٩٨/٧/٢١ تىقىدم ھىسىين يوسف عسيران باستنعاء سحل بالردّم ۲۰۲ يطلب فيه شطب اشترة المحز الامتياطي لمصلحة

الدكتور فريد سرحال صدحسين ينوسف فسسيسران تباريخ 197٠/١/١٥ الصادرة عن داشرة تنفيذ عبدا عن العقارات ٨١ – ١٢٥ - ٢٢١ - ٢٤٩ عنين ابسي عبخللك وشطب اشارة الانذأر ومحضر العبز العقاري الصادر عن باثرة أجراه صبنا لمصلحة عبد العتاح ابو ظهر عد حسين يوسف عسيران تاريع ١٩٧١/١٠/٨ عن محيفة العقارات ٢٢–١٤٩ عين أبي عبدالله. فمن له مصلحة بالاعتراض ان يتقدم خلال عشرين يوما من تاريح الإعلان.

رئيس القلم اسعد الإسماعيل

تبليغ قضائي صادر عن الضاضي المنفرد العدلي في بيروت الفاظر بالقضايا الباليةً القَاضي كَارِلا فَسِيس،

تعبير يصلحة الاسمآت العلمية الزرانية ابراء ساقعة عامة بواسطة الظرف البشتوم لتفزيم تقنيم آلنت تسوير مستندات (القسم الثاني) فقط من الناقسة، البكان، مصطة قبل الصمارة

الزراعية - رياق - البقاع.

اعادة اعلان

الزمان الساعة التاسعة من صماح ببؤم النسبت الواقع بتأريح ففلن بن يهمه الغر الفصول على سفتر التشروط الفاص المودع نسح عنه في معجة ثل العمارة الزرانية - رياز - المقاع لني السيد ابرعيم خليل عراجي ومعطة الفنار – جنينة السن لني السيد

سمير موسى عبين أوقات الدوام الربعتي لنى المصلنة. ترسل العروض مباشرة باليد إنارة المصلحة في معطة تل المنارة الزراعية – رياق – البقاع خارل الموام الرسميء على ان تصل الدروش قبل الساعة الثانية عشرة من أشر يوم عمل يسمعق تاريخ اجراه مند المناقصة وتحمل

العروض التي تعل بعد هذا العوعد والتي ترسل بشيير الوسيلة المنكورة اعدد

تل التمارة في ٢٧ تعوز ١٩٩٨ العدير العام

الدكتور خليل حزاقة

### Knowledge and experience in computer design systems and ACAD is essential. **Technical Coordinator**

to large construction projects.

**Engineering Coordinator** 

Project Manager

Experience, - 10 years with minimum 5 years in similar position with previous experience in planning, scheduling cost control, procurement of material & Qualification: B.S in Civil Engineering.

With good knowledge of Primavera and other project monitoring computer pro-

Qualification: B.S. in Civil or Architectural Engineering.

Project Engineers

Experience - Mammum 6 years experience in execution of construction pro-Qualification: B.S. in Civil Engineering

 All B.S., Degrees should be from an Accredited University (European / North American / AUB: • For all positions excellent command of English is essential.

• Experience in Saudi Arabia / Gulf is essential.

.......

Please mail/fax vour CYs to The General Manager P.O.Box 1498, Al Khobar 31952, K.S.A. Fax No. 966-3-894 0226 or Lebanon Fax No. 961-5-453 190

All applications will be treated confidentially

# للبيع

شقة في جبيل سعر ۲۰۲۰۰ دولار 

3173

William Land

نو تا يو

,a. . \*:

٠,٠٠٠

Rec

One of the

equipm::m.

Sales

B.S. De

Fluent:

Minima

and nec

Age bet

, Ըօսոնո

Those when

(I's and ex-

Appli

NESM!

Project Ma

imerience

štiliciji or ji

այր հուն

**Delification** 

· Should in:

compaign

Should ha

 $\text{witants} \, \, P_1$ 

Mechanica

interience

Dealification

ար<sub>եննիուն</sub> ու

Engineerin

Experiency.

adinator 111

decipling an

while court

**Chaptication** 

finaledge at

(<sup>lechnic</sup>al (

(Mailing)

diperionee in

Thin course

**Julication** 

Nith good know

hoject Eng

Chariener.

**epuration** 

 $\mathcal{M}^{\mathsf{RZ}^{-}\mathrm{D}^{\mathsf{GZ}}}$ 

Action / At

to all burilles

Experience to

gase waif.lin

May Nin

# زاغالو وأعضاء اللجنة الفنية جميعا



في نمائي كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم. (أ ف ب تيليفوتو)

البراَزيل كأس العالم اربَع مرأَت، لاعُهاُ عــامي ١٩٥٨ و١٩٦٢ ومــدريا عــام ومع أأمدرَّب، سيستفنّي الاتحاد عن

والمدير لميريكو فلرياس والطبيب الدكتور لينجو توليحو والمشرف كـــارنوسَ البـــرتُو دَا لوزٌ وُالمعــدُّان كسلاوىيونور الفسادو ومسترب حسراس المرمى وندل راماليو.

ويتكر ان اسماء زاغااو وفارياس وتوليدو اكثر ما ترددت باعتبارهم اللذين لُمُاطَآ باصَّابة نجمَ الفريق رونالدو باختلاج في يوم المبارأة النَّمَاتَيْةُ وعنُ لشراكة في مذه المباراة على رغم وضّعه

رجل لا يمكن نسياته وليس مستبعدا

دينو زوف — الى اليسار — في مولجمة الصحافيين امس. وجهه المقيقي من غير ان يمتم

تولى امس المدرب الجديد للمتتخب الايطللي دينو زوفء رسمياء مهماته خلفا آت شـيـزاري مـالنيني وواجـه الصحافيين للمرة الأولى منذ عينه رئيس الاتداد الأيطللي لكرة القدم أوتشيأنو ئيتزولا في ٦٦ تموز. وسيستسخلى روف في اول آب عن

الى الامتـــــام بالــــسكوادرا ازورا" استعدادا لتصفيات بطولة ألامم الاوروبية الـ11 "اورو ٢٠٠٠".

وصرح في قـاعـة المصاضرات في الملعب الأولمبي في روماً والى جانب رئيس الاتعاد، أنه ينوي بناء فريق "ني

الاعتبار اشارات فرق الدرجة الاولى". وقد اختار زوف محافع آلس. روما اسلوب مفتوح يحلفظ على توازنه وعلى

# وقف دنيس ميتشل وراندي بارنز

رأى رئيس الاتصاد الدولى لالعساب القوى للمواة بريمو نيبيولو أن لا معرب من فضائح تناول المنشطات في دورة فرنسا للدرادات، نظرا الى التحفظات ادرابي فريق فستينا اللين اعترف

> وحدة للحركة الاولمبية، قبلتُّ. وَلَضَافَ: ان تشديد هذه الأجراءات، استنادا الى مسؤولي آلدراجات في تلك الفترة، كأن من شأته لن يؤذي أكثر مما ينفع، وأنّ من شأن صرامة كبيرة جداً أن تعس

شبمات تنأول المنشطات امر سيئ للجنميع، وفي يعض الالعباب يربى الرياضــيـــون على فكرة بن تعاول الشمطات مو جزء من الرياضة". وكرر أن الشرطة والقضاء يجب الا تسويا مسافل المنشطات آلا في نصاية



البرازيل املَم فرنساً ٢٠٠٠ في المبارّاة النهائية لكأس العالم اللّا ( لكرة مهمة مدرب الهنتث الوطني ماريو زاغالو (٢٦ عاما) اعتبارا من ١٠ آب المقبل، مع العلم ان عقده الموقع في تشرين الثاني ١٩٩٤ ينتمي في ايلول

وكسان زِاغسالو شسارك في احسراز

١٩٢٠ ومدريا مساعدا علم ١٩٩٤. خَدِمُاتُ اعضًا ۗ لللجَنَّةُ الْفَنَيَّةُ فَي كَأْسُ

#### انتصارات و٢٩ تعادلا و١١ خساءة عندما درية عامي ٧٠٧٠ و١٩٩٨. وكاثت مباراته الاولى معه انتمت بغوز البرازيل على تشيلي ٥−٠ في نهاثيات كأسُّ العالم ٩٧٠ أ في المكسَّيك، قبل

اكتفي بالنتائج".

مهمتي. سلممت مباشرة في كؤوس

العالم الاربع التي احرزتها البرازيل. أما السنوات الاربع الاخيارة، فأفضل ان الحدة الاربع الاخيارة، فأفضل ان

وبين المرشحين لظافة زاغالو، يتردد

خصوصا اسما وقنرلي لوكسمبورجو

مدرب كورينتياتر سان باولو وبأولو

سيزَّارُ كارْبِيدِياتِي أَلَتِي قَادُ لَلبَّراغُولِيُّ إلى الأدوار ألــــا ( من نمــائيــات كــأس

العالم ألناً 1. كنلك رشحت الفرق

البرازيلية كارلوس البرتو باريرا الذّي قـاد البرازيل الى لحراز كـأس العـالم

199£ وللذي أقيل من منصبه معرباً

للمنتخبُ السُّعوديُّ في نمائيات ڪاسُّ العـالم الاخـيـرة، ولويس فــيليــبي

وكَانَتُ اقَالُهُ زَاغَالُو مِتُوقِعَةٌ عَلَى رغم

أن تُسجِلُه مع المُنتخَب يُنضمن ١٠٧ أ

سكولاري مدرب بالميراس.

ان تُحرز "كَـأس جـولٌ ريميـه" للمـرُةُ

الثَّالَتُهُ وُتُحتفظ بِهَا لِلِّي الآبِد عَامِنَاكِ.

بعد أكثر من اسبوعين على سقوط فق القدم، اعلن رئيس الاتصاد البيرازيلي 7 أكرة ألقدم ريكاردو تيكسييرا أقهأة

وجه منا الاعلان على اثر اجتماع بين زاغلو وتيكسيبرا في مقر الاتداد استمر

قراره: "أنَّ تَجْرِبةٌ زافالو لن تهمل. اله

الدولي السلبق فرنشي سكو روكا

خمسة منهم بتناول منشطات

وجاحت تصريحات نيبيونو بعد الادعاء على المدير الرياشي لضريق "ت ف م المولندي سيس بريم وطبيب الفريق النكتور لندريه ميمايلوف بعد الاستماع

# دفعوا ثمن خسارة البرازيل كأس العالم



مورة من الرشيف تظهر زافظو ووراءه زيكو محبطين بعد خسارة البرازيل امام فرنسا ٢٠٠٠

ان يضطلع بدور مستشار. يجب القيام بعدمليسة اعدادة بناء كساملة". وقسال "سأجري الان محادثات مختلفة لاختيار الاعضاء المقبلين للبنة الفنية". واضافه: "لدينا عمل للسنوات الاربع المقبلة في 1994 سنة لماد في كأس الاتحادات ١٩٩٩ سنشارك في كنأس الأتعادات (القارات) وكوبا اميركا والتصفيات الاولمبيَّة عندناً. لكن المدفُّ الاكبر مو كأسِ العالم في ٢٠٠١". اماً زاغالُو، ألذي كان يلقبه لاعبوه "البروفسور"، فلم يوضح ما دار في لقاله وتيكسييرا وقال: "لقد اديت

العالم الخيرة جميعاً، ومم المنسق زيكو البعثيثان باولو بايكساو وماركوس تيكسييرا والمعالج الفيريائي

وصبرح رئيس الاتساد لدى اعبلانه

# دينو زوف تسلّم الـ"سكوادرا أزورا"



منصبه ركيس نادي لازيو روما لينصرف

# منشطات في القوى كما في الدراجات

ألَّيَ ابدتها سلطات النُرلجات عن اتباع قواعد الالعاب الاخرى من حيث سياسة محاربة المنشطات. وَقَالَ: "أَنَ النَّجَنَّةُ الأُولُمِينَةُ الدُولُنِيَّةُ كاتت مددت بنذراج رياضة الدراجات من اللعاب الدوامبيّيّة ١٩٩٦ أعدم وفَلَّاهَا بوعودها في ١٩٩٢ بالانضمام ألى الرياضات الاخرى من حيث العواقب والعقوبات هد المنشطات. ولكن باسم

بشَعبية منه للرياضة ألا أن الأحناث الخيرة في البرآجات تظهر نتائج هذا النوع من المنطق"

وشــدد على آنه لا يريد ان ينصب نفسه قاضيا، "لكن رياضة تتأكلها

المطلف". اليعماً طويلا في موضوع المولد العنشطة التي ضبطت لدى الفريق المشارك في

دورة فرنسا الـ٨٥ الدرلجات، واودعا السُّجن على نمة التحقيق. الا كرَّاجي الفريق ماضون في الدورة أذ أم يثبت عليهم ما يوجب أيقافهم كما حصل

لُدُصائص منافسيه". واوضح أنه من

السابق لآوانه الحديث عن طريقة في

اللعب، مُلْمَحًا إلى اجتَمال اعتماد أعسلوبُ

اقل حذرا من اسلوب سلفه الذي كان

يؤثر التكثيف الدفاعي، وقال: أعندما

كُنْتُ أدربُ لازيو، كُنْتُ الْعَبِ بِدَفِـاعِ

منطقة كالسيكي من دون ليبيرو.

وسوف اتصرف في ضوء التعاليم التي

ستوفرها لي بطولة الدوري، ذلك أنّ

واستمعت الشرطة الى دراجين سلَّعَينَ في فَـريقَ "فُـســـَـينا" همــا الفرنسيان ليعانويل مانيان وجيل بوفار اللذان أقرا بدورهما بتناول منشطات لدي مشاركتهماً في دورة فرنسا عامي 1997 و1997. وقــــــــ اطلق امس المنير الرياضي للفريق برونو روسيل بكفألَّة قيَّمتُّها ١٠٠ الف فرنك نفع نُصِفِها نُقَّما على ان يدفع الرصيد قبلُ

وفي تيـوپـورك لعلن الاتمـاد الدولي وبي يرجورت سن المداد الاميركي واعلب القوى المواة أن العداد الاميركي ونيس ميتشل الذي احرز الميطلبة البرونزية في سباق الدورا متر في دورةً الألمــأب الاواســـة ١٩٩٢ في مررشلونة، ومـ واطنه ماتدي بارنز حـامل الرقم القياسي العالمي والبطل الاولمبي غرمي الكرة العديد، أوقفا الى اشعار آخرً لثبوت تناولهما منشطات، بعدماً اجري لهما فحصان مفاجئان خلال بجري محمد متحصل متسميل الماضية وكالهما في الـ ٢٦ من العمر. وأن تعدد مدة التوقيف الا بعد صدور نتاكم مدة التوقيف الا بعد صدور نتاكم الفصدص المضادء وقحد تغاول بارنز الاثدروسية ينبحين وميتشل التستوستيرون، وسبق لُبُارِنزُ لن أوقف علم (١٩٩١، ما يعني امكان وقفه مدى

الميأة أناجه الفحص المضَّاد ليجابياً.

أما ميتشل فيولجه عقوبة لسنتين.

اندريس شايتر آ-٠، ١-١، والفرنسي ستيسفنان اويه على الاسبنائي اليكس كالإترافا ١–٦،٦-٦،١-٤، والنمسوي ماركوس هيبغل على الاسباني غالو بلاتكو ٤-٢، ٢-٢، ٧-٦ (٧-٥)، والسروجين كريستيان رود على الاسباني اليكس لوبير

دورة لوس اتجلس ♦ واجــه الزيمــابوياتي بايرون بالك المصنف سـابعـا صعـوبة في الفـوز على المواندي سينغ شاكن ١-٤، ٢-١٠ (١٠-اً – مارتینا هینفیس (سویسرا) ٨) في ظُل حرّارة مرتَّفعة بلغت ٢٨ درجة

" – ليندســــاي د<del>اف</del>تېـــورت (الولايـات المتحدة) 8-83 0- فسينوس وليسلمس (قولايات قبتحدة) ٩٤٩؟

٨– امُـةدا كـوُتزُر (جُنوبُ آفريقيـا) ٠٠- نَاتِكُلِي تَوْزِياً (فُرنسا) ٢١٦٢

#### تمهيديات كأس اوروبا وكأس الاتحاد الاوروبي اتحاد الكرة قلق على المنتخب السلتيك مهدد بخروج مبكر ويعلق اشتراكه في نهائيات قطر

لكرة القدم في جلستما الاسبوعيا

الاداً السيئ للمنتخب الوطني في تصفيات المجموعة الرابعة لكأس العرب

للسلعصة التي اجريت في بيسروت

الاسبوع الماضي. وجاء في تعميم للاملاة

(...) قــومت اللجنة العليــا للاتحــاد

نتلاج مشاركة منتخب لبنان الوطني في

تصفيات كأس العرب، وما افرزته هذه

المشاركة من جملة نتائج سلبية حملت

خيبة امل والسعة للقاية، لم يحجب

انعكاساتها السلبية تأهل المنتخب

الوطني للادوار النهــائيــة من كــأس

العرب التي ستستضيفها قطر من ٢٦

وتوقفت اللجنة العليسا طويلا لمسام

حالُ الْتَردي اللافَتة في مستوَّى الاداءُ

ألفني العلم للاعيي المثتخب، فُعرضت

كل الظروف والاسباب والملاحظات التي لحاطت بلاله المنتخب منذ بداية مرحلة

اعداده قبل نحو اربعة اشمر، على رغم

التضحيات الكبيرة والامكانات المانية

الضخمة التي وفرها الأنتماد لدعم برامج

وبعدما درست اللَّجنَّة العليا ما سبق

لَها أَن حددتُه في وقَت سابِّق من اطرَّ فتية لخطة بنه المنتخبات الوطنية على

اختلافها بما في ذلك برامج الأعداد المنتخبات في اشراف المدير الفني

السيد ديتلم فيرنر كمدير عام أبرنامج

الاعداد والتطوير، قررت ما يأتي، أ- دعـوة لبنة المنتـذبـات الوطنيـة

المؤلفة منَّ السَّانة احمدُ قمر الَّنيَّن،

يوسف برجاوي، عبنه خوري، والمشرف

ألعام على برآمج اعداد المنتخبات السيد

ديتلم فيرنر، والمدربين المشرفين على "

المنتخبات الوطنية السادة محمود سعد،

يرام براهام ويان براين، الى اجتـمـاع

خلص يعقد صباح الاربعاء ٢٩ تموز

١٩٩٨ لعـــرض للواقع الفني المقلق

للمنتخب الوطنيء ودرس اسبياب هذا

التراجع الخطير، ومطالبة الادارة الغنية

للمنتخبات الوطنية بتقديم خطة عمل

فورية تكون متقبولة لدى الاتصاد

كأساس موثوق به لاخراج المنتخب

الوطني مما يتعرض له من موقف دقيق

ب - تخصيص الجانب الاكبر من

الطسنة المقبلة للجنة العليبا الاتحباد

امتلقشة خطة عمل الادارة الفنية

وحرج للفاية.

اعداد المنتخبّاتُ الْوطنية.

ايلول الي ًا تشرين الاول ٩٨ ٩٠.

العلمة الاتحاد،

وتاليا قول الكُلمة الفصلُ في شأتما،

وتصنيد موقف الاتصاد ازاء هذا الامر

الذي بات مقلقا ويتمدد حاصر اللعبة

ُ ج- ُ تعليقَّ بتُ اُستَـمرار مشـاركـة منتخب لِبنان الوطني في الادوار النمائية

من كــأس العــرب في قطر، الى حين اطلاع اللجنة العليــا للاتحـاد على خطة

عمل الادارة الفنية للمنتخبات، والتحقق

من مدى جديتها وجدواها في عملية

أعلدة بنآء المنتخبات الوطنية، وهو الامر

الذي سيـشكل الاسـأسُ الاولُ لُقـرارُ

الاتحاد بأستمرار مشاركة المتنذب

الوطني في نمائيات كأس العرب او

ولكنت اللجنة موافقتها على سفر

متنَّخب الوطني الى أرمينيا من 10 أب الى ٢٢ منه بعـد اســتــجـابة الإتحـاد

الارميني لرغبة الاتماد في رفع عهد

متتخبي لبنان وارمينيا بدلا من واحدة

تَجريانَ في العاصمة يُريفان يومي ١٨ و١٠ أب. واعتمدت ما أسفرت عنه

قَـرعــة الأدوار النهــائيــة من كــأس

للكؤُوس العربيّة التاسعة منَّ ١٩ أبّ

إلى ٢٠ منه ألتي يستضيفها نادي

ونظرا آلى أستفحال ظاهرة تكاثر

رسر، سى مصححت عنهره تحفر عدد حراس المرمى غير اللبنانيين لدى النوادي وخصوصا في الدرجة الاولى، قررت اللجنة الممال النوادي حتى نهاية الموسم الجسحيد 1994 – 1999

للتــُخلصُ مَن ارتبـُـاطاتـهــا مع حــراس

المرمى غير اللبناتيين، ومنع اشراك اي

لاعبُ عَيرٌ لُبَناني أو مُقبولٌ في الْجنسيةُ اللبنانية من المشاركة مع النوادي في

مركز حارس المرمى تحديدا، اعتباراً من

بدّايةُ المُوسَم الرّياضي ١٩٩٩--٠٠٠. واعـادة درس اوضـاع اللاعـبين غـيــر

للبناتيين بشكل عام من حيث تحديد

العدد المسموح بقيدة واشراكه مع

النوادي، تمميُّـدا لَاتخــاُذ القُــراراتُ

المناسيَّـة في منا الشــأن في نمَّـاية

إسم سبيب ... ورفيضت السيماح للاعب في نادي

المومنمن بابكين ماآيكيان بممارسة

التَّدْرِيبُ في أي ناد مَنافَس أو دُخُـول

اي ملعب بغير صفته كلاعب ما داًه

متتسبا الى ناديه ومقيدا على سجلاته

الموسم الجديدُ ١٩٩٨–٩٩٩. .

الموسمية.

النجمة في بيروت.

مآريات الى اثنتين ودينين بين

الاعتذأر عن عدم متابعة المشاركة أ

ومستقبلها في أن واحد.

الذي استغلى عن مدربه والتر سميث وهم عدداً كبير من اللاعبين الجند، غاز في مباراة النماب التي تقيمت على ملعب "بيركنميد" في مدينة أيـفربول الإنكليزية ٥-؟ بعدما كان متظفا ٠-٢ حتى البقيقة ٥٨. وتبدو مممة تشرفينا زفيزدا (النجم الدمر) بلغراد اليوغوسلافي بطل اوروبا عام ١٩٩١، سُـملة في مباراة الإياب عندماً يستقبل كولفيتي ١٩١٣ البورجي في بلغرك وهو متقدم ٤-٠، والامر نفسه ينطبق على فرلسفاروش المبري الذي فلزعلى برن<del>سيبات</del> من النورا آ—• خَمابا، وعلر أرغيش – داسيا بيتشتي الروماني الذي فارّ

تقلم اليلوم مسلريات الاياب للدور

السمميدي الأول من كأس نوروبا لابطالً الدوري لكرة القدم والتي سيصعب في

نمايتماً ٢٠ فريقا الى الدور التمميدي الثالي الذي يشارك فيه بعض الغرق الكبيرة.

ويولجه السلتيك الاسكوتاندي الذي احرز

بطولة بلاده الموسم الماضي للمسرة الاولى

بعتما استأثر بما الرينجرز تسع سنين على

التوالي، خطر الخروج العبكر عندمًا يحلُّ على

المصترف والَّذي نجح في انتـزَاع التـعـادل السلبي ٠٠٠ في مباراة الفهاب التي اليمت

الاربعـــة الملفي على ملعب "باركــمـــــد" في

غلاسفو. وسُتكون خيبة كبيرة أمدربُ

لاساتيك الجُديد السَّاوفَاكي جوزَفُ فَنَعْلُوشُ اذا خرج فريقه من البطولة.

الولبب لبعض الغرق بعنما حققت نتائج

كبيرة نمايا ومنما دينامو كييف الاوكراني

للذي وصل الى الدور ربع النّمسلاني مَنْ المسابقة الموسم الماضي وسحق باري تاون الويلزي ١٠٠٠ في كييف، الى غراسموبرز

زوريخ السويسري واقد سي. كوسيتشي

السُلُوفَاكي وَشَتَبُواْ بُوخُارِستُ الرومُاني. ويعدما حقق دينامو تبيليسي المورجي فوزا صعبا على فلازليا شكودر الألبالي 1-،

ذهابا، اعتبره الاتماد الاوروبي فالأزّا ٢-٠

لاشراك الغريق اللباني لاعبًا غَيْر مسجّل في قائمة الاحتياطيين في مباراة النماب ومو ما

ومنا البرنامج ونذكر اولا الغريق للمضيف

ونشير بين قوسين الى تتيجة مرحلة النماب

ُ سُـُـالِّت بُلارِيك اللتَــيكُ (ايرلندا) – السلنيك (اسكوتائدا) ( - - • ).

(يوغوسلافيا) (٢٠٠١).

بورخاست (روّمَاتيا) (١–٤).

سيولياي (ليتوليا) (٢–٠).

تشيزيتو (مولدافيا) (١-٠).

اُفُسْيُبروج (بلج يكا) – كراتوفو (مقدونيا) (٠–٠).

سكونتو ريفا (التفيا) ( •--• ).

(اوكرانيا) (١٠٠١).

لودز (بولونيا) (۱–٤).

فيستملانها (ايساندا) – اوبيليتش بلغراد

۔ آفسی پریشان (ارمینیا) – ہے جائد ہلسنگی (فٹاندا) (۰-۲)۔

هامشتاد (اسوج) – ایتکس (بلغاریا)

فاورا تالین (استـونیـا) – شــتـیـوا

كياباز غياندرا (انربيجان) – أللثمأس.

ماريبور تياتانيتش (سلوفينيا) – كاريدا

مُّلِرُّنِياً شُكُودر (البانيا) – دينام

تبيليسيّ (جورجيا) ( ٠-٣ بقرار أتدادي). أثورتوسيس فماغوستا (قبرص) – فاليتا (مقطا) (٢-٠).

اوجبشت بونابست (قمجـر) – زيمبـرو

باري تَأُونَ (وَيَلَز) – ديناسو ڪييف

ىينامو مينسك (روسينا البينضاء) –

تُورشُافُن ب – ٣٦ (جزر فارو) – بِيتار ميروشاليم (اسراليل) (١-٤).

. . كليفتونفيل (ايرلندا الشمالية) (٥–١).

كأس الاتحاد

غراسمويرز زوريخ (سويسرا) (١-٠).

وستكون مباريات الايلب من بلب تأدية

للتت بالريك اللتسيك الإيراندي نصف

على دينامو بلكو الانزي ٥-١ أبي بلكو. ويستضيف الدرليكت البلجيكي حامل كأس الانحاد الاوروبي مرة وكأس حامل الكؤوس الاوروبيـــة مُــرتين، تيليـــغـــولُ تيـراسبــول الموادافي في بروكــسل وهو متقدم ا - م تمادا. ومنا البرنامج ولشيــر بين قــوسين الى تتيجة مرحلة النماب،

 - المجموعة الاولى: ىينامو باكو (الاربيجيان) – أرغيش. ىلسيا بيتشتي (رومانيا) (١–٥). سياسك أصوفيا (بلغاريا) – بلشينا بوبرويسك (روسيا ألبيضاً) ( • - • ). لينفيلد (ايرلندا الشمالية) – اومونيـا نيقوسيا (قبرص) (١-٥). بيركيركارا (مقطا) – شاختيور دولتسك (اوكرآنيا) (١-١).

- المجموعة الثانية: تشرفيناً زفيزنا بلغراد (يوغوسالفيا) – كو**لنيتي ١٩١**٣ (جورجيا) (٤−٠). افسي. تيرانا (اَلْبَانَيا) – اكتر يراتبسلافا (سلوفاكيا) (٢٠٠). بولونيــا فـرمــوفـيــا (بولونيــا) – تـلاين سادام (استونیا) (۲–۰). ٔ فَيْنِي. اسَّ فَـأُسَا (فَئَلَندا) – تورشافن م... بي(جزر فارو) ( ١٠٠٠ ).

– المجموعة الثالثة: كيلمُ لرنُوك (اسكوتلندا) – زيليـزنيكار (للبوسنة) (أ أ–1). نوغافا ريغا (لتفيا) -سوبوتا (سلوفینیا) (۱–۲). قين يا هلستكي (فللندا) – هابويل تل ابِيب (اسرائيل) (١–٦). ُ زَالَفْ يَـرَيِّسُ (لِيــــُّــُولَايــاً) – اكــرائيس (ايسلندا) (۲–۲).

-- للمجموعة الرابعة: مـلاءو (أسـوج) – شيـراك غيـومـري (لرميتيا) (٢–٠٠). سارايغو (البوسنة) (بلمكا) (۱–٤). أُلْرِينُهُ ــرزُ (اسكوتلندا) – شلبــورن (ايراندا) (٥–٢). رسلوغاً يوغوماغنات (مقدونيا) — اوتيلول سلوغاً يوغوماغنات (مقدونيا) — اوتيلول غالاتي (رومانيا) (٢٠٠٠).

- المجموعة الخامسة: غوتبورغ (اسوج) — اونيون سبورتيف لوكسبور (اللوكسبور) (٣٠٠). رنسيبات (الدورا) – فرنسفاروش (المجر) (۱۰۰). ربي الدرليكت (بلجيكا) – تيليغول تيراسبول

#### وفي كأس الاتماد الاوروبي، تقام اليوم أيضا مباريات الاياب للدور التمميدي الأول فيشلا كراكوف (بولونيا) – نيوتاون وابرزها مساراة للرينجسرز الاسكوتلندي وشلبورن الايراندي نصف البدترف على ملعب (ويلز) (٠-٠)ـُ

الدورات الدولية في كرة المضرب كيتسبول، لوس انجلس، أوماغ، ستانفورد

حقق للروسي يضغيني كافياتيكوف لمعنف ثانيا فوزا صعبا على التشيكي ساندون ستول على الاميركي تايلور دنت وكلن الاميركي بيت سامبراس المعنف اول في العالم، السحب من الدورة بسبب رادومير فاشيك ٢̈–٧ (٢ُ–٧)، ٣–٢، ٧–أُ (ٌ٧–ُ٤ٌ) في الدور الاول من دورة كيتسبول أصابة في قدمه وحل محله الاوسترالي لنمسوية الدولية لكرة المضرب والبالغة قيمة جوالأزما ٥٣٥ الف دولار، وتأمل للدور الثالث.

وفي الدور الاول، فــــاز الالماني راينر

شوتُلرُّ على مُولطُنُهُ بوريسُ بِلشرتُّ لاَّـــ3ُ، ٧-٦ (٧-٢)، والالماني كريستيـان فينك على مولطته مارتشيلوُ كراكا ٦-١، ٧-٥،

واللهائي هندريك دريكمان على الاسبائي أميليو الفاريز ٢–٤، ٢–٢، والمسوي

فُولُفَغُانَغ شُرِلَتِس على الاسبَاني خَوَانَّ البرت فيلوكا ٦-٧ (٤-٧)، ٦-١، ٦-(،

والاسباني فرنائدو فيتشنني على الالملاي

رمصبي حرصر حيصبي مطرتن سينر ٦-١، ٧-٥، والارجلتيني

لوكأس ارتواد على الالماني اوليخر غروس

٣-٢، ٢-٤، ٢-٢، ولات شيكي رادوميــر فاشيك على الاسبائي البرت بورتاس ٧-٥،

1-1، ٢-1، والفـرنسيُ سـيُـبـاســـيـان غرودان على الاوســـرائي بيتر تراملكي ٢-

٤ٌ، ٧-٣ (٧-٥)، والْنَمْــسُــُويُ تومُــاس شيسلينغ على مواطنه جيرالد مادل ٢–٤،

۲-۱، والالماني بيسرند كسلوبلفسر على النمسوي ستيفان كوبيك ۷-۱ (۷-۲)،

٦–٢، والمسلوف اكي يأن كـروســلاك على

الاوروغوايةي مرتشيلو فيليبيني ٢-١، ٧-٢ (٧-٥)، ٧-١ (٧-٥)، والاوســــــــراني

ولين أرثرز على الايطائي مساركسو مينيسكينكيري ٦-٤، ٦-٧ (٦-٨)، ٦-

؟، والألماني لأرس ريمان على الارجنتسيني

في الَّدورُ الأولُ من دورة لـوس انجلُس الأميركية الدولية للرجال البالغة قيمة

. وُسُقط الزيميابوياتي واين بلاك شقيق بايرون عند الملجز الاول بخسارته أملم

وَفَارُ الْامْبِرِكِي جُاستين غايماستوب على

والداتماركي كينيث كاراسن على الاسهائي

وسكار بورييزا ٧-٥، ٢–٤، والاوسترالي

ندرو ايلي على الاميركي ماليقاي واشنطن

سرر يبي س مميري بيسي وسلس ٢–٤، ٦–١، والايطال جهانوكا بوتزي على الارجتيني غييره واللس ٢–١، ١–٤، والاميركي جان مليكل غلبيل على مواطنه ستيف كلمبل ٢–٤، ٦–٤، والاوسترالي

يكي باليِّال فاشيك آ–٤، آ–٠،

التشیکی مارتن دام ۱۳-۲، ۲۰۰۰، ۲۰۰۰.

حولاتها ٢٤٠ ألف دولار.

بلتريك رأفتر بطل الولايات المتحدة العام الماضي، مصنفا اول. دورة أوماغ وفإز الاسباني فرانشيسكو كلافيت تأمل الارجنتيني مارياتو بويرتا
 للدور الثاني من بطولة كرواتيا الدواية المفتوحة للرجال التي تقام في اوماغ المَّمَّنَّةُ سادِساً عَلَى الأَلِمَانِي كَرِيستِيان فينك ٢-٦، ٢-٦، والاكولاوري نيكولاس لابتي المصنف خلمس عشر على الاسباني فرناندو فيشتتي 1–2، 1–(، والنمسوي والبالغة فيمة جوائزها ٢٧٥ الف دولار، ومبسطة مسلماً في الدور الأول بغوزه على السلوفاتي دومينيك مرباتي المصنف خامسا ٢-٢، ١-٢، ١-٤. ماركوس مينفلُ على المغربي مشام ارازي

وفاز الاسوجي ماغنوس نورمان المصنف سادُساً على الْكُرواتي اَيفُانَ أَيوبَيسيتش ٧-٢ (٢-٤)، ٤-٢، ٢-٢، والتـــــــيكي ييــري نوفــاك على الايـطالى فــينتــشنزو والكوستاريكي خوان انطونيو مارين على الايطالي رنزو فورلان ٤-٣، ٦-٣، ٦-٤.

دورة ستاتفورد 🗣 في الدور الاول من دورة "بنك اوف نَا ويستُ الأميركية الدوليَّة السينات التي تقلم في سُنَاتُهُ وردُ، كَالِيفُورنِيا والبالغة قيمة جوالزما 20 الف دولار، فُازَت التَلِيلِآدِيةَ تَلْمُارِيْنِ تَقَا سوغارِنَ عَلَى السِائِقِيةَ يُوكنا يوشيهذا ٢-٠١ ٢-٢، والصينية فاقع لي على الفرنسية نقالي المنوبية جوانيت كروغر على الاميركية ليليا لوسترلوه ١-٦، ١-١، ٢-٤، والروسية ر ايلينا ليخوفتسيفا على الاميركية ماريسا ايرفين ٦-١، ٤-٠،

ترتيب السيدات

🗣 تقدمت الاميركية فينوس وإيامس درجة واحدة في الأحة التمنيف العالمي التي لذاعتما جمعية اللاعبات المحترفات، واحتلت المركز الفامس بدلا من مواطنتها مُونِيكا سيليشُ التي تُراجعت الى المركز

واحتفظت السويسرية مارتينا هينغيس بالمركز الاول برصيد ٥٥٧٠ نقطة بغارق ٩٥٥ نقطة عن الأرب منافساتها التشيكية ومنا تلممنفات العشر الاوليات حتى ٢٨

٢– يادًا نوفوتنا (الجمهورية التشيكية) 3- اراتشا ساتشیز فیکاریو (اسبانیا) ٦– مونيكا سيليش (الولايات المتحدة) ٧– كونشيتا مارتينيز (اسبانيا) ٢٥٣٧

٩- ايرينا سبيرليا (روماليا) ٢١٨١

# بيبلوس للكرة الشاطئية لقرداحي ونمر

احرز غسان قرداحي وجـورج نمر يطولة دورة بيبلوس العربية في الكرة الطائرة الشاطئية، بفوزهما عصر لمس في الْمُبارِآة النَّمَائيةُ الَّتِّيُ اجريتُ على شُلطَىُّ "تام تام" الرمليِّ في جبيل، على منير عبوشي وجمال قنديل ٢-١ (١٠-١١، ١١-٤، ١٤-١٢). واستغرقت المباراة ٨٩ دقيقة وثأر فيها قرطني ونمر لفسارتهما

نمائى بطولة لبنان قبل عشرة ايام أمام عبوشي وقنديل. وُلدُتُلُ لَّشَلَدي بَوْ فرحات وعمر حالادل المركز الثالث بفوزهما على طوني شريِّل وُسمعانُ الرَّاعِي ٢- آ (١٢–٨، ٢–١٢، ١٢–٧). وكان فاز في نصف النمائي قبل ظمر آمس، قرداحي ونمر على شربل والراعي ٢–

وقنديل على حلاحل وبوفرحات ؟-أ (I-7(, 7( -Y, 7(-.().

عبرين – البوار.

الي ١٤ منه.

قاد المباريات الحكم الدولي الياء

طايع والحكمان الاتصاديان جبوزف

كيريالس واندرية قرقفي. ألا ينظم نادي جــــدايل دورته الساوية للرجال والسيدات من ٩ أب

6

غسان قرداحي وجورج نمر مع كأس البطولة.

والامين العام للاتحاد السعودى فهد الدهمش ورثيس النادي المنظم ايوب برق والاعضاء الْكؤوس على الفَائزين. ونَالُ للفـــريقُ الأولُ ١٥٠٠ دولاًر

#### ووزع رئيس الاتصاد اللبنانى الكرة الطَّأَثُرَةُ شَـُحَادة القَـاصـوفُ ونائب رئيس الاتداد القطري محمد المهندى أميركي والثاني ۗ ٠٠٠١ُ والثالث ٠٠٠٠.

الطائرة تقسام مسسله اليسوم اربع مباريات: الساعة ٦٠٠ مشمّ حـُصرايل، الساعـة ٧,٢٠ الريآضي عمشيّت – فطر، الساعة ٠٠٠ أ

حبوب – الصفراء الساعة ١٠.٢٠ القلمون. وُفِّي اليومُ الثاني من الدورة فازت أنسات حفرون الممح على حصرايل ١-٠، والرياضي بجة على صفرون اهمج ٢ُ-١، وألرياضي غسزير على القلمون ٢-١، والناربة على الكفر

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة في دورة نادي حصرايل في الكرة

غلبون ٢-٠٠ والاندلس العقيبة على ابولو ( 1-1. قـأد المبـآراتين الدكمـان الأتحاديان مصطفى جراد ورفيق عبيد وتقام اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٩٠٠٠ أنسات حفرون اممح – ابولو، الساعة ١٠.٠٠ شباب اهمج – ابناء الحروف الكفر، الساعة ١٦٠٠٠ أبولو

حملانا 🗣 في دورة نادي السيان جيورج حملايا، فاز مار الياس الدكوانة عُلَى الفينيــقي المروج ٢-٠٠، والرابطة الادبيـة بسكنتـا على صليـمـا ٢-٢، والسان جورج حملايا على الشبيبة

وتقام اليوم مباراتان: الساعة ٩٬٠٠ الأميـر ألبوشـرية – السـان جورج حملايا، الساعة ١٠.٠٠ الشبيبة

# جسر الباشا ٢-٢. قاد المباريات

الحكمان ألاتحاديان بيار الجميل وايلي

#### 🗣 في دورة نادي ابولو البــــرون البوشرية – المتحد للاعمال. السنوية فاز الاهلي بقسميا على ابناء



متقدو الدرجات التلاث للدزام الاسود في الراكيت كلوب

لجرت مدرسة الشاغا للتامكواندو في الراكيت كلوب امتحانات للجرجات الأولى والثانية والثالثة للحزام الاسود في أشراف الاستاذ الكبيس في التأيكواندو ديفيد شعنين ألذي حضر خصيصاً من الولايات المتحدة.

وجائت النتائج كالأتي: - الدرجـة الأولى للـدزام الاسـود: لينا حداد، كارين حايك، زياد شليطا، فائي جريصاتي.

والدكتور جورج غائم.

– الدرجة الثانية؛ سهيل حداد، اليكسى ابو حلقة؛ نجيب خطار، ناجي

- الدرجة الثالثة: لويس الداج، وتألفت اللجنة التسكيسية من ديفُيد شعنين وغابي ابو سليمان مؤسس مدرسة الشاغا التابكواندو وروبين سانشيز المتخمص في فنون القُتَالُ في الولايات المتحدة الأميركية

# يعد مجاناً جيلاً جديداً من اللاعبين

مدرب روماني دولي في السلاح





الغائزون في البطولة مع اداريي الاتعاد اللبناني للمسلاح. احسرز زاهي خسوري وأود هواء وكلاهما من ناتي مون لاسال، بطولة لبنان في ســلاح الشيش للفــنــة "1" التي نظمُها الاتحاد اللبناني للسلاح في قاعّة نادي مون لاسال الآحد الماضّي. أ وجاءت المباراة النهائية للرجال مِتيرَّةُ بِينَ زامِي خُورِي وفَلَدِي طُنُوسُ ولم تحسم الا بقارق نفطة ٥ ( – ١٤.

وهنا الترتيب: 🗣 الرجال: ١- زامي خوري (مون لاسال). ٢- فادي طنوس (مون لاسال). ٣- روجـيـه طانيـوس وزياد ابو عراج (مون لاسال). 🖣 السيدات:

۱ اود موا (مون لاسال).

۲– رلی حاج (کورتر سبور).

وفي اطار سعي الاتماد الى تشجيع رياضة السّلاح في لبنان وتطويرها، لمنت له اللجنة الأولمبـيـة اللبنانيـة المدرب الروماني الدولي لودفيغ فيغولا الذي كلف بناء جسيل جسديد من اللاعبين. وعلى منا الأساس وابتداء من الاثنين ٢ أب سيكون في تصرف الراغبين ممن تراوح اعمارهم بين ٨ و١٢ سنة لاعدادهم وتدريبهم مجانا

مْع توفير التجميزاتُ لمْمُ، وذلك في نادي اليسرز ونادي اليسرزة كساونتسري كلوب في الدازمية، ويمكن من يممة الامر الاتّصال بعضوي الاتحاد طوني بولس ۲/۲۹٤٦۷۷ ودانی داریکو .. T/TEOSS

ويشار الى ان هذه الرياضة التي

فكرت الامانة العامة للاتحاد اللبنائي لكره الطلولة جميع للنوادي اللبنانية ان الساعثة

في النادي الرياضي غزير وآخر موعد لقبول

المُشاركين في بطُّولة لبنان المامَّة لفنات

الفردي والزوجي لحميج الاعمار والتي تحرى ابتداء من السبت أول أب الساعة الثالثة بعد

كذلك ذكرت المدرين اللينانيين الراعيين

في المشاركة في دورة التحساس الأولمي

للمدربين الَّتي تَقَلُّم منْ ١ أَبِ الى ٨ منه فيّ

دمشق بضروره الاتصال بالامين العام للاتداد.

🗣 استقبل العدير العام للشباب والرياسة

ريد خينامي رئيس الاتصاد الاضريقي لكرة

لأطاولة نائب رثيس الاتساد الضرنكوف وني

نائب رئيس الاتصاد الدولى شبربف الصحبأء

يرافيقه رئيس الاتصاد الأنناي حورج ماني

وأمين الصندوق وائل نور الدين مصنأ سناخ

البطولة العربية الاولى

لرياضة الزعانف

للعام للأتحاد العربي للعوص سيمون دوري

قرار الاتداد العربي استصادة اربعه لامس

ومُدرِب للمشاركة في البطولة العربية الأراني

(الردن) بين ٢٠ أب (٢٧ مند

🗗 فئة اوبتمست

۱- سبال عرب

۲- حوی بیاب.

. 3. 3 مثة د 5. 5 ،

٣= الطَّوبِ أَبُو نَاسِرٍ.

۱ – انطونیو طنشی.

۲– جورح عقل.

٣- بول حشاش.

١- ليلى مارون ومروان سحمراني.

٢– عارك صلمي واوربيلا ربحيني.

٦- حان بول صاحي وكريستال حربً...
 فئة الالواح الشراعية

سيأحة الزعائف الني نحام في حلبح العصبة

سباق الكسلىك

للمراكب الشراعية

نطم البادى اللساني للسيارات والسباحة

بي الكسليك سماقة الابل أمننا الموسم بي

العراكب الشراعية في اشرات الندرب ستيد

عربَم، وشارك في الصناق ١٠ مونتنا شراعبا

ومتسابقون من كل العنات والاعمار. دها

تلقى الانداد الليناني للسماحة من الامس

المورة الذرنكوفونية.

الظهر في قاعة الرياضي عرير.

### ردمرت في لبنان سابقا، تراجعت في السنوات الاخيرة. ٣– روان حآج (كورنر سبور). مضرب الكسليك، اليوم الثاني

في اليــوم الثــاتي من دورة النادي اللبناني للسيارات والسينجة المحلية في بطولة لبنان ـــبــي ــــيـرســ وسييحه المحلية في كـرة المضـرب التي تـقـام على مـلاعب النادي في الكسليك ســــجلت امس النتائج الآتية: في كرة الطاولة

🗣 فــــردي دون ۱۸ سنة: فــــ كريستوفر خليفة على رمزي كرم ٦ – جورج عطيه T - ٦،٧ - ٢،١ - ١،٧ - ١، وداًتي معلوف على محمد فاخوري ٦ – ١، ١ ~ ٠، واميل شــقــِـر على رائف فخري ٦ – ٦،٠ – ٣، وماريو نعوم على شارل نعمه بالتغيب، وعماد نداس على ميشال شقير ٦٠٠٠ – ٦٠ وفَيليبُ بدران على طارق فاخوري ٦ – 3، 7 - 3، وسليمان بودي على رجا حداد ۲ – ۲، ۲ – ۱، وشربل شقیر على شــادى حــداد ٢ أ- أ، ٢ -- أ،

وهادي غائم على مجدي حماوي ٦ – 🗣 فردي للرجال. فاز طارق قادري على جويل كيومبيان ٧ – ١،٥ – ٢، وكريم خوري على رامي سميرة 1 – ٠٠٠ – ١، ومارك صيقلي على جو فغالي ٦ - ١،١ – ١، واخيل باز على بلال رواس ٦ - ٦،١ - ٦، ومسازن حكيم على غايي توتنبي ٦ – ٧،٧ – ۱.٦ - ۲، وساهر يحيي على رسع حسن ١ - ۲،٦ – ۲، واميل بارودي على سميح مكنيـة ٦ - ٦،٠ – ١، ومآرون حسون على ميشال غانم ٧ – ةً، أُ - ؟، ومسازن دروب على ايث صحناوي بالتغيب، وعسان اشقر على

حسام شعار ۲ - ۲۰۰ – ۲۰ ومانی الزين على لويس باز ٦ – ٧٠٠ – ٥٠، وأتربه كسردي على سليم ليث بالتغيب، وزياد كميد على مدمد ضناوي وهذا برنامح مباريات اليوم الاربعاء. فردي دون ١٤ سنة الساعـة ۲۰۰۰ وسیّم صیـقلي – توفیق ابو سليمان، عجدالله بركات – وسيم

رحـال، طُونی عُـصن – ابرویم عـُوکـر، سبرج جنفر – خلیل صیقلی، باتریك عنید – مروان کرم. - فـردي دون ۱۸ سنة: السـاعــة ٣٠٠٠ روني داكسيان – اوسيان فرح، نزار الداح – معمد خاطرً، معمد صُفًّا - النيل شقير او رالف فخرى، هشام خليفة – شارل نعمه او ماريّو نعوم، جيلبير حنوش – توفيق شيخاني. – فردي للرجـال: السـاعـة ٤٠٠٠ ایلی محاسب – کریستوفر ظیفة، نْبِيلُ جامد – خالد صّالح، ومبِّب مكنية - عَلَي طعان، فادي بِوسف - كفاح قزيحةً، شريف ساباً – ميشال شقير. ۗ

- فردي للسيدات الساعة • . ت کارین مُتی – لیا برجی، دانیا ابو زینب – لیال صولیا، امال ابرمیم – روان واكيم، شاتتال غنام – ميرنا الصوفي، يُاسَمينة ولكيم – نعين كبرينية، سوزان فرج – رنا عبدالله. – زُوجي للرجال: الساعة ٦٠٠٠ ربيع ابو حــســون والبكس ماروتنيـــان -

ضناوی والداج، محاسب وحداد – زوین

وحماد، کرم وخوری – خاطر وحماد،

بأز واشقر – حنوش وسليم.

النجمة يعود اليوم يعود فريق النجمة ال بيرزت الثامة مساه اليوم الزنفاه نفتما أنفى معسكرة الاعتبادي في مخينة الاسكندرية والدي دأم ١٥ يوماً وذَّاصْ ذلاله سلسلة من السلَّامات التحريبية وينتطر أن بنيت أعصاه الدريق ليلتهم في أحد فُنادق بسروت استعداداً لفوض المباراة الامتناحية لدورة النضة في كرة الكدم عدا النسس على طعب طبية برح حمود مغ فريق الصفاء.

# فرزن البلد والتاب

اخوية سيدة المنطرة دعت الذوية سبدة المنطرة – مفدوه لى قداس العاشرة صباح ألاجد المقبل، يلينه العنداد السنوي التكريمي لـ كبدار ملتا" في الثانية عشرة والنصف في "مطعم المندولين" في رعاية كامن الرعية المرشد الب نوفيق التورقي وحضورت

لآب حورتي، البغنية فريال خليل.

#### نور فؤاد طوق رزق السيد فؤاد انطوان طوق وفريشه السيعة أني مولوداً الله سمياها نور مي باكورتهما بعد ١٧ سنة (مستشفى مار يزسف – الدورة). خلیل ایلی دده ررق السبد ايلي دية وفرينته الس وذي البرنامج: موسيق، مباركة المائدة، متوعات، كلمة التحوية، كلمة راعي الاحتفال كريستيان الولودة شموان مولودا دكراً سمياه حليل نيماً بحده لابيه. (مسنشعى الجامعة الامبركية).



الرئيس القرنسي جاك شيراك ووزير الفارجية المصري عمرو موسى في قصِر الطيزيه لمس. (رويترز تيليفوتو)

المتحدة بصفتها شريكاً أساسياً في

رعاية عملية السلام". ورأى ان هذه

الُعملية "فشلت"، وأن احتمال

التوصل آلى "نتائج ايجابيـة" على

لساس الاقتراح الأميركي القاضي

بانســـَـاب اسـرَّائيلي مَنْ ١٢٫١ فيُّ

المئة من الضفة الفريية "يعيد". لذا

سنمضي قدما في بذل كل ما في

وسعنا ضمن المجتمع الدولي لمواجهة

أزمة تتعلق باحد النزاعات الكبيرة

الَّتَى تَوْثَرُ عَلَى السَّسلام والآمن

الدوليين. وبصفتنا اعضاء مسؤولين

في المنطقستين اي اوروبا والشسرق

آلأوسط، ندعم المبادرة الاميركية

ولكن في الوقت ذاته لا نريد أن

نُستسلم لُّفسارة عملية السلام التي

"الموند"

وسيطّفح الكيل علجلا أم آجلاً.

هذا . وأكـد أنه "ليس مطروحــا ان

يدفع الفلسطينيون الى القبول بما

هو آقل من المتوقع من هذه المبادرة.

الفلسطيني) ياسر عرَّفات لن يقبلُ

ينلك لان ذلك يعنى أنميار الموقف

ومنر من أن الوضع السالي ينبئ

بـ"كارثة" وقال "ليس لاسرائيل حق

الفيتو على ارادة مصر ولا، في حدود

علمي، على إرادة فـرنســـ وكـرر أن

المؤتّمر المقترح لا يتضمن في مرحلته

الأولى دعوة لاسترائيل، و"إذا ظل

موقف اسرائيل كما هو سنضطر إلى

إعادة النظر في عملية السلام باسرها

أَثُنَ هِذَهِ ٱلْسَيِّاسَةُ سِتَقُودُنَا إِلَى

وذكر أن المبادرة الأميركية "لا

تعالج ألا وجما واحداً من وجوه

العملية السلمية هو إعادة الانتشأر

الاسرائيلية في الضَّفَّة الغربية، في

حًين أن الَّفكرةُ للفرنسية – الْمصريةُ

تسعى إلى إنقاذ العملية السلمية عبر

وأوضح أن مفهوم الدول الراغبة

في إنقاذ السلام علم وأن في رأس الدول التي ســـــــعى إلى المرحلة

الأولى من المؤتمر الولايات المتحدة

وروسياً ودول الاتحاد الأوروبي، إلى

دول عربية وآسيوية وأميركية آلتينية

سيجري اختيارها في ضوء معايير

("النمار"، و ص ف، رويترز، أ

دعم المبادرة الأميركية".

کار تہ".

ون من ان (الرثي

أبعت باريس والقيسامرة أستعدادهما لاخذ زمام المبادرة في عملية السلام في الشرقُ الاوسطُ إنَّا فشلت الجهود ألتي تبذَّلها واشنطن لانقلذ العملية المحتضرة.

وبعد جولة ثانيةً من المصابدات أمس بين وزيري الخارجية الفرنسي أوبير فيدرين والمصري عمر موسى، بداً أَن المِبَادَرَة الفرنسية – المصرية لعقد مؤتمر "للدول المصممة على اتقاذ السَّالُام في الشرق الاوسطَّ" تتبلور أكثر فاكثر، خصوصاً أن الوزيرين أعلنا أن فسريق عسمل سيشكل لتحويل الفكرة مشروعاً

وكان الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري حسني مبارك أطلقا الفكرة في أيار الماضي المحساولة التصدي لأنعكاسات تعطيل عملية

وشعد الوزيران على ان المبادرة الفرنسية – المصرية ستتم بالتشاور مع واشنطن ولن تنافس الجــهــود الأميركية التي قررا مسأندتها بقوة وحسرصنا على القنول إن المشتروع الفرنسي – المصري سياخذ زمام المبادرة إذا لم تنجح واشنطن.

وقال فيعيرين: "أستّطيع ان اقُولُ الآن انَّ هذا الْاقتراح تِدولَ مِن فكرة الى خطة" مشيدراً إلى أن "المشكلة ليست مشكلة منافسة، فهذه ليست دورة رياضية وليست مسألة القيام بمبادرات لمجرد القيام بمبادرات، الهندف مو حنشند کل البهبود"، وأضاف أن اتصالات ستنجرى بعند أيلم مع واشنطن لإعلامها بالتقدم الذي تُحقَّقُ في هذاً المصدد وأضاف "تُدعم البهود الاميركية ونأمل ان تندح لكنا لسنا واثقين من ذلك. لذا علينا التفكيـر في المستقبل". ولفت إلى أن نجاح الجمود الأميركية يلغي الداجة إلى للمؤتمر المقترح.

وفي كلام يهدف إلى طمأنة سشق المتحفظة عن عقد مؤتمر المسادرة الفرنسية المصرية مبدأ الارض مـقــابل الســلام وهو المبــدأ الذي توليه دمشق اهميــة كبيـرة. وقالً أن "الوضع في الشرق الاوسط شديد المساسية وعملية السلام تشهد تراجعا والامل ضئيل في التوصل الى أتفاق على قواعد سليمةً ومـعــقــولة". وســئل عن الموقف السوري، فَأَجَابِ أَنْ دَمَّـشَقَّ لم ترفض المشــروع الـفـــرنسي ·

وأستقبل شيراك موسى بعد الظهر وكبرر أمامه عزم يلاده على المسامعة في إتقاذ السلام. وصرحت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا أن شيراك أيد "البحث في الشروط لاطلاق مبادرة تساعد جهود النين يريدون العمل من اجل السلام". وقالت أن موسى وقيدرين ابلغا إلى الرئيس الفرنسي قرارهما اتشاه فريق عمل لبلورة

الذُّطُوط الرئيسية للمشروع. وقال موسى لدى خروجه من قصر الاليزيه انه نقل "رسالة من الرئيسٌ مبارك الى الرئيسُ شيراكُ تدور حول عملية السلام والمبادرة المصرية - الفرنسية". وأن الأمور "تقدمت". واعلن ان المبادرة "كانت فكرة وصارت الان مشروعا". وأضاف سنتصل وسنتعلون اولا مع الولايات

سالاشتراك مع:

Security by

大量は海

« فنون- حرف- تراثيات

زوق مكايل: ٣٠ تموز- ٩ آب

يوميا من السادسة مساءُ حتى منتصف الليل

تنظيم: IPR GROUP

بالتعاون مع

ماتف: - ۲۲۱۲۱ - ۲۲۱۷۵ – ۱۳۱۲۱ – ۲۰۱۶

النقل مؤمن من مواقف السيارات وحتى

& the Arab Countries sal

أكد تصميمه على الفوز في "المركة" الملك حسين صارح الأردنيين باصابته بسرطان قابل للشفاء

> خلت شوارع عمان والمدن الاردنية نسبيا من المأرة والسيارات الساعة الثامنة مساء لمس بالتوقيت المحلىء وجلس الارىنيون أمام تساشأت التلفزيون لمشاهدة الملك حسين الذي يعالج كيميائيا في مستشفى "مايوكلينيك" في الولايات المتحدة من سُرطُانَ اصابُّ عَنْدَهُ اللمفاوية. وفور ظمور العامل الاردنى على شأشة التلفريون الاربني الرسمي الذي اجرى معه مقابلة استمرت زهآء ١٢ دقيقة عبر الاقمار الاصطناعية، انطلقت الزغـــأريد من بيـــوت في العاصمة، واطلقت العيارات النارية

تموز عندما انخل الى المستشفى بعد ارتفاع مفلجئ في حرارة جسمه. أ وبدا الملك حسين في صحة جيدة، واكد ان "حاله ممتازة ومعنوياته عالية جدا". واوضح ان المرحلة الأولى من علاجه أتتمت اول من امس وثبت "أن السرطان اللمفاوي من نوع "ب" وهو قابل للعلاج، والاطبه مطمئنون الى ذلك، وسيكون العلاج كاملًا وتلجزا والتتائج خيرا بأنن الله". وُنقل عن الاطبـآء إن "مذا النّوع من السرطان قابل للشفاء تماما". وأضاف انه "أنهى الدورة الاولى من العــلاج

ابتماجا بظموره العلني الاول منذ عًا ا

الكيميائي، ويقيت لمامه خمس دورات واخرى ثلاثة اسابيع". ويشار الى ان هذا النوع من السرطان يدمر جهاز المناعة في جسم ا**لانسان، وقال الملك حس**ين "الاطبه يعتقدون ان المناعة يمكن ان

تهبط في اثناء فترة المعالجة، لذلك فسهم حسريصلون على المراقبية الصورة الواضحة لوضعي".

ونشرت صحيّفة "الموند" الذي لمنصفت عنواتها الرئينسي لهلذا الموضوع مقابلة مع موسى جآء فيما وتتخذ مواقف للضغط على اسرائيل أن "أيا من الاطراف العـرب لا يمكن ان يقبل بسيوم بالشروط الإسرائيلية، وكرر أن الاقتراح الدار البيــضـاء – من دلال ابو المقدسة واحترام التزاماتها الواردة الأميركي للانسحاب الإسرائيلي من الَضَّفَّةُ الغربيـة وصَل إلى طَريق في الاتفاقات الموقعة مع القلسطينيين واسس عملية السلام. مسدود بسبب تعنت رئيس الوزراء

الإسرائيلي بنيامين نتثياهو وقال تُنتظر جَميُّعا رُد الفُّعل الْاميركي على تصرف غير مألوف لدولة صغيرة كالسرائيلُ حيالُ دولة عظميُ كالولايات المتحدة". وأشار إلى أن "أحداً لبس مستعد للانتظار ألى ما لا نماية. فهناك حدود لكل شيء. ولاحظ أن "الاســـرائيليين لا يناقشون آلمبادرة الاميركية وآنما يفرضون شروطا اضافية، بحيث اتهم أذا لظمروا بعض المرونة حيال هذه الشروط، لن يتحدث العالم الا عن الليونة الاسرائيلية. لن ننخدع بكل

استضاف ١٥ دُورة للجنة. ويحسمل الوفسد الفلسطيئي

الاول ۱۹۹۵.

أخطر تحد لحكومة نتنياهو

وسيصوت التواب اليوم على اقتراح

مذكرات لحجب الثقة عن حكومته تقدمتُ بها المعارضة التي تقول انه تسبب بانميار مفاوضات السلام مع الفلسطينيين.

الاسرائيلية هددوا بالامتناع عن تأييد رئيسَ الوزراء اذا سلم الفُلسطينيين الكثير من الاراضي في الضفة الغربية، بينما يقول حزب الطريق الثالث ته سَيِنْسُ وَبُ مِنْ الالتَ أَلَافُ أَذَا فَـَشَلَ نتنيه في التوصل الى إتفاق مع

واليثمين أمس ضد طريقة رئيس الُوزْرِهُ الْأَسْرِائِيلِي بنيامِينَ نتنياهُو في التعامل مع عملية السلام، عشية إقتراع في الكنيست قد يمهد الطريق أمام لَّجِراثُ انْتَحَايات نيابية مبكرة. قاتوُن لَحلُ الكنيسَت المُؤَلِّفَة من ١٢٠ نائياً. لكن الاقتراح الذي يتطلب الحصول على غالبية أصوات الداضرين ينبغي ان تقره لجنة وان توافق عليه الكنيِّست في ثلاث قبراءات يصيـر

تواب الدرّب اليوم.

فُورًا، ذلك أن العِطْلة الصَّيفينَّة للكثيسة تبدأ غدآ الذميس وتستمر ثلاثةً أشهر. وحتى اذا استمر اعضاءً الاكتــــلاف الحكومي على ولائهم في القراءات اللاحقة خشية فقداتهم السلطة، قان المعللين السياسيين وصفوا الاقتراع بانه ذو أهمية حيوية لُنتناًهو الذي اقترب من منتصف ولايته بعد مرور ٢٥ شمراً على توليه

عمان – من باسل رفايعة: <u>وشند علی ان شرارة جنسمه</u> "خُفَّضَت وعادت آلى وضعها الطبيعي وان "جسمه يتجاوب مع العلاج في صورة جيدة جدا" و"اشعر بأن حاليً افضل كشيرا ومعنوياتي حديد ولأ يقلقني سوى البعدد عن الاهل والوطنَّ، ومع نُنْك اذا احسَّاجني أي ارىنى فأتا مستعد لركوب الطائرة والعودة الى الاردن". الي ذلك، وصفَ العسامل الاردنى

الذي أنهى الـ ً٦٣ في تشرين الثاتي من العام الماضي مرضَّه باته "معركةً جعيئة يخوضها ضمن المعارك الكثيرة التي خضتها مدى سنوات حياتي وانا مصمم على الفوز والظفر فيها".

وبث التلفسزيون الاردني تنقسريرا صادرا عن "مايو كَلْينيك" جَّاء فيه أن الملك حسين سيعطى علاجا خاصا لزيادة الكريات البسيض في الدم ولمنع الالتهابات، كما ستستعمل المضادات الديوية لمنع اى التهاب قد يحصل في اثناء العلاج. واشار الى ان "الكثير من الراحة اضافة الى التغنية الجيعة والتمارين الرياضية تشكل جانبا اسلسيا من العلاج". وشكر الملك الارتفيين النين

الحاطوه بمشاعر طيبة وعزيزة وكبيرة في الفترة السابقة"، ونكر أن "محبته لشُّعبه كلتت للدافع الأول وراء مصارحته اياه". وكشف ان "بعض الاطباء والمسؤولين الارىنيين اقترحوا عليه ان يغطوا على حاله الصَّحية، لتَّلا تؤدَّر عَلَى منعنوبات الناس، لكنني تعودت الصدق والصراحة، ومنه مي

# لجنة القدس تنعقد اليوم

ومل امس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ووزراء خارجية ١٥ دولة أُسلامُية الى مطار محمد الخامس في الدار البيضاء لحضور اجتماعات الدورة الطأرثة للجنة القدس التي دعا اليما الملك الحسس الثاني بناءً على طُلب فلسطيني لتـوفـيـر كُلُّ اشكال الدعم الاسلامي لابناء المدينة وخصوصا الدعم المادي في اطار مـشـروع "ببت مـال القـدس" الذي تبناه العـامل المفـريي واقرته القمة الاسلامية الطارئة التي عُقَدْت في اسلام ابلاً في انار ّ ٩٩٧ أً. ومن المقرر ان تبدأ أعمال الدورة الـ٧ٌ لَلْجَنَّةُ الْبِـوْمُ عَلَى أَنْ تَسْتُـمُ رَ يومين في القــصــر الملكي في النار البينضة القريب من وسط المدينة

التي تعتبر العاصمة الاقتصادية ملكة، مع العلم أن المغرب الدورة ملف القدس بما يتضمنه من المخططات الاسرائيلية التوسعية ومحاولة "تمويد" المدينة، الى نتائج الُّاجِتَمَاعَاتَ الْفُلْسطيئيةُ – الاسرائيليةُ

ويتوقع ان يصدر عن اللجنة بيان ختلمي پتضمن توصيات "قوية"، كما قَـالُ مُـسـؤُولُ مَـفَـربي، الى تجـديد تأكيدها القرارات الصادرة عن دورتها السَّابِقَةَ في الرباط في انار ١٩٩٧. وسندعو اللجنة آلى تجميد كل اشكال العلاقات وخصوصا الاقتصائية والتجارية مع اسرأتيل للضغط عليها

وتوسيع المستبوطنات القبالأملة وللصفريات التي تجريما ميئات اسرائيلية رسمية ودينية تدت اساساتُ المسجد الاقصى بحثا عن آثار الهيكل المزعوم، والانفاق التي تقيمها بلدية القدس ندت المدينة

وينتظر أيضًا أن تناقش اللجنة

ويجمل عرفات ورقة تنضمن

مشروع عندوق "بيت مال القدس"

الانتهاكات الأسرائيلية في القدس

والمتمثلة في بناء مستوطنات جديدة

ووضعه موضع التنفيذ.

القبيمة لاغراض السياحة. وقالت مصادر مغربية ان اللجنة التي تألفت عسام ١٩٧٢ بناء على توصّية من منظمة المؤتمر الاسلامي، ستبُحث في التحديات التي تواجُّه مدينة القدس والمخططات وأأمشأريع وطمس معالمها العربية والاسلامية وُتغيير الواقع الجغرافي وللديموغرافي للمدينة عبر توطين اليمود في الاحياء العربية لترجيج وجود اكثرية يمونية

في القسم الشرقي من المدينة الذي وتضم لجنة القدس كلا من المغرب والسعودية ومصر وفلسطين والاردن والعسراق وسسوريا ولبنان وايران وياكستان والسنفال والنيجر وبنفلادش وموريتانيا واندونيسياء وكانت مصر آخر الاعضاء النين

احتلته لسرائيل عامٌ ١٩٦٧.

أنضموا البها خلال القمة الاسلامية

التي عُقَدَّت في الْمغرب في كاتوْن

### من لجل حملها على وقف الإجراءات التي تقوم بها ولحترام وضع المدينة

# المعارضة تطرح على الكنيست اليوم اقتراح قانون لاجراء انتخابات مبكرة

رئابسة الوزراء.

وهمل رئيس نقسابة العسمال

يكُلْفُهُ حكومتُه. ولم يوضح حـزب ألطريق الثالث الذي يحتل اربعة مقاعدٌ في الكنيستُ كُيف سيصوت احـرونوت" بيثاً بآرزيل :"سـيـواجــه نتثياهو (اليوم) اخطر تهديد لحكومته حتى الان أن أما المعلَّق في صحيفة 'مارتس" يوثيل ماركُوسٌ فقالُ انه في كل مرةً في الماضي أقر اقتراح قانون بشكل أولي، اجريت انتخابات

مبكرة في نماية الامار، واضاف :"لا يسعنا الله أن ترجب بأمكان توجيه الكثيست غياً في آخر أيامها قبل بدء العطلة انظراً الى بيبي أو كي نكون أدق قنبلة موقوتة على شكل اقتراح قاتون لدل الكنيست". واكد أنه أنا اقر الاقتراح ستكون هذه اشارة ألى ان "القاعدة البراماتية لتتنيامو لن تعيش طويلاً"، ليمير الاقتراع "اهم حدث سياسي هذه السنة". ونفى المدير العام لديوان ركاسة

وحستى أمس قبال ٥٦ ناؤبــاً على الاقل بعضهم من الانتالاف اليميني الذي يرأسه تتنيامو انمم سيساندون اقترَّاحُ القَقُونَ مَا يعني انَّ بضعُـةُ اموات ستعدد نتيجة الاقتراع· وتفلب نتنياهو الاثنين على ثلاث

أَنْ تَتَنَيِّـــاًهُو راضٍ عَنْ طَرِيقًـــةٌ إِدَّا الوزير ممالته. وأمَّل ان تشهد السنة المقبلة نتائج الإجراءات التي تتخذها الدكومة لتقليص معدل البطآلة. وكان المقور في الدكومنة

النسرائيليين العامة "المستدروت" عمير بيريس على الحكومة لعدم اتخائما أي قرار لمكافحة البطالة التي تتسع رقعتما من يوم الى آخر، مشيراً الى أنَّ ألعامل الأسرَّائيلي يعيش أزمة اقتصادية تزداد تفاقما بسبب السب الضريبي المتزايد (رویترز، اش ا)

الوزراء الاسرائيلية موشي ليون الذي

يعمل مستشارآ اقتصاديآ لرئيس

آلوزراء الأنبساء التي ترددت عن نيسة

لِإِقَالَةُ وزير المال يَاكوفُ نئمانُ. وقال

الفلسطينيين. وإذا فقد نتنياهو تأييد أي من المجـمـوعـتين، فـان ذلك قـد العنف يواكب نشاط البعثة الدولية ويودي بسبعة بينهم ثلاث جزائريات وكتب المعلق في صحيفة "يديعوت تواصل بعثة الامم المتحدة لتقصي الصفَّائق في الجزائر اجتماعاتمنًّا بالمسؤولين الجزائريين وقد التقت وزيري الذارجية والمآل غداة زيارتما سجن سركاجي وموقعا شهد مذبحة للمدنيين في آول تحرك ميداني لها

منذ وصولمًا الى الجنزائر الاربعاء واجرت البعثة التي أوفدها الامين العام المتحثة كوفي اتأن مَحَانُثَاتَ مَعَ وزير الضارِجيـةَ أَحمدَ عطاف للمرة الثالثة في غضون أسبوع. وأوضح مسؤول في وزّارة الخّارجية أنّ آللقاء أستمر ساعتين، وتلاه لقاء أخر ووزير المال عبد الكريم حرشاوي

وكانت البعثة التي يرأسها الرئيس البرتفالي السابق ماريو سواريش أمضت أكثر من ست ساعبات مع سجنه في سُجِن سركاجي الذي يفضع ادراسة مشددة وحيث قتل ٩٨ شُخْصاً غالبيتهم من البتشددين الاسلاميين في حركة تمرد في ١٩٩٤. وتحدثت أيضًا مع قادة الجّيش ومع تُلْدِين من منبحة بني مسوس حيث نبع المتشددون ٨٥ شخصا في حابثين منفصلين في ايلول الماضي. وابلغ سواريش ألى الصحافيين في ـــــ بني مسـوس على مـسـافــة عـشــ كيلومترات غرب الجزائر العاصمة: "أمضينا ست ساعات و١٠ دقيقة في سجن سركاجي وتددثنا مع سجنآء كثيرين، ناقشنا أيضا مع القائد العسكري لهذه الهنطقة ومع ضابط

برتبة عقيد طبيعة الموقع الذَّى حملت

من دون تفاؤل بتحقيق اختراق



معاودة المحادثات الفلسطينية - الاسرائيلية

عائلة فلسطينية فوق أتقاض منزئها الذي هدمه الجيش الاسرائيلي في قرية رافات في الضفة

امس الى طاولة المُفَاوَضَاتِ للبُحَثُ فَيّ

المرحلة الثنائية من أعادة الانتشار

الاسرائيلي في الضفّة الفريية والمبادرةُ

الاميْرِكْيُّة آلتي تدعو أسرائيل الَّي

التسماب من ١٣٠١ في المئة الدري

من الاراضي، لكن الامالُّ في تصفيقُ إختراق ضئيلة.

وَيثَّت الانَّاعة الاسرائيلية إن الجولة

المِديدة عقدت في ثَلَّ أَبِيبَ وشارَك فيها عن الجانب الاسرائيلي سكرتير

الحكومة دانى نافيه ومستشار رئيس

الوزراء بنيامين نتنياهو المدامي اسحق

مواخو وعن الجاتب الفلسطينى كبير

للمفاوضين وزير الحكم للمحلى ألدكتور

صائب عربقات ورئيس جماز الامن الوقائي في قطاع غزة العقيد محمد

دحُلان، واضَّافت آن الْمجتمعينَ يبحثون

في الأفكار التي طرحما وزُيْر الدفاعٌ

الأسرائيلي اسحق موردخاي وامين سر

اللجنة التنفيخية امنظمته التحرير

الفلسطينية محمود عباس (أبو مارّن)

في إجتماعهما التسبوع الماضي. وكان الجاتب الفلسطيني علق

المصادثات في 10 تموز الباريّ بعد ثلاثة أيام من الاجتماعات قائلًا أن

الجانب الأسرائيلي لم يقدم لية افكاراً

ُ وصرح عبريقات لاناعية "صوت فلسطين" ان الفلسطينيين وافقوا على

العبودة الى طاولة المقباوضات لأن

المفساوضين الاسسرائيليين اتصلوا

بالسلطة الفلسطينية قيائلين انهم يريدون تقديم "أفكار جديدة". وأكد

أنَّ الفلسطينيين لن يقبلوا باي تغيير

ني الاتفاقات الموقعة بين الجّانبينُ أو

وحذر رئيس جماز الأمن الوقائر

في الضفة الفربية العقيد جبريلً

الرَّجوب من ان الحرب مع اسرائيل امر

محتمل اذا لم ينفذ تتنيلهو اتفاقات

السلام. وأضأف أن تتنيأهو عنصري ودموي" ويقود شعبه والمنطقة الى

له حرص اليمن على أيجاد حل نمائي

للنزاع الصدودي بين البلدين بالتخاهم

وَبَثَتَ انَاعَةَ صَنعَاءُ اتَّهُ شَـدِد فَي

محادثاته مع سعود الفيصل على

الحلجـة الى أتصـالات بين مُـسـَـؤُولِي البلدين لتـسـوية المسـائل العـالقـة

وتُعزيِّزُ التعاونَ. وأوضحت ان الوزير

السعودي سلم الرئيس اليمن رسالة

من الملك قهد بن عبد العزيز وولي

وكنان سعود الفيصل الذي غادر

صنعًا؛ عقب الاجتماع، وصل في وقت

سلبق أمس وأجرى متحادثات مع

نظيره اليمني عبد القادر باجمال الذي

ويذكر أن صنعاء اتممت الرياض

الاسبوعُ الماضي بمهاجمة جَزيرةً الدويمة الواقعة في البحر الاحمر

وقَمُّفُها، ثم أعلنتُ لقما استعابتُ

السيطرة عليما. ونفت الرياض ذلك،

الا انما اكدت حصول اشتباكات

أسفرت عن مقتل ثلاثة حراس

يمنيين، موضحة ان قواتها تصرفت

زار السعودية السبت الماضي.

العهد الامير عبد الله بن عبد العزيز.

أي تعديل للمبادرة الاميركية.

لراقة النماء والقتل. ودعسا الرئيس الاسسرائيلي عسازر وايزمان الحكومة الاسرائيلية آلي دفع عُمْلَية السلام الى الامام، مشدداً على ان أبعاد تحقيق السلام ليست سياسية فُحْسُب بل اقتصادية أيضاً. ونقلت عنه الإذاعة الأسرائيلية أنه بمكن في عمد السلام تطوير السياحة والاستثمار ونالياً توفير فرص عمل العاطلين عن العمل وجنب المستثمرين الاجائب الى

وقال وزير البنى التحتية الوطنية الاسرائيلي لرييل شارون لدى عُودته من جولة شُملت الصين ومنفوليا ان من الممكن التـــوصل ألَّى لتفـــاق مع الفلسطينيين شرط الاستناد الى بنود

ترضي الطرفين. في غضون دلك، روى شمود عيان ان الْجيش الأسرائيلي هدم منزلاً يعود الى المواطن الفلسطيني سامي فاللق مخطوب في قرية رافات القريبة من مدينة رام ألله في الضفة الفربية بحجة بناتُه من دون رخَّصة. وقالوا أن المنزل الذي تبلغ مساحته نحو ٩٠ متراً مربعاً انجزُّ بناؤَّه للتو وان مالكه لم ينتـُقل البه بعد للسكن فيه. وتقع رافات في الطار المنطقة "ج" التي تشكل نحو للتي مساحة الضفة الفريية وتخضع

بطرة الاسرائيلية الكاملة. في باريس علم امس من قصر
 رئاسة الفرنسي ان الزعيم ال كاســــ الفلسطيني ياسر عرفات الذي غادر فبينا أمس آلى الدار البيضاء لم يكن الى باريسُ بعد فيينا نَجمت عن اَختُلاط

وكان ُالرئيس الفرنسي جلك شيراك لتصل هاتفيآ مساء الجمعة بعرفات ودعاه لزيارة فرنسا ولكن لم يحدد أى موعد لهذه الزيارة بحسب قصر

(رویترز، و مصف، انش ا، اب)

وسبق لناطق يمني رسمي ان أعلن

سبقوم بزيارة قصيرة لليهن غداً

يلتُّقي فُيْهَا عدداً من المسؤولين

ويحملُ ردوداً سعودية على عدد من

التي طرحت في المحادثات التي اجراها

وزيَّر الْخَارِجِيَّة اليمني عبِدُّ القَّادر باجـمـالُ خَـلال زيارته الاخـيـرة

وقال ولي العمد السعودي الذي

رأس في جنَّدة الجلسة الأسبوعيناً

لمُجلِّس الوزراء "ان المملكة حـريصـة

على حل ما تبقى من مشكلة العدود

بيتها وبين اليمن"، وأضاف أن "من

الضروري عل هذه المشكلة من طريق

اللجأن أأمشتركة وحسبما نصت عليه

وكانت صنعاء والرياض اتفقتا عام

١٩٩٥ بعد سلسلة من الاشتباكات

على تجنيد معاهدة الطائف الموقعة

عام ١٩٣٤ وبدء مفاوضات لترسيم

الصدود بين البلدين. وتخلى اليــمن

بموجب هذه المعاهدة عن محافظات

النَّاجِينِ"، وقــال احــد مَوْلاءً ويدعى جمال ان " المجوم الاول بدأ الساعة

الثامنة والنصف مسساء (١٩٠٣٠)

بتوقیت غرینیتش). وبعد ۲۰ دقیقة

رحل الارهابيـــون، ولخطرنا الجــيش

ولكن بعد فيوات الاوان". ومنعت السلطات الصحافيين من مرافقة البعثة

في زيارتهــا للســجن المواجــه لمبنى

وطلب من سواریش ان یعلق علی

زيارته للسجن، فأجاب أن "أموقف

مُعَقِّد وصعبُ للفاية · لقد جئنا الى

هنا لجمع معلومات ولن نقول أي شيءً

ونشرت الصحف المرائرية ان

سبُّعة أشخاص قتلواً الأثنينَ عليَّ

أيدى مجموعات اسلامية مسلحة بينهم ثلاثةً مدنيين في الاخضرية في شُرق البلاد وقروي في الشلف في الجنوب

الفربي وتأثث فتيات في السعيدة في

وفي الرباط، قالت صحيفة "العالم"

ان اُلْجَــيشُ الجــزائري فَــتح النار "عشوائيا" في محيط كركـور في

شمال شرق البُّلاد واحرق أخْيراً عَابَّةً

على الحدود الجزائرية – المفريّية في

اطار مطاردة المجسوعيات المسلحية

البُـرُائريةُ. واضافتُ ان تصركات

الجيش الجزائري ارعبت المفارية الذين

يعيشون على مسافة كيلومترين من

العدود ولم تشر الى اصابات.

الصدافة الا عندما تتتمى مممتناً".

وزارة الدقاء.

(و ص ف، رویترز)

عسير ونجران وجيزان للسعودية.

معاهدة الطائف ومذَّكرة التفاهم".

المقترحات المتعلقة بالمسألة الحدونية

لتنين ان الميحرك

للسعودية.

سعود الفيصل في اليمن

مع مقترحات لحل النزاع

استقبل أمس الرئيس اليمني علي دفاعا عن النفس عبد الله صالح وزير الخارجية وسبق لناطؤ

الرباط – و ص ف، أب، رويترز – وقع وزير الضارجية الايطالي لامبرتو ديني أمس في الرباط لتفاقا للحد من المجرة السرية للرعايا المُفاربة الى ايطاليا. وأعلنَّ في مؤتمر صحافي عقده بعد التوقيع أنَّ الاتفاقُ ينص على انَّ نفقة أيطالياً. وهذا أول اتفاق في شأن المجرّة توقّعه ليطاليا مع أحدى دولُ

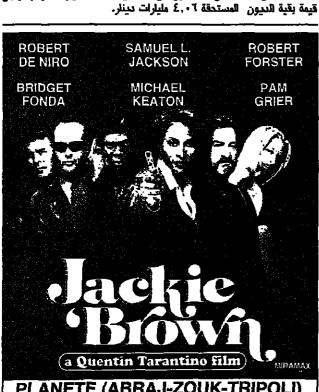
وتحدثت ديني عن "لمل كبير" في توقيع اتفاق مماثل مع تونس قبل نهاية آب، مبدياً اسفه لعدم توقيع مثل هذا الاتفاق حتى الان. وهو كان انتقد في مديث صّحافي تونس ُلعدم ٱتخانها اجراءات ُللقصَّاء علَى مُوْجة الْمجرة غيرًّ المشروعة من شواطئما الى ايطاليا. وقال: "تونس لا تتعاون. انه سلوك غير مقبولٌ". ومو وقع أيضا خلال زيارته للرباط اتفاقا للتعاون التُقافي بين البلدينُ وبحث مع المسؤولين المغاربة في اعادة جدولة الديون المغربية المستحقّة

لليطاليا والبالغة 190 مليون دولار. وقد حاولت مجموعة من المعاجرين غير الشرعيين من شمال افريقيا المرب من مركز احتجازهم في مدينة كالتأتيسينا في صقلية ليل الاثنين، فنجح اثنان واعتقلُ ٥٠ آخرونُ ومَّم يتسلقون السياح. " وبدأت مجموعة أخرى من نحو

# ١٢٢ مهاجراً اضراباً عن الطعام احتجاجاً على تأخير ترحيلهم.

الخرطوم – أب – صرح الناطق باسم الجيش السوداني الجنرال عبد الرحمن وضرائب أخرى على ان تفرض في المقابلُ ضريبة القيمةُ المضافَّةُ، في اطلَّر الاصلاحات المآدفة الى تحسين علاقاتما مع صندوق النقد الدولي الذي تدين له

الكويت - رويترز، أ ش أ - وافق مجلس الامة الكويتي من حيث المبدأ في ساعة متقدمة من ليل الاثنين على تعديلات مثيرة للجُدلُ لتخفيفُ تسديد اسعَلَرُ النفط وجاءت الموافقة المبدئية بغالبية ٣٠ صُوتاً من أَصلُ ٥٣ حضروا الجلسة وامتنع ثلاثة عن التصويت.



رغم تأكيدها أنه لا يشكل خطراً نووياً

# وكالة الطاقة الذرية لا تستبعد اخفاء العراق بعض نشاطاته

على رغم اعلان الوكالة الدولية ازالة اسلحة النمار الشامل. واشاروا الى انهم لا يعرفون ما اذا كانت للطاقــةُ الْذِرِيةَ فِي تَقَـَرِيرِهَا الى مـــجلس الامن انَّ لا ادلة على ان موسكو ستعيد طرح مشروع قرار وزع قبل ستة اشمر يطلب اغلاق العراق لا يزال يخفي أسلحة أو مواد "الملف الثووي". نووية، الا انما لم تتّمكن من تقديم وفي هذا الاطار، نسبت صحيفة 'النيــويورك تايمس" الى مــســؤول ـُ تأكيد مطلق" لنلك الأفتقار بفداد

الى "الشفافية الكاملة". الميركي، رفض نكر اسمه أنه لا يعتقد أن العراق يخفي " قبلة نووية في الغزانة". وقال "أن الذي ازعجه وجاء في التقرير: "لا يبدو ان العراق يملك الوسائل العلميــة أكي ينتج بكميات كبيرة المعنات التى يِّمكنُّ استَّخدامها كاسلمة (نوويةً) هو عجز المفتشين عن العصول على نَّاتُ مدى عملي (...) ولا يبدو قَادرا على منع معدات لانتاج السلاح اجابات عن الخبرة النووية للعراق وعروض المساعدة المشتبه فيما من النووي غير التي سبق هيئّة المراقبة التابعة الأمم المتحدة" ان صادرتها. بلدان أنيما برامج متطورة للطاقة واوضحت الوكالة انما "لا تُستطيع أن تقدم ضمانا مطلقا نعدم وجود عناصر العراقي محمد سعيد الصحاف اثر سهلة الاخفاء مثل اجزاء آلات الطرد اجتماعة مع الامين العام لجامعة الدول المركسزي أو نسخ وثالكقسيسة عُن العربية التكتور عصمت عبد المجيد الاسلحة أوقالت أن بُغداد " تَفتقرُ ان بلاده مصممة على اعادة فتع خط الى الشفافية الكاملة في تقديم أتابيب النفط مع سوريا، المغلق منذ المعلومات الامر الذي أوجد قدرا من عسام ١٩٨٢، "بصيرف النظرعن

> الخارجية اآتي نالما البرنامج النووي السـري العــراقي وفي مــا يتــعلقَ بالانجازآت المقيقية التى حققها العراق في بعض أوجه هذاً البرنامج". ومَن ٱلمقرر ان يعرض مسؤّول وفد الوَّكالة في العراق غاري ديلون استتناجاته على مجلس الامن اليوم ليقرر ما انا كان العراق لم يعد يشكل تمديدا وما انا كان يمكن

الشكوك في مـا يتـعلق بالمسـاعـدة

قصر مممة الوكالة على الاشراف الطويل المدى. لكن ديبلوماسيين غربيين يرون ان مجلس الامن لن يتخذ قراره الا في تشرين الاول عندما تنظر الدول وفى بمطالب الامم المتحدة في مسألة

(ومن ف، رویترز، أشأ)

من جهة اخرى، أكد وزير الخارجية

معارضة الاخرين "، في اشارة الى

وكانت دمشق وبغداد قد اعلنتا

في 12 تموز اتفاقاً لإعادة فتح خط

الانابيب الذي يربط حقل كركوك

النفطي في تُشـمــال العــراق بمينَّهُ

بانياسَ السوري. وقال الصحاف ان

ُهِنَا الْآلَفِيَّاقُ ۗ يُّمِثُلُ لحَـدى الفطواتُ لتعزيز العلاقات العراقية – السورية

ورفضت الادارة الاميىركية اعادة

فَــتَحُ خَطَ الْانابِيَبِ لِانَهُ لَا يُدخَلِ في الطار التفاق "النفط مـقـابل الغــذاء"

ويشكل "انتماكا للعقوبات" الدولية

بما يخدم مصالح البلدين".

# اتفاق ايطالي - مغربي للحد من الهجرة السرية

تُتَعاون السلطاتُ المُغربية مع السلطات الايطاليةٌ في تصديدٌ مويةٌ رعاياماً الذين يدخلون بطريقة غير مشروعة الاراضي الايطاليَّة، على ان يرحلوا على

الخرطوم تحسن علاقاتها بصندوق النقد الدولي سر الفَتْمُ أن القوات الدَّكومية رَّدت مُجومًا لَّثوار ۖ الجِّيشِ الْشُعبِي لتُحريرُ السُّودان"ُ بقَّيادة العقيد جُونَ قُرنق، على المدودُ مع أريَّتريا، بعد تَّلاثة أيَّامٌ من أُعَلَانَ "الْجَيش الشُّعبي لْتُحْرِيرُ السودان" انه قتلُ ٩٣ جُنديا حكوميا على الأقل في معارك قرب الحدود الأسبوع الماضي. من جمة اخرى، أعلنت الحكومة السودانية انما ستخفض الرسوم الجمركية

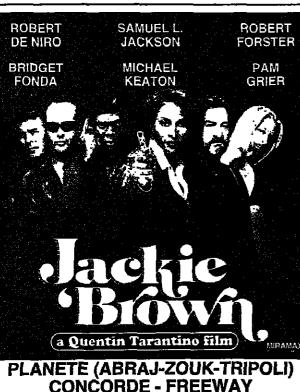
## يـ ١.٧ مليار دولار، ودخولها منظمة التجارة العالمية.

تعديل قانون الديون الصعبة في الكويت ديون محلية قيمتما نحو ١٢ مليار دولار، في بداية عملية طويلة لاقرار تغييرات تَمدفُ للى تنشيطُ اقتصاد البلاد المتباطئ والذي يعاني أثار مبوط

وبعد مناقشة استغرقت نحو ١٤ ساعة وعارض فيها نواب بارزون التعُ بيلات، تمكنت الحكومة من الحُصول على الموافقة المبدلية، لكن مجلسٌ الامة سيناقش التعديلات كلا على حدةٌ قبل أن يُصوت عليها مرتين. والجلسة التي عقدت الاتنين كانت جلسة خلصة كرست للتعديلات المقترحة على قانون الديون الصعبة لعام ١٩٩٣ الذي ينظم تسديد ديون قيمتما ٢٠ مليلر دولارً. وقال نواب ان افراد الصفوة في الكويت هم أكبر المستفيدين من التعديلات المقترحة على القانون الذي ينظم تسديد الديون الناجمة اساساً عن التميار بورصة سوق المناخ غير الرسمية في الكويت قبل ١٦ سنة. وينتميّ بعض اكبر المدينين الى عدد من أوسع الاسر الكويتية نفوذا. وتبلغ اُلَّديونَّ الاصلية المُستحقة على ١١٨٣٢ شخصًا نحو ٢.٧ مليارات دينار. واصدرت الدكوَّمة سندات دين قيمتها ٥٠٠٢ مليارات دينار في اَطْار برنامح التسديد.

وسدد نحو ٩٨٠٣ من المدينين ١٠٠٩ مليار دينار حتى الآن بينما تبلغ الديون

المستحقة على ٢٠١٣ من المتخلفين عن التسعيد ٢٠٣٤ مليارات مينار. وتبلغُ



كمبوديا: حزب هون سن أعلن فوزه

والمعارضة هددت بمقاطعة الجمعية الوطنية

الزعيم المعارض سلم رينسي — الى اليعين — والعير نورودوم راتاريد زعيم الدزب الملكي "فونيسنبك"، في المؤتمر الصحافي المشترك الذي عقماه في بنوم بنه اسس. (أ ف ب تيليفوتو)

الكمبودي".

بديث يمكن نشرها".

سام ريئسي.

بصورة كبيبرة لارادة الشعب

وقررت اللجنة الانتخابية الوطنية

ارجاه أعلان النتائج الاولية الذي كأن

مُفترضًا مُساءَ الْآثنينُ. وقال الناطقُ

باسمها سامرينغ كيمسان ان "النسخ

المصورة للنتأذج غير مقروءة جيدا

وفي ساعة متقدمة من مساء

الاثنين أعلن حزب الشعب الكمبودي

الحاكم لنه فاز بـ ٦٦ أو ٦٧ مقعداً من

أصل ١٢٢، أي ما نسبته ٥٥ في

المئة من الاصوات. ولم يتسن تأكيد

هذا الفوز من مصادر مستقلة، لكنه

بات محَّتها؛ في نظر مصادر

ديبلوماسية في بنوم بنه. وقال أحد

هذه المصادر آنه يبندو ان حنزب

الشعب الكمبودي قد حصل على

الفالبية يليه الدرب الملكي ثم حرب

لَكُنَّ الدِّرْبِ الْفَائِزِ لَن يَتَمَكَّنَ مَن

الدكم منفرداً حتى لو تأكد فوزه، اذ

ينص النستور الكمبودي على وجوب

فوزهٌ بغالبيةً الثلثين أي ٨٢ مقعداً

ليدق له تأليف حكومة تقتصر على

اعضائه لذا سارع هذا الحزب الى

تجاهل تهديد المعارضة بمقاطعة

الأجمعية الوطنية الجديدة واقترح اقامة

ائتلاف وصرح أحد زعمائه البارزين

سفای سیّثا: "آنا لم یفعلوا، ستستمر

الحكومة الحالية ربما حتى سنة

ويرى المحلئون ان الاحزاب الثلاثة

وقال وزير المال ثيو فليفل؛ "تريد

وارجأ الاتصاد الحيم وقراطي

المسيّدي عرض سياستّه حُيالً المماجرين الى شمر أب على رغم

الجدل المستمر منذ اشمر داخل

البلاد. وكان المستشار الالماني عارض

اقتراحاً قدمه غلاة المتشددين في

حزبه لتضمين البرنامج لن "المانياً

لَّنِسَت ارضاً للمجرة"، غَير آنه وافق

على "ألدد من الهجرة الى اقصى دد".

تطويق صعود اليمين المتشدد للذي

يستفيد من ارتفاع معدل البطالة في

البلاد وخصوصاً في المليا الشرقية

وكنان اتصاد الشبعب الالماني

المعادى للمهاجرين فاز بـ١٣ فيّ

المئية أمن اصوات الناخبين في

الانتخابات المعلية التي اجريت في

نيسسان الماضي، وخياصها تحت

شَعَارات "الوظائفُ في المانيا للالمان"

و"لطردوا عصابات الممَّاجرين".

سابقاً أَذْ بِلغُ ٢٠ في المِنَّة.

ويسعى الحزبان الركيسيان الى

خاتمي: الحقوق لا تعطيها الحكومات بل هي هبة من الله باريس أعلنت موعد زيارة فيدرين لطهران وأكدت أن هدفها علاقات طبيعية



طُلاب أيرأنيون عند مدخل كلية الاقتماد في جامعة طمران حيث منعوا من التظاهر امس.

عقد لقاءات دلذل الجليعة من دون إذن

من السلطات المعنية ويجوز للطَّلَابُ

عقد لقة خارجها اذا حصلوا على

وكان لُقاهُ مُعادَلُ في وقت سابق

من هذا الصيف شهد أشتباكات بين متشددين هاجموا الطائب، وأدى ذلك

إلى توجيه مجلس الشوري للوم إلى

وزير الناخلية عبد الله نوري الأدي

من جهة أخرى، بعا خاتمي وكالة

الجمم ورية الأسلامية الأنبأه أارنا

الايرانية ألَّى تقديم "صورة صحيحة عن

النظام والحكومة خلال زيارة قلم بها

امقر ألوكالة في طهران. وقال: "تمنى ان تقدم وكالة الجممورية الاسلامية

للاتباء الايرانية صورة صحيحة عن النظام

والحكومة من دون أي مبالفة". واوضع

أن "النَّقَاطُ الْمِيدَةُ وَكَذَلَكُ الذَّلَلُّ

والتعرات" في المجتمع الإيراني يجب ان تقدم "من دون اي مبالغة". ولفت إلى

أن "المهم هو أن نعتبر الشعب عنصراً

اساسيا يتمتع بدق الاطلاع"، معتبراً أن

"لوسائل الأعلام الدق في توجّيه انتقادات". وشدد على أن "باب الدوار

يجب ان يبقى مفتوحًا دائما" فَي

المجتمع. وأكد أن الحقوق لا تعطيماً

الحكومات بل هي هبة من الله، وعلى الحكومات الجيدة أن ترفع الحواجز التي

ويتمم المحافظون "ارنا" باتما "تعمل

ويذكر أن "ارنا" حلت محل وكالة

"بارس" التي تأسست عام ١٩٢٤.

ولدى الوكالة ٢٢ مكتبا في الخارج

وُ 63 مكتبا في الحاء ايران وهي تنتج ٢٥٠ الف كلمة يوميا على نشرتها

العامة باللغة الفارسية. ويعين ركيس

مجلس لدارة "الوكالة" بقرار من وزيرً

الثقافة والارشاد وهو منصب تولّه خلتي بين ١٩٨٢ و١٩٩٣.

ويتولَّى فريدون فيردي – نجد

القريب من الرئيس الأيراني منصب رئاسة مجلس ادارة الوكالة ومجموعة

لذيمة مصالح للبناح الاصلاحي الذي

تعرقل منه الدقوق".

يدعم الرئيس الايراني.

تصريح من وزارة المخلية".

أقيل <del>ل</del>حقاً.

أعلنت أمس وزارة النسارجيسة الفرنسية ٢٢ أب و٢٢ منه موعداً لـ زيارة عمل يقوم بها وزير الظرجية الفرنسي أوبير فيدرين لطمران، مدفها علاقات طبيعية بين البلدين. وصرحت الناطقة باب النارجيـة آن غازو – سـوكـريـهُ أن فيدرين سيلتقى نظيره الايراني كمال

مرازي وآن منه الزيارة تنترج في المرازية المرازي وآن منه الزيارة المرازع في المرازع ال الايرانية والاوروبية — الايرانية". وُكَلِّتُ بُولُ ٱلاتعاد الْأُورُوبِي لِلْـ ١٥ قررت قطع "الدوار النقدي" الذي كانت تقييم مع ايران في نيسان ١٩٩٧ الار خلَّاف كبّير بين بون وطمران سببه حكم أصدرتُهُ مُحكَمَّةٌ فَي بِرُلَيْنَ وأكد أن مسؤولين إيرانيين كباراً تورطوا في

اغتبال أربعة أكراد إيرائيين معارضين في برلين علم ١٩٩٢. وقُالَتُ غَازُو – سوكريه "آتنا نعتزم اقابةً حوار سُيَاسي طَيِيعَي وشامل مَعْ دونة فـالـقـة الإهميـة وتحـتل مكـكة رِئيسية في الشرق الاوسَّط". وكشفت أن فيدرين سيتطرق الى مسألة الحد من اتتشَّارَ الاسلحة النووية ومسألة حقوق الأنسان وقضية الكاتب البريطاني سلمان رشدي. وأشارت في مناً الصَّدد إلَى أن بأريس أندنتُ بالفتوى التي تمدد حياة الكاتب ومترجمي أعمالة وناشريها. فالامر يتعلق

بُقْرَارُ يَتْعَارَضَ مَعُ القَانُونَ الدوليِّ . منع تظاهرة وفي طهرانّ، منع مُسؤولون في جامعة طهران أمس تظاهرة طالبية تدعو إلى تعزيز حرية التعبير والصدافة والدفاع عن رئيس بلنية طهران غلام حسين كرباستشي الذي حُكَم عليهُ بالسبن الاسبوع الماضي. ولبى ندو مُنَّة طالبُ نداه الجمعيات الطُّألبيَّة القَريبة من الرئيس محمد

خلتمي وتجمعوا عند مدخل كلية العلوم الاقتصّادية في جامعة طمران في وسط المدينة. واكدّ المسؤولون في آلجامعة ان أُجراء الدظر اتخذُ لأنَّ التَّجمع لم شيادر برائب يحصل على موافقة وزارة الطخلية. وقال أُحد قادة الطلاب، المتنعت الجلمْعة عن اعطائنا تصريحًا، ولكن بما انتا طلبة فَان لِنَا الْحِق فَي عَقَدُ القَّاءُات

ناخل الدِرم الجامعي". الاقتصاد جاء فيه "من غير المشروع

ألنشر التابعة لها التي تصدر ثماني مطبوعات بينها الصحيفة الحكومية

صواريخ متوسطة وبعيدة المدى ثم

(و ص ف، رویترز، أ ب)

# أنديك يحذر من أن ايران قد تنشر صواريخ بعيدة المدى

الأميركي لشؤون الشرق الأوسط من أَجَلُّ ابطأَهُ امتلاكُما أَلِياها بعدما أُدركنا أن من المستبعد النجاح في وَشُمَّالٌ اقْريقيا مَارَّتن انْديكُ مِن أَن إيران قد تكون قادرة في فترة تراوح بين سنتين وحمس سنوات على نشر مــواريخ بعيدة أمدى تكون أكثـر فاعلية وخطورة من صاروخ "شماب ٣" المتوسط المدى الذي أختبرته الأسبوع

حذر أمس مساعد وزير الذارجية

وسعما لمنع حصول إيران على أتتكنولوجيات أللازمة لتطوير صواريخ وقال عن تجربة إطلاق "شهاب ٢"

الأبعاء الماضيّ ان "الاختبار الذي شميناه الاسبوع الماضي لم يكن مغلجاًمُ فقد كنا نتوقع منا الاختبار مع توافر مؤشرات عدة لدينا منذ فترة". وأُوضَح أن الايرانيين لا يملكون بُعد القدرة على نشر هذا النظام الصاروني لكن مجرد لجراً الاختبار يعني أنَّهمُّ اقرب مما كانوا إلى امتلاك مذه القدرة. وأضاف "يجبُّ ان نتـوقع انهم في المستقبل غير البعيد سينشرون مواريخ ذاتية آلدفع متوسطة المدى وأعلَن أن واشنطّن سُتواصل الضغط على موسكو وبيجينغ وبيونغ ياتغ لتمتنع عن تصدير تكنوآوجياً المواريخ الدساسة إلى طهران. قَلْدُلاً، "عملناً بجد

الملكي. وأكد في لقاء ومحافيين معنيين بالشؤون المفاعية في ولاشنطن أن بالشؤون المفاعية في ولاشنطن أن > ة ستقوم بكل ما في

منعما من أمتلاكما". وتطرق إلى البرئلمج النووي الإيراني فَقُالُ ۗ أَتَنَا قَلَقُونَ مِنذَ فَتَرَةً مِن البرنامج النووي لايران ونعتقد أنمآ تملك فعلا برنآمجا سريا للاسلحة للنووية ونرى آتما تسعى إلى لمتلاك

تكثولوجيا لنلك البرنامج الذي يزعجنا إلى درجة كبيرة". واعتبر أنه حتى أذا صارت تقوى التغيير اليد العلياً في السياسة الإيراثية فان طمران ستوأصل برامجما للاسلحة غير لتقليمية في مواصلة لسباق تسلَّح ووجه رئيس مجلس التواب

الأميركي الجمموري نيوت غينغريتش وزعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ السناتور ترنت لوت رسالة إلى الرُّئيس بيل كُلينتون حضاه فيما على تنفيذ تمديده بفرض عقوبأت على تسع شركات روسية ربما قدمت مولَّد أو تُعملُت لمسَّاعدَة دُول اخرى علَى تطوير اسلحة للعمار الشامل. وقالا اته أذا لم يفرض كلينتون ألعقوبات قريبا فانممآ مستعدان للمضيّ قدماً في مواجمة مع البيت الابيض في شأن تشريع يـفـرض عقوبات صارمة على الشركات التي للمؤول دون امتلاك ايران أتظمة

تبيع إيران تكنولوجيا الصواريخ. (رُويْتُرْزَ، 1 ب)



سبي نعشا قشرطيين العيركيين جاكوب تشستنات وجون غيبسون في قاعة روتونداً في منني الكايتول هيل. وكانا قتلا في اشتباك مع المسلح الذي ملجم الكوفغرس المعقة وامطف زافرون حول التعصين إحتراما الشرطيين. وشارك الرئيس الميركي بيل كلينتون ونائبه أل غور عاقلتي الشرطيين القتيلين في احتمال اللهم لتكريقهما وإقامة نصب تذكاري لهما في الكونفرس وتكست التعمال اللهم التكريقهما وإقامة نصب تذكاري لهما في الكونفرس وتكست

# ليوينسكي ستمنح حصانة كاملة

واشنطن أن المتدربة السابقة في للبيت ألابيض مونيكا ليوينسكي خرجت عن صمتها وابلغت الى المدعين أتما اقامت علاقة جنسية مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون، في ما يمكن أن يكون تمميداً لِمنحماً حصاتة تمنع عنها المحاكمة كلياً.

وأوضحت أن ليـوينسكي (٢٥) عاماً) اجتمعت مع مساعدين للمدي المستقل كينيث ستار في منزل في ملاماتن مدة خمس ساعات، وأدلت بمعلومات اعتبروها مهمة جدآ للتحقيق، منها أنها ارتبطت بعلاقة جنسية مع الرئيس الأميركي لكنها لم تقل أنه طلب منها آلكنب وأضافت أن افلاة المتدربة جائت مطابقة تقريباً اما ادلى به محاموها سابقاً وروت محادثاتها مع الرئيس عن دعـوى التـحرش الجنسي الـتي أقلمتها عليه باولا جونز. ويتوقع أن تمثل مرة اخري أمام المحققين.

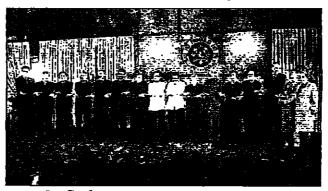
وفي وقت لاحق أعلن أن محامي ليوينسكي جاكوب ستاين وبلاتو كاتشيريس توصّلا للى أتّفاق مع ستار يقضي بأن تشهد موكلتهما في المحكمة بأنها اقامت علاقة جنّسية مع كلينتون في مقابل منحما

إلى ذلك، أعرب البيت الابيض عن خيبته من قرار محكمة الاستثناف التّي اعتبّرتُ أن الصديق الدميم للرئيس المحامي بروس ليندسي يستطيع التذرع بخصوصية العلاقات بين الموكل والمحامي لرفض الرد على بعض الاسئلة في اطأر التحقيق في قضية ليوينسكي. وقال مستشار الرَّئيس تشارلز روَّف في بيان تـلاه الناطق باسم البيت الابيض باري تويف: "نشعر بخيبة أمل من قرار محكمة الاستئناف اللذي حرم محامي الحكومة وموكليهم الأفادة من حق لجراء اتصالات خصوصية، خلافًا لأى محَّام آخر وموكله في هذا البلد"، مشيراً الى أن ألبيت الأبيض يحتفظ بدق استئناف هذا القرار بعد دراسة شأملة للوضع، وأضافٌ أن "النتيجة العملية لقرار محكمة الاستثناف مي ان الرئيس وجميع المسؤولينَ



المدعي ظعام قمستقل كينيث ستار مغلارأ

# "آسيان" تطلب من الدول الغنية



الرُّدُيْسِ القَيْلِيمِينِي جَوْزَفُ استراداً في قصرٌ مالكاقالغُ في مائيلا اس. ﴿ أَ فَي بَا يَلِيعُونو ﴾

طلبت دول جنوب شرق آسيا من

القنوى السالمينة تموينلا جنيدأ

واستثمارات لوساعدة أأمنطقة على

لكن الولايات المتجحة واليابان

ودولاً أُخرى لم تعلن أي مساعدات

جديدة، وقالت انها ستواصل الدعم

الذي التزمته سابقاً، داعية الدول التي

تعاثَّى أزمات اقتصادية الى تطبيقُ

اصلاحات سياسية واقتصادية قاسية.

في المنطقة على محادثات المنتدى

التقليمي لرابطة دول جنوب شرق أسيا "أسيان" الذي يجمعها وتسع

دول غربية و آسيوية غنية والاتحاد

وخلآل فترة استراحة، اجتمع وزرا

خارجية نيوزيلندا وأوستراليا وكندا

واليَّابَان وَكُورِيا الْمِنُوبِية مُع نَظيرهم

من ميلامار أوهن جياو وطلبوا منه

الافراج عن زعيمة المعارضة في بلاده

أونغ سان سو تشي التي ظلت أمس

للَّيُّوم النَّامسُ على التوالي محتجزةً

على طريق زراّعية لمنعما منّ المشاركة

في اجتماع لانصارها. وأفيد أن المؤن

وقال رئيس المؤتمر وزير الخارجية

الفيليبيني دومينغو سيازون أن للدول الغنية "دوراً ريادياً" في اعادة

اقتصادات المنطقة للى طبيعتماء وحض

واشنطن على زيادة تمويلها لصندوق

الْنقد الْدولي، واليابان على اصلاح

الى نلك، جـا؛ في بيـان لوزيـرة

الخارجية الاميركية ماتلين أولبرايت أن الديموقراطية وسياسات الاسواق الدرة

ضرورية للعبودة الى وضع سـوي.

وقالت أن الدول التي أعطت شعوبها

أكبر قدر من المشاركة في اتخاذ

القرارات السياسية حققت أكبر

التجلُّمات في المحافظة على الاستقرار

والمصول على الدعم الشعبي لتطبيق

سياسات اقتصادية صارمة. ورأت أن

العامل الامم لاستعادة ثقة

المستثمرين مو الشفافية ودعت

الدول الغربية الى زيادة وارداتها من

"مؤتمر شبكات الأمان الاجتماعي

ومهمته محاولة الحد من الفقر

المتصاعد بسبب الأزمة الاقتصادية

وسيسعى المؤتمر الجنيد الى الحصول

على تمويل من الدول الاعضاء لتنسيق

البرامج الاجتماعية، ويتوقع أن يعقد

اجتماعه الأول عندما يلتقي وزراء

خارجية "آسيان" في الجمعية العمومية

للأمم المتحدة في نيويورك في أيلول.

وغداة ابداء وزيرة الخارجية

الأميركية في اجتماعات المنتدى قلقما

حبَّال العماية الخصوة راطية في

كمبونيا، قال رئيس المجلس الأوروبي

المشَّارِك في المُنتَّدى فُـولَفُغُاتُغُ شويسل ان من السابق لاواله تقويم

وأتشأت الدول الاعضاء في المنتدى

دول جنوب شرق آسیا.

نظامها الضريبي والمالي

نفنت منما وزارها طبيبها الخاص

الأوروبي.

وطفى موضوع الانميار الاقتصادى

تخطى أزمتها الاقتصادية.

من جمة لخرى، اتفق وزير الخارجية

باعمال استخبارية".

### الروس يبنون لا مفاعلات نووية قىل سنة ١٠١٠

مـوسـكـو – و ص ف – افــادت وكالةً "ليتَّار – تاسَّ" الروسية الرسمية أن روسيا ستبئي سبعة مفاعلات نووية جديدة قبل سنة ٢٠١٠ وفيقاً أخطة التطوير التي وضعتما وزارة الطاقة الذرية واقرتما للحكومة أمس.

وَجُهُ فَيُّ ٱلوليقة لن عددا من

# لاعترافها بعلاقة جنسية مع كلينتون

الحكوميين الاخريـن لن يكـون في عن التَرُّاماتِهُم وولجيَّاتِهم الرِّسمية" ەن مەلەيھەر ويشكل قرار محكمة الاستئناف الذي يؤكد قرارأ سابقاً لأحد القضاة اتتصارأ جديداً للمدعى المستقل

وصرح المحامي للخلص لكلينتون ديفيد كندال أن البيت الابيض يسُعَىٰ الى تحديد الطريقة التي تُتيحُّ للرئيس الرد على الاسئلة المتعلقة بتحقيق أأمدعي المستقل بما يتفق و"دوره النستوري ومسوولياته". وُقَـالًٰ: "نَـعـمل مُعُ أَجُـهـرُهُ الْمَدعي المستقل كما فعلنا في السابق لنحد للرئيس طريقة تقتيم المعلومات (التي يرغب ستار في الحصول عليها) طبقاً لدوره الدستوري ومسؤولياته".

حبت تعوره متسعوري ومسوويدة. واعتبر أن من غير الملائم الدلاء بتفاميل أخرى في هذا الموضوع. ولم يتطرق البيان الذي أنمى صمت البيت الابيض حيال هذا الموضوع طوال تماية الاسبوع، الى طلب مثُّولُ الرئيس امام المُحَكمة. ويريد البيت الأبيض الدؤول دون ان يمثلُ كلينتون، كأي مواطن آخر، امام "ميئة المحلفين الكبرى".

(أب، وُص ف، رويترز)



# مزيداً من التمويل والاستثمارات

الوزراء الذين شاركوا في المنتدى الاقليمي لرابطة دول جنوب شرق آسيا "آسيلن" بعد لقائمم

الانتخابات الكمبودية. ووصف فترة ما قبل الانتخابات بانما شمدت ضغوطاً. كنلك قالت المراقبة من منظمة العفو الدولية التي تُحضر الاجتماعات دونا غيست أن أحد أمم واجبات الحكومة الكمبودية الجديدة هو معاقبة النين قاموا باعمال عنف سياسي العام

وأعلنت أسيان أنما لن تقبل كمبوديا في عضويتها ما لم يقبل رئيسُ الوزراُّ؛ الثانيُّ هون سنُ نُتائج

الروسى يففيني بريماكوف ونظيره الكوري الجنوبي بأرك شونغ – سو فَي مانيلًا على تُسوية أزمة التجسس بين بلديمما عبر سماح سيول بعودة موقتة للديبلوماسي الروسي المطرود منها مطلع الشهر المقيل، وقال بريماكوف في خُتام لقاً، قصير ونظيره الكوري الْجَنوبي على هامش اُجتماعات المتدّدي الإقليمي: "آنفقنا على أن يعسمح للديبلوماسي الروسي المطرود من سيول بالعودة الى منصبه الى حين وصولٌ خلفه". وأضاف التضقّنا في الوقتُ نفسه على آلا يقوم الموظفون الرّسميون الذين نرسلهم الى بلدينا

وكانت موسكو طردت مطلع تموز احدُ المستشلَّرين في السفارة الْكوريَّةُ الجنوبية بتهمة التجسس. وردا على هذه الخطوة ابعدت سيول ديبلوماسيأ

(آب، رویترز، و ص ف)

ووَفقا لخَطَّة الوزارة، ستبنى روسيا التي تملك حاليا ٢٩ مفاعلا نوويا ثلاثة بحلُّول سنة ٢٠٠٠ واربعة اخْرَى قبل

وستبلغ تكاليف بئاء المفاعلات ١١٢.٩ ملَّيار روبل (١٨.٤ مليار دولار) على أن تمول نصف هذا المبلغ شركة "روزنارغواتوم" المكلفة بنا المفاعلات النووية والشركات المنتجة للوقود النووي.

المفاعلات سيخصص للمحطات الموجودة في حين يستخدم عدد اخر منطلقا لبناء محطات جبحية

# من الاجتماع من دوننا (...) سندتج

بكل الوسائل القانونية والسلمية على مذه الأنتخابات الجائرة". وسيقدم الحزبان شكوى الى اللَّجنة الانتَّخابية الوطنية من "التزوير والمخالفات الكثيرة التي لطخت على حد قولهما عملية فرز الاصوات وشومت النتائج. وطألبا بأجره أتتخأبات جديدة في اشراف مراقبين اجلنب ومندوبين عن الاحراب السياسية في الدوائر التي ارتكبت فيها المخالفات واعمال التُرُوير. وقال الامير راتاريد عامس (الاثنين) صباحا، حتى الساعة ـــ،{ ( أو ١٦٠٠ كان فونسينبك متقدما في كُل مكان. كناً متقدمين بشكل واضح.

هددت المعارضة الكمبودية بمقاطعة

الجمعية الوطنية الدديدة التي انتخب

اعضاؤها الأحد ما لم يجر تحقيق في

المذالفات التي شابت الانتخابات، بعدماً

أعلن حزب آلشعب الكمبودي الذي

يتزعمه الرجل القوي في البلاد هونَّ سن فوزه بغالبية المقاعد الـ ١٢٢

وصرح الزعيم المعارض سلم

رينسي في مؤتمر صحافي مشترك مع

الأمير أورودوم راتاريد ركيس ألدزب

الملكي "فُونسينبك": "لن نَحضُر حتى

افتتاح الجمعية الوطنية ولن يتمكنوا

لكن الوضّع انقلب بعد الظمر". وانضمت احزاب صغيرة الي "فُونَسينبك" وحزبُ سَام رينسيُ الذي يحمل اسمه في رفضها النتائج. الا أنه من المستبعد أعادة الانتخابات ونو جزئيا، خصوصا ان مجموعة المراقبة للدولية المشتركة المكلفة الاشراف على سحر الانتخابات أكدت ان "التنَّطباع الذِّي حصلنا عليه في ايام التصويت وفرز الاصوات مو أن العملية كلَّت حرةً ونُزيهةً . وهي كانَّت رأت عشية الانتخابات ان "شروطا معقولة"

قد تكون مضطرة الى الائتلاف لان أياً منها ليس قادراً على نيل الغالبية. وتبدو كلّ اشكال الائتلاف ممكنة بما فَى نَلْكَ تَحَالُفَ جَنْدِهُ بِينَ رَئْيِسِي الوزراء السابقين المختلفين مون سن والامير راناريد.

#### ۔ (أب، و ص ف، رويٹرز) توافَرت لتأتي الانتخابات "ممثّلة





عدد من سكان تيمور الشرقية يشاهدون من ورا؛ بوابات مينا؛ ديلي، رحيل الدفعة الاولى من (ات تيليفوتو) الجنود آلاندونيسيين، لمس.

جندي بحلول نماية الإسبوع".

بعدما صافحوا المسؤولين في المرفأ.

وشاهد جمع من سكان المستعمرة

البرتفالية وقفوا وراء حواجز حديد

. مكانت جاكرتا غزت تيمور

الشرقية في كانون الاول ١٩٧٥

وضمتما باعتبارما المقاطعة

الاندونيسية الـ ٢٧ في ثموز ١٩٧٦

في خطوة لم تعترف بما الامم

المُتحدة. وطالب تقرير لوف للاتحاد

الاوروبي زأر تيمور الشرقية في

حزَّيْرُلْنَّ الْمَاضِي بِاعَطَّاءُ اولويْهُ تُسحبُّ القوات الخاصة في محاولة لبناء الثقة

بين اندونيسيا ومواطني تيمور

الشرقية البالغ عندهم نحو ٨٠٠ الف

وتقول السلطات الاندونيسية انها

أبحرت أمس كتيبة أولى تضم نحو ٤٠٠ جندي ينتـمِـون الى الوحدات القتالية ۚ مَن مرفأ ديّلي في تيمور الشرقية التي احتلاما الدونيسيا وضمتما قبل ١٠ سنة، في عملية انسحاب أول من المقاطعة المضطربة سعيا من جاكرتا الى حل دائم لمستقبلها. وصرح ناطق عسكري أمام ندو ٩٠ مراسلاً من الصحافة الدولية دعاهم الجيش خضيما لهذه المناسبة ان "مهبتهم العسكرية انتهت ولن يبعلوا". فيما قال احد القادة العسكريين: "هذه المرحلة الاولى وننوي سحب الف وصُّعَـدُ الْجِنُودِ اللَّهِ ٢٩٨ النين يشكلون عديد القوات الخاصة الى سفينة على انغام فرقة موسيقية

الذارجي سنوات. على معيد آخر، قال هنير شؤون منطة آسينا والمحيط المادئ في

تنشر ندو خمسة آلاف جندي في تيمور الشرقية، لكن ديبلوماسيين في جُلكرتًا يعتقدونَ انْ العددُ الخَّقيقي لُلقوات ببلغ ضَعَفي هذا الرقم المعلن. وتتصدى القوات الاثدوثيسية أحملة مسلحة محدودة من السكان الاصليين منذ غزت تيمور الشرقية عقب تخلي البرتغال عن مستعمرتها السابقة، علما أن الأمم المتحدة لا تزال تعتبر لشبونة مسؤولة عن ادارتها. واتهمت جماعات لحقوق الانسان الجيش الاندونيسي بارتكاب سلسلة من الانتماكآت وقعروا ععد النين سقطوا فى الغزو الاندونيسي ومأ تلاه منَّ معاناة ومجاعة في السنوات اللاحقة بنحو ٢٠٠ الف قُتيل. وقد عرض الرئيس الاندونيسي الجديد بحار النبين يوسف حبيبي منح تيمور الشرقية وضفا خاصا أملاً في حسم قضنة شابت علاقات جاكرتا بالعالم

صندوق النقد الدولي أوبير نيس أمس أن الازمة الاقتَّـصَـانيَـة فَيُ اندونيسيا ألم تقترب من النهاية بعد (...) اعتقد ان (الاقتصاد) لا يرال في وضع صعب للغاية ومن المُتَوقعُ أَنْ يُستَمَرُ فِي الْأَشْهَرُ المِقَبِلَةُ". لكنه أضاف " تأمل في السنة المقبلة ان يكون الاقتصاد قدّ بدأ بالانتعاش ببط وأن تتسارع عملية الانتعاش مده في ما بعد". (و صّ ف، رویترز)

# اخار درات تحررة

أثينا اعتبرت الخلاف مع واشنطن منتهيأ أثينًا - و ص ف، أب - اعتبرت اثينًا، بلسان الناطق باسم الحكومة اليونانية ديميتريس ريباس امس، ان خلافها "العابر" مع واشنطن على الملف القبرصي قد "أتتمنُّ". وقالُ "أن العلاقات اليونانية -الأميركية جيدة ويمكنها، بل ينبغي ان تَصَيْرٌ أَفْضُلُ ۗ، مَشْيراً الى ان مُواقَف الدولتين من قبرص "يمكن ان تتطابق يسمولة". وأضاف: "لقد شعر الطرفان بالاستياء، لكن ذلك كان عابرا وانتهى".

مكافحة الجريمة والحد من الهجرة

شعاران رئيسيان في الانتخابات الالمانية

والعنف".

هلموت كول البرنامج الانتخابي لحزبه

والذي جاء مماثلاً تقريباً لبرنامح

وبنا ان كلا العزبين الرئيسيين

في البلاد استجابا للميل المتزايد لدى

النَّاخَبِينِ الألمانُ نحو اليمينُ والعداءُ للاجاتب، وحرصاً على تضمين

برنامجيهما ألانتخابيين مواقف

متشددة من الجريمة المنظمة وتعمدا

اتخاذ خطُّوات للحد من تعفق

ودعآ برنامج الاتحاد الديموقراطى

المسيمي آلذي يتزعمه كول وحليفه

في مقلطمةً بافاريا الى ترحيل

الآجانب المدانين بجرائم ووضع

الاحداث الجانحين في الاقامة الجُبرية

وكسان المسزب الاشستسراك

الديموقراطي ضمن برنامجه الذى

عرضه الاثنين تحت عنوان "الامن

غير ان حزب كول ذهب ابعد من

ذلك باقتراحه تشديد عقوبة السجن

على الاحداث ورفعما الى ١٥ سنة.

الدَّاخَلِيِّ اقْتَرَاجَاْتُ مِمَاثَلَةً.

اللاجئين الى المانيا.

"أذا دعت الطجة".

المعارضة للديموقراطية الأشتراكية.

واكد انه اتفق مع السفير الاميركي في اليونان نيكولاس بيرنز في أجتماع عقد اَلْتَنْينِ "على أن الْحرارة أرتَفْعت كَثَيْراً وَمَن غَيرِ الضَروري أن تُرتَفعُ آكثر". وكان السجال اليوناني – الاميركي بدأ الاربعاء حين عزا الناطق باسم البيت البيض مايكل ملك كاري أساس المشكلة القبرصية الى "تزاع" بين القبارصة اليُونَاتِينِ والقَبارِصةَ الاترابُّ وليسَّ الى احتلال القُواتُ التركيةُ شَّمالُ قَبرصُ عام \$9ُ9ُدُ. وَفَي الْيُومِ التَالَي وصَفْ وَزِيرَ الخارِجيةَ الْيونانيُ ثَيْودوروسَ بِأَتْغَالُوسُ تعمدات الرئيس الاميركي بيل كلينتون بايجاد حل امسألة قبرص بأنها "كذبة

ِ في المقابل ِ نددت انقرة بشدة، في بيان اصدرته وزارة الخارجية التركية، بـ"التَّمديداتّ" التي وجمما بالغالوس الى قنصل تركيا العام في كوموتيني (تراقيا الشرقية في شمال شرق اليونان) واتممه فيما بـ "التعطل" في شؤونً الْكَلَيَةُ المسلّمةُ منَّ أَصل تَركيَّ، وكانَ وَزيرُ الخارجيَّةُ اليوناني اعلَن الْاحد في خطاب قصير في كوموتيني إن القنصلية التركية "تتجاوز صلاحياتما المحدودة" وانه انا استمر هذا الوضع "وأنا لم يلتزم مسؤولو القنصلية الاعراف الدولية فسيلقنون درسا نموذجياً .

### موسكو تنفي مساعدتها مناهضي "طالبان"

موسكو — و ص ف، أب، ي ب — وصف ناطق باسم وزارة الخارجية الروسية امس المقال الذي نَشِرته صحيَّفة "النيويورك تايَّمز" والذيُّ جَاء فيه أن الدُّكومة الروسية تساند سراً القوات المناهضة لُدركة "طالبان" الاسلامية في افْفلنستان، بانَّهُا "خَلطئة تَماما"ً. واوضَح ان موسكو "تحترم احتَّراماً صارماً موقَّفها القاضَّى بعدم التدخل في الشؤون الداخلية الافغانية"، ملمحا الى ان أكثر الاسلحة التي تتلقاما "طالبان" مصدرها باكستان.

وكاتت الصحيفة نسبت آلى مسؤولين أميركيين كبار ان موسكو تزود قوات افغانستان، الاسلَّمة التقيلة وتوفر لما مساعدة لوجستيةً، ونقلت عن مؤلاء الن ابران تقدم ايضاً الى هذه القوات أسلحة ووقوداً ومعدات مختلفة ما يشكل مساهمة غير مباشرة منها. وأضافت ان النظام الايراني الشيعي يسعى للى الحد من نفوذ حركة "طالبان"

السنية، في حين يريد الروس تثبيتُ وجودهم في هذه المنطقة الغنية بدوارد الطاقة. أما أدارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون فلا تدعم أياً من الفصائل. وكانت المفوضة الاوروبية للمساعدة الانسانية ايما بونينو رأت الاسبوع الماضي ان لَففانستان لَا تشهد حُرب داخلية بل "حرباً اقليمية لكسب موقع استراتيجيّ من موارد افعانستان وتركمانستان". وقالت ان الدعم الذي يوفره بعض دولُ المُنطقةُ لـ"طالبان" يمدف الى "ايجاد طريق بديل من ايران لنقل الغاز الآتي من

من جمة أخرى، رفضت "طالبان" وساطة الامم المتحدة في النزاع مع المنظمات الانسانية مؤكدة أن الامر ليس من شأن المنظمة الدولية.

## سقوط معقل الانفصاليين الألبان غرب كوسوفو

ترکوانستان".

بريستينا - أب، و ص ف، رويترز - أفاد جانبا الصراع في كوسوفو امس ان قوى الأمن الصربية أستعادت السّيطرة على معقل الانفصاليين في ماليسيفو على ـ مسافة • ٤ كيلومترا غرب بريستينا بعدما فر المقاتلون من الفالبية الالبانية من المنطقة. وحاصرت القوات الصربية ندو الف رجل من "جيش تدرير كوسوفو" الانفصالي في قرية يونيتش بعد نجاحها الكبير الاثنبن في استعادة السيطرة على الطريق الرئيسي بين بريستينا ومدينة بيتش.

في غَضُون نَلْك، أبدى وزير الذارجية الروسي يغفيني بريماكوف قلق موسكو العميق من الصراع في كوسوفو ودعا الى "ضغطٌ متوازن" على طرفيه للتعلبُ على الازمة. وقال: "من وجمة نظرنا ان قضية كوسوفو يمكن ان تحل بمنح الاقليم حكما ذاتيا موسعا. ونعارض أي حل يمكن ان يؤدي الى الفصال كوسوفو عن جممورية يوغوسلافيا الاتدائية وجممورية صربيا وكذلك أي تدخل خارجي

وأعلن ديبلوماسيون نمسويون ان وفدا من الاتعاد الاوروسي سيحتمع مع الرئيس اليوغوسلافي سُلوبودان ميلوسيفيتش في بلغراد عنا في اطار مُهمةً للتشجيع على التوصل الى حلُّ سلمي للصراع في كوسوفو، ثمَّ ينتقل الى بريستينا للاجتماع مع زعماء البان كوسوفو.

## انهاء حال الطوارئ في تشيتشينيا

موسكو – و ص ف – اعلن نائب رئيس الوزرا٬ الشيشاني توربال اتغيرييث امس أن حال الطوارئ المعلنة في تشيتشينيا منذ ٢٤ حزيّران الماضي رفعت منتصفُ ليل الاثنينَ – الثلثاء. وأوضح ان الرئيس اصلان مسخادوف اتخذ تراراً بنلك لاعتباره ان الوضع صار اكثر استقراراً في الجمهورية القوقازية الروسية وان الامداف المتوخاة من اعلان حال الطوارئ قد تحققت.

وكان مسخادوف اعلن حال الطوارئ بعد مقتل رئيس اجمزة الاستخبارات ليشا خولتيغوف في صراع بين فصائل متنازعة، ومددها عشرة ايام في ١٧ تموز الجاري بعد حوادث تورط فيها اصوليون اسلاميون من الوهابيين في قرية غوديُّرمْس الغُربية، ونجَّا الرئيس الشيشاني الاسبق الماضي من محاولة لاغتياله بواسطة سيارة مفخخة قتل فيها اثنان من حرسه الشخصي. ُ

وأمس، اكَّد رئيس الوزرة الروسي سيرغي كيريينَّكو أنه سيلتقي هذا الاسبوع مسخلاوف، موضَّما أن الوثائق الضرورية لعقد اللقا مي في طور الاعداد. وأبدى قلقه من الوضع في تشيتشينياً، لكنه لاحظ أنه "لا يُمكَّن حلَّ المشكلة في بضعة ليام".

### تأكيد ترشيح ميازاوا لوزارة المال اليابانية

طوكيو – رويترز – صرح رئيس الوزراء الياباني العتيد كييزو أوبوشي امس انه سيطُّلب مُنَّ رَئيس الوزراءُ سَابِهَا كَبِيتَشي مِيازِاوا تولي وزارةُ المال في حكومته الجديدة. وقال: "منصب وزير المال مو أهم وأشق منصب في الدكومة ولذا أود لن أطلب من السيد ميازاوا توليه". وجائت تصريحاته بعد أيام من القلق والتكمنات في الاسواق المالية في شأن

المرشح الذى سيقع عليه الاختيار للنهوض بمهمة ضمان أنتعاش الاقتصاد

وكان ميازاوا الذي تولى من قبل ١٦ منصبا وزاريا، وزيراً للمال أواخر التَمَاتينَاتُ ورثينَسا للَّوزراَّ ٢٠ شَمرا للى ان أطيع عام ١٩٩٣ عقب حَسائرً انتخابية كبيرةُ للحزب النيووقراطي الليبيرالي الحاكم. وإنا قبل المعمة، فسيكونُ اكبر وزير للمال في اليابان سنا منذ الحرب العالمية الثانية، ذلك انه سيكملُّ ستته الـ ۲۹ في تشرين الاول.

# تكريم شرطيين قتلا في الكونغرس



بلقات الزمور على خطوات من المكان الذي قالهما فيه راسل يومين وستون جوليور قلني يعاني إضطرابات نصية،

تذانون ---نونا فىلىنىپىل اطاته

أسسو للشر الماليسان

> 3 السرية -- ئىنقرلى**ت** المحافظ السادر ا - ان سناط

رعائل لكا يوب البداء

عد الدولي ي الندرال عندالية نسس النسنج لنزنج 12 - L\_ والمستعلمة والمتعلقة

بشر الربيام النية \_\_\_\_ المصلفة ان النولي فلترنض عوبت لنعل لتنفيف المسلبة طهلاته

النتي بعلي قارات فيتنا ولداؤة السنيد الاست يندادن \_ المسايا الله أن المنافعة المنافعة -الله المالية

يرودنا وسأتألف لمَّا لَمِنْ شَامِلُوْ

١٩٤٩، وخصرها أي فعل من الافعال الاتية

التي ترنخب صد أشساش لا بشاركون

فعلياً في العمليات الدينة، ها فيهم عناصر

القدوات المسلمة التي الفت بسطانيهما

والعناصر التي تصف عن الغسال بسب

ألمرس أو الأصابة بدروح أو الاحتجاز أو أي

القَــتل على انواعــه والنّــشــوبـة والمعــأملة

وخصوصاً المعاملة المعبنة والسدلاء

التي تعتبر عموماً اساسيد.

الومشية والتعديد.

العنف عبد النباذ والشحص، وعصوصاً

الرتكأب لننماكات للكرامة الشعصيد،

أحتجاز رهائن.
 احدار الاحكام وتنفيذ الاحدامات من.

دون صدور هرار بسبق عن محكمة شرسم

تستطيع تأبين السمأنات الفضائية كلها

تُم ينظيقُ المقطعُ التساسِ (ت) على

النزاعات المسلحة التي لا تملك طابعاً دولياً، اي انه لا ينطبق تائياً على اوساع المسكلات

وأأضفوط الداهلية، على عرار الشعب واعمال

العند التنقطعة او اي احداث اخرى نات أن

ب ي- اي انتماكات خطيرة اخرى العواس

. القيام بمحوم على بدو متعمّد شد

والاعراف المطبقة في البراعات المسلحة التي لا تصمل طابعة يوليناً، ضمن لطار القنانون

الشعب المنني أو صد أفراد مدنيين لا

ء القيام بمجوم على نحو متعمد على

العباني والمواد والوحدات الطبية ووسائل

النقل والاشخاص النين يضيلون الرموز

الممترة لمعاهدة جنيك توافقاً مع الفانون

اشخاص أو تدميزات أو أدوات أو ألبات

تتولَّى تأمينَ الدونَ الإنسائي اوْ تؤدى ممَّمة

حفظ السلام بمعسب شرعة الامم المتحدة.

طيلة وجودهم في طل الدماية التي تعدل

للمنيين أو تلاهدأف المسية في ظل القانون

· القيام على ندو متعند بمدوم على

العباني المفصصة للنبن أو التعليم أو الكر

او العلم او الاحسان، وعلى المباني التأريخيةً

والبستشفيات والاماكن الني يوصع فبمإ

المرعى والمصابون، شرط الا نحون أعداها

۽ نُحِب بلدة او محوقع، حسني ولو تم

ارتكاب الاغتصاب والاستعباد المنسى

وفرض الدعارة بالقوة والحمل المسريء

مثلها يحددها البيد السابع، المقطع التاني

(ح)، وَفَرِصِ الْمُقَمِ بِالْغُوهُ أَوِ أَي شَخَلُ أَمْرُ

مُنْ اشْكَالُ الْعَنْفُ الْجِنْسِي بِحُرِقَ ددورة على نصو خطير النف التبالث المشتجرات في

النجسد الالرأمي او الطدعي لاولاد بدت

سي الدامسة عشرة في عبقُوف القواب

الأصدار أمأر باشافيال الشيعب المدني

لاستناب تشطق بالتراع، الا في حيال ها ت

سلامة المصيين المعنبين او استاب عسكرية

ا حلل او محاربة عدو او هرجد على بجه

أد فكربيس الاشتنادي الموديديي بنيب

سلطة طرف معاد للنشوية للمسدّى، أو الاختيارات طبيه او علمية من أي نوع لأ

يسررها العلاج الطبي للسيدس البعس ولا

تعقدُ في مصلحته، وقد تسميب بالهورب ال

عليها، الا أذا شيان دساراً أو استعلاه

ي- يطنق الفسسم التسلس (ج) على

النرائطة المصلحة التي لا يحمل طَامَعاً مولماً، أي أنه لا يطبق ثالباً على أراضاع المشخلات

والضعوط الداخلية، على يرار البسعي واعمال

العنث الشخطعة او أي احداث أدوي فلت

طلبع منشبطه، ومو بتطبق بثن البرآييلية

السلمة التي تمصل على اراسي دولة منا

حين بوعد قرآن مسلح مرش سي السلطان التخومية وشعاعات عساسة معامة أو بي

٣- لا يؤثر اي شي؛ بي المعاطع ٢- ٢

ت و ا - شاعلي مسياولية مندمة ما في

التحافظة على العادون وطبياتم في الدونة، أو

في حمامة وهدد للدونة دسلامة والمسهية

بالدسائل الشرعية العمكية كلها.

حماجات کمین

بعرضهما على نده فأتلع يصدينات الدرساء

تحميم معتلقات العيدة له الاستنبالاء

تمدّد الصنة على بنو عطس.

الانتلان عن عدم الانقله على شماة إن \_\_\_\_\_

على ندو فأعل في العمليات الدرسة.

الدولي المتعلق بالنزاع المسلح،

الاستيلاء عليمدا خلال مدوم.

معامدات عنيف الاربع.

ملحة تنطلب بثاك

القيام بمحوم على نحد منعمد صد

الدولي، وخصوصاً أحد الافعال الاتبة:

يشاركون في الاعمال العدائية.

وثيقة

المقدمة

التي تمدّد المجتمع الدولي ككل، ووجوب

تأمين محاكمتهم الفاعلة عبر اتخاذ تدايير

على الصميد المحلي وعبر تعزيز التعاون

– مصممةً على وضع حد لافلات مرتكبي

مـــذكـــرة انه من واجب كل دولة

متيدة تأكيد امداف شرعة الامم

ممارسة سلطتما القضائيَّة على المسؤولين

المتحدة ومبائثها، وخصوصاً امتناع جميع

الدول عن التمديد أو اللجوء الى القُّوة ضدُّ

سلامــة اراخي اي دولة او اســـــقـــلالمــا

السياسي، أو عُن أستَعمال أي اسلوب آخر

طرف اعشبار أن هذا النظام يسمع لما

بالتحدِّل في نزاع مصلّح في الشَّوْون

- مصممة: من أجل الاجيال الناضرة

والمستقبلية. على أنشاء محكمة جزاء دولية

دائمة على سَلاقـة بنظام الامم المتحدة،

وتتمتع بسلطة قنضائية في ما يتعلق

بألجرائم الاكتر خطورة التي تهدد العجتمع

- عشددة على ان محكمة البزاء الدولية

التي تمَّ انشساؤمًا وَفَقَ مِنْا النظام سيوف

تتكامل عع السلطات القضائية الجزائية

- مصمعة على ضمان اعترام تطبيق

تم أقرار النظام الآتي. القسم الاول: أنشاء المحكمة

البند الاول

المحكمة

القبد تمُّ بموجب هذا النفسائون انشساء

سنكمة جزأة دولية ("المنكمة"). سوف

تكون مؤسسة دائمة تتمتع بنفوذ ممارسة

كيتنها انقضائية على الاشخاص

المسؤولين عن المرائم الخطيرة التي تحدّد

النظام، وسيوف تنكامل مع السلطات

القصائية العزائية العطية. وتأخشع سلطة

المحكمة القضائية واعمالها لشروط هنا

البند الثاني علاقة المحكمة بالامم المتحدة

يتم تعديد علاقة المحكمة بالامم المتحدة

ببر اتفاقية تؤيدها جمنية الدول الاطراف

في هذا النظام، ويقسررها تاليساً رئيس

البند الثالث

مقر الممكمة

في هولننا ( النولة المتبطة ).

1- يعين مكر البعكمة في الله The Hagain في

٢- تعفَّد المُعكنة النشافية مع الدولة

٣- يعكن المحكمة ال تتف لنفسها مقرآ

وضع المحكمة القائوني وسلطتها

القسم الثاني: السلطة القضائية،

القضايا المقبولة

والقانون الممكن تطبيقه

التضييفية في موهنوع الدركاز الرئيسي،

توزفق عليها حسمسة النول الإطراف،

ويقررها قالياً رئيس العقكمة بالنبابة عنها.

أَمْرِ مِنْيُ شَأَءَتُ دِلْكَ. وَفَقَ هِذَا النظامِ،

مهلمها وتنقق لهناهها.

اخرى وفق اتفاقية خامة.

البُحكية بالنباية عنهاً.

لشندة على انه لا يمكن لاي دولة

يتعارض عن المدآف النمم ألمتحدة.

الجراثم من العقوبةً، وتالياً على المسأهمة

في مكافحة جِرائم مماثلة.

عن الجرائم الدولية.

. الداخلية لدولة اخرى.

الدولى ككلَّ.

العدالة الدولية.

# وهمُ دور فرنسي..

رغم كل التجارب التي اظمرت، في الدرب كما في السلم، مدى انغلاق السقوف الاقليمية والدولية للدور السياسي اللبنائي، يبدو ان من طبيعة الحياة السياسية اللبنانية.. توليد اوهام القدرة على التأثير او استقطاب الاهتمام الخارجي. والا ما معنى هذا الانتقال الدائم من "حبل هواء" الى آخر.، انتقال، يصبح مدهشا عند اي احصاء للاوهام المينة او التي

في هذا "التوافق" اللبناني غير المعلن على انتظار مفاجآت تفتح تفرة في جدار الوضع القائم.. هناك دائماً موسم جديد لومم جديد، ودائماً يأخذ موت احد الاومام "الصاخبة" وقتاً لكي يقتنع اللبنانيون، سياسةً وصحافةً ورأياً عاماً، بأنه مات فعلاً. ثم سرعان ما يولد وهم جديد، لن يفوتنا ندن اللبنانيين تركيب اجندته من "ريش" الوقائع الفعلية.

"توافق" لبناني! نعم في هذا المجال. فاللبنانيون، حتى خلال اسواً ايام الحرب الاهلية، اي اسواً ايام انشقاقاتهم عمقاً، كانت تجمعهم وحدة معرفة ما لا يريدون... وان كانوا حتى الآن لم يتفقوا على ما

ديناميكية توليد الاوهام تصمل في لبنان على مساحة الاتفاق على "اللا" لا على "النَّعُم".. ولمذا ينطلق كل وهم جديد من ذلك التفاؤل الذي ينشأ عادة في سلوك الجناعات الموجودة في عَرف مغلقة... مضنة لا مظلمة!

.. في انفَعاله "الاحباطي" مع صيفة ما بعد ١٩٩٠، كان "المزاج" المسيدي العام أقل "تقية" من مختلف "امزجة" الطُّوائف الآخرَى (أو الطائفيات الآخرى.. رغم الغـــارق "الجـــزائي" بين المصطلحين: الطوائف والطائفيات). لم ذا ربما، تبدو الآن آثار "الريش' السياسي المسيدي على ارض الدياة العامة اللبنانية، مرئية اكثر من "الريوش" الاضرى المتولدة عن اصطدام الاجنحة المتكسرة على علو منخفض بسقوف الوضع العام

آخر الاوهام المبتة كان: انسداب اسرائيلي مفاجئ تدت وطأة مأزق الاحتلال والكلفة البشرية التي يدفعها بسبب الاسلوب الاستنزافي المقاومة

او الآخــذ بالازدهار الآن هو عن دور فــرنسى ســا فى اختيار الرئيس المقبل للجممورية. .. كل العناصر الواقعية لجذا "الومم" متوفرة..

لن تحصّى الاومام "القديمة".. لكن آخر ومم مزدمر

ائنی کل "ریشه": .. فعلى جناح العلاقة التي تزداد وتوقآ بين سورياً وفرنسا قد تسمح بعض الاوساط السيباسية (والاعلامية طبعاً) لنفسها ان تنتظر تأثيراً فرنسياً ما جاداً في اختيار الرئيس الجنيد. وهو امر، تدور حوله اشاعات كثيرة عنذ زيارة الرئيس السوري الحافلة

الاشمر الثلاثة المقبلة ستتيح الكثير من الثرثرة الاعلامية حول الموضوع أسماء و"وقائع". السؤال الاساسي هنا، بعوزل عن التفاعيل هو:

محمد الرميعي

من محاولة ليجان طول لها. خصوصاً أنا كُانتُ

مزءنة، وهز أبضاً عربيق سيمل لتأخيح النشاعر

العظمة السائية وحشد طاقات المعتمع – برأي منه

النظمة - عبال عشكلة فارجيدً. وهو طريق أيوهد"

المث الناخلي ويرعل مماكوته للقضانا الداظوة او

وَعِي نُظُرِيةً فَي النَّكُمُ لِيسَتَ جَمِيمَةً، فُقَد

جربتُماً دول عدة أفي اميركا اللاتينية عتى عبت. ثم

وجنت أنه لا سبيل أعامها غير اعانة توجيه بوصلتها

فِّي عواجهة منَّه المشاكل، وأنه لا مغرَّ من قبول

التُّعَسِيةَ الدَاخِئِيةَ وَالْأَلْمُ فَأَتُ إِلَى الْتَنْفِيةُ وَلِطَلْأَقَ

التريات للوصول إلى مجتمع متوازن، لأن تصيير

النشَّكَاتَ الْوَطُّنيَةَ الَّى الْغَارِجُ عَنْ يَكُونِ سَمَااً فَيْ

البداية، ولكندُ عكك في نعليَّة النفر، وكُل التجارِبُ

والتبورية العراقية عي اكبر برجان وتفضل طيل

على خَطَأُ مِنْهُ الْنَظْرَةُ؛ قُبِينَا زَالُ الشُّغَبِ السَّراقُي

يدفع ثمناً للمظا من دا مفامرات نظامه، ليس من

جانبها السوابق، عو ما جرث عليد القسانة

الفاسطينية عنيما اعتقدت ال تعرير فلسطين يعر

تارة بتمان وتارة ببيروت وتارة أغيرة بالكويت. ثم

لكَتْشَفْتَ نَعْدُ خُرابُ كُبِّيرِ أَنْهَا يَجِبُ أَنَّ تَعْادُرُ الرَّضُ الفلسطينية أن كان هناك حل يرفي.

وعتى التحربة العصرية لم تظلُّت عن هذا العصب.

وعي تعربة كاتت دائماً نمونجاً وعنواتاً للدمل العربي.

مُتَنَّدُهَا سَارِعَتْ لَنَى أَرْسَالَ قَوَاتُهَا إِلَى الْبِعَنِ وَسَاقَتُهَا

الى حرب الصال التي لا تدري عنما شيئاً. دفعت

التُّمن غَالياً في هزيراًن ٩٦٤٪. هين علامت السرائيل

جيشها العقب في سينة وقيلائما العشوشة الفكر

التي خلطت بين حرب المتمرنين البدلاية وحرب

البذرالات النظامية لقت ثبني الفكر الاستراتيسي

المصري بعد تلك التجربة نظرية عي عدم المهازغة

بارسال البيش النصري آلى اي نكان، تحتى سنما تم

نَلْكَ فِي إِطَارَ سُمِرِبُ تَصَوِيرُ الْكُوبِتُ ثُم فِي اطار

الشرعية الدولية وخارج أي إعلا التفكير العتام. والله من الصعب في دائمنا العربي الاستفادة من تهربة سابقة معلت البنا أخبار هذا الاسبوع نلات

تَعَايا هية، هي في جوهرها عجاولة في شكل عا

لتصيير مشكلات - بعضُها مستعمي النل في النائل، أو مكك ديموقراطياً - ألى خارج الصدود

الوطنية، وآلى الجيران بالتحنيد النين مع أولى حكُّل

عمروف، ينش هذه المشكلات مختلف في الشكل،

وَلَكَنَّهَا كُلُما ۖ وَاحْدَةَ فِي الْجَوْمِرِ، وَهِي مَنَّ السَّمَالُ

رئيس تنرير مناة "العربي" الكوّينية

تركيا ومن الشرق أيران وعن البعوب البعن.

يطعنها. وإن كان ذلك موقتاً وظاهرياً واصطناعياً.

مازلنا نشفعه على الكرز.

أقبر خبلال مبرثمر الامم المتبحبدة مَل تَتَبِح طَبِيعَةَ الْعَلَاقَةُ الْفَرنَسِيةَ – السورِيةَ حَداً الديبلوماسي للتبعوثين المطلقى الصلاحية جاداً ما من التأثير في اختيار شخصية الرئيس الذي لَتعقدٌ في روماً في موضَّوع انشاً؛ محكّمة جزاء دولية، في ١٧ تموز ١٩٩٨.

مناك "انقلاب" فرنسي فعلي في التعاطي مع الوضع اللبناني افتتحه الرئيس جاك شيراك منذ بداية عمده، – وعياً منما بأن جميع الشعوب تجمعماً تلقفته سوريا بما يليق به ايجابياً. لكن يجب ان لا روابط مُشتركة، وبأن حضاراتما تشكّل معاً ارناً مشتركاً، وخوفاً من ان تتبعثر هذه ننسى هنا أن الشرط الاساسي الذي سمح للتقارب الفسيفساء التقيقة في اي وقت. الفرنسي -- السوري ان يصل الى هَذَا الحد الاحتفالي علماً منما بأنه علال هذا القرن، وقع هو تخلى فرنسا عن سياستها السابقة في لبنان ملايين الاطفال والنساء والرجال ضحايا (ومي على اي حال لم تظهر فعالة في الخيارات اعمال وحشية فظيعة صدمت على نحو السياسية الرئيسية للوضع اللبنائي) والانتقال الي عميق ضمير الانسانية التسليم غير المشروط بالمرجعية السورية في لبنان - اعترافاً منها بأن جرائم خطيرة كهذه والنمط الخاص الذي تدير عبره سياسة حماية السلم تمدد سلام العالم وامنه وسلامته مؤكدة ضرورة معاقبة الجرائم الخطيرة

> اذن فرنسا مي التي جاءت – لبنانياً – الى "الملعب" السوري. أي ان هذا التحول لم يتم بتغيير - ولو محدود - في ميازان القوى املي حاركة الطرفين بالاقتراب تجاه بعضهما البعض.

> الثمن السوري لهذا التقارب "مدفوع" خارج لبنان. والحمة الثقافية - الاقتصابية المحفوظة الفرنسا حتى قبل التقارب – لا تخوّلها بالتالى أي تعديل في موقعها الفعلي من ميزان القوى الاساسي الذي يفطى هذا الوضع وهو المتمثل بالتفاهم الاميركي -السوري منذ عام ١٩٨٩ على تسليم سوريا مرجعية مرحلة السلم اللبناني. (على مستوى ازمة المنطقة، لنلاحظ الاصرار السوري على مرجعية مدريد والتحفظ

على العبادرة الفرنسية - المصرية). ولعل المفارقة الاولى التي قد يصطدم بها أي وهم حبول دور فبرنسي في اختيبار الرئيس المقبل للجمهورية، ان طبيعة التفاهم الاعيركي - السوري نفسه، تجعل من القيادة السورية المرجع الوحيد لاختيار الرئيس اللبناني منذ ما بعد غياب المرحوم رينه معوض، اي منذ اختيار الياس المراوي رئيساً للمرة الاولى.. فالثانية. ولا شيء يمنع القيادة السورية، اذا وجدت حكمةً في ذلك من اختياره دون الله صعوبة لمرة ثالثة. فعسألة التصديد الثاني للمراوي تقرر مصيرها طبيعة الظامات التي سينتمى اليها القرار السوري وعده، في ما يراه مناسباً وغير رأسما ما يتكن ان يكون نعاية "المعارضة خارج

فلنتفائل بموسم الواقعية انجديد.. علما لا تكون واقتية مفرطة!

مناسب لطبيعة ادارته للوضع اللبناني ومصلحة هذا الوضع، وليس اي عنصر آخر. طبعاً القرار السوري -قبل صدوره - يتيح "استقبال" عدد من المؤثرات اللبنانية وغير اللبنانية، بل هو يفتح المجال لتجاذبات وتروض تساعده على البزيد عن درس الاوضاع والاشخاص.. لكن القرار للقيادة السورية وحدها بدون ادني شك في التسوازنات التتسواصلة.. ومي توازنات تسير اكثر فأكثر لصالح استتباب المرجعبة السورية، كما اظهرت نتائج الانتخابات البلدية.. وعلى

جماد الزين

# اليمن وتصدير مشكلاتها الداخلية

"مسر مشاكلك الى الفارج ..." هذه هي النظرية اوِ السَقَيْدَةِ التي يؤمنَ بها ٱلْكَثيرِ مِن حَكَلُم الشَرَقَ التوسط، وهي نظرية ما زال معمولاً بها وقم فشلها ورقم النكسات التي دفعناها تعنا لتطبيقها، ولعل اقتعما ولشدما الآرآ التجربة المراقية التي عحرت ازماتها مرتين متواليتين، في الأولى شتّ عربها الشعوا هن ايران وفي التانية من الكريت. ولعلنا وندن نفطو الى شهر أب تتنكر مدى التين الذي ننا تتعد عني مر. فتعدير التشكلات الناظية أكثر سمولة ويسرا

التَلفَزْيونَي البِمْنِي الَّذِي أَستَعْرَ أَمِاعاً عَنَدَهُ ۗ

السياسي مع سورياً عندماً وجه تصيراً مما اسماد الطماعاً توسنية لدى مبشق في لواه السكندرونة" وَقَالَ أَانَ مَنْ يَرِنُو يَبْصُرُهُ الْنَّ الْأَرْضُ الْتَرِكِيةُ مَصْبِرُهُ العبى". وهو تصعيد غير عبرر في التزعيزي، ولكن ك طَعُياتُ وَبُوافِعِ فَاطْلِيدُ، فَيَلَمَاتُ وَمَكُومَتُهُ يَتَعَرَّمُانَ المفرط بأخلية تنخدهما اما الى الاستقالة او تنظيم انتخابات مبكرة، وليس مناك عمر من تفريغ منه البطالبة الداذلية في أتباه استفعال شعبي أنَّضية

الايراني لا ينشى عليه ألصراع التسعر بين العجدنين والتقليديين. وقد استقطب هذا العبراخ وتبلور في فَحَيَةً وَاعْدَدُ الْغِيرَا اصبحت رَمَزاً لَا هِي قَضْيَةً خَلَّمُ حنسين كرناستشي رئيس بلنية طهران الاصلاحي النقال، الذي ادخل افكارا أصاحبة استطاع بما على مدى حقدين من الزمن تدويل الناصة الايرانية من مدى حقدين من الزمن تدويل الناصة الايرانية من معينة مشقلة باتار الحرب وقلة الانفاق الى معينة مردمرة، كما أصح أيضاً – من حراء كليده الواصح وَالْنَالُنَ لَاسْتُمُالِ الرئيس شَالِتِي - مِنْطُ نَفِيد واستمداف رمزي لكل أتباع السرسة التقابنية. فبعد مناكمة استقطت الكثير من الاضواء زشفلت الرأي الشام الايراني والعالدي، وفي سوعت مسدور التكم تقريباً اختيارت ايران ان تفتيير صارعِفا عنوسط الندي "شهاب – ٢) قادراً على الوسول الي كل شيران الجمشورية الانسلامية من مصر اللَّي روسيا عا اثار الكتير من التعليفات وصرف النظر ربِّما جزئياً عن نتاج المداكمة وبلك التكم العنيف المادر بدق منَّير البَّلنية السابق. وهي محاولة لا تخلع من لنت الانظار بنيداً عن ذلك الصراع الداخلي العَنَارِيع بين قبول التعديدة وتطوير معارسات الثورة. أو السير

القَتْ غَرِيَ تَصَعَيدٌ هَذَا الْأَسْرُ بعد غَلَك عن خَيْل الدويمة المشتركة في البدر الاعمر فعادً. وليت الأمر

ويأتينا العشال الثاني عن ايران، هالمنتابع للنشأن

في البناه الصوت الواحد والوجه الواحدُ وان مَم ملك فُسَراً لَكُلُ قَوْيُ المُعْتِمِعِ. ولكن تبخَّى ثالثة الاتائي زني ما يشنند في

بعبثة تستبية واعلامية لم تلطفها منا الأمملال العراقي للكويت قبل ثماني سوات. فقد ظعرت من تُلَالُ وَسَائِلُ الْمُقَامِ الْبِينِيةَ مَنْمَرْمَةً مِنْ وَسَائِلُ الدشد والتفيئة والتصريحات اللاءنة معدت الامراال شَعِيْهِ، شَعِ نَقَلَتُ وَكَالَاتُ النَّبِهُ مِا عِدِثُ عَي عِزْبِرِهُ توقف عند هذا الدناء ولكن لان الاساليب الساعادية لَيْسَ لِمَا حَدُودَ فَقَدَ تُصَاَّعُنَا ٱلْأَمْرِ اللَّهِ الْسَدِيثَ مَّن

عنوب العزيرة التربية بين المعن والسنودية، وفي يقيني أن هذه هي القصية الانظر والاكثر عصوراً كنا نش في الظبح وألتي كانت بنوقعةً بنذ أسابيعٌ على من من سبح. خلفية الاعتناث العاملية في البيس. وقد تغاولت شخصياً في مقال نشر مند ثلاثة أسابيع المزعوع وقَلَتَ وَقَتَمَا بِالنِّصَ (الاضطرابُ الذِّي عَالَمُ اتَّخْوِرَةً الشعبية "في اليمن" توشمت الناول لصالبتً وهمتين، الأولى أمنية، وذلك أمر لا يعادل فيه اعد وأن نَافُسَ في مستواة ومدت. والثانية رَجَي التي التلقتني وربعا أعرين هو وضع اسباب الاصعراب على كتف أقوى غارجية وبعض التصريحات الهمنية شبه الرسمية لم تتوان عن تسمية مدد الممات بالاشارة الى دول بقيفها، والشاق بقض الدَّوى اليمينةُ التعارغة في الثارج من جملة الاسباب)، وقد تعول الغلق ألى مقيقة بعد التصريحات التنكررة والغرص

التقايش الداعني.

فن الهرب إلى الأمام

فقد عبقد رئيس الوزراء التركي مسعود يلماط عا عنث ويعنث في ألبهن من مشكلات متبشية على نت عفاجئ في مطلع هذا الاسسوع البوقف واقتساعية عَنَيْدَ، يَدَيْرُ الْمَرْنَ فِي نَعْسَ كُلُ عُرِبٍ. والومع الاقتصادي الصعب في هذه الفترة بنو بشأاة القَعْرُ العَفْرُوسُ عَنِّ الْقَسْصَادَاتُ الْمُطَلِّقَةُ النَّفْطِيةَ وغير النفطيةُ كَلَّمَا، كما أن الفلافات الصودية عَي بُعْثَابُهُ القَنْرِ العسلط عن جَهَةَ أَخْرِي عَلَى هَنَّا المنطقة، وعلِّمها الشعاطُ بالعكمة عن الضرير. وتغليب النصالح العليا بدلا من تأهيع العشاصر الوطنية، ولنشرة في اليس سابقة مي خلافهم معً اريتريا على جزيرة "حنيش" التي نجأ الطرفان فيما "وَعَلِيدَةً" خَارِحية، هي ما سعي اطباع الآخرين في اترض التركية، تلك الصيحة التي انتاد عليما بعص النكام الاستعرار – ولو دوقتا – في النكم. الَّى الْتَمَاسَ عَلَّ مَوْلِي وَمِيَّ وَسَلْنِي، مِن مَوْنَ تَجَفَّةُ وتنشيد شعبي او تصنيد أعلني. ولعله مما يقيم نحشني تلك الفضية للعصرية

التي قاعت بها اليعن عبال جزيرة تعكمها العناهدأت الدَرْئية مع أخ وجار وشقيق. وذلك البرزد الشريب الذي تلقّت به نبأ صياع مزر منبش الكبري غص غصية جزيرة الدويعة جرى تصعيد الذلاف سي سبيد جريره سيويد جرى تستيد الافكاد التدويدي ذهات الى درجة الاستباك المسلح والتصعيد الاعلامي عير المسبوق في علقه، وهو أمر في نهاية المطاف لا يمكن لن يكون في مصلحة اليس، ولا التنطقة بأسيرها، كينيا أقد وهو النعم لا يقلوم

تنديس تنشكنات الداخلية وان أعلما الى عين. إِن الشراق ما زال بنفع ثمن تصنيم مسكنت المأطبة الى الشيران وما نظه من شروب. هذه التَمَانِ مِنا وَالنَّ تُنْكُعُ فَارْضُهُ فِي الْجَبِرِجُ ٱلْصَرِيِّ، ونُفوت الفرس للند أنَّدي من الرَّفاق. وَفي نَمَايُةً أنطف سيمطر التراق الل لزيندع الثمل لشعبة عرية وتعليبة وعواراً منساً مهما طآل الاعد. فالأعروب مزأستل مذه الاستحقاقات عو عروب موغت ألى الأمام ومهما طال الزمن سيعود الجميع عن سيد لمواجعة العقشق المرق

وبالعثل هن أي شاقل لا يرى في التصفيد اليمس التعبير أذ مرقباً موفشاً من نُعْجَ فُلْتَوْرة كَعْشَارْكُمُةً ونبول التعديدة والسلام الاجتماس الناطيء وارساء القيصية الوطنية البينية على سائنة من الوفاق وانسراعي الواسع. وموانست الشعب بالمكسانيّ بِيَّالِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْثُ صَعِيدً، عِيثُ أَنْ رَمِنَ التَصْعَيِدُ التَّفْتُدُنِيةُ وَأَنْ كُلِّتُكُ صَعِيدً، عِيثُ أَنْ رَمِنَ التَصْعَيِدُ ناراه مشكلات علقة علطية وتوهيمها اثى الفارج فَي يؤْدي ألى تنسكين الألم للفنرة وغيرة، ونكنه لا يعنيُّ ٱلْمُشَكِّنَةُ آلتناعِيْهِ ۚ لَى يَعْتَقْمَةَ عَلَى مَا فَيَجَا مِنْ فِيحِ. وستن عن الكنويت لذ عَمَلَكُم العَمَنوان العَوْلِقيُّ في مغر عند تندان حموات ثنينا التلير التسلق على تصليبرا تعشكات الوطنيلة العلف وتعليقها على مشجداً غارجي لسنجهاً الدفت باعلي . "سوحد" بنسماور عدد المشكلات ما دو الا ترياق مونت وعل هفياً سرعان ما ينظي منعوله ليعود الله البطي اكثر العامة والسي ما كان، كسا ال التشفيد أنفظر هيش العبران لاستث أعنولية أأأ

يمكن علَما إلا بالتراضي والقبول على ذاهدة الاتحاقات التنابية والنولية مر أيصاً لا يؤدي الى تقيمة 🖫 النمار الشامل وقد كتانا دعارا وعمم تعقل. ال تدرس تعسمهاد عن كل طف مجاءة ﴿ المدروب من تشكيش الوطني إلى أعمراغ الأوطار قد يشعل نشيل العروب، وجنه العروب لا تقود الى التشارات. أنه تكود إلى أعمال متعمد في العطاب التجلية والإخاشها، تشود الى عبران العلي غفي أو بعلن البورث أسباه الاستشفارة اللطويل، لأبه سنسأ البية

الجرائم الداخلة في نطاق اختصاصها نقل اطفال من الجماعة قسراً الى جماعة أذرى.

اليئد السايع الجرائم ضد الانسانية ١- وفق هذا النظام، تعني "الجرائم ضد الانسانية" أي فعل من الافعال الأتبة حين ترتكب كجرًّا من مجوّم واسع الانتشار او نظَّامي، موجَّهُ ضدَّ اي شعب منني: اً– القتل.

ب- الابادة. ت- الاستعباد ث- ترحيل الشعوب القسري. ج- السندن، او أي شرمنان قناس الحرية المسدية ينتمك قواعد القانون النولي الاساسية.

--- الاغتصاب، الاستعباد البنسي، فرض النعارة بالقوة، النمل العشري، فرضّ العقم بالقوة. أو أي شكل من اشكَّال العنف. د- الإضطّهاد الممارّس ضد اي جماعة محدّدة على اساس سياسي او عنصري او قومي او عرقي او ثُقافي او تَدِنِّي او جُنْسِي،َ مثلما هو محدد في المقطع الثالث، او على اسس اخرى معترف عالمياً بكونما محطورة وفق القانون الدولى، او مرتبطة بأي فعل نُمْ نَكره في هذا المُقطعُ او بأي جُريْمَة تَقَعْ ضمن سلطة المحكمة القضائية.

ذَّ اختفاء الاشخاص القسري، ر- جريمة التمييز العنصري. ز- اي افعال اخري غير إنسانية تحمل طابعاً مشابهاً وتتسبّب عمداً ببعاناة هائلة او بأذى جسدي او عقلي خطيرين.

٦- وفق المقطع الاول: أ- "المُجوم المُوجه ضد اي شعب مدني" يعنى سلوكاً يشمّل ارتكابٌ مجموعة من اللفعَّالُ الْمُشَارُ الْيَمَا فَي المُقطَعُ الأول ضدّ اي شعب مدني، وفق تأبيـد دولة ما او منظمة سياسية للقيام بمجوم مماثل. ب "الابادة" تشمل فرض ظروف حياة على ندو متعمَّد، بما فيها منع العصول على الفُدُا والادوية، بمدف التوصّل الى اهلاك

جزءً من احد الشعوب. ُتَ "الاستعباداً يعني ممارسة أي سلطة مرتبطة بدق علكية أحد الاشخاص، ويشمل كُذلك ممارسة هذه السلطة في سياق تجارة الرقيق، وعلى ندو خاص بالنساء والأولاد ُ ثُ—ُ "تُرحَيلُ الشعَوْبِ للقَسْرِيُّ يِعني تنحيث الاشخاص المعنيين من طريق الطرد اءِ ممارســات فـسـرية اخـرى تدفعـمم الى الأنتذال من العنطقة التي يعيشون فيها

شرعياً، من دون وجود أسس تسمّع بذلك وفق القانون الدولي. ج- "النُعنيب" يعني التعريض المتعمد الاثم او المعاناة، حسدياً او عقلياً، الشخص موجود في وصاية البتهم أو تحت سيطرته، لكن التعنيب لا يشمل المعاناة الناتدة حُصراً

من العقوبات القانونية، أكانت ملازمة لمذه العقوبات او عرضية. الشَّرَعَى لامرأة جُعلَتُّ حَامِلًا بِالصَّوهَ، بنيَّةُ تغيير آلتكوين العرقي لاي شعب او تنديدُ انتماكات خطيرة اخرى للقانون الدولي. ولا يمكن تفسير هذا التحديد مطلقاً علَّى أنَّه يؤثر على القوانين المحلية المتعلقة بالحمل.

ُ خُب "النَّطُمَّاد" يعني الدرمان التَعَمَّد والقَّاسي من الدقوق الاساسية بسبب موية الماعة، مما يتعارض دع القانون الدولي. د~ "جريمة التمييز العنصري" تعني افعالاً غير انسانية ذات طابع مشابه للافعال النشار الياما في المقطع الاول، ترتكب ضمن اطار نظام مؤسساتي من الاصطماد النظأبى ومن سيطرة جماعة عنصرية معينة على أيَّ حُمَّاعَةً أو جَمَاعَاتُ اخْرِي، وترتكُب

بنيّة الآبقاء على ذلّك النظام. ذ- "اختفاء الاشخاص القسري" يعني اعتقال اشخاص او احتجازهم او اُخْتطافهم وفق دعم دولة ما او منظمة سياسية، او موافقتمما، يليها رفض الاعتراف بارتكاب عَـُعَلَ الصرمـَّانَ مِنَ الصَّرِيةَ هَذَا، او رفض الادلاء بتعلومات هول مصير هؤلاء الاشخاص اءِ مكان وحودهم، بنيَّة اقصائهم عن حماية القاتون لمدة طويلة من الزمن. رفق هذا النظام، من المتعق عليه ان
 كلمة "جنس" تشير الى الدنسين، الذكر

والثائل، ضبرَ اطار المُجتمَّع. ولا تحَمَّل كلمةً ١- سُوف تتمتم المعكمة بعوية قانونية دولية، وبالنِعْوَدُ القَّانوني اللازم كي تعارس 'جنس" اي مثنى أخر، أليند الثامن اأاح يعكن المتكنية مطاربية منصاميها جرائم الحرب وسلطتها، وَفَق هِنَا الْنَطَامُ، عَلَى اراغي لي . دُولةَ خَرِثَ، وكَـــئَتُ على اراضي اي دولةَ

١- تتت العمكنة بسلطة فصائبة في بتعلق بجرائم العرب، خصوصاً حبن ترتكب كُمزُّ عَنْ خَطَّةَ أَوْ سَيَّاسَةً أَوْ جَزُّا مِنْ حَمَلَةً درائم ترتكب على نطاق واسع، "٢- وُفق هذا الغظام، تعنّي "جـــرائم أً- الانتشاك النطير لمعاهدة حنيف فر

كبيرة، او بأذى عطير للجسم او للصحد.

التنصير الشامل والاستنبالاء على

اكبراً؛ سببين صرب أو أي شبنص

الترمان المتعمد لنسجين هرب او اي

التبرميل عبيبر الشبرعي او النقل او

ــ- اشماكات تشيرة الحرى للعوانين

النيام بمحوم على نحو منعمد شد

النبام بمجوم على نحم متسمد مند

أنقياء بعجوم على بدر ستعمد فياد

ها"ضاك النطبقة هلال فزاع مسلح دولي.

عُسَى أَطَارِ التَّسُونِ الدولي، وحصوصاً الافتال

تستب سنني او شد افسراد سدنيين لا

أعداث مدية. أي عبد أهداف عير عسكرية.

السناص او تعميزات او ادوات او البات

تنولى تأمين العون الانساني او تؤدي عمية

عشا كدل في الاعبال العدائية.

عَمَى مَحْمَنِ أَفْرَ مَنْ هَفَّهُ فِي مَعَاكَمَةً

منتى أَخْرَ عَلَى الْخُدِمَةُ فِي صَفَّوِفَ قَوَاتُ

النظم المادية.

تالند وفائدنيد.

الامتنار عير الشرعي.

۰ اعتمار رهاش.

العلاك، من دون أن تبرر هذه الأشعال أي

غرورة عسكرية، وتعفينها على نحو جاثر

أُلبَّد الخاصِّ . الجرائم التي تقع ضمن نطاق سلطة المحكمة القضائية ١٢ أسا ١٩٤٩، عبر أرتكاب أي من الافعال النبة صد الممتلكات أو الاستخاص الدين ١- تطاول سنطة المحكمة عصراً العرائم تشيهم شروط معاهدة جنيف الدنكورة الأكشر خطورة التي تهند المتنمع الدولي التنذيب أو المعاملة غير الانسانية، بما ككلُّ، وتسمين منكسة، وتق بدأ النقام، صدر، وتستني بسلطة فتسالية في ما يتعلق بالمراثم فيما الاختيارات البيولوجية. س، على نُحو منعمد، معاناة - التب

أ- درينة الثالثة التعالية. مح التراث عنه الإنسائية. ت- جرائم الدراء. ؟- يمكن للمحكمة مناصبة سلطتها القضائية ني ما يتعلن بعريمة العموان بصا ان بتم اعتلماد شارطً، وفق المنديلُ ١٢٠ يشدد بشريعة والطروف التي بب تسعع للمعكنة عبأرسة سفطتها القصائبة في منا بقطاق نجساه الصريعة، وينصا ان يقون هذا تنشره ستنافسة عع النسروك

ألبند السادس الأبادة اليماعية

العقبة في شرعة الابتم التشعة.

وتش هذا اسطاء نعنى الأبادة الصاعبة اي عمل من المفصال الأنبية التي ارشكسه سُيّة اهلاك متعافظ فوهيناء عرطيناه عنصرينا او هيئية، على نمع كُدبل أو عرشي ا- نش اعتم من النعاما، ـــ النسب بادی منسدی او سفدی

معدر المصادين المدادا التح غيرعن غيروث عيباة على العمائلة بعدفه الشرعش الى اطاكمها كليأ أو عارنيا ت- فسرعن تسانيسو هايشية الل منو أ الولادات عص المعامل.

طيلة وجودمم في ظل التماية التي تعطى للمدنيين أو للأمدأف المدنية في ظل القانون الدوليُّ المتَّعلق بالنزاع المسلِّح. ` \* أطلاق مجوم على نصو متعمد، رغم معرفة واقع ان هذا المجوم سوف يتسبّ بخُــــارةً الأرواح او بالاذي للمستنيين او

النص الحرفي لنظام محكمة الجزاء الدولية:

في المدى الطويل البيئة الطبيعية. \* الاعبتيداء أو القبصف على المدن والبلدات والمنازل والمباني عبر المحمية والتي لا تشكل اهدافاً عسكرية. قتل محارب او اصابته بجروح، بعد ان يلقي بسلاحه ويستسلم من غير قيد او

بِالاضرار الْلاهدافُ المنتبة، او باضرار كبيرة

 استعمال راية المدئة على نحو غير مالائم، وكاذلك علم العادو أو شارته العسكرية او برِّته العسكرية، او علم الاسم المتحدة، الى جِانب الرموز المميِزة لمعاهدات جنيف، للتـسـبُّب بالموتُ او بأذَى شـخـصي

- نقل السلطة المحتلة لاجزاء من شعبها المنني الخَلص الى الاراضي التي تعتلَّما، على تمو مباشر او غير مباشر، أو ترحيل كل شعب الاراضي المحتلة او اجزاء منه الى خارج

تلك الاراضي. – القيام على ندو متعمد بهجوم على المباتى المخصصة للدين او التعليم او الفن او العلم او الاحسان، وعلى المبلقي التأريخية والمستشفيات والاملكن التي يوضع فيما المرضى والمصابون، شرط الا تكون اهدافاً

 - تُعريض الاشخاص الموجوبين نبت سلطة طرّف معاد للتشويه الجسدي. او لاختبارات طبيةً او عامية من اي نوع لا يبررها العلاج الطبي للشخص المعني ولا تَنْفَذُ في مصلَّحته، وقد تتسبَّب بالموتُّ أو تمدّد الصحة على نحو خطير. - قـتل افـراد ينتـمـون للى الدولة او

الجيش المعاديين او جرحهم، على نحو غادر. - الاعلان عن عدم الابقاء على حياة اي عدو مهزوم - تدمير ممتلكات العدو او الاستجلاء عليها، الا أذا كان دمار أو أستيلاء مباثلان تفرضهما على ندو قاطع مقتضيات الدرب.

- الاعلان ان حقوق مواطني الطرف المعادي ملفاة او معلقة او غير مقبولة في اي محكمة. - دفع مسواطني الطرف المعسادي الي المشاركةً في عُمليات الدّرب الموجمةٌ ضدّ بلدمم الخــاص، حــتى ولن كــانوا افــراداً

محاربين قبل بداية الحرب. - نُمَب بلدة او مسوقع، حسني ولم تم الاستيلاء عليهما خدّل هجوم. - استعمال السموم او الاسلحة المسمَّدة - استعمال الفازات الخانقة إن الساعة،

واي مواد او ادوات اخری مشابمة. · استعمال رصاص بنتشر بسرعة في الجسم البيشري، على غوار الرصاص الدي كُلياً إو المشفَّة..

أح أستئمال أسلحة ومواد واسالب عرب تتسبب طبيعتها بادى زائك او سعاناة غير ضرورية، أو تضرق الشابون الدولي للنزاع المسلّح، على أن تكون هذه الاسلحة والمواد واساليب العرب منطورة على نصو واسح ومذكورة في ملحق لهذا المشروع، بحسب تعديل بتوافق مع الشروط المقبنة المدندة في البندين ١٢١ و١٢٢.

\* ارتكاب انتهاكات للكرامة الشحيمة، وخصوصاً المعاملة المهينة والمُذلَّة. ارتكاب الاغتصاب والاستعماد الضيير وفرصَ الدعارة بالفوة والنجل المسريّ، مُثْلُمًا تُحدِّدها النفد السابع، المعطع التَّاتي (ح)، وفرض العقم بالقوة أو اي شكل أحرُّ مَنْ السَّكَالِ الْمَنْفِ الْمَنْسِي بِحَانِي هِي دوره على نحو حطير معامدات حنيث. استغلال وحود مدنیین او ای شحص

العوات العسكرية، عستقناة من العمليات التسكرية. ء القيام على ندو متعمد بمجوم علم المباني والمواد والدحدات الطبيبة ووسائل النقل والاشخباص الدي يصملون الرعجر المميزة العامدة جنيك تُدافقاً مُعُ الضَّاوِلُ

محمى، لجعل بعض البداقع، الساطق. او

 أستخصال تعويج التدبين على بدو متعمّد كوسيلة حرب عبر حرعانهم مي العناصر الاساسية لتقائمه على فيد المياذ، بما قعمًا البنه البنعمد لنداد الاسعاق كما

تحددها معامدات حبيف. " التجنيد الالزامي او الطوعي لاولاد ندت سنّ الفامسة عشرة في صدوف القوات المسلحة الوطنية او اللحو البعم للمشاركة على نحو فاعل هي العطيات الحربية. تح في خال خصول نراخ مسلح لا بحمل

طابعاً دولياً، تغتير عن حراثم الناب الانتهاكات القطيرة للبيد الثالث السفول في مستساهدات حنيت الاربع في ١٢ أن

ترجمة حمانه حداد

تتنع طلة ثاسة



British Commence of the Commen

استر استوکی

. سالنوی

و المسلط

٠ - المنسلس ال

المستعنى أمار

مست شيمتاند

والمستان أضو

والمستعلقات

النار الترو

۰۰ سسستندد

والمساسيلين

- سند سعده

أستنا أس

ء المدلان

معارة مولا

ساسه الزيه تمين

وما على عارات

ر الس**ندولة** 

س انسال لايد

. کر باد

أأحيل الندر

سيد الديد

 $\Delta \phi_{m,2}(t) = 1$ 

لسسرت فلنخ

وعبددات

. للسنديانة

ال الفتح الوا**الث** 

إسااوات

لملتي يتنصف لعد

سب سنان

ى ۋائىشل كاللەپ

، شر ادسار لا

على أواي المنتقدوة

ان النفاد للأ

سطنر على لحال

ستر على أواللس الميكام.

والمنطقة أسلس

الماسي تبايد

النظم لي لليع

40.47

لعند سندا

غين عند

. خبر

مسطن لتولت

\_\_\_\_

--. تا ور

انتخابات الرئاسة في نظام برلماني معطل

# تحرير لم يعد تحريراً

لا يحتاج المراقب لعملية السلام والمفاوضات على المسار الفلسطيني الى مُنَجَّم يضرب في الرمل ليتوقع ما يمكن أن تُغضي اليه جولة المفاوضات الخيرة بين الفلسطينيين والأسرائيليين المتوجة بسلسلة لقاءات بين وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي ومحمود عياس – ابو مازن ومحورها القبول او عدم القيول بلنبيلدرة الأميركية لتسحلبات المرحلة الثانية مَنّ الاراضيّ المحتلة، والمراقب لا بد انه لْنُ يُغَاجِأُ بَقَطْعُ المَفَاوضَاتُ وتَوقَعُما لَعَدم ۖ ٱلاتَفَاقُ عَلَى الشروط ٱلَّتِي لا يتوانى الطَّرفُ الاسرائيلي عن التقدم بما وطرحما بمنمجية تتميريَّة لعمليَّة السلَّم،

الفلسطيني هو نفسه الذي كان يطالب بنسبة ٤٠ في البئة من الاراضي المحتلة في الضفة كُمرحلة ثلقية ثمُّ علد وخفض مطالبه الى ٢٥ في المِثَّة ليصلُّ به الامر الَّى حد القبول صاغراً بنسبة الـ ١٣٠١ في المئة التي تقدمت بما المبادرة الميركية في سعي أميركي – اسرائيلي حثيث أكسب الوقت لمصلحة تغيير الدافع على اسُّاس تُوقع رفض فلسطيني للمبادرة.

المَفْــاوضُ الْفَلْسطيني أُدرك منذُ اللحظة الاولى أنه لا لمل يرتبي من الموقف الامبركي الذي يكاد يكون الوجه "الحسن" للموقف الاسرائيلي "القبيح"، ويمعنى لَّذِر الوجَّه الَّخَر للموقف نَاتَه. فلا واشنطن قادرة على زعزعة الموقف العسرائيلي مهما كان متصلباً ولا هي راغبة فيه. فمن نسبة الـُـءَ في المئة التي طالب بما الفلسطينيُّون في الأساسُ يبلغ الأمر بواشَّنطن الى خفضُ درام أتيكي يصلِ الى حدود الثلاثة أرباع. وهذا بالفعل يعتبر في "علم" المفاوضات الديباوماسيَّة أمراً غير متوازن وقاهر للطرف الاضعف. لذلك نرى الإدارة الاميركية منشغلة عن العملية السلمية بالتحضير لانتخابات الكونغرس في خريف هذه السنة وبالتحديد تعضير الحزب للديموقراطي آل غور (نائب الركيس) لخوصٌ المعركة الرئاسية منذُ الآن. ثُمُّ الادارة نفسما تعلَّن بلسان وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت ان على الفلسطينيين والاسرائيليين التفاوض مباشرة وبدون وسيط في ما يشبه رمي الطفل الرضيع بين فكى الغول ليلتهمه...

ولنعبُّد إلى جولات موردخاي – أبو مازن. وهي الجولات الحافلة رغم القبول القَلْسطيني "الصاغر" بالمُبادرة الاميركية المُجدِّقَّة، بألف شرط وشرَّط تضعَّما اسرائيلٌ لَّاجماض أي اتفاق. واعداً أذا عاد المفاوض الفلسطيني ورضح اتخفيض جديُّد يعود الاسْـرائيلي الَّى طرح شـروطه الجديدة من نوع تسليم فلسطينيين مطلوبين تحت عنوان الحفَّاظ على أمن اسرائيل والى ما هنالكٌ من شُرُوط تعجِّيزيَّةٌ

لا يحتاج العرب الى نكاء مفرط ليقتنعوا بأن بنيامين نتنياهو العنصري المتطرف لا يمكنه سُوى قَصْم مزيد من الارض وتغيير الواقعين الديموغرافي والجغرافي واذلك فان المفاوضات الجارية حالياً واو افضت الى قبول فلسطيني بمزيد من التنازلات فأن تنفيذ اي اتفاق أو حصل هو مسألة اخرى وفيها نظر! ولنحسب أن الاتفاق وقع ومعه التنفيذ فان الآتي اعظم خصوصاً واننا نكون وصلنا الى المرحلة النهائية من المفاوضات ومن ضمنها وضع القدس، ومنا الطامة الكبرى، وسط موازين قوى مختلفة الى حد بعيد.

امام العرب راهنا مشكلتان اساسيتان: أولاً الاهتراء العربي العلم والتشتت والانقسام حرباً وسلماً، والاستسلام الكامل لولقع موازين القوى وتتائجها وثانيا الالتصاق الاميركي الفاضح بالموقف الاسرائيلي ولُو تَحتُ شُعار "الشريك النزيه" وهي تسمية لم تعد تنطلي على احد... لكنَّ العرب لا يزالوا يريدون تصديقها.

جل ما يمكن المفاوض الفلسِطيني ان يفعله اذا بقي وحده ِيفاوض مو تقديم مزيدٌ مَنَ الْتَنَازُلَاتَ والْسَيْرَ عارياً علَى دربَ تَدرير لم يعد تحريراً.

# 'الميغالومانيا" مرض المعارضة المسيحية القاتل

والاعتداد بالنفس والتماهي بانجازات وهمية

يقاً في "الزعماء" الموارنة ويمنعهم من

نعم مرض "الميفالومانيا" دون خجل ولا

بالزعامة أعمت عيّونهم وانستُهم في لحظةً انتخابات بلدية بسيطة مثلاً كل الامداف التي

يعملون من أجلها ولا يكفون عن المناداة بمأ

على ألمنابر، والشموة عينما بفعت قادة

"التجمع الوطني" الى تسفيه كل المنطلقات

والتوجُّماتُ الَّتِي نَادُوا بِمِنَّا عَنْدُ الإعلانِ عَنْ

أتشناه تجمعهم العتيد من وحدة مف

وتشكيل "حكومة ظل" - كـما أعلن دوري

شُمعوَّنُ آنذاكُ – واعادة تنظيم شلَّملةُ فَيُّ

سبيل لُبنَّان حر سيدً ومستقل. ۗ من الامثال اللبنائية ايضاً ان "من جرب

المجرّب كان عقله مخرب ورغمٌ ذلكُ مندت

اكثرية المسيحيين ثقتها الى قادة "التجمع

للوطنّي" وكان يُعُولُ عليهم في استعادةً

للوطن والحضور المسيدي الحر بعد استشماد

داتي شُمُعون والزج بالدكتور سمير جعجع في

السَّجن. لكُنّ الْمنيّات شيءٌ والواقعُ شأن أخّر وبين المصالح الشخصية والبيادئ مسافة

شأسعة لا يستطيع الكلام المعسول ان

يردم ها. ومن يريد بنه وطن على قدر

تضحيات الشهداء المسيحيين لن يمكنه انجاز

نلك على طريقة قدم في البور وقدم في

من غير المقبول ان تستمر سياسة

علَّيها الارشاد الرسولي) الى شكل النظام

والموقف من سوريا واسرائيل وعملية السلام

وعشرات المواضيع الاخرى التي تنتظر اجابات

وُلضحَة اذ لم تُعد الأمور تحتمل الشيء

وُنقيضه معاً، ولم يعد مقبولاً أن نسمَع

مُحاورينًا ما يرضيهم على طريقة "ما يطلبه

المستَّمُّعون"، عثلُ الأسراف في كيل المديح

للقيادة السورية عبر وسلال ألاعلام الموالية

لما والمطالبة يتنفيذ القرار ٤٢٥، في مقابل

القدح والذم بسوريا خلال لقاء المسؤولين

الميركيين أو الأوروبيين والمطالبة بتنفيذ

القرار ٥٢٠. ذلك أن العالم صغير جداً

والسُّوريون ليسوا أُغبيا كي تنطّلي هذه

الإمور عليهم، وحدث كنتك عن الموقف من

الاسرائيلين واليرائيين وغيرمم والكثير

الكثير من المسائل التي لا يتسع المجال

لم يدرك قادة المسيحيين والمعارضون أن

زمن الأقطاع السياسي ولِّي آلي غير رجعة،

وَكُذَلِكَ رُمِنَ الشَعَارِاتِ الْطَنَانَةِ الرِّنانَةُ الْفَاءِغَةُ،

وَأَنِ الْاسْتُـمُرِارِ فِي هِذَهُ الْمُواقِّفُ يَعِنِي أَنْهِمِ

عَلَى قاب قوسينَ من ان يصبحوا مجرّد

نكرىء وما لم يعملوا على تجاوز اعراض

مرضُ "آسِفالومانيا" بلقمي سرعة فان

الشعب المسيحي في لبنان لن يرحمهم، وأنّ

يجد غضاضة في محضّ ولاثه أقادة جند

يبار عطالله

يحملون همومه ويعيشون معتنته

ادراك الثمور على حقيقتها ولاسيما المعارضين

تاريخُهُم قُراعاً في القيادةُ السياسيةُ بقدرُ وعدم احترام آراه الأخرين والاصغاء اليماء ويمكنني البرم دون ريب (واستناداً الى الخواء الذي يعيشونه البوم في ظل من ام موالين ومعارضين للوضع القلام في لبنان. وأذا كان جمهور المسيحيين حسم أمره مع الدكم القائم في لبنان والموالين له، لجمة الأعتراض على الوضع القائم منذ ١٢ تشرين ١٩٩٠ باشكال عدة وفي محطات كثيرة كلتت ابرزها مقاطعة الانتخابات النياسة وتظاهرة أأمليون ترحيبآ بقداسة البابا يوحنا بيا يَيْ يَهِ يولس الثاني في بيروت وما واكبها في حَفَل تُوقيعُ الارشَّادُ الرَسُولي في بازيليك حريصا من مطالبة بالحرية والسيادة والاستقلال، ودركة الادتجاج الطالبية ألتي عمت الجامعات والمعاهد والمدارس الاشرقية عقب المواجهة بين اتصار عون وشرطة مكلفحة الشغب أمام محطة تلفزيون المرء وكخلك المهرجانات الاحادية الموى آلتي رافقت فوز فريق الحكم يبطولة الاندية العربية وعمت مناطق جزين وزحلة وبشري وجبل لبنان، فمو يتجه بخطى ثابتة نحو حسم امره مع المعارضة المسيحية لان جمعور المسيحيين في ولدٍ وقادتهم في

> ذلك أن اكثرية المسيحيين البنانيين في الم عظيم، وهم يتعرضون يومياً للقمع المادي والفكري والتنكيل السياسي والتمديد باقتلاعهم من ارضهم او منعهم من العودة ألبها الابعد تقبيل الهدي والاستجداء عند ابواب لمراه للنظام وحاشيتُه، وبعيداً عن كل الكلام المنمق والمعسول ما اجتمع مسيحيان في لبنان او الممجر ألا وكان الصديث عن المرابع المُعلَّنَاةُ ثَالَتُهما، في ظلَ أنعبَام لي أمل في اصلاح المور بواسطة من يتربُعون سعيداً في كراثى السلطة متناسين أبسط ولجباتهم بازاً شُعبهم ومجتمعهم.

يتلهى قادة للمعارضة بشؤون لخرى لا تتصل بآلام شعيمم ومعاتاته ويتغرغرون بكائم ممدوج ضجّ الناس من سماعه وتكرَّارُهُ ويبدو المم لم يتعلِّموا شيئاً من التجرية القاسية التي يعيشما شعبهم في لبنان. ولا ينفع مؤلاء ألقادة الادعاء انهم لا يمثلون سيحيين بل يمثلون كل اللبنائيين، كـماً يقول احدهم للتـهـرّب من المسـؤوليـة التاريُّذية حيالُ مواطنيهم. ذلك أن الشعب المسيحي في لبنان وعلى أعتاب السنة ٢٠٠٠ ما عاد يقبل بالخداع والتضليل "فالشمس طالعة والناس قاشعة كما تقول الامتال اللبنانيةَ، ولا يستطيع الكلام المعسول أن يحدع لحداً بعد قيوم. لم يتّعظ من يُسمون الفسمم قادة

المعارضة المسيحية (باستثناء العميد ريمون أنه وجبران التويني)، من محنة المسيحيين المستمرة منذ ٢٠ عاماً واودت بألوف المسيحيين للى القبور والاعلَّاقَة الدَاكَمَة والسِبون والمجرة والمنفى في انحا الارض. وعبثاً يَعَلُولُ المرَّ أَنَّ يَكُتُبُ عَنْ هُؤُلاً الْقَالَةُ النين لم يخلموا الى عبرة واحدة من المأسي التي حلت ولا تزال بالوجود للمر الأمن لعليون و أَ أَ اللهُ مَسَيِّحِي لِنَلْقِي مِنْذُ فَرِضَ تَتَغَيِّدُ لَدُ أَقَ الطَّافُ بِقَـ وَهُ السَّـلاحِ والدَّبِانِاتِ الْيَ حرب الخوة الاعماء في الشرقية (لا بل حرب حرب الحدوه العمد في سمري , . . . الفيانة) إلى تزوير التمثيل الشعبي في اتلخليات ١٩٩٢ و١٩٩٦ وتفجير كنيس سيئة النجاة وسجّن للدكتور سمير جعجع والأخلال بالتوازن للنبوغرافي النقيق وعدم الافساح في عبودة مشرفة للمهجرين المسيميين الى قراهم وبلداتهم ناهيك عن لام حرمان المسيحيين حق الاجتماع السياسي الحر والتسبير عن الرأي ما لم يكن ممالكا ليديولوجيا أهل النظام وحاشيتهم، والامتلة

... ثمة مرض نفسي يدعى "العيفالوماتيا" يدفع ال<u>مصادين ب</u>ه آلى ال<u>شد م</u>ور بالعظمـة

## عصام سليمان

فالانظمة البرلمانية متعدّدة، وهي تشّرك ذ قواعد اساسية تميّزها عن سُلار الْانظمةُ الدُّســــــوريـة، وتتلخُّصُ بالفَّـصل المرن بين السلطاتٌ، وبانتّخاب ردّيس الدولة، عموماً. من جانب مجلس النواب، وبتوازن الساطتين الأشتراعية والاجرائية من خلال مسؤولية الدكومـة امــام مــجلس النواب من جــُهــّة، وصلاحمة السلطة الاجرائية بحل مجلس الُنوابُ والدعوة الى انتخاباتُ مبكرة من جمةً ثانية. غير انه لكل من الانظمة البرامانية واقع المعطيات الاجتماعية والسياسية القاعدة، فُنْظلمهُ نظامُ برلماتي يطبعه والقعه المجتمعي بطلع خلص، ومذا ما يبرّر القول يبرلمانية لبنائية.

خصوصية البرلمانية اللبنانية لما خصوصية البرلماتية اللبنانية فتكبن

استاذ في كلية الحقوق والعلوم السياسية

# ارتبطت بالتوازنات الاقليمية، غيير أنّ

من الجائز الكلام عن نظام براماتي لبناتي: خصوصيات تميّزها عن غيرها، وهي نابعة من السَّلَادة في الدولة، ولبنان لا يشدُّ عن مدَّه

اساساً في عماية التألف بين القواعد البرنمانية وألتوازنات السياسية – الطائفية، وفي تطور هذه البـرامانيــة، تحت تأثيــر التوازنات المذكورة، على حساب القواعد البرامانية الاساسيّة، والأندراف لكثر فأكثر عن المسار البراماتي الصحيح. ففي جمهورية ما قبل اتفاق الطَّائف اخْتَلُّ الَّتُوازن بين السلطتين الاشتراعية والاجرائية أمصلحة الثلنية، وتحديداً لمصلحة رئيس الجمهورية، ولم يحد من سلطة الرئيس وتفوذه سوى التُوازُنات الطَّائفية الْمَكَرسَةَ في صيغة للحكم، في اطار المُيثاق الوطني علَّم ٣٤٤١، وقد تطوّرت منه التوازنات في ما بعيد، بُفعل عواملٌ داخلية وخلرُجية متعَّدَدة، وانَّت عملياً للى عدم ممارسة رئيس الجممورية كل الصلاحيات المعطاة له بموجّب الدستور، وقد برز ذلك عام ١٩٦٩ عندما بقى لبنان طُوالُ سُنَّة اشمر بدون حكومةً وعلم ١٩٧٢ عندما استقالت حكومة الدكتور امين الدافظ تدت ضفط الشارع الاسلامي، قبل أنّ تمثل امام مجلس النواب لنيل الثَّقة، وقد تأكدت مذه الدقيقة أثناء الاحداث التي مر بما لينان بين ١٩٧٥ و١٩٨٩. فالتـوازن بين السلطات لم يتصحصةً ق في أطارً المؤسسات الدستورية، كما يُحدَّث في النظم البرامانية، أمّاً فرضت التوازنات السياسية – الطائفية، التي قامت خارج المؤسسات الدستورية، فرضَّت نفسها علىَّ هِذُهُ المؤسـسات، وتُحكّمتُ الى حد ما في أليات عملما

لما جمهورية ما بعد اتفاق الطائف، فقد قام نظامهاً البراماني على أساس التوفيق بين القواعد البرامانية والتوازنات الطائفية —

### الُّتُ وازناتُ هذهُ لَدَّت الى اعتَـمـاد نصـوصَ

دستورية جه بعضها مخالفاً لقواعد براملتية اسلسَّيَّة، أبرزها حق السلطة الَّاجرائيَّة في حل مسجلس النواب بناءً لطلب رئيس الجمهورية. فقد قيد النستور المعنل، بموجب أتَّفاق الطائف، هذا المقُّ بشـروط غير قابلة للتحقيق عملياً، في حين أنه من الاسس ائتي تقوم عليها الانظمة البرامانية، وهو يشكّل لحد ضوابط مؤسساتها الدستورية، وعنصراً اساسياً في التوازن بين السلطتين الاشتراعية والاجرائية. تعطّل الآليات والضوابط اما الممارسة السياسية في

المؤسسات الدست ورية، فقد ادَّت الـ، اندراف النظام البراءاتي اللبناتي اكثر فلكثر عن المسار البراماتي الصَّديح، فَاحْتَلُتُ الياتُ عمله وتعطلت معظم ضوابط اداء مؤسساته، التي اصبحت علجزة الى حد ما عن القيام بالمعمات الموكولة أليها

بلسيـة التي انتجتـهـا الدرب، والتي

أن الضابط ألاساسي لادك الحكومة، في الانظمــة البــراماتيــة، مُّو مــجلسَ النوابَ، فَالْحَكُومَةَ مُسَوُّولَةً امامَهُ عَنْ أَعَمَالُمَا، وَهُو يقوم بمراقبتها ومحاسبتها واسقاطها اذ يسرم برسبات رسبات المستسبب لزم الامر. أما في النظام البراماتي اللبناتي، فمذه الآلية تعطلت تماماً، وهي تقف عند حدود المراقبة غير الفاعلة ولا تصل الى

على عجلة

الا أذا أقترنُت بالمحاسبة. فالنواب النآشطون في مراقيةً التكومة، وعددهم محدود جداً، وتتلخُّصُ بالأمور الأثية: يتّقدمون بالاسئلة والاستجوابات، وفي معظم الوقات تأتي الردود عليما من الدكومة غير مـُفَنهـة، فـُـيكتَـفـون بالرد على الرد، ولا يطرحون الثقة بالحكومة لانما تغوز بما ومؤسساته الدستورية. اً – تأثر عمل المؤس لكونما مفروضة كأمر واقع، ولان معظم النوَّابِ لا يجرَّوُونِ على مُولَّجِمَّةَ الْأَمرُ الواقع.ُ ومكنا يبدو أن أمم أليات النظام البراماني العملة الوطنية بشخص رئيس الدكومة وليس بنمو القطاعات المنتجة والازدهار تعطلت، وتعطل معها لهم ضابط في ادأة

مؤسساته الدستورية. أمــا الضــابط الآضر الاســاسي لعــمل المؤسسات الدست ورية، فهو رئيس الجممورية، لكونه رئيس الدولة ورمز وحدةً الوطن والساهر على أحترام الدستور والمضافظ على أستقالل لبنان ووحجته وسلامة أراضية وفقاً لاحكام البستور. وقد تعطّل دوره في ضبط اداء المؤسسسات الدستوريّة نتيّجة ربط حقه في حل مجلس النواب بشروط غير قابلة للتحقيق، وبعدم قدرَّته على ممارسة ما بقي له من صلاحيات، ودخوله في تركيبة "الترّويكا" آلتي جعلته في الواقع واحسِداً من ثلاثة، وقد يكون أضَّعَفُهُمْ نُفُوذًا، يتقاسمونُ الدَّمَصُ أو يختلفون عليها، وفي كلتا الدالين يفقد

دوره كرُكيسُ للدولَّة، وقد وصف هُو نَفسه الدولة بالافعى المثلثة الرؤوس.

7.20 Mag

وعافيتها؟ فعليه اناً، أن يكتفي بدور اكثر

الحقيقية، عن "منطقة مشروع أليسار"، وان يقف

تالياً حارساً يحول دون التسلل عبر هذه الددود.

عليه أن يحول دون المروب من الجحيم الى الجنة،

\* وعليه ثقياً، أن يحجب الضاحية المتخلفة،

عن المنطقة التي سلَّفت عنها لتُرتب وتُطور. واذ

يتعذر بنه سور عال على الجهة الشرقية من

ألبوليفار، فالمُخْطط يأمر بأن يبنى هذا السور،

على الجهدة الغربية منه، وان يكون هذا البنيان

ثلاثة كيلومترات من المتاجر الفخمة، ومن

المسلكن الإكثر فخلمة، ومن المكاتب التي تليق

بمـدَه وُتلك، سُـوف تزنر المُنطقـة التي سيـعـادُ

تُلَاثَةَ كَعِلُومِتِ إِنَّ أَرِلُهَا بِرُوحِ الْمِخْطِّطِ مِنْ

الزجاج، والفولاذ، والخرسانة المُلُونة السابقة

الصنع، والغرانيت المعلق، والالواح المعدنيــة

الملصوِّقة، سوف تحجب المناطق المرتبة، عن أعين

المتسللين من الشرق. سترخرف أرصفتهاً،

وستزرع فيما الاشجار، واللوحات الاعلانية الملونة،

المنتظمة، بإيقاع الافت. "ستطفو" مثاك، وُفق

اللفة العالمة الهتداولة، "المدينة المعاصرة

الطلافة"، التّي يشــاهدمًا المســافـرون في كلُّ مكان، عند الفـــروج من المطارات، في البلدان

الا ان المطارات في بلاد الناس، بعيسدة عن

المدن وعن العوامم، والعسامات واسعة، فيما الامراج، والمدائق، والفواصل، فيما كل ما يسمح

بنشوء مثل منه المدن العصرية "التي تطفو" كما

أماً مطارناً، وقد بقي في مكانه، فهو قريب،

نصله بدقائق سبع، وهو مرروع وسط التجمعات

السكانية تداصره، طرقاته تمزّق نسيح الاحياء،

وكل ما يسمونه عصريا اليوم، اي المباني التي

تَفَيِّبُ وَلَدِهَاتُهَا تَدَتَ جُلِّدِهِا ٱلْأَمَاسُ، فَتَخْتَفَى

صلابتما، وتبدو عابرة في الزمان وفي المكان، إنَّ

العصري للذي يوجي ية المخطط الجاف، عصارة

للمناطق الفخمة، إن العصري هذا، سيبدو غريبا

في مسحيطه، لا يودي بالنبعومــة، بالتـــــات

وكل منه الدلالات مطلوبة بقوة، في المديط

لُعظت الاوتوسـترادات في معزل عن مشروع

"أليسار"، ولندمة لمدلف كبرى، تتعلق بالمشروع

العقاري الشلمل للراسماليَّة التتوحَّشة، بكلُّ

رموزها ويكفي مشروع "أليسار" لينجع، أن يبني

(بضم أليا؟)، معزل هنا، ومحجر هناك، يضمان

بضع مثَّات من المسلكن المشقوعة، ينتقل اليما

القَّاطِنُونِ في مِنْاطِق يَـرَادُ تَنْظِيفُما، حَتَى يَكُونِ المشروع في مجمله، قد سلك طريق النجاح، وفقاً

ذلك ان تنظيف الإمكنة، وعلى الواجهة البحرية

وجسورها تمر املم النوافذ

وبألاستقرار.

الانساني حيث يشاد

يسمونها، أكرر (VTLLES EMERGENTES).

المسماة راقية.

عصريا، روحه من روح المطار، بكل لمعاته.

عليه أن يحول دون اختلاط الشياطين بالملائكة.

\* عليه اولا، ان يفتعل حدودا تفصل الضاحية

...وعلى ععلات

الضبط من الخارج نقد ادى تعطل آليـات النظام البراماتي

اسباب تعطّل الآليات والضوابط اما اسباب تعطّل آليات النِظام البرامانِ اللبناني وضوابطه في المرحلة الراهنة الى سبعي رسرب بي ضبط العملية السياسية من ضارح اللبناني وضوابطه فمي متعددة ومتداخلة المؤسسات الدستورية، بل من خارج حدود الدولة، وفي اطار ألبات جديدة نشأت بفعل المعادلات الخارجية، الناتجة عن ممارســات لا اســاس لمـا في الدســتــور، مـا الظروف الاقليـميـة، بعـمل النَّظام البرامانيّ أدَّى الى خروج العملِّية السيأسية اكثر َّفَاكثر عن المسار البراماتي الصحيح، وعن القواعد والاصول البراماتية، فِهُمَّشت المؤسسات النستورية، وتحديداً ممش مجلسًا النواب بالاوضاع المالية الضاغطة، وبربط سعر عرف والوزراء، وتدوّلًا في بعض الاحيان جزءاً من

> الْاقْتَـصَادِيّ، ما قيـد المجلس في مراقبةً الحكومة ومحاسبتها. ٣- تحول المعادلات السياسية الداخلية معادلات طَاتَفية – مذهبية صرفة، وهي لم تكن بهذه الحدة الطائفية والمنهبية قبل عـام 1970، وبخـاصـة في عـُمـودُ الْرؤسـاءُ بشارة النوري وفؤاد شماب وشارل حلو. ٤– فـرضّ وزراء كـنـوابت واطلاق يـدهم

دون حسیب او رقیب. آصرنم مجلس النواب، وغياب الكتل البرامانية الفاعلة القادرة على ممارسة دورها كماً في الانظمة البرامانية المتطورة. وسعي معظم النواب ور4 المصالح الآنية. آ –ُ هشَّاشُةُ القوى السيَّاسية وغياب الرؤية والبرنامج والخط السياسي.

مشروع الزواج المنني الاختياري، الذي لمَّ يتحول مشروع قانون على رغي تصوبت مجلس الوزراء عليه وبالاكثرية المطلوبة، ولم يأخذ طريقه الى مجلس النّواب وفق الاصوّل التي نص عليها الدستور. سوابق لقــد خلقت هذه المصارســات ســوابق لا تتفق والنظام البرلماني الذي اعتمده لبنان، ولا تراعي التــوازنات الطائفــيــة التي تم التوافق على تصفيق التالف بينما وبين القواعد البرلمانية في صوغ النظام المستوري

الْسَيْناريوهات المعتمدة في ظل بدعة

"التسرويكا"، وفي احسيان أخسري تمّت

التسويات من دُونَ معرفتهما كما حُدَّث في

اللبناني. وهذه أمور خطيرةً لا يجوز السكوتُ سَمَا لَانَمُا تَقَطَعُ الطريقَ عَلَى قَبِيامٍ بولة القانون والمؤسسات، وتقيم نظاماً لا مثيل له بينٌ ٱلْأَنْظَمَّة الدستوريَّة في العالم، تحكمه المصالح الشخصية والانانيات والعصبيات، ولا يقيم وزنآ للقواعد الدستورية والاصول أَلِبرَلْمَانَيْتُ، اضافُة إلى اتها تَوُدَّى أَلَى اتَأْرَةُ العصبيات الطائفية، والى ازدياد الموة بين السلطة والشبعب، والى تفساقم الازمسة الاقتصائية والمعيشية، فالخروج من هذه الازمة لا يتم الا بالعودة الى الْمُؤْسَسَات، ومُعارِسة دُورُها كَامَلاً، بعيداً عن سياسات فُرضٌ الامر ۚ الواقع. فالثقة عنصر ۖ اساسي في النمو الاقتصادي، ولا نقة الا بدولة تحكّمها المؤسسات ويسُّود فيما القانون. ُ الانتخابات الرئاسية

مكذا يبدو النظام البرلماني اللبناني في مأزق صعب، والطريق التي يسلكما تزيد المأزق حرجاً، ولا يمكنه ان يعود الى مساره الصديح آلا باستعادة المؤسسات دورها، وتقييد المســؤولين في السلطة بادُّكام الدستبور والقبواتين، وأحتبرام القبواعب والاصول البرامانية. ومذا يتطلُّب تموُّلات جـــنرية في الواقع الســـيــاسي الراهن، ومسوُّولين في السلطة يتمسكون بممارسة صلاحياتهم وأكنهم يقفون عند حدود هذه الصلاحيات، وشعب يحسن الاختيار، في الانتخابات، والمُراقبة والمحاسبَة بصرامَةً فملُّ ستكون انتخابات رئاسة الجمهورية، التي يتطلع اليما اللبناتيون، بدلية عودة النظام البراماني اللبناني الى المسار الصحيح، ام تكوّن خُطوة جدّيدة في مسّيرة الاندّرافُ التي باتت تحسـند أنشـــعب والدولة والمسؤولين على السواء بأوحم العواقب؟

# الضاحية الجنوبية "والمرض المتفشى"

رهيف فياض

التعديات، ان تنظّر بموضوعية الى اسباب نشأة

ليجليتين، بداية: \* الأولى، هزيمة مشروع الشركة العقارية، التي كانت ستقوم على أرض مساحتها تفوق

المعتبين به، مثَّأرجحة بين التَّخاؤل بنُجَّاحه، والفشية من فشله، والعثر منه، حتى في حال

متلك بكل الاوتوسترادات المستحدثة

الفقراء النين سيسمح لهم بالبقاء في ننيا الاوتوسترادات منه، وفي متاهات المدينة التي "ستطفو" حـولمـا (VILLE EMERGENTE) ستبنى لهم مكعبات صغيرة، ترصف عموديا، في سبان تزرك بالمطار، تزنرها المشاغل، ومواقف السيارات ستصطف ألمباني عالية، متوازية، متعلمدة، يقفل عليها الإوتوستراد للمدى بإحكام. سترسم في احشائها فسُدات صغيرة، لا علاقة المعادة للاطفال بهاً، اذ ستتسع بالكاد، السيارات القاءلة العدد. لا مكان لرصفةٌ واسعة، فالمجال ضيَّق، والرصفة مصممة العبور فقط، لا التلاقي والتواصل. ستكون العباني نطّيفة، تندلق رائحةً المعقمات من شباييكما. له معزل، محشور، معقم، عليه أن يقتلُ جراثيم السَلَكنين الجددُ،

والممم، أن منا التخطيط وهذه التحسام تعدل. آنما تملِّي ضوائي العدن الأوروبية، كما

\* سُتجرف المباني بكل ما فيها، سترال \* ستفتح الطرق بعدها كما في المخطط،

سلبه تنظيم الشبكات العصري، كل بريقه فمو لم يعد وأجهة العاممة، او بالأمح لم يعد واجهة الوطن، لدُ انتقلت هذه الواجهة للى أوتوستراد المُدينَّة للرياضية، بالانتقال من الامتمام بالعلصمة وبالوطن، الى آلامت مــلم بالشّــركــة العـقــارية تلكأتما أوليست صحة الوطن، وعافيته، كما

+ لم تلحظ الاوتوسترادات اذاً كترتيب منطقة

وبالتنظيف ثانيا وهنا يكمن المحدف

الزواريب، والطرق، التي تجري فوقها نفايات التاس، ستقطع الاشجار، وستبرط برحيلها النكريات، ووشائح الجوار، ومرارة اللقاء، سيزول كل هذا، وسترول معه كل دلالات الدياة. وكلما متوانةً، متعلَّمة، كما تقض ضرورات أتتظيم المبنى الصارم النظيف، وستنشأ فيها مسطحات وتقطمة، ستفلش بالدمى الابيض، وستنتظر هذه المسطحات ان يأتي المعمرون،

مشروع "أليسار" وتطويرها، بل على العكس من ذلك تَمَاما، فإنها أدت عمليا الى تفتيت حيز المشروع، اذ شطرته اقساماً ثلاثة وعرضه الوسطي لا يتجاوز الكيلومتر ونصفاً، ولصابته، سَيْجة نَلك، بضرر كبير.

التفصيلية خلصة، وهي حديثة، عصرية، يـقولون، تبدو عُتَيقة في الوَّقعُ، بكلُ المسلفةُ التي تَغْمُلُنَا عن الدرب العالمية الثانية. إنما تكرر الاحزمة التي زنُرت باريس في حينه، ومي تمدم مناك اليوم أو

بثيت منذ نمف قرن.

ستنتظر أأقياءة

 ثم امتد اوتوستراد المدينة الرياضية، اكثر عرضا، تُحوطه المُخلَّرج الدائرية عند مقاصله، وهي درة "تنظيم الشبكات" المعاصر، امتد يعبر المدينة هو الآخر، غير أبه بما، يعيد شطرً مشروع "اليسار" مرة ثانية، امتد لا هم له سوى ربط وسط يسروت المميسز بمطارها، وربطه من

 اما بولیفار العطار وقد نسیناه ربما، فقد فْتَلْ لُحَد الْاقْتَصَانِينِ، من صحة الشركة العقارية

من غير العجبول ان تستمر سياسه "الميغالوماتيا" تتحكم في مصير المسيحيين الى ما لا نماية مع ما تعنيه من تهشيم للحضور المسيحي في لبنان وفي الشرق تالياً. وعلى مؤلاء القادة أن يحسموا امرهم في الكثير من المسائل بدء! من القضايا الوطنية التي تَشَغَل المجتمع المسيّحي ويمجس يما من التعديمة الحضارية والثقافية (بعدما لكد البعض منهــا، دون أن نفض الطرف عن ردم للبحر، وابتلاع الشواطئ، وإن بحماية القلتون. اذ في كل ذلك، ما هو أشد خطورة على المصلحة العلمة، مما تتم اليوم محاولة معالجته. تسيياسي اللبناني ووجود المسيحيين الاجتماعي والاقتصادي الدر الأمن وتفاعلهم مع محيطهم، وانتهاء بالاوضاع الاقليمية "اليَّسَارَ" لترتيبُ لَلْمُلحية الجنوبية الفرنية لِبيروتُ وتطويرها. أنظر اليه، مؤسسة عامة، وأسجّل

ولكن كيف نصحد الفشل؟ وكيف نقيس التجاح؟ ومل نقوم المشروع بناته؟ أم بتأثيره

فانعتبر، خارج منه التساؤلات، ان المشروع والعمراً في الذي سيطل علينا؟ كيف سيبدو؟ وما

والذي بدت معالمه في منطقة مشروع "اليسار"، بردم البحر، ويالبولفار البحري فوق الردم، سنرى هذا المفعوم التنظيم المدني عم المكان.

كلياً للشرائح الاجتماعية المستفيدة منها. والتنظيم المدني من هذا المنظار سلاح بيــد السلطة، يساعـدُها في بسط سيطرتهـّا على المجتمع من خلال تكوين المدى، بما يسمح لما ان تعيد أتناج نفسها بكل ما تمثل. ولا يصبح التنظيم المدنى فاعلا، الا في الددود التي ترسمها له السلطة؛ برَّعُم محاولاتُ المقاومة الكُثيرَة. ولا خطر على منهُ المقاومة، ان تقع أسيرة ومم تنظيم شمولي ينتجه فكر يسأري، كما يرى البعضُ، اين وأقعنا اليوم منه، بل على "المقاومة المطلوبة" أن تُتصدى للممارسات التنظيمية التي

الى أين من كل هذا؟ الى التأكيد أن ما تتم اليوم محاولة أزالته من تعديات ومن عشوائية هو، مباشرة أو بالواسطة، من نَتَاجٍ مُعلِّرساتُ الرأسمِاليَّة المتوحشة هذه، وسلطات العمود الاستقلالية المتتابعة كاتت دوءا حليفتها. ويقيني ان لا مبلغة، انا قلت، أن سلطَّة

ومن هذه الزاوية تحديدا، أنظر الى مشروع

أرى بداية، إن لا حياد، في مخططات التنظيم المنني عندنا. فمي تشكل في معظمها، وبصورةُ فاقعةً، لا يحجبها قناع التقية الشفاف، غيارات سياسية اقتصادية وثقافية واجتماعية، منحازة

كبِّلتنا طوالَّ عقود وكلما، من صنع الرَّأسَّماليَّةُ المتوحشة، بكل رموزهاـ

اليوم تمثلها أُحُسن تمثيلً. علينا اذاً، ومع الإمانة المطلقــة، لكل اشكالٍ

ثلاثة اضعاف مسلحة "سوليدير". والتانية، الإقرار الواضع، بحق القاطنين طليا في البنطقة، بالبقاء فيما، سكناً وعملاً ومع تتفيذ الاوتوسترادات ومحاولة تشييد بعض المسلكن، تمتر صورة المشروع عند

في جواره؟ وبأمداف كبرى تتخطاه؟

نجع، وان آلمرحلة الأولى من مسلكن ذوي الحقل المعمود بنيت، ضما هو المشاعد التخطيطي ُ \* سُدّري لولا، أن المفهـوم ألكوني، "التفظيم

المدنى" القائم على الشبكات URBANISME (DES RESEAUX والمزدمر في عالم اليوم، من الرياض الى لوس الطِس الى ضــوادي بأريس

 \* فـامـتـد مـدخل بيـروت الجنوبي في شكل اوتوستراد، مستقيم، مبالغ في عرَّضه، يجتاز الأنفاق، يُعبر المدينة، يشطرها، وعند وموله الى مشروع "أليسار"، يفصل الواجهة البحرية عما هو

اين الترتيب اذاً؟ ابن التطوير؟ بيناء بعض المسلكن للفقرة لولاء ويسرعة

وأوبئت هم. لا شيء في هُذه المعازل بدل على الدرية، يدل على الدياة.

خاصة، تتطَّيفها من الاوساخ، وتنطَّيفها من البؤر الاجتماعية التي تبدو البعض خازنة لاجتمالات متغجرة، إن هذا التنظيف هو محرك العشروع وعمودة الفُلقرى. فكلُّ الأراضي الواقعة غيربُ بوليقار المطار بدوره الجديد، هي اراض مهمة، اذ أنما تشكل الواجمة البحرية للضاحية البنوبية في مجملها. الآ أن أكثرها اممية بالتأكيد، هو واجمةً الولجمة، أي منا الجزء الذي اقتطعه اوتوستراد

الملحوظة على الشاطئ وفي البحر، في محيط بيروت الكبرى، من نفق نمر الكلب، حيث مشروع

سَلُدُل المِثْنُ الشَمَالِي "الاِفقُ" (HORIZON) مُتَّى مطار خلدة، مرورا بمسروع "أليسار". لمانا مطار خلدة؟ ولمانا "مشروع أليسار"؟ اولاً، لماناً مطار خُلدة؟ الناظر ألى المسورة الدوية للدير الطبيعي المثلث، الَّذي تقوم علَّيْه مدينة بيروت وضواديما المباشرة، يدرك بسرعة أن المطار يشكّل الحدود الجنوبية، لامتداد بيروت التمراني الطبيعي. فهو حاجز لا يمكن تجاوزه أنا بقي هناك، وهو باق. ولكن اين هي السنود من الجمة الاخرى؟

تدكي ألصورة الجوية بوصوح، عن شفف الرأسمالية المتوَّحشة، بالبحر، منذَّ عقود، وعن اتَّعَاتُ هَنَّا السَّغَفُّ محجدًا، بمشاريح كبيرة واحلام

 \* فـقط اقـتطعت منه الرأسـماليـة، قلب بيروت، "وردءت البحر اسامه بحماية القانون، وحولت كل ذلك ماكيـة كبرى تملكما شركـة عقارية ولحدة. \* وبعد المرفأ. والمرفأ حدود اخرى لا يمكن

تجاهلها، يبدأ العشروعُ الثلثيُّ، مشرُّوع لينورٌ، وتفاصيله معروفة وبعد لينور يأتي مشروع تطوير ساحل البتن الشمالي المعروف باسم "الانق". فمو الافق فعلا، لكل ناظر من قلب بيروت الى المدى شرقًا. وهو الصود الشمالية الشرقية ايضاء تقف عندما رغبات الرأسمالية العتودشة، في توسيع حيز ملكيتها بردم البحر وخصخصة الشاطئ، اذ أن معظَّم السُّلطُنُ بعد نُفق نصر الكلب، قد تمتُّ

وفي هذه النظرة للبــابـعـــة، "من الافق" في حْبِيْـةً، الى "الصود" عند مطار بيروتُ في خلدةً، تصطنم الروح الشمولية للمشروع العقاري الكبير الواحد بلجزانَّه المنفصَّلة، بعوائقٌ بشريَّةٌ، تَسكُّنُ منذ عسقسُود، على الشساطَّنُ الرمانِ في البناح والوزاعي، تقطعه في اجمل نقطة، وتعطل روح

خصخصته من زمان.

الوحية فيه. ثانياً، لمانا "مشرق اليسار"؛ يبدأ مشرق "آليسار" في واجمته، من الحكان حيث توجد مذه العوائق البشرية تدييداً. لقد شطر الاوتوستراد الجنيد، الاحياء حيث توجد مذه التجمعات العوائق، وأظمر الاساس منما على الواجمة البحريةُ في الجنأح والروزاعي، وسلط الصوء على المميتَمَا في المِفطِّطات الْعَقَّارِيَّة السَّمُولِيةَ. كمَّا اشار بوضوح، ألى ان بيروت، خلف هذه العوائق، م تقف عند حدودها التارية رغم كل العواصف، بل تمديت خلف التوتوستراد الجحيد، بينه وبين اوتوستراد المدينة الرياضيـة من زمـان. اذ إن مُعْظُم المِنْاطق عِنْكَ مِنْظَمِة، واضحة الْمِلْكِية، ومُنْ تاليا مستثناء من الترتيب، وتشكل ٤٠ في المئة

تقريبا، من اراضي مشروع "أليسار". فبيروت النظيفة، بيروت "نلاي الفولف"، ومنطقة السخارات، بيروت الراقية، اعتدت من زمان نحو المطار، ومي تحتل تقريبا كامل المنطقة بين الاوتوسترائين الرّئيسيين. عليما اناً أن تردم البحر في خلدة، وتوسع

الراضي، تقيم فوقها بوليفارا بدريا. عليها أن تمتد على الشاطئ بالصرورة، وعلى المنتحفات البحرية التي همرت الامكنة، وتوقّعت مناك مياكل خرسانية منذ ربع قرن، أن تعود الى مواقعها. على هذه المتنجعات، أن تتمدد على

جدار "أليسار" والجدار المعاكس محقل بيروت الجنوبي وجعله، مع الاراضي المردومة للمشاعات البلديات، في الغبيـري وبرج المكتسبية، مكملا للمشاريع العقارية المائلة، البراجنة، حتى مطار بيروت الدولي، حتى "الحدود". على الشاطل والبحر، أن يكون من عمشيت حتى ذلدة، ملكا الرأسمالية المتوحشة.

وعلى "مشروع أليسار" ان يستنبط الطول القانونية والعالية لذلك، في نطاق حدوده. على "مشروع أليسار" أن يحرف المسلكن والطرق، شرط أن يعيد اسكان الناس، اذ لم يعد من الممكن تشريدهم وفي النَّهُ أصبِل الكثير عن تمزيق هذه الكتلة البُّشرية الضَّفْمة، مجموعاتُ مِتْمَاعَدَّة، لا تواصل بينهاً، تزرك باخل عوازل، يحاصرها ما

الحياة المعبعة الفريبة، المعربة، تدرعي بقسوة على الساكنين. الخروج من حال الشيوع، ووقف التعديات، وحرث الأحياء العشوائية، كلُّ بلك، ليس ترتيباً.

أنه خبروج من سال الضوضي، لا يصنع أدواب

التطوير بالمحرورة.

حولها، فتبدو بذلك محكومة بالاحتباق مع الزس.

تَدُرِنُهُمَّ اقْتُصَانِيَّاتَ الْمُشْرِدِيُّ بِقَالَ، وعن أَمَاط

عي التفاصيل الكثير عن الكثافة المأتلة،

فُفُّى منطقة صبرا، لن يكون حرق بين المني وما سيبنى، وليس من احتلاف بين روح المحطط في المناطق المستثناة، وروح ما هو فائمٌ بحوارها. ابن التطوير من كل هذا؟ ثم هذا التعريف، الصاحبة الجنوبية العربية؟ لا بل هذا التحديد الاستخالي؟ منا الاستطاع الأستنساني؟! الا يتصمن الايجاء الكلابي، بأن هذا القسم، غرب بوليفار المطار، عليه أن يشكل حالة مميزة؟ مذَّتلفة عن الضاحية الجنوبية "الأم"؟ التي

تختزن في تداويف احبائما، "نسخاً طبق الاصل"، عن أَلْتُجِمُّعاتُ ٱلسَّكَاتِيَّةِ التي ستحرف؟ للتخلص من امرانيما المعدية؟! نقتطع المرص، في جزء من الدسم، بصعه في معزل، ونتوهم بعّدها أن الشفّاء حصل، في الوقت الذي يعم المرص البسم بكامله، أو تكات

لَّا يَمَكنَ مَعَـَالِجَةَ مَنَا الوَمَمِ، الأَ تَوْمَمَ أَحَـرٍ،

ينشنأ بالضرورة، عند سكان الضاحية الدنوبية الأم؟ مؤلاء الذين سيحرجون من منازلهم، المقابلة لشريط آلببائي الزجلمية التي ستعلف غرب بوليفًار المطار، أو أولئك الدين يأتون من الاحياء الداخلية المزروكة بناسما وفقرها. لا يُمكن مُعُللِمة وهم الشخباء من المرض المنتشر مناء الا يومم أخر ينشأ عبد مؤلاء الناس

جميعا. ومم تلك الصورة، الجميلة، التكسرة، لبؤس حباتمم، تنعكس على الددار الزجاجي امامهم، يكتلون بها بصرهم، تنسيهم همومهم تكتفون بخدعة الصورة، متكوسة على الزجاج، ولا يرونُ في المدى خلفُ الزجاجُ الا ومم الصُّورةُ.

يكتفون بماً، ويعودون لمشاهنتما. كلما ضاقت ولكن لينشأ الوهمان، علينة ان نقتطع حزا من المرض المتنفشي اولاء وأن نبني حندار المرايا

العاكسة ثانبا. فمل هذا في مقدور التنصبين للمممة؟ مل منا في مقيدور اعضله محلس ادارة مؤسسة "البسار"؛ وَهم اكفيه، مخلصون ومتَّفاتُون؟ ربماً كانُ الجُّوابُ في شُرورة استنسلُطٌ

(\*) المصدر، سوة المركز الاستشاري للدراسات والنوتيق

ومم ثالث.

منما، والوضع الاقتصادي مزر جداٍ،

فالى من نلجاً في ماساتنا ومعلناتنا؟"

في يَحمر أثّار تاريخيـّة متنوعة

ملبِّية ومن العهد المسماري، من

بقآيا أبنية وقناطر ومغاور مذتلفة

قريبة من قلعة الشقيف، إلى آثار

قَدْيُمَة جُدًا في الناديـة الفربيـة من

البلدة، وفيما أوان ونحوت وفخاريات

وأيار وغرف تحت الأرض ومساصر

قديمة. غير ان معظم هنه الأثار يقع

حاليا تدت سيطرة نيران القوات

الاسترائيلية. وفيها قُلْعةً صافيا

شُـــارك أبناء يحـــمـــر في ثورة ١٩٥٨، وقد تعرضت البلدة في ذلك

# الإيرانيون يتحملون الضائقة ليفوتوا على خصوم خاتمي فرصة ضربه



الأمين العلم لغرفة التجارة والصناعة علي شمس ارمكاني.

تَلَقَّىٰ ٱلَّاوَصْاعَ ۗ الاقتَصَائِيةَ وَالمعيشية المتدهورة في ايران بثقلما على حكومة الرئيس محمد خاتمي وتتفاعل لتزيد الضغوط عليه. والازمة المعيشية الخافقة التي نتجت من تدمور اسعار النفط تدولت سلاحا في ايدي المدافظين الذين رفعوا اسَّعار السلع والمواد الفذائية في الاسواق. ولعبة التلاعب بالاسعار نفذها تجار البازار الكبار النين حاولوا جعل اقمة العيش ورقَّة سياسية للتشويش على حكومة خاتمي وأثارة جَّو من البلبلة والفوضى في

الا أن حساب الحقل لم يطابق حساب البيدر. اذ افشل وعي المواطنين "المنططات التنفريبية"، كما كتبت جريدة "سلام"، فميز الناس بين المماحكات المياسية الداخلية والسياسات الاقتصادية الكبرى، ما فوت على المدافظين فرصة

سرت سنت عليها. ويقول الأمين العام للمناطق المرة الاقتصادي مرتضى الغيري "لو كان الوضع الاقتصادي للحالي موجودا ايلم الرئيس علي اكبر ماشمي رفسنجاي لقامت قيامة الناس وسّارت تّطاهرات في الشوارع وتفيرت الدكومة أما بسبب محبة النّاس نظتي وتقديرهم الخلص لشخصه يعض الايرانيون على جروحهم ويحاولون التأقلم مع النَّطْرُوف الاقتصادية والمعيشية الصعبة ويُصبرون حتى لا يقدمون لخَصُوم خاتمي

. ومحبة الناس لخاتي وصورة الرئيس للمظلوم الذي غدرت به اسعار النفط العالمية قلصتا الضغوط الشعبية والاقتصادية عليه وفوتتا على المحافظين فرصة الاصطياد في المياه العُكرة. ويمكن تُأطير ذلكُ في ثلاثُة عُوامل رَّئيسية: ١- ادراك الرأي العام ان جنور الازمة الاقتصادية تعوّد آلي العوامل الخارجية وتلاعب شركات النفط الكبرى بالأسعار حسب مصالحها

 الاقتناع العام بوجود علل بنيوية في الاقتصاد الايراني. ٣- صدق خاتمي في طروحاته السياسية والاقتصادية وتفهم الناس امحدودية قدرته على التغيير ما دامت السلطات الغعلية في ايدي خصومه. ويؤكد الغيري ان الرئيس يفهم الصعوبات الاقتصانية والمعيشية التي يعيشها الناس ويركز لُذْلُك "على وجُوب التعويض عن الدرمان الاقتصادي باعطاء الشعب حريات سَيَاسَية ً. خصوصاً أن نَصف سكان ليران يعيش دون عتبة الفقر. ويقر النبراء الاقتصاديون بان خاتي ورث اقتصادا ضعيفا يشكو علتين اسانسيتين هما الركود والتضَّخُم، كما يقولُ الامين العام نفرفةُ التجارة والصناعَّةُ على شمس ارتكاني. وتبلغ نسبة التضخم الآن نحو ٢٠ في الملة ونسبة البطالة ٢٠ في المئة. في المئة.

#### العملة الوطنية

وكان لتدني اسعار النفط تأثير كبير على سعر العملة الوطنية الريال مقابل الدولار الذي يباع حاليًا بـ٤٧٥ ريالًا بالسّعر الرسمي وبـ٥٦٠ الى ٥٨٠ ريالًا في السوق السوداء. بينما كان سعر صرف الدولار العام الملضي ٢٠٠ ريال رسمياً و٤٧٥ ريالا في السوق السوداء.

واللافت أن الدولار الاميركي صار في ليران أيضا مقياس الدورة الاقتصادية ُوكُلُ شيءَ يُقاصُ بِالْدولارُ مَا عَدا الرُّولَيْبَ، كَمَا يُقول البلَّدثَ جليلُ روشندال. وتشترط الفنادق الكبرى التى تملكها الدولة الدفع بالعملة الصعبة وبالدولار الميركي. وترفض شركات الطيران احتساب اسعار البطاقات لفير الايراتيين الأ

والتاجر العادي في البازار يتمسك بالزبون ويخفض الاسعار انا كان النفع

ويرى الايراتي العادى في الاوراق النقدية النضراء ضماتا للمستقبل وتحسبا لمزيد من التدمور في سعر صرف العملة الوطنية، علما ان كل اسعار السلع والخدمات ارتضعت في سنة ٢٥ في الملة على الاقل في حين بقيت الرواتب متدنية. استاذ جامعي ذو خبرة يتقاضّ ٢٠٠ دولار شمرياً ما يُضطره الى لّلَّقيام بعمل أضافي لتأمين متطلبات الدياة البالغة ٤٠٠ الى ٥٠٠ دولار شهريا. وأدت الضائقة الاقتصادية الى استشراء الفساد وسوء الادارة والمدسو ان الثورة استطاعت ايجاد طبقة متوسطة ووفرت التعليم لنحو ٨٧ في العئة منَّ السَّكَانُ، يلاحظ أن المُّوة بين الطبقات الغنيةُ والْفقيرة تتسع. ويتردد أن ١٢ في المئة من العيرانيين بملكون القوة السياسية والاقتصادية في البلاد.

شقة للبيع منطقة رومية مجمّع امل

طابق ٣ مسلحة ٥٠ آم.م. مكيفة مع

مــــوقف، ١٢٥ الف \$. التلفـــونّ

أرض برسم البيع في برج البراجنة عـقـار مـفـروز ٧٤٥ مم سنتـرال

٦٦٦٢٥٥ - ١٦٦٢٥٥ المقسم

Dernier Appt. de luxe 300m<sup>2</sup> 3 c.à.c. 3 sal., parking, puits art.

sioufi collège Saints Coeurs, imm Acra. Tél 01/216147

Bureau de 120 m<sup>2</sup> avec

الأحمار

A louer rue Sursock "Tabaris"

locaux agencés, équipés et décorés, ler étage: 220m2 2ème

étage: 240m2 Tél: 01/200171

A louer Bureau 140m<sup>2</sup>, Bori

Al Ghazal 8ème étage Tabaris.

المتحف شـقـة ١٠٥مم غـرفـتـا نوم صالون، مطبخ ٢٠٠٠ السنة Gestion S.A.L. 01/616000

للاستمار في الدورة محل طابق اول

0.31مم. × (١٠٥م، عمليو مسع

سطيرة الآلفون • ۱۹۹۹ / (٠ – ۱ (۱۹۹۱ / ۳۰

للإيجار شقة مخروشة دولوكس

.A.C آنوم، مـــالونان + طعـــام

وجلوس ٢ٌ ٰحمامات َ مفَّرق القصرٰ

الجمهوري ١٠٠م. من مستشفى قلب يسـوع ١٢٠٠٥ سنوياً. التلفون

معروض للاسثمار مكتب تجارة عامة

بناءً فَــخم ١٦٠مم ط٢ الصنائع ١٠٥٢٥٠٥ نمارا السيد سمير

شخصياً. التلغون ۱/۲۷۷۵۲۷ ا ایلاً

مکتب او عیادہ ۱۰۰مهم. بنا و فخم

مركز العيادات التخصصية ملاحق

لمستشفى الجلمعة الاميركية سعر

مــدروس. التلفــون ۷ ً ( ۱ ً ۱ ً ۱ ً ۱ ً ۱ ً ۱ ً

للإيجار شقة دولوكس الرملة البيضاء مـــالونان طعـــام ٣ نوم جلوس ٣ حمامات غرفة وحمام للخادمة تدفئة

وتبسريد خطخط هاتفي مسوقف

للايجار فيلا مفروشة في غزير الطريق العام ٥٠٠ مرمر. مع حنيقة ١٥٠٠ م.م

هجر اصفر، كاراج شوقاج، تبريد،

مولدً. التلفون ٢٠١٢٠١٠.

• T/YT1911 - • T/YY) Y) j

7A33.Y\(. - . A.YAF\T.

Call Miss Aline 01/333377

١٦٨ للمراجعة بعد الظهر.

## عقارات

محل برسم البيع، جسر الباشا واجمتان مساحة ١٥٠م مع موقف عدد ؟ و١٠٠ الف ك التلفون

للبيع دوبلكس في المنصورية مفروز وجاهز للتسليم والتسجيل في موقع مميز قريب من الجامعات والمدارس مطلّ على بيروت تسميلات في الدفع حتى ١٠ سنوات. ت ٢٠١٢٠٧٠ ئلبــيع طابق ارضي في نادي فــقــرا ٢٥٦م.م. صالون و£ نوم و٥ حمامات

وغرفة جلوس وغرفة خادمة ومطبخ وغرفة سائق مع حمام، حديقة مساحة ٢٥٠مهم السبيعسر ٢٧٥ آلف دولار. التلفون ۲/۲۲۲۲۸ شقة في الاشرفية ٢٦٠مم موقف

سيبارتين، موقع مينز. التلفون ١/٤٩٢٤٥٤ الاتصال بين الثانية

ــــــــ للبيع في عين سعادة شقتان فخمتان حِـــنا ٢٠٠ مهم - ٥٠٠مهم مناظر خُلِابة صالونان ٥ غرف، ٥ حمامات مع مـُوْقف تدُّت الإرضُ، تسـهـــــلات في الدفع ۲/۲۷۲۷۸

بداي السفر شقة للبيع في طبرجا مطلة على البحر ٧٠ (م.م. صالونان؛ سفرة، ٢ نوم، ٢ حمامات سعر مفر جِدا ونقدا. التلفون ١٦٨ - ٤٦٠ م -·T/9701.1

مشروع دارنا شقتان فخمتان للبيغ منظر خلاب منسخة معيزة، ثلَّة العصافير بلونة / عجلتون ١٢٥-/١٢٥م تسميلات في الدفع الإتصال ١٨٥٠/٢١١

ارض مزرعة يشوع شارع رئيسي ٧٢٥ مم. ولجمة رئيسية ٢٦مم. دوقع تباري + رخمة ١٤ مطلا + المر ·T/TETOTT PREYO

للبيع ارض ٥٠٠٠م ضمور العبادية وارض ١٠٠٠٠م الزوق على النحر ١/٤٩٩٨٤٠ – ٢/٦٣٤٧٧٧

للبسيع ارض ٢٠٠٠م اليسرزة وارض ۵۰۰۰ م في يد مدون. التاف ون ۱۹۹۹ - ۲/۱۲ ۲۷۷۷ - ۲/۱۲۴۷۲



الأمين العلم للمناطق الحرة مرتضى الغيرى.

#### مظاهر الفقر

وتبدو مظاهر الفقر في الشارع والطرق حيث السيارات قديمة في غالبيتها. المؤسسات الحكومية ومكاتب المسؤولين متواضعة وقديمة الاثاث. ثياب الوزراء والمُديرين العاسِنَ عادية جداً. لا مطَّلُمر للثروة النفطية في ايران، الثراء موجود لكنه مغيب لان الثورة اشاعت مناخ الاستضعاف.

ومنذ قيام الثورة تعرف ايران للفجاراً سكانياً، نسبته الحالية ٢ في المئة. في عهد الشاهُ كان عند سكَّان أيرانُ ٢٠ مليون نسَّمة وصار الآن ٢٥ مليوَّناً. ولو لم تتبن أيران برامج تنظيم الاسرة وتحديد الانجاب بولدين فقط للتماشر مع خطط التنبية التي وضعما رفسنجاني والتي ايدها الامام الخميني لكان عدد سُكان ايران اليوم يقُوقُ ١٠٠ مليون نسمَّة.

وتتيجة الازنياد السَّكاني، نجد أنَّ ثلثي الشعب شباب دون الثلاثين. ويشهد سوق العمل سيلاً من الطلبات سنوياً يقدر بنصف مليون طلب عمل نتيجة عاملين

" – المجرة من الارياف الى المدن الكبرى بحثاً عن الرزق في فترات الازدمار ٣- دخول المرأة سوق العمل بعد الثورة اذ ارتفعت القوة العمالية النسائية من

عشرة في المئة ايام الشاه الى ٨٠ في للمئة. ويقولُ اردكاتي أن "تسبةُ الزيادةُ في القوة العمالية في ليران تبلغ ستة في المئة وهي الأعلى في العالم". ويفسر المشاكل الاقتصادية التي تعيشها بلاده بلنها نتيجة الفارق بين الودائع : 1997 مبنى للثانوية الرسمية من ٣ والاستثمارات، بسبب الانفجار السكاني والتغيير الاجتماعي. ويدعو الى وضع حد للمدر الكبير في القطاع العلم بسبب الفساد والمحسوبيات وتدني الفاعلية في

ويَّؤكد ضرورة وضع حد للمدر لانه "يحرم الذزينة الاحتياط الكلفي الضروري لتنفَّيْذُ المشارِّيعُ والخطَّط الانمائيةَ. ومن دُونَ المالُ، لا تستطيع المكومَّة ان تُحكّمُ بل تبدو مشلولة وعاجزة".

وتجرى حكومةً خَاتُمي مشاورات مع الخبرا؛ الاقتصاديين والماليين في البلاد والنَّينُ يُنَّتَمونُ الى الكتُّلُ السيَّاسيةُ والمدارسُ الاقتصاديَّةُ المُختلفَّةُ لُوضَّع خطة

وعلمت "النمار" لن اللجنة التي الفيما خاتمي تواجه صعوبات في التوصل الر قواسم مشتركة نظراً الى تباين في الأراء وتضارب في الرؤى. ويطالب وزير المال حسين نماضي بضبط سعر ٌ صرف الريال مقابل الدولار ومراقبة الاسعار والاستملاك بهدف خفض التضخم. اما حاكم المصرف المركزي الَّدكُتور نورباشي وَمدير الموازنة نجاتي يريان ان التضخم غير مهم والأفضلية يجبُّ ان تعطى لتــمـزيز الانتـاج الوطني العـام بفـيـة ايـجـاد وظلاف جــديـدة وجـذب

وتؤكّد مصادر مطاعة توصل خاتمي الى وضع اللمسات الاخيرة للسياسة الاقتصادية الجديدة والتي يقال انها سيكون مختلطة من الاقتصادين العام والذاص" أو "توليفية" تُعكِّس كلّ الآرا والاقترادات. والخطوط العريضة للخطة هَى:

- الخلاص من المدر وتدويل مؤسسات القطاع العام الى القطاع الخاص. – رفع للنَّعم عن المُدرُوقاتُ والمواد الغذائية الاساسية كالطحين والرز والسكر. – تُخفّيف تقديمات الضمان الاجتماعي. والمعروف ان ٨٥ في المئة من الاقتصاد الايراني تابع للقطاع العلم ويشمل

علَّفي تَكْرير الْنفط والغَّاز والصناعات البتروكيميائية والنسيج وتجمَّع السيارات. ويتَّقترحُ أنركلتي أصدار الدولة اسهماًّ تُوزّعُ علَى التاس شُرطُ أنّ يفرضُ على حاملي الاسمم دفع ضرائب تغذّي الخزينة العامة بما يتيح للحكومة تنفيذ المشاريع الامائية الجديدة. وفي شأن رفع الدعم عن الطحين يقترح ان تدفع الدولة تعويضات للمزارعين

ويرى ان الوقت حــان "لتــرتيب شــؤون البــيت الايراني" قــبل البــدث عن الاستثمارات الاجنبية والقروض الفارجية التي ستأتي في مرحلة لاحقة. ويعتقد ان

رئيساً محبوباً مثل خاتمي يستطيع مصارحة الشعب بالوقائع الجديدة واقتاعه بتبني النَّطة الاقتصادية التي سُتتضمن بنوداً قد تثير ضجة في الرآي العام.

نلبيع او نلايجار محل تجاري ۲۰۰م.م. موقع رئيسي اوتوسـتـراد الكسليك سنتر مدبر. ت ۰۳/٤۳۲۰۵۰

ينه صناعي عدة اقسام علو ٥٥٥٠م الطريق العام يبعد ٢٠٠٠م عن مثلث خلدة مجمع بشامون الصناعي ت ٢/٦٤٠٥٠٨ - ١/٣٤٢٧٠)

مطلوب لرض بعبدات برمانا بيت مري

الفنار المونتيفردي المنصورية المكلس

مفروشات

للبيع بداعي السفر غرفتا نوم منع

نندي بسعر مغر. برهليون. التلفون

سیارات

سيارة كلاسيك

COLLECTER ITEM

بورش

موديل 1900 – لون احمر – مكشوقة

للاتصال: الدودة – قطر

ماتف: ۲۲۲۵۱۵ - ۱۹۲۶۰۰

فلكس: ٤٤٢٥٢١ = ٩٧٤ -

متف قات

Lap Top IBM 310ED Pentium

166 MMX 32 RAM complete

للبيع سهم في دير القلعة كونترى

At Ascot.

we Require

No Exclusivity.

You remain

absolutely free

to deal with

other brokers.

Call Ascot now!

کلوب – بیت مری ۲/۲۲۲۹۹ ،

2180\$, Tél.: 03/858225

.T/0E.AET

مرج تابت. التلفون ٥٧٠ ٩٨٥٨٠٠

للايجار شاليه اكوامارينا "؟" بذايج جـونيـه ۱۱۲م.م مـفـروش ؟ نوم وصالون وسفرة وحمامان ومطبخ وتراس غازون موقف عدد ۲، السعر النَّهُــاتَّى ١٨٠٠٠\$ سنويا. التلفون .T/YTET-0

للإيجار السنوي فقط شقة مفروشة مؤُملةً ومبردةً حديثاً ؟ نوم صالون وسسفسرة وتوابعسها بناية بوتاجي السادات ٩٨٨٩٢٨

للاستثمار محل عقد صالح لمطعم 

parking. Facilités de paiement sur 60 mois. Dora Tél A louer Sursock "Tabaris" lo-01/241335 caux agences, équipés et décores, 1er étage: 220m2 2ème étage: 240m<sup>2</sup>. Tél.: 01/200171

كابين للإيجار طبرجا بيتش مع دوش + Parking الإتصال Parking ا السيـد پول من ١٠ صباحـا حتى ٥

شقة ؟ توم صالون حمام قبالة الليسيه الفرنسية. التلفون ·1/7170V0 - -1/EFF07Y

# للبيع او للاينوار

للبيع او ايجار سنوي ۲۰۰۰ کشهريا شُقَّةً مُجَدَّدُةً مُفروشَّةً في حالة ممتأزَّةً ؟ نوم وصالون وسفرة + مـوقفُ سيناًرة + هاتَّف ط. ٨ كـراكـاس -يعقُّوبِيانِ التلقونِ ١٨٠١٨ أَ٨/١٠ -\*F/9271AA

للايجار او ثلبيع مستودع طلبق ارضي خمس واجمأت على الشارع العالم ٠٠٠مم. مجمر بضرفتين تبريد ١٠٠مم. Freezer مع مـولد كــمــريائي ١٠٠ KVA مع رفوف مستينية يصلح كسوبرم أركث او لشركات الموآد الغدائية للمراجعة ٢/٦١٥٢٠٢٠

للبيع او للاستثمار او الايجار مطعم مجم وبكامل معداته ديكور راثع ١٥٠مم. مع مسخسزن ٨٠ممم. دُوار المكلس للمرآجعة ٢٠١٥ (٢/١١)

للبيع او الإيجار مكتب ١٠ أم.م. سنتر مزياره اوتوستراد جونيه – الزوق ديكور رائع مجمز بكامل مفروشأته الفخمة مع ثلاث خطوط هاتف + مولد فاكس + تلكس مواقف للسيارات. للمراجعة ت. ٢٠٢٥٢١٥

للبيع او للايجار مكتب ٦٠مم. ٥٩ موقفُ الْكَسَلَيْكُ الْشارعُ الرئيسيُ. ١٩/٩٣٦٠٦٥ – ٣/٧٣٥٠٦٥.

شاليه بنغالو اكوامارينا ؟ مساحة ٥٧مهم على الكارون للاست. علم للاتصال بالرقم ١١٨٥٠ ٣/٣١.

تتمة المنشور في الصفحة • 1 – مشكلة ألمياه

كانث البلدة تشرب قبل عام ١٩٧٦ من مياه نبع الطاسة، وبسبب المفريات التى قامت بها المنظمات الفلسطينيـة قـرب أرنون في حينه، لتفصلت يحمر عن الشبكة الرَّئيسية. ومنذ ذلك الدين يضطر الامالي الى نقل الميساه امتازلهم بواسطة الصماريج التي تجرها الجرارات الزراعية، وبثمن متفاوت بين فصل وآذر. حتى بات سعر صهريج المياه في الاعوام الاخيرة بين ١٥ و ٩٠ الَّف ليَّرة لبنانية. والمنزل الواحد يحتاج الى ما لا يقل عن ٤ صــهــاريج شهريا. علما ان المياه تدوط البلدة من جمتيما الشرقية والجنوبية. لكن الأفادة الجلى تذهب الى البحر في عز حاجة الاهالي اليهاء وجرت محاولات عبر منظمة "آليونيسيف" لُسحب المياه من الليطاني وأعسنت لمسنا الغسرض جميع الدراسات والتكلفة، لكنّ

أُستَمَرَّرُ الوضع الامني حال دون ان يأخذ المشروع طريقه للى النور، وعلى أثر الوعود التي اطلَقتها الحكومة بعد الحصار الثالث للبلدة، أنشأ مجلس الجنوب فيهما بثرا ارتوازية بعمق ٥٨٥ مترا ويقوة انش وتَصَفُّ اتَشْ، غير انه وبعد تشفيله لم يكف حاجات الاهاليّ، وما نبث ان توقف عن الضخ اخيراً بسبب عدم توافر الصّبانة له من جهة، وبسبب الشَّحُ من جَمَّةَ اخْرَى، فعاد الاهالي

الى شراء الميله من جديد. كان أبناء يحمر يتلقون علومهم في مدرسة تتألف من غرفتين شينتا على نفــقــة الإمالي عــام ١٩٥٥ (، واضيفت اليمما لإحقا بضع غرف علي نُفــقــة مــجَلس الجنوب، ثُم طبــقــة أضافية من ٣ غُرف عام ١٩٩٣ ليصيح العدد الاجمألي لغرف المدرسة الرسمية ١٨.

طبقات و٢٥ غرفة تدريس، مساحته ٧٥٠ متّرا مربعاً لَكنّ لم يبدأ التدريس فيها بعد عن هذا الموضوع يقــول المدير

السابق للمدرسة الرسمية محمد احمد عليق: "لم يبدأ التدريس بعد بسبب عدم وجود الكادر التعليمي للمرحلة الثاقوية من جاهاة، وعادّم وجاود التجميزات من جمة اخرى. وفي انتظار صُدور القرار الرسمي عن وزارة التربية الوطنية لتشفيلما والتدريس في الثانوية يدفع بأكثر من ٢٠٠ طالب من البلدة يتعلمون في ثانويات النبطية والجوارا للعودة الى البلدة والى جـمع شــملهم في ثانوية ولحدة".

ممارسات واصابات ونزوح أدى القصف الأسرائيلي في جميع مراحله على بلدة يحمر ألى سقوط الكثير من ابنائها بين قتيل وجريح ومعوق، وبسبب تحكم قلعة الشقيف حيث يتمركز الاسرائيليون بمدخلها الوحيد، تم اعتقال اكثر من ثلاثين مواطنا منما في فشرات متلاحقة (وافرج عنهم لأحقا بأستثناء واحد) قـرب بركـة أرنون بواسطة الصاجـز الطيار الذي كانت تفاجىء به ابناء يحمر وأرنون على حد سواء. يضاف الى نلك المصار الذي تعرضت له وَّ البِلدة ثلاث مـــــرَّات (١٩٨٧) في و(١٩٩٢) وأخسرها العـصــار الذي استمر شُهراً كاملا حين عمد الاســرائيليــون ليل ٦٥–١٦٦ تموز ١٩٩٤ الى جــرف الطريق الوحـيــد المؤدي اليُّما قُرب بركَّة أرثون، مما منعُ السيّارات من الوصول اليها وكذلك المواد التموينية ومياه الشفة الَّتي كلَّات تَنقَل بواسطة الصهاريج والْفَالونات. فلجاً الأهالي الى الاعتصام. المستمر في مقر بعثة اللجنة الىولية

للصليب الأحمر في النبطية والتحرك في اتجاه الرؤساء الثلاثة والجمات الرسمية التي اطلقت سلسَّلةُ وعود لانقائهم من تحكم الاحتالال في مصيرهم، ومنها شق طريق آخر غربّ البلدَّة، ثم ضاعت الوعود في مناهات

التجانبات السياسية. مذا الحصار، الى القصف والعدوان والتحكم في مدخل البلدة، دفع ما يفـوق الـ ٥٠ في المئــة من أبنه البلدة الى النزوح منها نصو القري المجاورة والنبطية وبيروت.

### البلدية الموعودة

لا توجد بلنية في يحمر، وينتظر الاهالي انتخابات اول بلدية مستحدثة فيماً في تشرين الاول المقبل، هذا انا لم تستثن.

وفي الانتخابات الاخيرة، لم تجر وزارة الداخاية انتخابات للمجاسر أُلْخُتُبارى فيما بل اعتبرتما من القرى المحتلة، لعدم تمكن الاجهزة الإمنية من العضول اليسمسا. وكسانت أخسر انتخابات للمجلس الاختياري لجريت فيها عام ١٩٦٤، وتألفُ يُومها مَن احْمْد بركاْت مختارا (استقالٌ) وتسلّم مكانه حسس زهور (مــتــوف)، ثم مسين الجرف (المفتيار الصالي وعضوية حسين سعيد (متوف) وعلي حسن ايوب (مُتوف). ۗ

ولاتوجد فيسما شبكة خطوط هاتفية ولا شبكة المجارى الصحية: والامآلي يتخلصون من النفايات تجميعها عند مدخل آلبلدة او في الحقول القريبة من منازلهم. اما الطرق فمي محفّرة وتحتاج آلى تأميل

أمًّا المستومف فيهو كناية عن قاعة تدريس في المدرسةُ الرسّميةُ، والاهالي ينتظرون تعقيق وعد قطعته السيئة رنبة بري ابناء مستوصف جدير بالبلدة. يقسول المواطن على عليق، "لا

بلدية في يحمر، ونحن موعودون بها في الفريف المقبل، وربما بالتعيين. الاهالي يعيشون وضعا اقتصآبيا صعباً، نزرع القليل من القمح فيأتي الخنزير ويأكلما ليلا اذا لم يحرقما العدو الاسرائيلي. جاء سعادة محافظ النبطيــة الى البلدة وشــاهد كــروم الزيتون وهي تحترقً. راجعناه اكتُثرُ من مرة فقال اتتم حرقتموها! علما انه شاهد بأم عينه ما حصل من حراثق. لا نعرف لماذا المصافظ يتقم عليناً،



◄ جارة الليطاني إحترق زيتونها وشحت مياهها

قافلة لبعثة للجنة الدولية للصليب الأحمر لدى محاولتها في ٢ أب ١٩٩٤ خرق الحصار السرائيلي ودحول البلدة.

وخصوصا على أبناء يحمر!"

اضَّاف: "فَي موضُّوعُ المِياه، مدوا

شبكة للمياه من البئر الارتوازية التي

نقذها مجلس الجنوب، قال المهندس

المشـرف انه يكفي البلدة. والميـاد

تكذب الغطاس، نحن اقتنعنا بأن

البثر صالحة بعدما أتم مجلس الجنوب

تجميزها. وراجعنا الرئيس نبيه برى

الذي أعطى أوامره بتعيير المياه حتى

تصلُّ الى جميع المنازل. لم يعيِّروا الا

تسعة منازل وراجعناهم مبرارا مع

المحافظ ولم يردوا علينا. اليوم مياه

البئر لا تُكَادُ تُكفي ثلاثينَ مَنزَلا،

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -واحد، أنما لاعبون عديدون أي يجب

ان يكون هناك الدور الاوروبي والدور

الأميركي والنور الروسي ودور جميع النين يدعمون حقيقة السلام. ويجب

ان يَكُون مِنْآكَ ايضاً دور للمُواطَّنين

الفلسطينيين والاسرائيليين واللبنانيين

والسوريين الذين يريدون السلام.

مناك مسؤولية مشتركة لدى الجميع،

ومذه مِي ٱلطَّريقة الجَّديدة في النظَّرة

ألُّى مستَّقبل الشرق الاوسط وندن

في نماية القرن العشرين يجبُ ان

نعَّتاد عَلَى الرَّهَانَاتَ الْجَنَّدِيُّدَةُ، لَذَلْكُ

يجب ان يكون هئاك التزلم من جميع

فكرة عقد المُؤتمر.

• هل ستدعمه فعلاً؟

لهذا الامر مع الولايات المتحدة.

مع بري

النواب السيد نبيه برى على تفاصيل

للجولة الاخيرة التي قمت بما والافكار

التي احملها في ما يخص المسارين

اللبناني والسوري، وكذلك اطلعته على الخيارات المختلفة آلتي يمكن اتخاذها

اذا بقيت عملية السلام أسيرة الجمود

على المسارات الفلسطينية واللبنانية

والسورية التي علينا أيجاد صيغ

ومقترحات حلول مختلفة لها. ولقد

أيلغت آلى دولته مضمون المبادرة

الفرنسية – المصرية ورأي المجموعة

الأورُوبِيَّة في هذا أَلْموضُّوَّع، فَـاَيْدَى تفهماً واسعاً في هذا الشان. اما هل

هناك امكان لعقد مؤتمر جديد، فهذا

الامسر يجب تنسيسقه مع الولايات

ورداً على ســؤال حــول المؤتمر،

قَـالٌ، "لقد تحدثنا عن المسارين

اللبناني والسوري ولبلغته اليه الموقف

بوجوب تنفيذ القرار ٤٢٥ كاملاً من

دُونُ شـروط، وان أي تغـيــيــر فر

مضمون هذا القرار واي تدابير أمنية

يمكن أن تكون مرتبطة بتنفيذ هذا

القرار الما يمكن ان تناقش مع سوريا

المتحدة الأميركية".

وتشح في معظم الاميان. وتعطلت مُحطَّة الضَّح ٢ مـرات ربعا بسبب الشح، وربما بسبب خلل في تجهيز

المواطن حسين جميل داود، ناشد المعنيين والرؤســاء الثــادة "التــدخل لانقلا يحمر مما هي فيه من شح في المياه ومن تجميد لزراعة التبغ ولرخص الدخان، أنا والَّدُ ١١ فـرداً زرعت رخصتي دخان لا تسدان الرمق. ومواسم الزيتون احترقت بفُعلُ القَصفُ. والْمُنَازِيرِ تأكل

الحين للحصار والقصف المدفعى الذى أدى الى سقوط ثلاثة من ابنائما هم نمر حمود ومحمد نايف ناصر وحسن يَّقَـولُ المواطن علي نمر حـمـود: "حاصروا البلاة من الناحية الشمالية

ثم قَمُفُومًا، فقتلَ والدي مع محمد نايف وحسن عليق واصيب شقيقه محمد علي عليق. وبعد تدخل من المرحــوم يوسف بك الزين، توقفُ القصف ثم بخلوا البلدة فجمعوا الاهالي في الساحة ونادوا كل باسمه وطلباً منه احضار ما يملك من اسلحة. وأتا كنت مـــــألما لســـقــوط والدى، لِكنني تلقيت ضربا مبرحا، غَير أني لَّمٍ أسلم بندقيتي الفرنسية من نوع "اف.ام"، وأنكرت وجوَّدها". المزروعات البيتية، ولا تترك الا المر

# ◄ "أفكار حول الأمن وتطبيق القرار ٤٢٥ من دون شروط"

ولبنان في محادثات السلام، ولكن لَيْس تَحَتُّ مظلة القرار ٤٢٥. امـا في مـا يتـعلق بفكرة المؤتمر فعلينا ان نباشر خيارات سياس جديدة تتعلق بعملية السلام ولا يمكننًا السير بمنه العملية بما مي عليه الان. واظن ان الفكرة الجنبيةً الافضل الان هي الخوض في المبادرة الفرنسية - المصرية، وعليناً أن نكون مستعدين وعلى آقتناع بأن مقررات مؤتمر مدريد يجب اكمالها وتنفيذُ ما تم التوصل اليه في المؤتمر، ولا يمكننا البدء مجدداً من النقطة الصفر. وفي

اللاعبين ومن بينهم الاتحاد الاوروبي. \* هل تعتقدون ان عقد مؤتمر عالمي للسلام سيْكُونُ ناجحاً ما لمّ وســـئل عن مــوقف دمــشق من المبادرة، فقال: "لقيد لمست من تدعم عقده الولايات المتحدة؟ - يجب أن تدعم الولايات المتحدة – حتى الساعة نحن نعمل ونحضّر

له بالتعاون ويجب عدم حرق المراحل، لنلك يجب ان يتم التحضير جيداً وقيال مبوراتينوس بعيد لقيائه والركيس بري: "اطلعت رئيس مجلس

🕏 هُل حملتم موافقة دمشق؟ لدي موافقة مبدئية من دمشق 🛊 مَل تتوقعون اي تغييرات؟

 بالطبع، لان المؤتمر حالة، ونحن نريد خلق حالة ديبلوماسية يشارك خلالها الجميع. وبالطبع نريد مشاركة الولايات المتحدة الاميركية والاطراف الاساسيين، وهذا ما سأبحث مع المصريين والأسرائيليين ومع كلّ الاطراف المعتيين بالعملية السلمية.

مع العريري وفي السسادسسة والنصف زار مــوُرآتينوس الرئيس التــريري في دارتُهُ فَي ْقَــريطُمْ وقَــال عَلَىٰ ٱلاثرُّ: "عندما التقيت الرئيس الحريري في زيارتي السابقة لبيروت وعدته انة بعد جُــوُلتِّي في المنطقــة وتــّكويـن بعض الأفكار بعسد لقساءاتي مع الاطراف المعنيين سأعود الى بيتروتُ من أجل تكوين فكرة مصيدة لأعانة أصبا عملية السلام على المسارين السوري الاسرائيلي واللبناني – الاسرائيلي، وقد اعلمت الرئيس المريري بنتائج مُناقشاتي في اسرائيل وَابْلُقْتُه اننيَّ سـاذهب الى اسـرائيل غـداً (اليـوم) هذا المجال نحاول ان نقدم اقتراحات وحلولاً، هذا ما اسعى اليه واقوم به وقــد التــقي رئيسُ الوزراء بنيــامين نتيلمو في الغالب، وإنا لا ازال اسعى للوصول الى صيغة لمعاودة المفاوضات على المسارين المذكــورين، وهذا بالطبع ليس سملاً ومهمتنا لم تنته واتا الآن لدي تصـور اوضح لما يجب

ان اقوم به ولكن ما نحتاج اليه هو

الالتزام السياسي لانقاذ المفاوضات

بين ســـوريا وآســـرائيل ولبنان

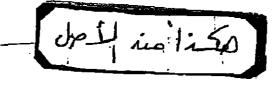
العاصمة السورية تفمما جيدا لافكار المؤتمر ولكن السوريين يتوخون الحــذر ويقــولون انه يـجب ان يـكون التحضير جيداً أمثل هذا المؤتمر. واتا مقتنع بذلك لان على اي مؤتمر ان يرافقة تعضير ودراساتٌ جيدة، ولا يمكننا الدعسوة الى مسؤتمر من اجل -عـقـده فـحـسب. ويجب ان نكون

جــــددين من اجل تمكين الاطراف المعنيين من الافادة من هذا المؤتمر". من اجل التحصير بشكل جدي للمؤتمر، لكنني اكرر أنها ما زالت حنرة وتطالب بتعضير جدي.

السوري". وقــــال بري رداً على ســــؤال عن اقائه موراتينُوس: "لقد وضعنا ة اجواء التحرك غير المتفائل نتيجة تَعِنْتِ اسْرَائِيلِ. وَعِنْدِمِا شُرِحُ لَنَا الموقف حــُولُ أَلمؤتَّمر الدولي، كُــان جوابي انه لا يمكن التعليق عليه قبل

بير واسرائيل. ونحن في انتظار تحرك ما على صعيد المفاوضات الاسرائيلية — الفلسطينية التي ستجري خلال الايام القليلة المقبلة وانا اتوقع انه قبيل انتماء دورة الكنيست العادية غداً، أذا فنشلت هذه المصاولات، فأن الاتصاد الاوروبي سيحاول تقديم عُدد من الاقتراحات والعروض. وقد اوضحت للرئيس الدريري الافكار التي تكونت لديناً ومنما توجه الاتحاد الاوروبي الى عقبد مؤتمر يتم الاعبداد له بصورة جيدة وميدروسة كي لا يســـا٬ فــمم القاية مته". وسئل اين سيعقد هذا المؤتمر؟ فَلْجُلْبِ: "الفُكْرَة لِيَسْتَ فَيْ مَكَانُ عُقُد المؤتمر وزمـانه بل الفكرة هي الجـاد سبيل لدفُّع عملية السلام، ومَّنا يعني ان عَلَيْنَا اعْلَاهُ تأكيد أسس مؤتمرً ورداً على ســؤال آخـر، قــال: "ان مدريد وموضوعيتها واهدافها وماذا الموقَّف اللَّبَناني تُســــــــه بالموقف تحقق منذ انعقاد هذا المؤتمر حتى اليـوم على المسارات المختلُّفة وهذا يأزم جميع الاطراف اجراء مفاوضات تَمَـٰاكَيـةَ مَن اجَلُ الوصـول الى سـلام نمائي ودائم. واعتَـقـدُ أن المبادرة المصرِّيةً – الْفرنسية تتضَّمن يعضّ عناصر هذا المؤتمر، وعلينا التعاون قيل اطلاق مثل هذه المبادرة مع الولايات الاطلاع على مندرجاته وتضاصيله





اربد (الاردن) ·

ىرج قسم اللغة العربية

وادابهـــا، في جـــامــعـــة اليرموك (لربد - الاردن)، على اقامة مؤتمر نقد ادبى

كلّ عامين، فتبحث فيه

قضية كبرى من قضايا

النقــُد الأدبي. وفّي الأونّة

المستدة من ٢٠ الى ٢٢ تموز ١٩٩٨، عقد القسم

المُذَّكور مؤتمره السابع،

وبحث المؤتمرون، على

وقد صنفت الابحاث في قضايا تتفرع من

الموضوع الاسباس. وهذه القضاياً هي: التَّلقيُّ

والتراث النقدي، التلقي والنص القديم، التلقيُّ وْللنَقْد الحديث، التلقيُّ والنصِّ الحديثُ، القراءُةُ

شارك في بحث مَدْه القضَّايا ومَنَّاقَشتَها

اربعة وستون باحثاً جامعياً ينتمون الى اربع

عشرة دولة عربية، علاوة على باحثة من جامعة

المَدِينَا – الولايّات المتّحدة الاميركية هي

"سوزان ستتكفيتش". قدم اربعة وثمانون

مشاركاً ابداثاً ينبغي ان تلقى ملخصاتها

وتناقش، مما جعل اللجّنة التحضيرية تضطر

الى تكثيف الجلسات، ثلاث صباحية، وثلاث

مسائية؛ والى عقد جلستين في وقت ولحد،

كل وأحدة في قاعة، مما جعلٌ متَّابعُة الجلِّسات

جميعها، علاُّوهُ على عدم امكان المشاركة في

. جميع الجلسات، اذ كان المشاركون والدضور

يتوزعون في قاعتين شرقية وغربية، تخصص

يشـعـر المشـارك في هذا المؤتمر، منذ ان

يلتقى زملاعه بوحدة المم المشترك لدى اربعة

وتسعين بادئا جامعيا قدموا ليناقشوا قضية

مركزية من ثقافتنا المعاصرة، والنقدية منها

خُصُوْصاً، وَهِي كَيْفِيةَ التَّحُولُ مِن اسْتَهَلَاك

المعرَّفة النَّقَدَّيةُ الواَفدة من الأَخَر الى انتاج

معرفة نقدية خاصة بنا تنبثق من ولقعنا، وترى

الى نصوصنا المتميزة بخصلاصها... الى أنتاج

معرفة تمتد جذورها في تراثنا، وتنمو مزهرةً

مثمرة في مناخ الأنجازات الحديثة والمعاصرة،

بوصفها آتجازات اتسانية يمتلكها القادر على

طبيعي ان لا يتمكن هذا التقرير الموجز من

الاحاطة بجميع البحوث التي القيت في جميع

الجلسات، ويمكن ان نشير ً الى بعض البحوث

التى توضح طبيعة موضوع المؤتمر وأشكالاته،

منَّ هذَّه الْبحوتُ: "التَّأسُّيس َّالمنَّمَجي للنقد

الأُدبي" لنور النين السـد (الجّزائر)، وّاشكال

المنمَّج فيَّ النقَّدُ الادبيِّ المحمُّودُ طُرشُونَةً (تونس) و"نحو منمجية لدراسة النص الادبيِّ

لجبر خضير (فلسطين) و"تظرية العلامة اللغوية

المجندوب (عمين كلينة الادب العبربي –

سويسرا). وقد تبين، خلال مِذه البحوث

وسواها، أن المناهج النقيدية تصنُّف في ثلاثة

اصناف اولما يمتم بما قبل النص (التاريخي،

النفسي، الاجتماعي)، وثانيها يبحث في النص

نفسه، بوصفه كُلاناً مستقلاً عن مرجعه

ومنشئه، ويركّز على نظام علاقاته كما عند

البنيويين، وعلى خصائصه اللغوية كما عند

الاسلوبيين، وثالثها يبحث في ما بعد ارسال

النص الَّى المُتلقي، ايَّ في كيَّ فية تلقيه

والتفاعل معه وشروط ذلك وظوامره، وقد

زُّدمر هذَا النقد منذ أعلان البنيويين "موت

الكاتب والتفكيكيين تعدد القراءات ولا

ومن منظار آخر، رأى باحثون آخرون، اولاً،

'تاريخ آلفن التـــجـــريـدي: في

حيدر، في الاصدار الاذير من "الفكر العربي"، يعالج فيما

الدور الذي أعبث التصوير

الفُوْتُوغرافي في صوغ الفَّنّ

التجريدي". " الى اقتتاحية العدد: "عودة

الى تَطوَّر وظَائفية اللَّفة في

اطار المعلومسات الواسع"

لزهير حطب، يتضمن العدد

ربير لربعية ملفيات: "اللغية في

أصولها واستعمالاتهآ

اليومية" ويكتب فيه: محمد اسعند النادري، عنصام نور الدين وملال ناتوت.

الثقافية للرسم التجريدي كراسة لصفوان

تحتفي مجلة "المشرق" في اصدارها الاخير بمئـويات عسدة، اولاها المئـوية الاولى من

عمرها، اذ اسسما الاب لويس شيخو

ُ وفي مقالة بعنوان "مجلة المشرق والاداب

العربينة منذ جاهليتها حتى الحرب العالمية

يـر" لُعـز الدين

احداهما للترآث والأذرى للحداثة.

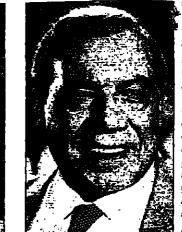
التفاعل معها بكفائة منتجة.

وُسلطة القارئ، قَضاياً عامة في التلقي.

في النقد الادبي

المجيد زراقط:

# من "ملك الترسو" إلى ملك الشاشة



من فيلم "الفول" مع علال إمام وذللي.

استه ساله

ب را ترسیقه

ے بی<sub>ن</sub> بلار ک

----

التاسدنات

سنج سا

4.4...

المستدالة بتسا

راني والسافة

سند بناقت

\_\_\_ بى مكاركة

يند: مرات

\_ :\_\_اب، ومايد

شرحنا سب

سن والخطارة

رين البيون

\_ اے لیمنلفاہ

رزر آن ادملات

الدنسيال الدن

\_ ف د ك

\_\_\_ذنعسء

عليا الثاني

انسان يه لك

The same

امتد نحو نصف قرن في تاريخما وناكرتما.

في وداع "وحش الشاشة" الدنون.

غيث وفاروق الفيشاوي.

وتوجته الجماهير ملكا".

حالات اغماء لسيدات بسبب الازددام

شيع عدة اللف امس الثلثاء جنازة الفنان فريد شوقي من

سبدد عمر مكرم بوسط القاهرة وكان بين المشيعين فأروق

حسني وزير الثقافة وصفوت ألشريف وزير الاعلام واسأمة

البارُ مُسْتَشَلِّر الرئيس حسنيَ مبارك لْلَشؤُونَ الْسياسيَّة. وشارك في تشييع البنازة عدد كبيـر من الفنانين في

مقدمهم علَّدل املم ويوسف شعبان رئيس نقابة الَّمْمَنَّ

التمثيلية والسيد راضي ركيس اتداد الفنانين المصريين وصلاح

السعدني ونور الشريق وحسين فممي وعمر الدريري وحمدي

ُ كما ّ شُأَرَكٌ في تشّيّيع الجنازة الكاتب الصحافي لتيس منصور

وصالح سليم رئيس النائي الأهلي وعيسى درويش سفير

تتآفعت الجماهير حول جثمان وحش الشاشة وحصلت خمس

ونقل جثمان شوقي الى مقلبًر الاسرة في "مدينة ٦ اكتوبر

على طريق الفيوم حيث كان الفنان الراحل قد اختار مقبرة

وقال يوسف شعبان في تأبين شوقي "تمضيّ مرحلة معمد

من مراحل تاريخ الفن في مصر... ربط بين الاجيال المختلفة

على مدى الله ٥٠ عاماً الماضية وعمل مع جيله والاجيال التي

تُلته... اجلا في مختلف الإدوار من الشرير للى الفتوة ألى الاب التنون كـان الفنان الوحـيد الذي تجددت نجومـيـّــه ٢ مرات

تجاور مُدُفِّن الموسيقار الراحل الشيخ سيد مكاوي،

(ا ف ب تیلیفوتو)

... ورحل "ملك الترسو"، و"وحش الشاشة" فريد شوقي بعد

في الخمسينات بداياته بالابيض والاسود في ادوار شريرة

ومن هذه الثنائية، تعدد قريد شـوقي في ادواره، وتطور مع

تطوّر للسينما المصرية، وتشعبت الشخصيات الَّتي جَسْدها: المَجْرم،

والمحامي اللامع، من دون ان ننسى الكوميديات التي وان لم يكثر

والممرب، والقاسيّ، و"المعلم" و"الفتوة" وكذلك "الاب الصالح".

يقاسّمه ايلها وحش الشاشة الآخر و"شريرها" مُحمود الطيّجي الذي رحل منذ اعوام، وادوار اخرى طيبة لقب فيما بالاسطة

حسن، للذي لعب الجندي الصالح الذي يحارب الاشرار.

معاناة طويلة مع مرض القلب، لتخسر السينما المصرية حُضوراً



من "الحرامي" مع محمد رضا وسمير المرشدي.

منها، آلا انه خاضها بنجاح. كأنه الممثل الوحيد الَّذي مذ لمعت صورته على الشاشة الكبيرة لم ينقطع، ولم يُعرّف الرَّاحة، ولم يخبُّ التماعه، ولم تتقلُّصُ "شُعبيتهْ"، وكيف تتقلص وقد بدأ نجلحه بافلام جمَّاهيرية لقبَّ فيها بـ"ملك الترسو" (اي ملك الافلام الترسو)، لكن ملك "الترسو" تَمَكَنَ مَن تَحَضِيرُ حَضُورٌ تَرامِي مِهِم لَه فَي ادُوارِ مَهْمَةَ وَمِركِبَةً كُمَا في فيلم "السقا مات" (وهو من ابرز ادواره) اخراج صلاح ابو سيف، وفي افلام كثيرة من اخراج احمد بدرخان واتور وجدى وعز للندِّن نُو ٱلفقار وسمّير سيف وهنري بركات ونيازي مصطفى، واشرف فهمي، ونادر جلال، وحسام النين مصطفى ونجني حافظ. استهل عمله في السينما في فيلم "ملاك الرحمة" وتلبعه بادوار تلتوية أو رئيسية في "ريا وسكينة" و"امير الانتقام" و"الاسطة حسن" و"لك يوم يا ظَّالم" و"سواق منتصف الليل"، و"رصيف نمرة ٥"، و"الباطنيـة" و"لا تبك يا حبيب العمر"، و"تاجر الفضائح"

ونجاح فُريد شوقي في التلفزيون لا يقل عن نجاحه في السينماء اذ كان نجم مسلسلات كثيرة عرفت نجاحاً كبيراً لدى المشاهدين. واذا كان علينا اختصار المناخ الذي تحرك فيه "ملك الترسو"، فبين "العنف" والقسوة... وبين والميلودرامية. حتى لو لم يكثر من أَفَلَامِهِ العلطَفيةِ، بَل حتَى أَن كَانَتُ هَذِهُ الْافلامِ العاطَفيُةُ التَّى تميز بها كمال الشناوي وعماد حمدي ويحيى شاهين وشكري سرحان وحتى رشدي أباطة واحمد رمزي وقبلهم حسين صدقي وبعَدهم حَسين فَهمي ونور الشُريف وَفَارُوق الْفيشَاوي واحمد زكي من دون ان ننسى ابطال الافالام الفنائية كـفريد الاطرش وعبـد الطيم حافظ ومحمد فوزي ومحرم فَوَّاد... حُتَى أن هُذَهُ الْأَفْلَام العاطفية شبه غائبة عند قُريد شُوقي. الا انه شكل في البدايات (نحو الممسينات) تناثياً مع زوجته السابقة مدى سلطان، وكان ثمة ثنائي آخر مع كمال الشناوي وشادية، وحديثاً مع عادل أمام حب حسي احر مے حسن الساوي ورسابيد، وصحيف مع حصن العام ويسرا، وقد حقق هذا الثنائي: فريد شوقي وهدى سلطان افلاماً عدة تعتبر من كلاسيكيات السينما المصرية.



على ان فريد شـوقي "الظاهرة" التي لم تشـحب على امـتـداد نصف قرن، تمكن من مرافقة كل هذه "أنفصول" السينمائية المزدمرة والذمبيَّة وحتى "العجاف" بشقف، وصَّبر، واتسجام. فالسينما كما صرح مراراً مي "حياته"، لأنهُ لا "يُجيّد سوى التـمـثـيل"، ولأنه لم يتـقـولب في دور مـا. وكــان في البــدايات "الشرير" و"المجرم" والظالم، وتعدد في ادوار كثيرة من كل التنواع، فإن ذلك كان يجدد حضوره امام نفَّسُه وأمام الكامسا واملَّم الناسِّ. ولطالما أخدُّ فريد شوَّقي على غريمه في ادوار الشَّر الممثل الكبير محمود المليبي آنه "سَجْن صورته في دور الشرير"، ومذا غير دقيق، لأن المليجي تنوع في ادواره ليضاً ويمكن ان نْنْكَر دُورُهُ فِي ۗ ٱلارضَّ ليُوسَف شَاهِيَّن وادْوَاراٌ كَثَيْرَةَ اخْرِي

زار فريد شوقي بيروت للمرة الاخيرة عندما شارك في مسرحيته "شَارْع مُحَمد عُلَيَّ" الْتَيْ قدمتِ في قصر البيكانيللي عَام ١٩٩٦. وكان آنجز في السَّبعيناتَ افلاماً عديدة في لبنان. رجل فريد شوقي اللامع الحضور، والذاكرة المليئة والحضور

صادق الليلكي

فريَّد شُوقي منَّ جيل تفتحت معه السينما المصرية، بشغف وقوةً، وسجراً فكاتت أهوليوود السينما العربية"، وعرفت في الخمسينات وما قبلها، تَلَكُ لَلفتنة آلتي بدأتُهَا عرشَ الفنونُ الجماميرية، وكان فريد شوقي النجم حتَّى في الادوار الثانويَّة، يعرف كيُّف يُسرق الأُدوار الثَّاتُوية، يُعرف كيفُّ يسرق حضُّوره وينافس منافسةً فنان قُدير. وبَعد الثُورة وهي المرحَلةَ الاخرَى، انخرط في المناخات الجديدة، وتكيف وادواراً تتصل بتلك المرحلة. وعندما بدأت السينما المصرية بالتراجع، وسميت المرحلة الاخيرة سُينما المقاولات" كان هو من نجوم منه المرحلة، حتى عندمًا تضائل الانتاج السينمائي من ١٠٠ فيلم في الخمِسينات الى ١٠ افلام في التسعينات، كان فريد شوقي حاضراً. وفيامه الاخير "الرجل الشرس والفاضون" (١٩٩٦) دليل على ذلك.

الاليَّفَ، والْجَنَاب، رَحَلُ وهو في عزَّ شَعْفُه بالسَينما... رحل ُ وكأنه لَا يريد الرحيل، اذ "قَام" مرات بعدما اعلن موته، لكن الاخيرة...

فاعتصرتك المولجس، والطفأت كما تنطفى العتمة أمام النمار.

# لِنْ تَبِتهِلِ أَيُّهَا الرجِلُ المَتْعَبِ؟

لا يقتغي الومض الشيخوخة الراحلة. لأن الروح لا تفوز بثغرها المُفاطَّة، مكنّا يغرق النمار في نزقه اليومي، ويستَمَلُك النعاس تلك الطقولة الأفلة، وتطل من البرج الى بحرك البعيد، لا ترى سوى مراكب تميل الى الدراب. وطيور جارحة تلتقطها اسماكما البريئة. هي هذه الدياةُ أيما الشيخ المشوب بأحزاته، مرَّت بك الدياةُ سَريعةً تسبق الموت، ولم تلق أمرأة تزيح عنك بشفتيها الحنونة هذا الوَّدِي، لم تلق مديقاً يسك بينك لتعبر الطريق، كل الإزهار كانت تذيل مِنْ يعيك، كُلُ لَعَلَّمَكُ الْجَمِيلَةُ اعْتَلَامَا الْعَسَسِ، وكُلُ لَمَانِكُ تَرَمَّتُ والمُعَمَّا الْعَلَاكُةُ، ويبطءُ شعيد ثمت لحزائك كشجرة مبار في القلب

لمِن تبتمل أيما الرجل المتعب؟ فالجرح يسكنك حيث مشيت، الك مسور بالمكالا، لا يسندك حلاط، ولا تشيعك ابتسامة، لا يدبرك الوقت كما تدور الثواني حول ساعتما. إيه أيها الرجل اليابس في حضن فضائك العضميل، من ينتشلك من هذا المعدن الدارق ينتو على مزيمتك المشاكسة، كنت تحارب في كل القارات، علك تَغُورُ بِنَصِرٍ مَا. مَا لَتَتَ تَعُودُ مَقُوسُ لِلْمِامَةُ مِنكُسُ الْأَعَلَامِ، وِمَطُوطُكُ باتت ببخسطة الاناشيد الصامتة، لقديسات استحونن عليك بغظلة نظُّك فَالَى أَينَ لِيهَا الْمُشْتَعَلَ كَالْكَبْرِيتَ، لِيهَا الْمُعْمُورَ بَجْمَلُ الْأَخْرِينَ وقسادهم، لم يرد عنك درى، لم يحمك طير، لم تنح من فخ، فللى أي ترف تظن لك ناهب؟ أين معارجك ادها المحظوظ بالاوداع. كنت تستيق قعدك المكتوبة، فلا تسقط الا باشتعالك العالم.

الرئتُ لن تنهض على نواع حبيب من منحدرك الوحشي، ارئتُ ان تُنها نشيداً في قبضة عطره الرئيل، ارئتُ أن تكون لما نعمة وخيزا وابيناً، فلم تومض لك في مملكتها الزامرة بشمدها، ولا بعكمتها

المكتوبة، كنت تظن الك عندما تكون العاشق تكون هي الحبيبة. بوركت بما إياماً وشـموراً، عظرتما بعطرها الغريد. ملأت صدرها واصابعها قلائد وخُواتم، كتبت لَها أجملُ الكلام، كان حديثك لَهَا عنها، وابتكرت لجمالها قاموساً من لدلى اللغات. ثم، مكذاً، ادارت ظمرها ومضت، تركتك في قلب العاصفة نسيباً من صابل السيوف تضرب بعضها بعضاً، مثقلاً بالشين تمتف لها فلا ترد، تناسها فلا تلتفت ثم تتركك لليؤات الغادرة، لأفاع تلتف حول العنق وتخنق النبرة. فكيف لك بعد كل منا أن تطمئن لمنا العدى الساد من دون ما مدف، كيف لك أن تطمئن للمرب الدائرة تعت الرماد، مصقولاً بعديات تعرف طريقها الى القلب، طنتها ستكون البرمة الحاصرة، الليل بعد الليل، النمار تلو النمار، طَننتها ٱلَّابِدِ بُنَّةٍ الخصوصية، والعدقة الباسلة، فإذاً بما تتركك في العراء، وحيداً، مشغولاً بالرمل والظمأء مشفولاً بالشمس الدارقة، بنبوءة الموكب الجنلازي، بلجراس الحكمة الصامتة، ماتقاً بأعلى الصوت: لمانا يا لمرأة

المني... لمانا يا أنتي القمر. وَالْأَنِ، امضْ لِيمَا الرجلُ البمن المترف بمنبحته، فالأسنة تحاصرك على أبواب المدِّن والقرى، تعمل لك غبار وحشيتما وجمرها الدارق، عِكُ قطعة قطعة وتذروك في الرياح دون لرض دون سماء. الى خبائك ايما الرجل المُقتولُ، اسْبِلْ جُفْنيكُ عَلَى تَبْضك المثقل بسبغه المنكسر ودموعه المضرجة بالدماء كلما أزدحمت بعضك يبعض ن تَرِأَفَ بِكَ الطَّيُورَ، وَلَنْ تَقَرَّعُ لِكَ الطَبُولُ، فَالْعُرِسَ انْتَصَى، والْجَسِدُ البِضُ سقط في طعنة الْكتابَة. لبيك يا ليل، ايهــا القابض على الاسرار. لبيك، ففي عتمتك، تأخذ العيون رادتما ندو البكاء.

تزال مشروعاً ثقافياً في خـدمـة النهـضـة الفكرية المُتُوية الثانية من المثوية التسامنة لوفساة ابن رشسد فكتب جــاك لانفــاد مــتناولاً "الايمان والعنقل عنده عنبير وجبمنات نظر تاريضيا وفلسفية وهذه الذاكرة تُراها "المشرق" "تصب في قناة الصوار الثـقــافي بين

الشعوب".

اليسوعي عام ۸۹۸ (.



تاريخ الفن التجريدي

الفكرالمربتي

المكر واللناة

giry in **al** in a h

المعارضة والإبداع

in the second se

# مؤتمر النقد الأدبي في الأردن نحو إنتاج معرفة نقدية



مدى ثلاثة ايام قضية "استراتيجيا التلَّقي

ان الاهتمام بالمتلقي قديم قدم النقد الادبي: وبخاصة في النقد ألانبي العربي القديم، فقّد كان له موقع ودور، ومثل محور الظاهرة الادبية، مما أثر في طبيعة النصوص المنتجة وخمائصها، وتكون الانواع الادبية، وثلقياً، ان للمتلقي دوراً اساسياً قبل الانتاج، وليس بعده فحسب، يتمثل في تكوّن الملّكة علاوّة على دوره أبان الانتــاج، ويتــمــثل هذا الدور في التجويد الذي يستجيب لمنظومة القيم الجمالية السَّانُّدة. وانَّ كَانَ الْمِبدعِ الْكَبِيرِ يِتَفْرِد فَان ابداعه الخاص لا يعدو كونه طيباً يتركب من

وبنا هذا المنظار واضحاً في اوراق كثيرة، منهَّا "مـوقع المتلَّقي ودوره في النقـد الادبي العربي القديم" لعبد المجيد زراقط (الجامعة اللبنانية) و"مستويات التلقي في الانتاج النقدي العربي القديم" لعلي زيتونّ (الَّجامعة اللبنانية) و"المتَّلقي في النقـَّد العـربي القــديم" لظافـر الشــهــرّي (الســعـونية) و"طواهر التلقي في التراث النَّقدي" لأحمد على محمد (سوَّرياً) و"مكانة المتلقيّ في نقد القّرن الرابع" لبشّرى صالح (العراق).

سلطة المتلقى وفي الكلام على "سلطة المتلقي" و"مــوت الكاتب"، وهي مــوّرة اساســية من مــقـولات

وقد يكون من أبرز نتائج هذا المؤتمر؛ (- الاقتراحات التي قُدمت بفية بلورة منهج نقدي متكامل ينهض على الاسس التاليةً: مؤهلًات النقد. لمتلاكه، علاوة على الموهبة، ثقافة عامة ومعرفة نقدية شاملة ومدارسة ودربة الغ... – مقاربة النص نفسه – معرفة طبيعة النص وابرز خصائصه ودلالاته من طريق الحدث النُقَدي المرهف، وهنا تتعدد الرؤى وتتنوع – اتتقاء ما يناسب هذا النص من ادوات منَّه جــيــة (من دون تلفــيق)، وتطبيقها بحيوية ومرونة، بغية تحويل الحدس النقدي (العارف) معرفة موضوعية مقبولة من الآخر – تمييز النصوص وتخليص جيدها من رديئها من طريق تقديم معرفة نقدية بجميع جُوانب النّص ـ تأسيساً على ما سُبق يتم رصد الاتجامآت والظوامر ووصفما وتصيفها

وُكتابة التاريخ الانبي. ٢- التوصية التي اتخذت بانشاء جمعية النقد الانبي العربي، وتكليف اللجنة التحضيرية

للمؤتمر مباشرة أجراءات تأسيسها. ٣- لقَّهُ الباحثين الجامعيين العرب في جلسات حــوار داخل قــاعــات المؤتمر، وفي جلسات حوار وسمر خارجما، وتعارفهم وقيام

نظرية التِلقيّ، قـدّم الروائي – الناقد نبيل سليمان (سوّريا) شمادة عنّوانها: "الرواية بين الكاتب والنقّاد من زواج الى علاقة" والشاعر - الناقد الطاهر آلم مالي (تونس) شـمـادة عنوانها: "القارئ سلطة لمّ تسلط"، وتبين في الشمادتين العلاقة المتوترة التي تقوم بين الاديب ومتلقيه الناقد، ورفض الاول اعلان مُوتَهُ وسُلطة الثاني.

صداقات في ما بينهم الخ...

"مسيرة الفكر من منطق الاسطورة الى المنطق الرياضي"، ودراساته لعبد الرحمن

مرحباء هادي فضل الله،

هيثم فرحت، وثاثر ديب.

واشكاله الشبولية

ويحتوي على دراسات لعبد

محيي النين، علَي فهمي

وفريىرىك معتوق.

ويشارك فيه: ٌ قصي

المحور مـقـالتـان: "مويـة مذه الكنيـسـة

ورسالتُما" للأب موريس مارتان، "الاصوام في

التَقليد القبطي وجَدُورها التأريخية" الاب جاكً

واشتمل العدد على: "مل النبيد خالق

المسلمين الاشاعرة الاوائل

لمحمد عبد الله الزبيدي،

تفسير سفر التكوين

لاوسابيوس الدمصي الأب

بولس المُفالي، "نقلُ بعض

فقرآت العمد الجديد الى

العربية الأب عبني حموي

اليــــــوعي، "خـــولطر في الاستنساخ"، "الاتصال بالإله

في الديانات القديمة" للأب

جوزف بوحجر اليسوعي،

"جبران خلیل جبران: کتب

ومقالات تناولته بالدرس"

الأب كميل مشيمة

اليــســوعي... ومــراجــَعــات

افعاله؟ مفموم الكسب وعدالة التكليف عند

الحسين ومد

ألوهأب الشارني، حسانة

أمنا الخلف الرأبع فنجنو

"الابداع والمبدعــون بين الاعــتكاف والتــشظّي"،

"محليــة التــواصل

سان اوغسِتان، لم يسكت غرين في داخلُه كَلِياً هذه المأنوِّية (منمبُ ماتيَّ الفارسي صاحب عقيدةُ المراع بينًّ النور والظلام) التي تجعل من الشيطان شَخْصِيةً دَاتُ قِوةً مفايرة لقُوة الله. ثمّ نه لم يلغ كلياً فكرة القدرية. تبدو له النطيطة مستحيلة الاسلاح. روايلته الاولى يُخيِّل لقارئها ان شخصاً أخر كتُبِهَا، ومنَّهَا "مكان سيَّنْ" التي يضمما المجلد الأخير من أعماله للكاملة. هذه الروايات تتناول عالماً شديد القسوة حيث الشر وحدة في حالة حرية مطلقةً. في هذا الُعَـالم اصَّـدقــاء حَــزن على الطَّفولة التعيسة، على عبثيةً الطم بسفر العودة الَّى جنة مفقودة.

اما روآياته الاخيرة، ثلَّاثية الجنوب عالما الا وون ضمنها "Dixie"، فتُظهر خَطِّيتُـة فـيـه، على الأقل في شكلهِـا الحاسم، لأن هذا العالم هو الَّذي شكَّل لطار طفولة الروائي. لكن، في أي حال، يتجلى في كتأباتة عمل الله المتواصل في الخلق، ولا ليس في هذا الشأن لا مكان التـقـمص ولا للفـدا لدى هذا الكاتوليكي العـامض، ربما، من هذه السمات تستمد اعماله قوتها وحجمها. تنطوي على اسلوب شـفّـاف، بسيط، سملٌ وبليع في أن واحد. اسلوب مامر في جعل المتلقي ينحسس حضور الشر القـوي، او ذاك العـمـال الرقـيق الذي يحفل به الوجود. لديه تنبع المشمدية من المذهب الطبيعي. ليست النطيئة ســوی احــد الوســاوس. الوســواس الأقوى حتماً، وسواس البسد في

#### الدرجة الإولى. نوع من النسيان

جوليان غرين لم يصدق ان ثمة غفرانا، ثم عثر على السلام، على نوع من النسيان، في مساره الادبي، رسمً بلادآ محاطة بالأسرار والالعاز، حزينة غالباً، حيث نداوي الدكرى المساداة. اكثر من آلامل. لا تببب يدفع الى لوم المسيحي أو التنان، في زمن يضعر الدؤمنون وحدهم بعصهم ليعض، وحيث

# لحياء في بُلريس لم تعد موجودة اليوم. ومو ايضاً بروتســــانتي تحــول الى

الكاثوليكي الغامض

الكتاب: اعمال جوليان غرين

الناشر: "غاليمار" (لابلياد)

المؤلف: جوليان غرين.

آخر الكلاسيكيين الكبار بقي غريب

هو كنلك لأنه نو جنور اميركية،

لدقة اكثر، متحدة، جعلته يحلم بسكن

الكاثوليكية كلتب سيترة فرنسوا

داسير، بتشابكاته الروحية كمسافر

۔ ظهر اسم جولیان غربین فی عال

الادب عَـام 1970 مـحـاطاً بِمـَّالَة مِنْ "ألسنة نار الجـحـيم". في بداياته، لم

يكن الادباءُ يعتقدون ان ثمة شيطاناً. شيطان ديد الذي رأه رفيقاً في وادة،

فيما تصوره پيار ايربار رفيق تدخين، لقد قرأ ماوتورن واشعل محطبة سُعرة

سالم. ثمة عَلِاقةً ربطته بعقائد منزمتة،

ولدرك جيداً ما فيما من مضاوف

والتواءات. ارتسمت ظلاله المتدركة على

جدران فرجينيا البيضا، في خلفية جمع

المبشرين والواعظين، مثل ذلك المحترم

بلاك نُيُّ الأسَّم البَّاهِز سَلْفاً، اتى الْي

مانيسن مول يوحى للشبان والشابات المراهقين الذوف من الجديم.

اما الله بالنسبة اليهُ فلم يكن، غالباً،

حاضراً. اذ نادراً ما كان يعدى النفوس

التي يُجربها الشيطان، التي كانت تُرى في حبه، فرصة اضافية للندم وتأنيب

الضَّمير. بدأ حاكماً اقل رحمةٌ من أبن

العم شَــَارُلتــون الذي لَه يُورتريـه رائعٌ في "سنوات يافـــعـــات"ٍ: رجل مادئ

وقاًس، يُجلس الى طاولة أكاجو، يترف

أَنْطِيُّنَّةَ لَكُنَّهُ لَمْ يَخْتَبُرُهَا. إِلَّهُ هَذْهُ

الشبيبة، على عكس الشيطان، يمكن

هنا يُّكمَّن فُنَ جُــوليـــان غــرين وجنوره، هنا الفن نو السمة اللاموتية والذي يقوده غالباً الى ضفاف المرطقة.

وولقيعانع ماتز الذي وضع دراسة

تُرْلِيلية عميقة لاعمال غرينَ، لم يكترث كثيراً لمنه التساؤلات المنمبية. كما

الشك في دوام وجوده.

على هذه الإرض.

١٩٩٨، باريس.



جوليان عرين في شباهه.

يتردد كُتَّاب كثيرون امام الفن، ورجال عنيدون امام اتفسمم. خُلُافًا لمُرحلة الخُرافة. ولاسيما بداياتها العامرة في ما يقود الى الكوارث الرهيبة، يبدو زمن المذكرات، وزمن البوم غرين، معلقين. احلام، مواجس، مـــور من الطف ولة، سكون المنازل، البورجوازية الفارقة في الاضواء المعبرة المغناجة... يتمتع غرين برؤية نكية بسيطة الى التاريخ، وغالباً ما تمح رؤيته. ابان العرب الكبرى، ارتعد حين سمع جندياً شاباً يستخر من الصليب ويجنف عليه، كأن ثمة رابطاً

بين التجديف والموت. رغم ذلك، لا يُعتبر غرين الكاتب الاخلافي التقيُّ، مو الذي ادَّعي يوماً ان الشيطّان هو ّ من كـتب رواياته. عندماً كتب عن هزيمة فرنسا علم ١٩٤٠ في "نماية عالم"، لم يلجأ هذا المؤمن الَّى حـمــاقــات التــمــاس الحــمــاية من الماريشالات، مزئ كثيراً من نفسه ومو يمزأ من العالم، على غرار سخريته من بعض شخصياته، اليولوني زيننسكي في "مكان سيئي" او السيدة لويلن الرائعة في "Dixic". لم تكن سخريته مفاجئة ابداً. في مؤلفه الاخير "شباب ازلي"، جُعلته يَّأَخذُ في الاعتبارُ، وبحنان، غُضَّب جــون دون الذي لم تُخــفـه خطاباته؛ وجنون كولريدج الذي لنفسس لوقت ني عالم الفن تم هجرة، كأنه ذهب الى

اللامنظور. غرين للقارئ هامشاً كبيراً مِّن الرَّاحةُ والطمأنينة ومن السلام الذي طالما افتقده.

## اليمن



اليسمن بين قسديمه ودسديشه" للدكتورة نعمة شومان، كتاب جديد صدر عَن "الدار المتّحدة" و"مؤسسة الرسالة"، يبدأ بمضدمة "احمالية لينن ، تعرض هيما للنوادي التاريحية والتغرائية والبشرية، وليعس فصائص اليمن ألحضارية من طبيعية ومكتسبة، وللنظورات الافتحادية والمالسة التي طرأت على فسسميسه الشمالي والدنوبي، ضل الوحدة التي اعتبها انفصال فترب فوحده. يقع الكتاب في ٢٢٩ صفحة من

# البرازيلية ليجيا كلارك في "الپاليه دو بوزار" في بروكسيل



"الفن الفقير" مو اتدر التيارات المعــاصّــرة الذي تطور من جــمــني الاطلسي أذ يرتبط بالمنحـوتات التي تثنى وألتقطيعات للقماش الفوتر

بقيت اعمال هذه الفئاتة مجمعلة ان في اوروبا او في الولايات المتحدة،

العرب على عبقرية هذَّه الفنانة.

والذرافات خلال جلسات طقسية يقام منذ اسبوع معرض استعادي لاعمالما في "اليّاليه ديّ بوزار" في

بروکسیل (پستمر هتی ۲۷ ایلول). والاعمال المعروضة تشمل بداياتها في زيتيات تجريدية وتتضمن اعمالما الإخبرة التي تمثلت بالادوات للمعالجة الطبية والمتصصة لاستدراك الحواس والكاوتشوك التي انجزتما البرازيلية وترجمة المشاعر التي تنحم عنما. ليجيا كاترك (١٩٢٠ – ١٩٨٨). وقد اكثرت منذ الستينات من الاعمال التي تستحضر عالم الاساطير

لكن أمتملم "لا دوكو منتا دوكاسيل في تظامرتما الأخبرة لثَّت انْظَار

سركبزة ثم تنفينما في فن نحية يتجامل الحواجز بين المشامد والعمل الفني والمبدع، وهذا الفن السي مترسح في الثقافة الرازيلية. التي كــان لهــا دور في الرعــايـة

والمساعدة في تكريم الفريجين مثل

العامة التي انشأها المركز والتي تدوي

عشرين ألفا من الكتب عتى ألن هي

في تُصَرِّف لبناء المنطقة. و"أن المَّركِّزُ

الثُّـقَافي البلدي هو بيت يفتح لبوابه

لكل محبي الثقّافة والعلم في سبيل تربية لجيال جديدة منطلقة في دورها

ثم كانت كلمة للفريجين القينما

الطالبة انتسام سالم فشكرت مبادرة

المركز تكريم الطلاب وطالبت الدولة

بتأمين فرص عدل لكل طالب يتخرج

أثم تلقى الضريجون التمنشة

وتسلموا نسخة عن الفند من مجلة

رُدراساتُ بترونية"، واقيم حفل عشاء. \*عراساتُ بترونية"، واقيم حفل عشاء.

الجامعة بالوكالة المكتبور مخلوف

حدادين، وكلمة لنائب الرئيس للبرأمج

الذارجية الاقليمية الدكتور جورج نجار،

ثم كلمة لمدير برنامج التعليم المستمر

شُحاده عبود، وكُلمة المتخرَّجين القتما

مع الأنسة وفاء ابو ضمر المسؤولة

عن التسجيل في البرنامج، بتقديم

المتخرجين ألى الدكتور حدادين وتم

المسالة الثالثة: حول الأوضاع

الداخلية ونمج السلطة على كل الصند: فقالوا: ان للسلطة الدلاية دورا سيئا

على الصعيب الوطني والسيباس

\_\_\_\_ موصي والمسيداسي والاقتصادي والاجتماعي، وان هناك تقاديدا حقية

تقاسما حقيقيا للنفوذ بين اطراف السلطة الى ضرورة النضال لتحقيق

ووجهت اسئلة حول مستقبلهم

الشخصي وكيفية تلقيهم لنبار الوطن

والعالم، فُجاء آلرد بانهم جزء من هذا

لأشعب ومصيرهم مرتبط بمصيره واتهم

وحركات التحرر الوطّنية والتورية في ً

كلتوا يتفاعلون مع قنضايا الوطن

التغيرات الديموقراًطية في البلاد.

بعُد ذلكَ قام شحادة عبود متعاونا في

الطالبة غنوة خليفة.

توزيع الشمادات عليمم،

ونور احاقط

البداء دي الد وقعي

دخ الد

Ŀ,

1

-ú.

1

دين نگر الند

年

وحضورها وفاعليتما أ

كُل عام. وتحدث عن المكتبة البلديون

خريجون جامعيون من أبناء البترون

كالعادة تكريم ونزول الى الحياة

متخرجو برنامج التعليم المستمر

على عـادته السنوية، اقـام المركـز

الثقافي البلدي في البشرون حفلا

تكريمياً لفريجي الدامعات من ابنه

منطقة البترون للعلم ١٩٩٧ -

١٩٩٨ في منتجع سان ستيفانو في

قُدَّم للاحتفال امين السر في

المركــز أفــادي خطار ثم القي رئيس

المركز الثقافي البلدي، رئيس بلنية

البترون كنسري باسيل كامة قال

فيما: "كانت مفامرة ان تفكر ان تقرأ

وتنتدي عندما كان السلاح زينة

الرجال. واجتمعنا على قرار: من حقنا

انٌ ننشطٌ ثقافيا وفكريا وأن تلتمس

حقوق الانسان حين كآد قأنون الغابة

وشكر باسيل ادارة بنك بيجلوس

النكتور حدائين يسلم شمادة وبدا النكتور نجار.

في الوست هول في البساميعية

الامبركية في بيروت كأن حفل توزيع

الشهادات علَى ٩ ﴿ طَالِبا ۗ وطَالِبَهُ أَنَّمُواْ

بنجاح مقررات كل من البرامح التي

التحقوا بها من خلال مكتب التعليم

المستمر التابع لمكتب نائب الرئيس

للبرامج الظرجيَّة الاقليمية.. ومن هذه

البرلمجُّ: ادارُهُ الاعمال، ادارة المكاتب،

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): 1 - "صُدّم عميني" (الكوكب الرخي تدت خطر النبرك المابط، والبشير في محاولة لنفجيره قبل الوصول. مع روبرت دوقال ومورعن فريمان، بُفراح ميمي ليدر). ؟ - "المعول" (أفسر اصلام الالماني فلولكر شلوندورف وصفحة حبينة من الحرب سينمنأ وكنادوسيشماء مع جون مَالكوفيتُش). ۲ - روننسون کروزو" (احدی کلاسیکیات الروايات الشعمية، التي تدور مع رحل العزبرة الشوزل. يبرس بروستان، والإفراج لتورج ميار). صوري حيد. 2 – "إرناد" (مشامرة لطيشة للصفار مع الكلب لاعب كرة السلة وصاحبه الفتيء إدراح تشارار مارنن). هُ - "الدورْبةُ الصَّابِرةَ" (عسدة جديدة من

سينيرا

اهدى كبلاسيكينات بيرني المرسنوسة ٦ - "شدم" (إعادة للشريط الاستعراض الرافض مع حون ترافولتاً واوليفياً بيوتن حون [مراح راندال كليزر). ري ريس ريسان سيرد. ٧ - سبر" (عوالم النزلة والتناس المشاعر لدى خورف كونراد بنتلما مارك بييلو الى

السبيما. مع وليم بانتو وليرين جَنْكُوبُ . أ- "ماركيز" إصوفي مارسو ممثلة تشع خدرها بنى موليمر ورامين وعصر الريادة المسرحية، ادراح فيرا طمون).

 أتلانتيس، العنصورية (ت ١٦١٦٥): الله وعبوبيت بالنبرو، إشراع حوناتان

وحريمة مع مات بيلون، إحراح حون ماك ۲ – وصيدا شر المعرل – ۲ (جر• أشر ي عبيب المن النكي المقاوم وهذه الموساً:

🗣 اسِباس (ت: ۲۱۶۵۱۲): ١ - "ســويتس باك (تربار جــرانم ومطاردات لنب مستسيمورات، مع منيس كَرِيد ُ وَبَانِي عَلُوفُر). مرب وصلي حرب . ٢ - "اسنني" (رائع برنامج اللانتيس). ٢ - "اسـور وهــشـيـة" (رائع برنامج أ - "تابيك" (مأساة عرق السعينة

الشميرة في إحياء بديع ومتعاصك للمخرج حبس كانيرون، مع ليوباردو دي كاپريو حيت وكيت وبسليت). د - "الحاجة" (مغامرة في الالاسكا، مع قطوني مونكنز، اخراح لي تلمَّلموري).

 إيليت (ت: ٨٤٠٢٨٦):
 ١ - ساس البيد (خيال مستقبلي كيفن كوستنر الذي يفترص حرباً ثالثة مدمرة، ويخرجها بنفسه). ٢ - "مطر غزير" (فيضفات سينمائية ممثل يقلب الأدوار. مع كريستيلن سليتر ومورغان فريبان، اخراح مليكل سالومون). T – "تليتقيك" (راجع برنامج إسباس).

> 4 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): 'اصمتي" (راجعُ برنامح الانتيس).

🗣 امباساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۰۲): أساعي البريد" (راجع برنامج إيليث).
 الاغنياء" (كوميديا علائية هازلة لجون العاطفية وعلاقتمن بالرجل على الطريقة المصرية، مع يسرا والعام شاعين ومحمود

۹ امپیر (ت: ۲۲۸۸۰۱): ١ – "أمـور وحـشـيـة" (راحع برناحج ؟ - "ساني البريد" (راجع برنامح إيليت).

حميدة، إخراج إيناس الدعيدي).

🗣 اريسكو بالاس (V/F+P03Y): "دانتيلا" (راجع برنامج لماساد).

پیکادیللی (ت: ۲٤٠٠٧۸):
 الفد ان یموت (إمارة جیس بوندیة،

إخراح روجر سپوتيزوود). ♣ بلائيت – الزوق (ت: ٩/٢٢١٢٦٢):

١ – تصر (راجع برنامج أبراج). - "روبنىسون كسروزو" (رلجع يرنامج ابراح). "الفول" (راتع برنامج أبراج). 3- "الحسورية المسفيسرة" (راجع برنامح

 طرابلس (-: ( 7/2233/1.) ١ – "ستم" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "صدم عميق" (راجع برمامج أبراج).
 ٢ - "ماركيز" (راجع برنامج أبراج). : - "روبنسـون كـروزو" (راجع برنامح

> 🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "تايتانيك" (راحم بربامج اسباس).

• سان أيلي (ت: ٢٠٦٧٠٦): ١ - "أسني" (راهم برنامج الكنتيس). ٢ - "ـــــويتش باك" (راجع برنامج أمور ومسمية" (راجع برنامج

**₽** ستار غیت، زحلة (ت:۸/۸۱۲۹۰۱/۲): ا أ- "امسور ومستسيسة" (راجع برنامح سوينش باك" (راهع برنامج ٤ – "الطبران بعيداً عن الوطن" (شريط

لطيت لجممور صعير وعانلي حول الطيور المماجرة وصديقتما الطفلة). 🗣 سودیکو سکویر (ב: אֹיּצִדֹנד): ١ = "تايتانيك" (راجع برنايح إسباس). ٢- "أصمني" (راجع برنامج أملانتيس).

٣ – "لمــور وتستشيية" (راجع برنامج إسباس). 2 - "الاغبياء" (راجع برنامج إيليت). "" المراجع المراع ي - "ســـويتش باك" (رادع برنامح

🕏 فأندوم (ت: ۲۹۹۲عع): ١ - "كون إر" (إعادة لشريط المغامرات مع نيكولاس كيدح). ٢ – "حين كنت نائمة" (إعادة للكوميديا

العاطفية مع ساندرا بولوك). 🗷 فريواي (ت: ٥٩٥٥٨٠): 1 - "مدم عيق (راجع برنامج أبراح). ٢ - الأغياد (راجع برنامج أماساد).

and the second s

٢ – "ســاعي البــريد" (راجع برنامج اتلانتيس). أ مطر غرير" (راحع برنامح إيليت). ه کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳)؛

١ – "صدم عميق" (راجع برنامج أدراح).

٢ - "شدم" (راجع برنامج أبراح).

٣ - "إرباد" (راحع برنامج أبراح).

🗣 لاساجيس (ت : ۱۱۱ه۵۰): ۱ - "شدم" (رأده برنامج أبراج). ۲ - "اكثر ثراء أو ففرا" (كومينيا علطفية مع تبم الن وكبريستي ألي. أخراح براين سپيسر). ۲ - "ماركير" (رادع برنامج أبراج). ۱ - "ماركير" (رادع برنامج أبراج). ءُ = "أَرَاءُ ٱلْاَنْتَخُابَاتُ الْاوَلَبِةً" (أَفْتَـقَانِية سياسيةُ لانعة لاميركا. مع جون ترافولتا

🧸 کونکورد (ت: ۱/۲۲۸۶۲۹):

؟ - "شحم" (راحع برمامج أبراح). 7 - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراح).

ے - "إرباد" (راجع برنامج أبراح). ٥ - "نص" (راجع برنامج أبراح). ٥ - "نص" (راجع برنامج أبراح).

٦ - "ماركيز" (رادع برنامج أبراج).

روسيسون كسروزو (راسع برنامج

وإيما تُومبسون، اذراع مليكٌ نيكولز)، \$ - "مدم عميق" (راجع برنامج أبراج). 🏖 لاسيتيه (ت: ۰۹/۹۳۷۲۰۰): ۱ - مارکیز" (رامع برنامج ابراج). ۲ - عدم عمیق (رامه درنامج ابراج). ٢ - "يصرك الكلب" (القرار في اسبركا تضعم ماكنة الإعلام للكانب، مع روبوت

دوبيرو وداستين موقعان. إشراح بأرى

🗣 لاس ساليناس (ت: ۲/۵٤٠٩٧٠ : ۵) راح "اصبتي" (رادع برنامج اللانتيس). f - "ســـــوينش بلك" (رادع برنامج إسباس). ٣ → "ساعي العربد" (رافع برنامج إبليت). = " • فعه دنامه ٤- "أمسور وحسسسيسة" (راجع برفامح

€ لي دون، قردان (ٿ: ۲۹۲۱۲۳): - "لمسور وهستسيسة" (راهع مرنامح ۱ – سمبرر اتلانتیس). ۱ – "آهمنی" (رادع برنامج اثلانتیس). ۲ – "ســــزیتش ماك" (راجع برنامج

> # مونتريال، الحدراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "دانتيلا" (رادع برىاءح امباساد). السراح

€ مسرح شاتو تریانون، الزلفا (ت: ٤٠٢٤٢٠): – "بنفسح فنوبين" لشربل نعيمي 🗣 مسرح کازینو لبنان، المعاملتين (تُ: ٩/٩٣٢٩٣٢): "أخر ايأم سقراط" لشمور الرحباني، (من الاربعاء الى الاحد من كل اسبوع). 🛊 مسرح المدينة (ت: ۲۲۱۹۲۲):

– "شتي يا ديني ميـصـان" (ويللا بنام مرجان مسرحيتان للأطفال لكريم

 ألمركز الثقافي الروسي (ت: ۲۱٬۲۹۰): "حدود قاتا" لمشهور مصطفى. 🗣 مسرح "نايف وُماري"، المعاملتين. – "شربل"، آريمون جبارة.

<u> الماست</u>

4 المتحف الوطني (ت: ٢٠٢٢٠٢): - الزيارة من ١٠٠٠ صباعاً هتى ٥٠٠٠ عصراً ما عدا الثنين والثلثه والربعاء للطلاب 🕿 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): – الزيارة حتى ٠٠٠٪ بعد الظمر. 🗣 متحف جبران خلیل جبران يفتح من ٩٠٠٠ صباها هتى ٥٠٠٠ عصراً. کل پوم في بشري۔ 🗣 مُتَحِفُ الشَّمَعُ، جِبِيلُ (ت: ۲۲٤٠٤٥/۱۹): - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا اللي ٦,٠٠

مساء کل یوم۔ متحف قصر بيت الدين: (ت: ٥٥/٥٠٠٠٢): - من النساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مساءً کل يوم. ♣ متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤ او ٠٥/٥٠٥٩٤):

- من الساعة ٩٠٠٠ صبادا الى ٦٠٠٠ ساءٌ <sub>کل یوم</sub> **۵** متحف کیلیکیا، انطلیاس (ت: ٦-١٢٤٦٢٥/٤٠): يومياً من الساعة ١٠,٠٠ صباحاً حتى ١٠٠٠ بعد الظمر، ومن للساعة ٤٠٠٠ عصراً هتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين. والاحد فقط قبل الظهر.

36 ♣ الدحل (٢١ أنار – ٢٠ نيسان): الاصور تسيير على ما يرام ووفق ما

₽ النُّـور (٢١ نيــسان – ٢١ ايار): يعبود اليك للمحوء والسلام العاخلي وتتمتع بقدر اكبر من الهنا اذا ابعدت عنك الأفكار السوداء. ◄ الجوزاء (۲۲ أيار – ۲۱ حزيران)، لا ترتبط بمواعيد واعمال جديدة قبل الانتماء من تلك التي قيد التنفيذ

تشتمي. عليك المتابعة والمثابرة على

مسلوطان (۲۲ مسزیران – ۲۲ ۱۴ تموز): تكون حائراً في أمرك. يسيطر عليك الكسل والنعاس اليوم ولا تنجز الكثير من الاعمال. 🗣 آلاُسـد (٤٤ تَبوز – ٢٣ آب)؛ تكون أكثر حيوية، وترغب في لقاء الاصدقاء والبحث مُعْمَم فَي أمور مُتَعَبَّدَةَ. ﴿ الْعَسْفَرَاءُ (١٤ أَنَّ - ٢٢ إِيلُولَ): لا تجعل مزاجيتك تبعد عنك الأصدقاء. وحاول قُدر الامكان تعملهم في ساعلت ضيقك لأنهم لا بدرون ما تعانيه. الميـــزان (١٤) أيلول - ١٠٦٠).

تفكر في المرب من عوقف يحرجك ولا تخلح. عليك بمواجسهة التسمسيات والتدرب على طريقة للتنفيذ السريع. # العقرب (٤٤ ت ١ – ٢٤ ت٤٠): يؤثر عليك تُوتر اعــحــابك، حــاول أن لا تنعكس حالتك النفسية على تعاملك مع

🕏 الَّقوس (۲۲ ٿا؟ – ۲۱ کا)، ٿجد معوبة في الكنب واخفاه العقيقة. لا تأسف لذلك لانه بدل على نقاوة قلبك وحسن تهنيك. 🕏 البَـــدي (١٦ك ا – ١٠ ك٢). ثمر

في مرحلة استثنائية وتجد صعوبة في تحديد امدافك وتوجماتك بعدما كثرت النيارات وتعددت ♦ الدلو (٢٦ك؟ – ١٩ شباط): فكر

في أُخَـدُ فَـسط من الراحـة دون ان تتّحول الى الكسل. لا تبقّ في مرحلة التفكير والطلق الى التطبيق العملي. • العـوت (٢٠ شـبـاط – ٢٠ أنار)؛ حوار جيد مع أقربه حول لمور مشتركة تهم العلالة. تعلون الى نتائج ترضي الدميع وتولق العلاقة.

# "قانا الجليل" فيلم وثائقي ٣ لغات للقول بوجودها



الوزر4 حنا وفتوش وحميد في العضور الى سفر4 وديبلوملسيين وأعلاميين. (بسلمي عياد)

> برعباية رئيس المسمجورية اليباس المراوي ممثلا بوزير السياحة رئيس لجنة الشرق الاوسط للمنظمة العالسة للسياحة الوزير نقولا فتوش عرض فيلم "قانا الْجَلِيلُ" باللغة الفُرنسية من اتتاج وزارة السياحة واخراج فؤاد خوري وصياغة النص لفادي نون ظهر أمس في سينما كونكورد، قردان. وحضر العرض، الى الوزير فتوش،

الوزيران اليباس حنا وليوب حسيند وسفراه اندونيسيا والسودان والصين والمكسيك وقنصل المغصرب في لبنان وممثل للسفأرة الكويتية والمستشار الأعلامي في السفارة الفرنسية فرنسوا ابي صفّب واعلاميون. النشيد الوطني افتتاحا، ثم كلمة الوزير فنوش فيما: "قلنا الجليل، ليس

إلاَّهَا، قَالَنَا البَّليلَ، قَانَا العرسُ والفَّر والسماء، هي القانا التي من لَبِنان. أما الســـوى، فكان قـــانا "وات" ضل المؤرهون بمقيقتهن، وأن كن من الارض ألتى وطئتها قدماً من رفع الأرضّ الىُّ السّماء. وحدها مريم بنتّ عمران استدركت ان في مخطط الالوهة بدًا بجب أن يكون هو البــد،، ومــا عليها بعد ذلك، ان حملت المسيحية الصليب، وجازت بالقداسة فصول الالم. وان هذا البدء، يجب ان يكون بالفرح، محفوفا بالفرح، محفوفا بعرس وخمرة قَانُونِيةً قَانِيةً، شُدِيدة الجُودةُ، يستحقما اولو النم القاني الذي يغلي

في العروق (ْ...) قانا التي من لبنَّان فيّ جنُّوب، ومن الجنوب، فيَّ ســمـــاء ومنَّ السماء في رحمانية الحب والوحدة". بعد الخَّلْمَة كان عرض الفيلم، وفيلم "قانا الجليل" ومسرحه القرية الجنوبية حيث حوّل المسيح الماء الى خمرة في عسرس للفسرح بناء على طلب والدته مريم، فيلم وثلاقي منته ١٥ نقيقة يصــور الدلائل الىَّ ان قــانا هي قَــانا الجليل التي زارها المسيح حيث أولى معتجزاته، من الاجران الدجرية الى التماثيل للمحفورة على الصخور آلتي تشيير الى المسيحيين الاواثل الى المغارَّةُ "الملَّجأ"، ويمتد الشَّريطُ لبأخذُ من اهل "قانا" دلائل اخرى، فيتحدثون

عن معتقداتهم وشعائر خاصة بهم مثل

"لبنان الاعمار"

لاندره طربيه مخايل:

الحلقة المئة

لمناسبية اذاعية الدلقية المئية من

برنامجما "لبنان الاعمار" عبر "اذاعة لبنان"

من بيروت، أقَّامت الزميلة لندريه طربيَّه

بخايل حفل كوكتيل حضره النلاب أنور

الخليل معتلا وزير الاعلام بأسم السبع

ومدير "اناعة لُبنَان" فؤاد حمدان ورئيس التحاد وكالات الابياء العربية مدير "الوكالة

الوطنيَّة للاعلام" رفيقٌ شلالًا والمدير أ

العبام لوزارة الاصلاح التداري فيبيصل

المصري ممثلا الوزير بشارة مرهج ومدير التوجيه في البيش العقيد الركن الياس

فرحات ومحافظ يبروت نقولا سابا

والمنير العلم لوزارة ألعنل وجيه خاطر

ورئيس مجلس الجنوب قبالان قبلان

ووجوه اعلامية وسياسية واقتصادية وديبلوم اسية وعسكرية والميشات

ترحيب للفنان جماد الاطرش ثلته

ترعرعت في حضنهاـ

تستكين".

واستمرارهُ لله اولا والاسرةُ الأَفَاعِيةُ التّيُّ ?

ترجرت في مصوب ثم تحدث الزميل نسيل غيمن عن أ بدايات طربيت في الاناعية قبلالا أنهما "بالامس كانت متحمسة واليوم ما زالت

على العماسة نفسما، ومَي لَا تمدأ ولا ،

م. والى حمدان وكلمة قال فيها ان

"اندريه تستحق التكريم، واول أمر يجب التــوقف عنده هو تكريم "اذاعــة لبنان"

باعادة تجميزها لتصل الى الجميع

وتستعيد بورما وموقعصا الطليعي

والطبيعي في لبنان والعالم العربي".

الالف المشار

الياء المشار اليه

الاحرف الانجيبة

لالفبائي. يمكنك

ف ن م

اعداد: جورج الاسمر

التبرك من المباه التي ترشح من "الْجَلِيلِ" حَيْث يِبْرُزُ انْ كَلَمَة "الْجَلِيلُ الباحث البكتور الطوان خُوري حرب عن الدلائل إن "قبانا" في جنوب لبنان ميّ "قَـــانَا الْجليل" التيُّ ذكــُرتُ فيّ

خــلال شــمــر ونصف وهو في وزارة المكان مو "قانا الطبيل" حيث كانت

تُلميذا حول المسيح وعروس قاتا، هي "قَأَنَا الْجِلْيِلِ"، مِنْ الْرَضْ الْعَذْرِاءُ التي حمت المسيحيينُ الأوائل من اضطمادً

🛎 حاد الحاج يوقع

دعا نادي الرابية الى اسسية

شعرية مع صدور مجموعة الشأعر

جاد الصاج الجديدة: "عندك

واخواتها". وفَّى الامسيَّة قراءات من

جوليا قصار ورفعت طربيه، وتوقيع

الشاعر مجموعته. الاثنين ٢ أب

الساعةُ السابعَة مساءً، في قاعة

يحاضر في بيروت

بدعوة من كليـة الصيـدلة في

الجامعة اللبنانية الاميركية ونادي

جعيدة مرجعيون ولزيارته لبنان

يُحاضَر الجراح الأميركي اللّبناتي الاصلّ

الدكتور مايكل دبغي حول تجربته

الديلتيةُ في الطُّب والتعليم العالَيْ، الساعة ٢٠٠٠ مساء الاثنين ٢ أب

في قـاعـة اروين في حـرم الجـامعـة اللبنانية الاميركية، رأس بيروت.

دعا المجلس الثقافي للبنان الجنوبي

الى حضور الطقة الأولى من برنامج

"شعر وموسيقي"، قراءة مختارات من

قصائد محمود درويش بشارك فيها:

جوليا قصار وياسر مروة، ويرافقهما عزفا، رشيد أبو كسم (عود)، نبيل

مروة (فلوت)، هذا النميس ٢٠

تموز، الساعة السادسة والنصف

مسًّا، في قاعة المجلس، بيـروت،

شارع المزرّعة، خلف معطة بدران.

7 3 5 6 7 9 9 9 7

ا د | د | ذ | ر | ت | ط | ظ | ع | ر | ز | س |

ص ر از اس ص ا ص ا ص ا ف ا ف

ش ص ص ظ ع ف غ ف ق ك ظ

ع ل ظ ع غ هـ ق م م ق ف

م وفان هان كال

ي ن م ل و هـ ن م

س ض ط | ز | س ا ش | ع | ظ | ط | ق

돈 U U 살 본 호 호 실 L L

خ | خ | ح | ح | ث | ث | ث | ذ |

🔀 شعر وموسيقى

🚡 مايكل دبغي

المفارة ومداواتهم من اغْصانُ اشّجارً واوراقها يقال انها نبتت بعد مرور لأسيد المسيح وتلامئته فوق ارضما الى تقديم الندور في مـقــام النبي الى تقديم الندور خاصة ببلدة قاتا نسبة الى مقام النبي "الجليل"، ويتحدث المؤرخ البادث الدكنسور يوسف الصوراني والمؤرخ

الفيلم أنجزه المضرج فبؤاد خوري السياحة في ثُلاث لفاتْ، الفرَّنسْيَة والانكليــزيةً والعــربيـــة. ووزع على روسيسرير. العاضرين كتيب "قامًا البليل في جنوب لبنان" لوزارة السياحة انجز عام ١٩٩٥، لمؤلفه الدكتور يوسف الحوراني يظهر كيف بدأ الاهتمام بـ "قاتا" البنوبية وكيف تبين له قبلُ المرب ان ما وُجّد مَّن آثار في "قانا اللَّفوقا" يشيِّر الى أن

الاعجوبة الأولى للمسيح. ربما ما زال الجدل قائما حول "قانا"، ولكل وجمة حججما وبرامينما، غير ان ما وجد في قانا الجنوبية يقلب كل المفاهيم ويبعد الشك، ويبقى الامم رسالة المسيح، فحيث قدماه كانت كلمته وكانت المحبة ومواجهة الفساد الذي كأن يتفلغل في أرض لم تكن الا ارض عطاء وتضحية ومحبة وتسامح وُحضّارة لا تُزول، فَماهم أهل قاتا ما زِلُوا يحملون في معتقداتهم ودون قصد منهم شعآئر وعادات تشير ولا ادنى شك أن المكان والآثار فيه لبسا مكانا عابرا وآثارا عبثية. قانا الاجران الحجرية والمياه التي يتبرك منما اهلما وقاتا الايقونات الصُذرية والاثني عشر

اليهود والحكم الروماني بعيدًا عن خط الساحل وفي منأى عن الاخطار.

أمية درغام عودة

دا<u>ـــات</u>

## الحركة الثقافية - انطلياس

عاليه أيضاً تقيم مهر جانات

و"يوم الخليج" من الأهم فيها

الممرجانات ويستمر المعرض هتى

مباعا سباق الضلحية الذي سيطلق

من ساحة المهرجانات مع عدائين من

منتلف المناطق ومن كل الاعتمار،

وسيشارك في السباق اعضاء التجمع

وُفَـاعَلِيَّـاتَ وَالعَـدِيدُ مِن المواطِّينَ النين تتعدى اعمارهم ٤٠ عاماً.

-- الاثنين ٣ آب: افتتاح معرض

الاشغال اليدوية والدرفية الذي ينظمه الاتحاد النسائي التقدمي في رعاية

النائب عبده بجأتي، – السـبت ١٥ آب: "يوم الفليج"

وهو تشاط جديد في اطار معرجاناتنا،

مُع هيئة الانماء السياحي وبعض اعضاء

التجمع وستقام خمس خيم عربية في الشارع الرئيسي وستشهد العديد من الانشطة الثقافية والفولكلورية. فضلاً

عَن الضِافَة العربية واللَّبِنانيَّة. - - - المِـعـة (٢) أب: حـفلة فنيـة

تدبيها المطربة نجوى كرم في صالة

– السبت ٢٩ آب حفلة فنـــة

الأحد ٢٠ آب: بطولة لبنان العامة

في الكيك بوكسينغ – قُل كونتاكت ٨٨ للعرجة الاولى الساعة الثـامنة

مساء في صالة المهرجانات في اشراف

الاتصاد اللبناني للكيك بوكسنغ –

سافات وتنظّيم لدِّنة المُعرجانات،

وستقلم ١٢ مُبِاراة تمثل كل منما

نُمـائى بطولة لبنان في وزن واحــد

(٥٢ كُلغ – ٥٦ كلغ – ٦٠ كلغ – ٢٤ كلغ – ٨٦ كلغ – ٧٢ كلغ –

الآحد ٦ ايلول: دورة عـاليــه

السنوية الثالثة في الشطرنج السريع

يقيسمها نادي الشطرنج والالعباب

الذمنية الثقافية في رعاية الاتحاد

اللبنائي للشطرنج".

٧٦ كلغَ – ٨٠ كلغَ – ١٤ كلغَ -

٨٨ كلغ - ٩٥ كلغ + ٩٥ كلغ).

يحييها المطرب ملحم يركات في صالة

الممرجانات.

المهرجانات

٢ آب، الساعية الثامنة والنصف

الثاني عشر منه.

عقد رئيس تجمع الصناعيين والتجار

فى منطقة عاليه الدكتور عصام شرف

الدِّين امس مؤتمراً صحافياً في مركز

التجمّع في مدينة عاليه، واعلن خلاله

برنامح ممرجانات عاليه، السياحية

لمُذَا الصيف، امام قائمقام عاليه

الياس الرباشي ورئيس بلنية عاليه

وَجَــدَى مُــرادُ وَمُــــــؤُولِي ٱللجــان المشاركة، ومما قاله شرف الدين في

"عُمِدِنَا إلى التريُّث في أعلان برنامح

ممرجانات عالية السيّاحية ٩٩٨ [

انسأبيع عنة بسبب التحضيرات

الضرورية والقائمة حتى الآن، لانجاح

'يومِ ٱلْطَيعِ' ِ الذي سـيكون حــدثاً

مممأ وجنيدا على صعيد الممرجانات

يدعمه رئيس لجنة الممرجانات وزير

أبيئة أكرم شهيب وبلنية عاليه

وخُـامِـةٌ في ظلَّ تطوُّر الْمِـركِـة

لُسياحية في عاليه مع الْعُودة للْكبيرة لاخواننا المصطافين من الدول العربية

وعملياً نعتبر أن الممرجلتات انطلقت

في التاسع عشر من الشَّهر الباري من خلال يوم البيئة الذي رعته وساهمت

في انجاحه بلدية عاليه، وشكل علامة

فآرقة لتلاقى الهيئات الرسمية والخاصة

وجميع الانبية والروابط والجمعيات،

فُضلاً عن احتضان أهالي عاليه لهذا العمل عبر مشاركتمم الواسعة ضمن

اطار محرجانات عاليه السيامية،

فأقامت أجنة المهرجانات مباريات في

طاولة الزهر في عاليه بمشاركة • عَلَّا لَهُ عَالَيْهِ المُشَارِكَةَ • عَلَّا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

رئيس اللجنة المنظمة منصور جابر

وتجمع شباب عاليء، وحل بالمرتبة

الاولى نصير زيتوني والمُرتبّة التُأتية عباس عبد الخالق والمرتبة الثالثة نبيه

ثم تلا شسسرف الدين برنامج

-- السبت الأول من آب: افتتاح

المعرض الصناعي التجأري السادس

المهرجانات،

عامةً والدول الخليجية على الْآخص.

من المركة الثقافية – انطلياس اسمآء اعضاء ميئتها آلادارية الجنيدة سمعان عين القبو (المتن)ّ.

· "ايران الى اين؟"

بدعوة من مركز دراسات الوحدة

العربية في بيروت يلقي غسان بن جدو، محاضرة بعنوان: "ايران... إلى

اين؟"، في "دار الندوة"، شــــارع

بعلَّيك، خلَّف قــصــر البــيكاديـلليَّ،

الساعة السادسة من مساء يوم

اختتم في بشري امس المنيم

الرسولي الذي دعت اليه اكليريكية

ابرُسَيْةً الجبَّة وكهنة الرعيَّة وضم

شـــبـــابآ وشـــابات من بشـــري

وحسدشسيت، وبلوزا، وحسوقساً

وُكفرصفابُ وبان. واستمر لاسبوع

كـامل في بشـري وحـوى نـشـاطات

ترفيمية واخرى ثقافية وبينية

مُتعَددة، ورأسُ النائب البطريركي

على الجبية المطران فرنسيس

البيسري قداساً وعاونه كهنة من

الجينة واللها عظة عن دور الشبياب

في قيامة الوطن والنّموض بالمجتمع

وآلسير في الطريق القويم والابتعاد

عُن الْرَفَائُلُ وعن كل مـــا يسيَّ.

ودعا المطران البيسرى الجميع

لتطلع نحو أمستقبل الذي نريده

ان يكون بفخل وعبيكم وعملكم

وعلمكم زاهراً ومشرقاً وافضل من

الداضر الذي نعيشه اليوم. وخلص

الى تعميم مثل هذه النُشَاطاتُ

والمخيات لانما تقوى اللحصة بين

الخميس ٢٠ تموز والدعوة عامة.

ـــــ المخيم الرسولي

في ختأمه

بشري – "النمار":

لدورة ١٩٩٨ – ١٩٩٩ (الصيادية والعُـشـرين) والمنتـخبـة في المؤتمر السنوى العشرين للحركة الذي انعقد استوي السريل الدراء في ٢٦ تموز ١٩٩٨ في نير مـــار الامين العام: جورج ابي صالح، امين السر: هيكل درغام، امين المال: منير

سلامه، امين النشاطات: اتطوان سيف،

امين الاعلام: عبصام خليفه، امين المعرض: جنوزف هيستم وس، امين العلاقات العلمةُ: فرنسوا قري، امين النشر: رشيد الاشقر، أمينةً الفتونُ. تريز ُالدُويمِي حاتم، ُلمين الشبابُ: الياس كساب، أمين المؤتمر: ناصيف قرى، أمين المكتبة العامة: زياد لطيف، لمينُ الخَلَّرجيـة: حنا لبي حبيب، أمين الشؤون الداخلية: كمال اسطفان، امينة الشؤُونَ الاجتماعية؛ حياة الهاشم.

الجميع وتشد الاواصر وتعمق

التعارف وتنشر المحبة وتبعد

풀 في بولونيا وزرعون

في لظار نشاطات عمدة التربية

والشِّباب في الحزب السوري القومي

الاجتماعي، تم امس اطلاق ٢١٠

مفوضين تأبعوا دورة "الشميد

يوسف العظمة" التدريبية التأميلية

حضر المُفُلُّ النائب انطوان حتي

ورئيس مجلس العمد في الدزب

انطوان غريب. وقدم المشاركون

عـروضـاً لما تعلمــوه في المخـيم،

وألقت ميسون شمعة كلمة الاشبال

ثُم تحدث أمَّرُ المخيم مفيد عبد

وقال عميد التربية والشباب

صبّحي ياغي "ان حُـزبآ يضم في صفوفه هذا الجيل الجديد المتميز

هو حـزب م<del>نتـصـ</del>ر وم<del>ـتـجـدد</del> في

وفي الذتام وزعت الشهادات.

جمعية كشافة النهضة سأهرة تأر

ختامية للدورة التحريبية للقادة

القيدامي – درجية أولى وهم ٨٦

قائداً وقائدة من مختلف مفوضيات

الجمعية على ارض المخيم الصيخي

الدائم للجمعية في احراج زرعون

والذي سيستقبل خلال الصيف

دورات التعريب والاعطاد للقادة

والعرفاء ومخيمات مفوضيات

وأحبت مفوضية التدريب في

الخالق عن اعمال الدورة.

حيويته".

المناطق.

الشباب من الرنيلة.

في مخيم بولونيا.

الافتتاح بدخول موكب الطلاب ثم

النشيـد ألوطني، إلى كلمات لرئيس

مخيم النجدة الشعبية استضاف محررين ودارت الأسئلة عليهم وعلى سهى

عكار – "النمار": من نشاطات المنبم التطوعي الثالث الذي تقيمه النجدة الشعبية اللبنانية في بلدة تلعباس انه استضاف الاسرى المحررين من سجون الاحتسلال احمد اسماعيل، رجائي أبو همين، نعمان نصرالله، عفيف حمود في حاقة نقاش مفتوح حضره حشّد من الفاعليات الثقافية والاجتماعية

والتربوية وجمهور من المواطنين، في باحة الكنيسة. افتنح اللقاء مسؤول المخيم حسن خليل الذِّي رحب بالمحررين، وقال انَّ خيار المقآومة مو خيار وحيد لتحرير الارض من الاحتلال وخيار لتوحيد البلد في ظلم نظام ديموقراطي. ثُم كانت كلمة لامالي تلعباس القاما الاب خليل جبريج قبال: التعبرفون الدق والدق يحرركم، هذا ما تقوله لكم يا باقة من الاحباء النين عانيتم ظلما غاشما قيد حريتكم. كما حياً الاسيرة المناهلة سـهُى بشارة. والى نقاشُ وتمحورت الاسئلةحول: معاناة المعتقلين في سجون ألآحتىلال الاسرائيلي وفي سجون فلسطين المدتلة وفي سُجنَّ الفيام، وفصت سمى بشارة فالح المحررون على معنوياتها المرتفعة رغم التعنيب البسدي والنفسي، وابرزوا الدور الذي تلعب وبشارة فأ الخيأم والمسألة التالية نظرة المحررين

الى مسألة التحرير واعادة أحياء جبمة

المقاومة الوطنية فأكدوا ان لا سبيل

لتحرير الارض سوى بالمقاومة الوطنية الشاملة لمختلف فئات الشعب اللبناتي

وان خيارهم مو نفسه الذي قادمم الى

الليونز تكريما لرودى رحمة الارز – "النمار":

نظمٌ نادي اللبِونز في منطقة لبنان والاردن وسسائر الاندية الليسونزية الاقليمية في لبنان لقاء تكريبيا للفتان والرسام والنَّحات رودي رحمَّه في غابةٌ أَرَزُ الرب في بشري في حضور ليونزيين وممتدين وأسدقاءً." والقى رُئيس النادي فيؤاد ابي عباد كلمة حدد فيما الحوانب الفنية التي كلمة حدد سيما سبوسب \_\_\_ يصطفها رودي المتعدد الموهبة من عدد المتعدد المام عدد الموهبة من عدد المام النحت الى الرسم فالشعر، وفي كل باب عن ابواب هٰذہ المواهبْ لَهُ نَتَــاجُ وافر وشجرات الارز اليابسة التي ينحتما أزميله ويحولما تماتيل ترد الدياة الى

وتكلم الفنان شاكرا الالتفاتة

<u>.</u>

# خريجو الإنجيلية - طرابلس

تدعى اللجنة الإدارية لرابطة خريجي مدرسة طرابلس الإنجيلية للبنات والبنين جميع خريجي المدرسة (T.G.S-T.B.S-T.E.S) لحضور حفل كوكتيل يقام على شرقهم مساء يوم الجمعسة ٣١ تموز ١٩٩٨ الساعة ١٠٣٠ على ملاعب المدرسة في الزاهرية

التعليقات الستقارلينة

الشبكة الرقم ١٢٤٩٢

#### أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تَعَقَى لَكَ احرف عدة تَوْلَفُ بِالتَّوَالِّي كَلَّمَةُ لَلْسَرٍ. لماذا – يستغرب ل ن ي ذ ل ا ن فكرة – التقمص - من - التاريخ ا |ق | د | – وفى الارض -الملايين -- من -

ي ف ف ي اكن ه ي ة | ي و إس ل 2 3 ارا غ | ر | ك م ب م ر ض ف ن ۱ ل ك ث ي

ىتىخىذونها – بمث**اب**ة — حجر — الـزاويــة – فـى كنه – حياتهم،

ي بانيييال مال . الكلمة: بلد افريقي 

ت ای ح م ر ا 1 | م

است - ادري - 1 ل ت 1 ر ي خ ي س ص اد ان اق - انما - اقدم | ا | ل | م | ا | ذ | ا | و | ا | ل | ت اب اة

### ا - كامة المدح والاستنسان -عمر. ۲– سملک – بیرد. ۲– درفيان متشاهيان – برق. <u>2</u> ـ قــلطع – مـــال. ٥- غم – آلة طرب، ٦– عظم – لمو. ٧– ننث ربوة – عائد ٨- پرطب – مرجع. ٩- څخع م پيل.

الإعتقال.

۱- بعقق - ارتكبت الثنام. ٢-لعشي عشبة صعيفة – رخيق البلد ناعمه ۳- فك – حرفان متشابهلي -– احب کہ نصف ہواج – صعوبة ومنف ٥- خرق (منكوسة) - ٧ ٧- يرنل - دار. ٨- مـــرس ـ والتدف ٩- برتد عن دلالنا - اشار ال الي الشيء.

بسويه. 1- اللح – اولر، ۲- برب – بطو، ۲- بستیت – تری، ٤- رف – تضمین، ۲- آرا، ۲- اطام – لشاه، ﷺ 2- اللح – اولر، ۲- برب – بطو، ۲- بستیت – تری، ٤- رف – تضمین، ۲- آرا، ۲- اطام – لشاه، ﷺ

٧- تقتر - ة ح. ١٨- رفهي - بل. ١- طرافة - ههم. ۱- آلسری - قرط، ۱- دند - در. ۲- ادی - سعند. ۵- جرفت - اهیف، ۵- داما، ۱- آت - زمه السابقة: رومانيا ٧- وسرعل - لعد ٨- العدادة. ٩- روي - لعبب

مدرسة برمانا العالية تسلمها الأصحاب

من جمعية ادارتها خلال الحرب

وبدوره شكر السفير البريطاني في

لْبِنَانَ الْجُمِعِيةَ الْتُقَافِيةَ عَلَى الْجُمِّدِ الْكَبِيرِ الذي قامت به خلال توليها مسؤوليات

ادارة المدرسة، ونكر بانه تعرف على

مدرسة برماتا عند وجوده في لبنان

اوائل السبعينات للمركز المرموق الذي

ئتَّالُقَ بِه، وعَبَّر عن حُرِّمه عُلَى مُتَابِعَةً المدرسة لرسالتها التربوية والثقافية

وتمنى الدكت ورحسني المجتدوم

للادأرة ألجديدة النشلط وشكر الجمعية

الثقافية على جمودها في إُدياء دور

مدرسة برمانا العالية واستمرار فتحما

خَلالُ الايامُ الصعبة التي مر بها الوطن.

تم تكلمت السيدة جوسلين كامبل.

عضو جمعية الاصحاب في لندن عن نية جمعيتها العودة الى لبنان والقيام بدور

تربوي كما كانت عليه، معربة عن

شكرها اعضاء الجمعية الثقافية وادارة

للمنرّسة لما قاموا بَه، ثم قُنمتُ آلَى

السفير والدكتور المجذوب واعضآ

الجمعيَّةُ مدايا رمزية، ومي صور عن

لوُحات فنية رسمها فُنان أنكَّليزي حضر

رًا برماناً خَلَالُ التَـأسيس في القرن الماضي، للريف المتني أنذاك كما تمثل

مرادل انشاء المدرسة على ايدي

والجمعية الثقافية لمدرسة برمانا

روبييي. العالية تسلمت ادارة عام 19۸0 في

الاصحاب في لندن تسليم أدارتها الى

هيئة محلية، وتحملت المسأولية الكاملة

من تربوية وأدارية ومساليَّ بموجب

لتفاق تنتمي محته في اول تشرين

لطك ظروف الدرب عندما قررت جمعيا

المؤسس والدمار.

معهد سيدة مشموشة ثمار العام

النشيد الوطني فرقصة فلكلورية لتلامذة صف الروضة باشراف المدرسة ايلياتا

والى كلمة الطلاب القتها الأنسة جانيت منصور فشكرت القيمين على المعمد

الىُّ غناء منفرَّد الْانسَّة جيسي حبيقة فجوائز نقدية الاول والثاني من كل صف

ختاما ألصفوف للنمائية وتقديم الشمادات باسم المعمد مع التمنيات بالمثابرة

على التحصيل العلمي الجامعي. ونجح ٢٧ طالبا من لصل ٢٨ من طلاب المعمد في امتحانات الشهادة المتوسطة

الرسمية، ونالت الطالبة ماري انج فأرس ١٦١ علامة وتقدير جيدجدا.

لتبقى مدرسة تخدم المجتمع للبناني.

وقعت الجمعية الثقلفية لمدرسة

دمانا العالية اتفاقا ممثلة برئيسها

النكتور نئيم قرطاس وجمعية الاصحاب

البريطانية ممثلة بأمينما العام اندرو

كلارك اتفاقا اعيد بموجبه تسليم ادارة

مدرسة برمانا العالية الى جمعية

الاصحاب في حضور سفير يريطانيا في لبنان ديفيد مأكلينن ومندر مكتب

رئيس ألحكومة الدكيتيور حيسني

الجمعية الثقافية امدرسة برمانا العالية

عثمان عرقجي والمحاميين جو عيسى

الخوري وسمير بارودى وممثل مدقق

المسابات جوزف الفضل ومديري

الاقـــســلم في المدرســة، ألى ممثلينً

لجمعية ألاصحاب واعضاء ألجمعية

بعد التوقيع تكلم نديم قرطاس

شاكراً مسّاعيّ رئيس مجلس ألوزراً» ومتابعة الدكتور حسني المجذوب لموضوع تسليم الادارة الى جمعية

الاصحاب بعدما أكدت الجمعية الثقافية

لمدرسة برمانا العالية على استمرار

لمدرسة بمناهجما التربوية وطاقمما

التعليمي والتربوي "تخدّم أبناءنا كما في الاعوام المئة والخمسة والعشرين

السابقة". ثم شكر كل من ساهم في خدمة المدرسة خلال الاوقات الصعبة

ملحا على دور المتبرين والاسلنذة

والاداريين في المدرســـة. ثم اعلن رئيس الجمعية الثقافية امدرسة برمانا العالية عن انشاء صندوق للمنح من

موال الجمعية بقيمة ٦٠٠ مليون ليرة

يستفيد منه تلاميذ في مدرسة برمانا

جزين – "النمار":

مشموشة حفلته للسنوية

الختامية للعام الدراسي

۱۹۹۸ لتوزيع جوالز على

المتـــفــوقين في كل

الصفوف وُالفَّائِزيَّن فيَّ مسابقة البعثة الثقافية

الفرنسية التي جرت في دير القمر. أضافة الى

اطلاق طلاب الصنفوف

المعمد الاب يوحنا جحا

ممثلا رئيسه الاب جاك

القسري، وعساونه الاب اليساس العلو، وحنضرت

الميئة التعليمية ومديرو

رئيسا واساتنة وموظفين.

الصفوف الابتدائية والمتوسطة.

المطرس الخاصة والرسمية والاهل.

آقلم نير معهد سيدة

الثقافية أمدرسة برمانا العللية.

المجذوب والنائب خالد صعب ومد

معهد الصحافيين المحترفين ٣ ورش

أحدى الغرق للمشاركة وبدا الدكتور رياض نصار وسمير فسطنطين والدكتور محمود طربيه مع

سوزان بعقَلَيني؛ باتريسيا خضر، مشام عليوان، فلدى غُوش، عملاً للزغبي، أنَّا عبد المسيحـُ

تظم معهد الصحافيين المحترفين في

الجامعة اللبنانية الاميركية ثلاث ورش

عمل مجانية استمرت ثلاثة اسابيع

كاملة وشارك فيها خمسون اعلاميا

جاوا من لربع عشرة مؤسسةً اعلامية

مِرئية ومسموعة ومكتوبة. والمؤسسات

في الورش مي: الاوريان – لوجسور،

الدايلي ستار، ليبانيز غازيت، العمد، السفيس، اذاعة لبنان، اذاعة النور،

مانداي مورننغ، مجلة البلاد، تلفزيون

المنار، الوكالة الوطنية للاعلام، صحيفة

برازيلية وصحيفة هولندية واحدى

الوشرفة على الهعهد ومنسقة برناوح

الصحافةُ ومديرة المطبوعات في الجُامعةُ

ملجدة ابو فاضل اعتبرت "انّ المدف

من وراء تنظيم ورش العسل هذه هو

تَحَسَّيْنَ لِمَاءُ ٱلْزُمَّلَاءُ ٱلاَعَـلامَّيِّنَ عَـبَـرُ مساعدتهم على التعرف على التقنيات

الجنينة. ومكنا تسنّى للاعلامي الذي

فاضل، ان يتعرف على كَيفية استعمال

غرفة أخبأر ممكننة تحتوي على

كومبيوترات فيما شبكة تدرير وشبكة

وتمثل هذه الورش النشاط الاول

لمعهد للصحافيين المدترفين الذي أسسته الجامعة اللبنانية الاميركية في

الربيع الماضي وهو تابع لكليـــة الآدابّ

والعلُّوم في ّحـرم الجــآمـعــة في رأس

بيروت ومذه الورش بفضل مسأعدة

خبراتية وملاية قتمتما مؤسسة

لميركية هي "Knight International

Press Fellowship Program

"البرنامح الدولى للشراكة الصحافية

التابع أمؤسسة نأيت في الولايات

المتحدَّدة. وأكنت ابو فاضلُّ أن "مذا

النشاط ما مُو الا بدايةُ لنشاطات كثيرة

في المستسقيل من ورش عيمل

ومحاضرات اعلامية وندواتًّ. وتوقعت ان يسامم توسيع هيكلية المعمد في

ترسيخ التعاون مع معاهد وتقابات صحافية من المحيط الى الخليج. وفرق العمل توزعت وفقا لسنوات

خبرة الصحافيين المشاركين ولم يتجلوز

عَدُد المشاركَينَ في كلُّ فَرِيقٌ الْفَشَرّةُ اعضاء، وعاون السيدة ابو فاضل في

عملية التدريب باللفة الانكليزية السيدة

ديبوراه ميش وباللغة العربية الدكتور

وُميشٌ لَّها ثلاث وعشرون سنة من

النسبسرة وهي تعسمل لمسالح

الاسوشيتُديرُسُّ وتشرفُ على تنقيحُ

المولضيع التي يكتبها اكثر من خمسين

لتقصى المعلومات من الانترنت"

فنمات الإنترنت.

# صدرت النتائج الرسمية والنسبة ٧١٫٤ نجاحاً

# لارا جهاد نصار أولى في الرياضيات سابقة أبو زكى الذي سبقها في المتوسطة

نسب النجاح في شهادة البكالوريا القسم الثاني - فرع الرياضيات.

صدرت لمس تتلاج الدورة العادية البكالوريا فرع الرياضيات وبلغ عدد الناجمين ٢٠٢٦ من ٣٢٢٧ تقدموا وغناب ٤٥٧ من عند المرشيدين أَلْكُلِّي الْلِيالَةِ ١٨٤٪. والنجاحُ بنسيَّةٌ ٤, ﴿ لَا فَي الْمِثْةِ، وكانتُ ٢٥، ٧ العام الماضي وعُ. ٥٣ في المئة للعام الذي

وتوزعت ارقسام الناجسمين على ومور— ر—بر المدافظات الست كالآتي: في بيروت  $\dot{\gamma}$ بَّة  $\ddot{\gamma}$  بنسّــــة  $\ddot{\gamma}$ في المئة، وفي الشمال نجح ٤٧٧ من الْكُلَّا بنسبَّةً ٧٣,٦ فَي ٱلْمِئْـة، وفي ِ الْبَقَاعَ نَجِحَ ٢٠٦ مَن ٢٠٠٧ بِنُسِيةٌ ٧٦ُ - ﴿ أَنَّ فِي الْمُنَّةُ، وفي جبلٌ لبنان نجح ٩٣٠ منَّ ١٣٤٠ بنسبة ١٩٫٤ في المئة، وفي الجنوب نجـح ١٠٨ من ١٦٧ بُنسَّبة ٦٤,٦ في المَّنَّة، وفي النبطية نجح ١٨٥ من ١٤٤ بنسبة ٨٥٠٨

وهلت اولى في لينّان الطالبــة لارا نصأر ابنة الدكتور جهاد نصار رئيس المجلس الثقافي لبلاد جبيل التي قَلَّت: ۖ "آنا فرحة كثيرة وكنت اسعى بجمد لأن أكون الاولى ولم اكن متأكدة من المدف، وصلتني اتباء الاناء الفرز لم أَشأ ان اخذَها بتَّأكيد الى دين صدور النتائج الرسمية حتى لا يتكرر ما حدث لي في الشهادة المتوسطة عندما لبلفت أتني الاولى ثم ظمرٌ طلاب ثان فسبقنيّ وحل اول. واضأفت "تأكدّت التنبجة في اتصال لراهبات الوردية اللواتي ابلغنتي الخبر.

وكانت سعائتي مزدوجة اولا لأتني

4 200

ن محرال

---

ے۔ واللہ

ر عصوفا د

1914 July 11

ر نے کہ

وبر تكريعا

بدې ردخة

- R-- E--

المال المالية

فياش سندم

7-4 July 1

السسناد للاس

1

ريد المخا<sup>رج ال</sup>

المنبل زراب

المالية

**1** 

Ų,

طريف

يود للمعم

 $\eta_{KN})_{AKN}$ 

سيذفى تزهما

---

العاضرون التلجحون المتغيبون المرشدون ٤., 301 TYD الشمال **VTA** £YY 128 ٩. الجنوب 171 1011 جبل لبنان TEE ١. 307 النبطية TTTY £o¥ 3477

وحياز ثلاثة منهم برجه جيد".

وُوجــُـهت شكرها آلى الراهبـــات

والاساتذة للنين تعبوا اثناء للعام

وقىالت لارا انما تريد ان تصبح

طبيبة ومي ستتقدم الَّى كليَّة العلومُ

فِيُّ الجامُعُّة اللبناتيةُ. ولَّختارْت الطبُّ

لأنَّه يتلاء مع شخصيتها، مهنة

أنسلنية نبيلة. وقالت أن والدها

ثانوية رامبات الوردية نجحوا جميعا

الماضي حَارَ ٢٣٤٠٥ عَلَامَة مَّنَّ ٢٠٠

مستوى لبنان بنتيجة ١٢٣,٥ علامة. (رقم الترشيح ٨٠٠٤٥). والطالبة الانطونيات في النبطيــة، مــولودة بتاريخ ١٩٨١/١٠/٢٢ وتقطن في

على زَميلاتها فَي جميع الشعب فَي النطبة

ZYO.A 140 ZY1,£ 11.1 لرا جواد نصار. علامات اقل من لارا التي بلغ مجموعها المستمر عليهاء ويقول والدها المراقب الصحي في وكان فؤاد ابو شقرا الاول العام وزارةً الُصَحةُ العامةُ في النبطية: "كنّاً نتوقع مذه النتيجة لأنما كانت الاولى

ZYT.Y

ZYT,T

مدرستما، رغم أننا نعاني وضعا امنياً صعبا في يصمر فكأنت تدرس واخوتها على دوى القذائف، وفوجئنا اليوم ان وزارة التربية عممت النتائج وتجاهلت نتيجة ابنتي. نأمل الاهتمام من الجهات الرسميةً ورعاية التلميذ المتــفــوق وان تـسـاعــد ذويه الذيّن يعانون الامرين. يكفي عبورنا اليومي من بركسة ارنون". واضاف: "ابنتي ميرياتا كانت التانية في الجنوب في الشمادة المتوسطة، وظروفي المادية لا تسمح في ان تتابع في جامعات

تمميدى

عربي ۲۰

36

75

10

11

16

10

14

10

IT

10

10

10

جفرافيا

٧.٥

٨,٥

Y.O

¥.0

9,0

A.0

١.

ممكنةً وحـارٌ هيــثم علي قــعــفــراني 0, (٢٢ علامة في العامُّ الذي سبَّقَّهُ وحل اول. ومن النبطيـة (النمـار) ان الطالبـة ميرياتا محمود ديراتي من بلدة يحمر (الْنُبُطِية) هَـٰارَتَ بِالمُرتِيةَ الاولى في محافظتي الجنوب والنبطية في فرعً الرياضيات، وفي المرتبة الثالثة على

بيـروت، ربماً سـتسجلٌ مقـمورة في فرع الرياضيات، في كلية العلوم في بلدتمآ يحمر التي تعاني وضعا امنيآ

يشجعها في خياراتها ولا يتمنى لما ديراني من ثقوية الرأهيــــــ صعبا بسبب ألقصف الاسرائيلي

والطالب الذي كــــان اول في التتاكج الرسمية للرياضيات امس

التعب الذيّ يعانيه في مهنة الطب وربما كان يُفضل اختصاًصا أخر. الشمادة المتوسطة وسبق ألارا هو ودّام كامل أبو زكي من بلدة عينبال اُلشوفية، وقَارُ بالْمرتبَّة الثانية في

وحار ٢٢٨ علامة بشارق خمس

	العشرة الأوائل مع علاماتهم											
تاريخ ١٠	کیمیاہ ۲۲	فيزياء 23	ريانيات ۸۰	فلسفة عامة ۲۰	تاريخ العلوم ۲۰	رقم الترشيح	المنطقة	řD-n				
٥,٥	Ta,a	٤٤	ΑY	18	12	340	جبيل	ا – لارا جملد نصار				
4.0	F0.0	£1.0	٨٠.	٠.	10	0.940	عينبال	ا وثلم كلمل أبو زكي				
9,0	l n	79,0	YA	\ <b>Y</b>	10	AE0	النبطية	آ– ميرياتا مدمود ديراتي				
4.0	To	25	YE.	١.	10	439-0	بنت جبيل	۲- عيير يونس بزي				
٩	70.0	£1.0	TA.	11	דנ	0-494	البوشرية	£- میشلین ادمون عباس				
) -	T0.0	TA.0	34	35	10	370-0	ميدا	٥– سماح وليد علكوم				
¥	20.0	25.0	77	23	17	111	اخش	٦- ليندا خُوَّاد العتيق				
	I		1	1	ı	ı		T .				

٦£

10

31

[ · · ¥7

03.40

0114-

01-44

اسا

عارة حريك

ظسريرة

ماتلين نلصيف النكتور سليم ناصيف (جنيف) الدكتور سمير وسميح ناصيف (موناكو) وعنائلتاهما لرملة المرحوم بهجت نلصيف، شنأة الريم الممندسان نبيل وغسان وغرازييلا وعلالاتهم ابناه للمرهبومية نديمة لمين رزق، قطوان وللنائب السابق لدمون وللمام وانطواليت أبنا المرهومة صلوي فريد بلدوء نديم ونماد وعلالتاهما ينصون بمزيد من الاسى الزوج والاب والعم والخلل المهندس حكمت سليم ناصيف

٧– روادا ابرهيم المقداد

٨– بسلم مصطفى قملطي

٩– غنوة فخري شويطر

٠ (- رئي بنيع کيولن

رثيس اتداد الكشاف اللبناتي سابقا واحد مؤسسيه منير الريجي سابقا حائز اوسمة وطنية ولجنبية عدة المنتقل الى رحمته تعللي في موناكو حيث ملی علیہ ثم ووری ، يُقلُّم قُـدُاسٌ لراحة نفسه الساعـة النامسة والنصف بعد ظهر غد النميس ٣٠

لموز في كنيــســة القلب الاقــدس في بدارو جادة ساس الصلح. تقبل التعازي في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الثلاثةُ بعد ظهرُ اليوم نُفسه. ويعلن لاحقا موعد اقامة الصلاة لراحة نفسه في بلنشه جزين. الرجأة اعتبار هذه فلنشرة اشعارا خلصاء

3185 N FARRA

سزرا العمل ا کارا نراب إسارت كفلة برص ، ۲۸ و 🗗 النافرة ، ۲۴ و مِن مِيرِينيان اللافية يوسين • ٧٥ Blue Bird/Hamra:01/34(503-346609 IMAD Verdun behind sayar darak group 01/896320 - 03/614168

انتقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه جأن عبدو النقور علثلة التقور وللخوري زوجة الفقيد نابيا وأكد اولاده الياس وعاللته وجوزف وعبدو ابنته مارسيل زوجة غابي حايك وعموم عاثلات حارة حريك ينعونه بمزيد من الاسي. يتموط بحريب من المنطقة المراجعة المراج ٢٩ تمور الساعة الرابعة بعد الظمر في كنيسة الصليب في بزمار.

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ادیب بولس کرم زوجته ليفا سليم الكعني أوّلابه الرائد عصام كرم وجورج وليلي. تقبل التعازي ليام الاربعاء والذميس والمسمعة 19 و-1 والا تموز في منزل الفقيد في ضيبة ذلف شركة "سفن آب".

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها فُدُوات موسى يزي زوجة العميد الركن المتقاعد خطار مُصطفى سليمان حيدر بتناما غادة زوجة المدامي ناصر الخليل ورغدة زوجة أأغميد الركن سيف الندن فعمي اشقاؤها المرحومون بشير وعارف وسعيح وعدنان وُعلي شقيقاتما لبندا والمرحومات روزة خان

وقتظار ومريم تقبل التعازي يوبي الربعاء والذميس ٢٩ و٣٠ تهورَ في منزلُ صحرها ألعميت الركن سيف الدين شمس في بعبدا بناية عباس الداو فوق صيداية يوسف الطو عبدُسَ الدلو فوق ميدييه يوسب ..... الأسغون آل حيدر وبزي والخليل وحلاوي

> الى قرائنا طرابلس اشتراكات سوف تصلكم

> > للاستعلام 1/ 075 000

جوزيت البير كفوري شارل ونورما كغورى الكسندر وأريان كفوري أتدريه نقولا داغر ينعون الوائدة والكثة والعمة وابنة العم

¥Γ

٨r

YΣ

11

11

15

لقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٢٠ ارملة المرحوم البير كغوري و ٣١ منه في منزله في يزمار قرب اوتيل بزمار. تقبل التعازي يومي الاربعاء وللغميس ٢٩ ــبن ـــبن يوس مربعة وسميس ٢٠ و٣٠ تموز في منزلما في الاشــرفــيـة – الســوديـكو شــارع البــيــر نقــاش بنايـة

مأما فارس لبكي زوجته نبلا رشيد شختورة والممندس رشيد لبكي وعائلته شقيقته مريم زوجة ديب حنا فرح وعلالتها وعموم علالات بعبنات ينعونه بعزيد من

الاربعاء ١٩ تموز. للرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

اسكندره شعاده ديب زوجة سيبون نعوم عوآد تقبل التعازي يومي الاربعاء والضبسر و-٣ مُنَّهُ في مُنْزِلُمْــاً في زوق مَكايِلُ ملك ابلي كامل قرب البريد.

زوجة الفقيد مريم سليمان العداد اولاده المهندس خليل وعلالته والمهندس غسان وعلثلته وسمير وعاثلته والدكتور عبدو وعلالته بناته سميرة زوجة النكتور حوزف قطون

ولميرة زوجة ملحم الحجل وعائلتها وُنَمَى زُوْجُةُ سمير حُدادُ وَعَلَّئَتُمَا شَـَهَـِـقَـتَـهِ جـومرة ارملة المرحـوم خليل

ينعون فقيدهم الفالي كبير عائلة الدداد تكد خليل العداد تقبل التصازي اليوم الربعاء 19 لموز

ينعون بعزيد من الاسى والدتهم الفالية مي ناصيف الخوري ارملة المرحوم جورج نطة قازان تَقَبَلَ التَعَارَيُ الْيَوْمِ الرَّبِعَاءُ ٢٦ تَمُورُ فَي أأرجه اعتبار هذه التكرة اشعارا خاصاء

كتود وجيرار دمآن وعلالتاهما جاكلين وبيارو دي لوكا وعلالتامما نيكول وفادي عملطوري وعلالتهما وعموم علالات داغر ومتى ومنسى واته

To,o

T٥

Τſ

21.0

٤١.٥

TÅ, O

10

اوديت باسيل داغر

أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ابتاه المهندس فسارس لبكي وعسائلت بناته لور زوجة قطوان كترا وعلالتها وفلابيا زوجة نجيب لبكي وعلالتما وفيكتوريا اشقاؤه يوسف فأرس لبكي وعاثلته وتدود غارس لبكي وعائلته وجرجس فارس لبكي وعاثلته ونسيب فارس لبكي وعاثلته

تَقْبَلُ التعارَي في منزله في بعبدات أليوم

لتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما

الدداد وأولانها المرحوم في منزله في المتينّ. الرجه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا.

مما زوجة الدكتور رامز بدوي وعائلتما رفيق قازان وعلألته سامي قازان وعائلته رياض قازان وعاقلته منزل الفقيدة شأرع بنغرو ملك عكر.

سائلين للفقيد الرحمة وله الصبر والعزاء.

زوجة الفقيد سعاد نعيم بو جوده ولداه المحاميان مارون وايلي أبئته كارول زوجة أنطوان أبي فرح وعلالتها شقيقه جان شــقــيـقــآته اور زوجــة غطّاس هــداد وعائلتها وندى ونمى زوجة ابرهيم النورى وعلالتها وسهام زوجة نبيل شحاده وعلالتهآ ينعون بعزيد من الإسى فقيدهم الغالى

حبيب مارون لبوس تقبل التمازي يومي الاربعة، والذبيس ٢٩ و٣٠ تموز في منزله في عين الرماقة قـرب عيداية حرب الطابق السادس في ملكم الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

زوجة الفاتيد تيلى أبرهيم مغربي ولداه ماهر وزياد شقیقه جورج محشي وعلالته شقیقته مینرفا زوجة میشال جد وعائلتها ينعون فقيدهم الغالي المأسوف عليه

. بحنفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ُظمرُ الَّيومِ الاربَعاءِ ٢٩ تموز في كنيسةً مار متر في الأشرفية. ُ الْجَتَمَاعُ في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العلابية عشرة تقبل التعازي بعُد الدفن ويومي الذميس والجمعة ٢٠ و٢١ منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع عبد الوماب الانكليزي بناية

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعاراً خاصاً. نقابة مصمىي الازياء والخياطة في لبنان

ايوب سمعان فوق موزار شاهين ألطابق

تتعى نائب الرئيسُ الفرد حفاتياً محشي ولنها روجيه فضول

بتناها ممى زوجة ايلي خوري وعائلتها وسعاد زوجة ميشال ابي سعد وعاثلتها علالة شقيقها المرحوم الدكتور ادمون الياس الخوري شقيقتما أوديت أرملة المرحوم شارل لبو

بشاره وعلالتما وعموم علالات فضول وخوري وعون مقصود وابي سعد وابو بشارة وبموش وفرحات وكرم وغريب والسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الأسى فـُلَّيـدتّـمم الفالية المأسوف عليها افلين الياس الفوري

اربلة البرحوم وديع فضول عُون البنتگلة الى رحبته تعالى ايس الثلثاء ٢٨ يحتفل بالصلاة لراهة نفسما الساعة الرابعة بعد الظهر اليوم الاربعاء ٢٩ منه في كنيسة السيدة في عفيين. لقبل التعازي في منزل الفقيدة في مغين حتى مساء الهمعة (٢ منه، ويومي السبت والاحد ١ و٢ أب في منزل صمرها

ميشال في سعد في شيخان – قضاء جبيل.

الشركة اللبنانية للمشروعات السياحية اولاد الفقيدة روماتوس عطالله والمختار يوسف عطاالله وعائلته العالمية (امريكانا) للمدير العام وجميع العاملين في الشركة وهدى زوجة لويس ابو جوده وعائلتها وكالتديس زوجة بدوي سليمان وعائلتها يشأطرون أزميلهم السيد كلياس وأكيم (مدير التسويق في الشركة) الاحزان في (في المهجر) وفاة جده المغفور له نقولا يوسف القسيس

STT.0

11.0

£13.0

110,0

110

112.0

ينعون فقينتهم الفالية البرحومة حته مارون سليمان ارملة للمرحوم نعمة آلله الياس عطاقله بمتنفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢٩ تموز في كنيسة مار مخابل طريق النهر ثم توارى في مدفَّن العاثلة في ظمرانية – فُتوح كُسُروان. تقبل التعازي قبل الصلاة في صالون الكنيسة ابتدأ من الساعة الماشرة صباحاً، ويومي الشميس والجمعة ٢٠ و٢١ منه في منزلها في مار مشابل طريق النمر شارع

مدريد ملك كوهاريك أزيريان الطابق الاول. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً. شقيقه كمال سعيد فخر وعلائته عاثلة عمه المرحوم نجيب فخر

عمته حنينه ارملة العرحوم جورج بيطار فاتم واولإنها أولأد عمته للمرحومة اسما زوجة الياس الغل

لَخُوالُه صلاح ايوب وعائلته (في الممجر) وعلالة المرحوم حميل ايوب وعائلة المرحوم متري ليوب وعلالة المرحوم داود ليوب ضالتساه مي أبوب وهند ارملة العرصوم اليان شويري ولولادها

وعموم عبائلت فخر وأيوب وبيضون والقل وبيطار غالم ونعمه وارديني ونماس وليون وشويري وعموم عائلات نير القمر ب اليسمم في الوطن والمصح ينعون بعزيد من الاسى فتقيمهم الغبالي المأسوف على شبابه

جورج سعيد فخر ينقل جثمُلُهُهُ مِن منزَّله الساعة العاشرة صباح اليوم الاربعاً؛ ٢٩ تموز الى مسقطً رأسه دير القمر حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد الطمر في كنيسة سيدة التلة

أتقبل التمازي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة وأيام الذبيس والبعقة ٢٠ و٢١ منه والسببت اول أب في منزله في كورنيش المزرعة شارع العاما خلف معيرية المباني ملك حَجَازي الطَّأَبُق الثاني، الرجاه ابدال ألاكاليل بالتبرع لكنيسة سيحة لاتلة واعتبار هذه النشرة اشعارآ

خلصاً.



أتنقل الى رحمته تعقى الالثنين ٢٧ تموز

لذوته مدمد وسعد الدين وانسي وفوزية

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢٩

و٠٠ منه للنصاء في منزل الفقيد في الملالية

بناية محمد طه البابا وللرجال في منزل ابن

عمته فايز ابو ظهر في صيدا حي ابو طعر

ممدوح سامي رمضان

ابن شقيقه سامي عادل رمضان

ابنا عبه عننان وشريف رمصان.

ابنا شقيقته عملاً وجماد انيس التنير

شقيق سعد سامي رمضان ووليد

تقبل التعازي غداً النميس ٢٠ تموز

محمود شفيق الددا

عمه المرحوم توفيق الندا

اولاده شفيق ووسيم وزينب

الأصفون آل للبدا والفرمتي.

انتقل الى رحمته تعالى

وقد غسان وزينة

والمرحوم النكتور علىل

بناية فايز ابو ظهر.



الاسعار ابتداء من 265								
اسبوعان	اسبوع	لوتيال						
\$110	\$170	بأتغالو						
\$2,00	STYO	شيلا						
\$00-	\$1-0	**						
\$77-	\$000	***						
\$900	\$ 150	***						
5179-	SAT-	***						
INCL.: TI	T., HTL	B/B, TRSF.						
Balkan Holidays TRANSLITER TOURS MAZRAA - AUDI BANK 81. 38453/63 - 81, 316624 - 63, 324652								
	. 266403 Aci	erafieh: 01, 200315 erieh : 09, 830832						
Jbei : 09	94C159 Sui	da : 07. 722703 pols : 06. 442466						

	س	. د سعدر بپد
اسبوعان	لسبوع	لوتيال
\$110	\$170	باتغالو
\$1/40	STYO	شيلا
\$00-	\$ 2-0	##
\$ \$ \$ 7 -	\$000	***
\$940	\$ 150	***
\$ 179-	\$ 1	***
INCL.: TI	ለተ., ዘፕኒ.	B/B, TRSF.
AB.	lkan Ho	lidays
TRANSPORTER	NSLITEX.	TOURS ALL
		C4 - 03. 324657
B. Hamoud: 01	. 366401 Ac	brafieb: 01. 200315
		asieb: 09. 830832 da:: 07. 722703
		pols : 06, 442466

256 : CR. 811179 Tripols : Ob.	40469		تلصاً.
New From	44	مرن	حدبد
Mediterra	anean	_	avs
ND FOR THE F	FIRST TIM	IE IN LEB	RANON
DIRECT CH	DET		EF.CE
HEF M.E.A.	RET	ON GE	00
			JU

**PRICE U.S.\$ 325** 

Also Very Good Prices For: SPAIN, PARIS, CYPRUS, EGYPT

Mediterranean Holidays Autostrade Jahel Dib, Red Shoe Blag. 8th Flour

Tot: 03.273221 - 03.463363 Fax: 01.403531 Hamra: 01.340644

ntelias; 94 419794 Saida: 97.721996 Zahle: 98.824635 - Tripoli: 96.601729

شارع مصرف لبنان نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

للحركة الاجتماعية تقيم الدركة الاجتماعية في الفترة من ٢٦ تموز الى ٩ أب مخيمها التطوعي الاول في قب الياس – البقاع بمشاركة ٥٥ متطوعاً من مختلف المناطق اللنائية. وسيقام المديم الثاني بين ٥ أب و٢٠٠ منه في قرية عبرا - الجنوب. يتنضمن برنامج المخيم الاول ورشبة بفاء سبسارات في اراض زراعيسة وتأميل طرق للمواحسلات هناك والمشساركية دي ميوسيا للقطافد كميا يتنضمن تاديا صيبغيبا لاولاد المنطقة ودورة اسعافات اولية للمتطوعين وسيناقش ذكل المخيم موصوعان اساسيان هُما مشكلة الزراعة في البقاع من خلال لقاءات مع المزارعين ومسخستسمين وبلعية المعيمة وموضوع حقوق الانسان. وسيقوم المتطوعون التعاون مع كشافة الجراح بحملة نطافة فر

شؤون قضائية وبيئية وصحية على

المسَّتُوَّى العالمي. والدكتور طربيه بدوره، ومو استاذ

قسم الاعلام في الحامعة اللبنانية

الامبركية، عمل لعدد من الجرائد اليومية

والمجلات الاسببوعينة مثل الشبرق

مخيمان تطوعيان

الاوسط، الحياة، للسفير، والنمار.

لَلْمَنطقَةً. وفّي البرنامج لمسيات فنية ورحلات ئرفيمية عدةً. كنبك تشارك الدركة الاحتماعية ورارة للشؤون الاجتماعية في تنظيم مخيم عمل تطوعيُّ في المسرمل بين ١٩ تموز و٢ أسـ. لُّ برُّنامِج المُخْيمِ ورنَّسَةَ شَقِّ أَقَسِهُ رِي

نشلطات حرة لاطفال السطقة. وللسنة الرابصة على التنوالي يقيم نادي الدركة الاجتماعية في النبعة دورة الالعاب في هذه السنة ٢٦ فريخًا مدليا من هوات كرة القَّدم وثمانية شرق لكرة السلة. ويشحل برنامح الثاعاب كرة القدم وكرة فلسلة وكرة الطاولة والسباحة وسعاق الدراجات المواثية والعباب للقنوى والركض والضنزء الى لعسة الداءا. ويتوزع المشاركون على الفئات العمرية الأتيسة، دُونَ ١٢ سُنة، دونَ ١٦ سنة، دون ١٩ تَسنة، و٩١ سنة وما فوق.

شكر على تعزية

#### مـراســـلا يعــملون لدى الوكــالة في الكونغسرس والبسيت الابيض ودوائر حكومية. واهتمت لفترات طويلة بتفطية

وفمبرحي,

الرئيس عادل عبدالله عسيران يغام احتفال تأبيني في رعاية السبد رئيس الحمهورية الاستلا الياس المراوي

للرحال بعد صلاة العصر في المركز الاسلامي في علاشة بكار وللنساء قبلُ الطَّمرُ في منزلُّ الفقيد في البسطة الفوقا شارع فليزة الصلح في ملكه.

في مرور لربعين يوماً على وفاة ففيند الوطن المنتور أاد

وحصوره للذميس ٢٠ نموز ألساعة الحامسة تعد الكهر في قصر الاوتينيكو في بيروت فكس ٣٤٢٧٠١ - ١٢٢٩٣٢٠٠. الأسفون آل عسيران والطيل وببسون

الآسخوه آل رمصان والمجذوب والتنير والمناما ورينشنا والنبراح وتكبروب واصلي

### ذكرى اربعين

والسعيدي وجبلاط والعلبي.

آل الصيلي وانسهاؤهم بشكرون كل من أسلهم في معامهم بتقيدهم العالدُ المرحوم الحاج احمد الجبيلي ويعصون الآخوة في حركة أأمل (ملمة الشهيد كامل كوراني) سائلس الله بعالي آلا يدينهم بكروه.

عبائلة وسيامي واستساؤها في الوش ابتعدمون بالشكر النزبل من عميع الدس شاركوهم في مصامم الأليم بالمرسرم . ويخصون بالشكر السادة الدات والررود الداليين والسائنين، سمادة الدائم منام شيح

عجل الطلئشة الدربة ورسال المعر شاسه

والهمثات السماسية والقصائمة والمسترب

وللصفاعية والبصرتمة والتجاربه والتدعدات

والمؤسسات الميرية والأحراب الرطبية وحمع الاستحساء والمتساركين، مستقلب الله الا



منشورات دار النهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة دار النهار، الحمراء،

Habit 1:0 L America

ᅦ

1)

à

رعب سنة ٢٠٠٠ خلل كومبيوتري

وكأن الساعة ستأتى والظلمة ستحل

## نن فرة النظر

### مهمة واحدة: وقف تجارة الاوهام!

ليس عدلاً أن نسارع الى الافتراض. إن الميادرة الشرنسية -المصرية، هي في النهاية من نوع: "من جرّب العجرب..." ولكن ليس عَدلاً أيصاً أن يحاول البعض دفعنا ألى التصديق. مؤتمر الدول الراعبة في انقاذ عملية السلام" سينتح حيث فشلت

وفي التقيقة لسنا في حاجة إلى عقد الأمال انطلاعًا من ابتسامات ميفيل انخيل موراتينوس الذي يجوب المنطقة منذ عامين راسما صورة مثَّالية عن تَجَارَة الأومام، التَّى لا تَعَرف البيع ولا الشراء. ولسنا في هاجة ايضاً الى انتظار سقوط بنيامين نتنياهو كتعرة سياسية عمترثة في اسرائيل. ولو كانت دائرة معارضية الى اتساء، ولو كان هو ايَصاً، بات في نظر العالم "تاجر الأوهام" كما سمَّاء روني ميلو رئيس

وقبل العنبث من "مؤتمر الدول الراغبة في انقاذ عملية العسلام [ويا لهذه التسمية التي تفتقر إلى العصب وقدِّة الوقع!]، وشرورة أن لا يُتحدِل منفذاً يتيح لنَّتياهدِ أن ينزلق من تُعت دائرةٌ الاتهاء كَقَاتَلُ للتسوية وعن سابق عمد وتصعيم، يتعين على الفرنسيين والمشربين والراغيين في انقاذ التصوية وعلى موراتينوس ايساً، أن يتنبهوا الى النبابل التوقوتة التي يسبها نتنياهو تئت البيادرة الفرنسية -

انها تُونان، مَمَانَيْهُ على المسار الفلسطيس وانشطارية على العسار

بالتسبية الى الاولى، لا يشكل انزلاق الطبيطينيين الى إستمَّناف أعذاوصات اليناس" ركضاً وراء الاوهام فحسب. بل طيشاً موصوفاً وقد اتاح لنتنياهو تمسين ميورته السيئة "كمشاوض يسعّى ع عَرِعَاتَ الَّى الدَّلِّ". واتَّاحَ أيَّحِناً للأميركيينَ القَولَ أنَ الفَشَلِ مَسَوُّولِيَّةً الطرئين لا مسوولية واشنطن التي تمالَنَ ننتيامُو خوماً من احراقَعا

بالنسية إلى الثانية، شأن العطابقة التمهيدية على غابون يمنع الانستاب من هذب الجولان السورية التحتلة. ما لم يوافق الكنيست باعليية محددة ويقنرن الامر باستفتاء شعبىء شكلت محاولة استباقية لنسف اي توصية او نتيمة يمكن ان يتوصل البها المؤتَّم العنكور. كما شُخَلَت محاولة للرد على الزيارة التي شام بها الرئيس حافظ

القد ردت دمشق على هذا الاجراء بالقول أن تتنيأهو دفع النسلام الى موة عميقة. وقال بوسي ساريد [حزب ميرينس] أن العصائقة على القانون هي: "اليوم الاظَّلم في تأريخ الكنيست والدولة... وقد تودي الى وقوع مواجمة دموية مع سوريا"... أما مدراتينوس فقد اساك أمس ما يظهر مدى قباحة ذلك القانون عندما قال: "حتى يعكن تدفين السلام في المنطقة، يجب اعادة مصبة الجولان كاعلة الى

اذًا. ان المصادقة على ذلك القانون تشكل تصويتاً صريحاً شد النسوية والسلام، ومو امر يزيد بالتأكيد من الصعوبات والتقد التي تواجه المبادرة الفرنسية – المصرية.

وبغض النظر عن المساسية الاميركية الكبيرة تجاه اي نجاح اوروبي حيث فشلت هي، ومع احترامنا لـ"موضوعية" موراتينوس عندما بتحدث عن الجمود المشتركة الاوروبية والاميركية في هذا الاطار، فان القصة في النماية ليست عند "العريس الاوروبي" بل عند "العروس الاسرائبلِّية"... واذا كان نتنياهو قد وصل الى التلويح باشعال واشنطن، فإن مناكفاته مع روبن كوك قبل اشهر دفعته الى التلويح بما يشبه افتعال الدرائق في اوروبا ايضاً.

ولعل من الضروري في النهاية، التوقف عند القول: "أن الجهود المبذولة تهدف الى أعطاء المؤتمر المقترح الشكل المناسب"، ربما لأن هذا ما يدفعنا إلى التساؤل: إذا كان البحث في الشكل يتطلب كل هذا الجهد، فكيف البحث في الجوهر، وقد عجزت الادارة الأميركية عن اقناع نتنياهو بانسحاب جزئي ومعيب [١٣.١ في المئة] يشكل ربع ما اتفق عليه في اوسلو وملحقاته؟

ولعل من الضروري والمهم ان لا يتحول المؤتمر بمرجة ديبلوماسية صفحة مدريد ومبدأ الارض مقابل السلام، والاتفاقات التي ثم التوصلُ اليما بعد جمود مضنية استمرت خمسة اعوام، وبينما موافقة اسحق رابين المبدئية على الانسحاب من الجولان.

وليس المطلوب البحث عن الحلول والتسويات كما قد يتبادر الى الاذْمَان، بل البُحث عن الوسائل التي تفرض على نتنياهو تنفيذ الحلولُ والتسويات المتفق عليها كلياً أو جزئياً. وفي كلام اوضح ان مؤتمر الراغبين في أنقاذ عملية السلام يواجه مهمة واحدة ومحددة وهي: لي ذراع نتنياهو. انه أمر يحتاج الى افعال واجراءات عربية اولاً، واوروبية ثانياً، اكثر

راجح الخوري

الوطنية تجارب تستمدف المعرفة هل

تروغليتازون يمنع الاصابة بالسكر بعد

وفي بريطانياً أوقفت شركةً عُلاكسه

ويلَّكُمْ بَيِحَ الدِّوا ُ في كَانُونَ الاول

ونصحت شركة بارك ديفيز الاطباء

بأجراء فعص منتظم للكبد للمرضى

الدين يتناولون ريزولين. اما وولف فقال: "ان هذا غير منطقي وبمجرد

فعلته بريطانيا" كما أن الاطباء لا

يؤتمنون في اجراء هذا الفحص

مستغرباً أن لم تجر لمم فحوص

قُوية. وقالت "نُعْتَقد أَنَ الملاحظة

العقيقة يمكن ان تمنع اصابة الكبد

واضأفَّت: ان لا دواء آمناً ١٠٠ في

المئة وان السكر برض خطر بمكن ان

يسببُ فُسُلاً كَلُوبِاً ۚ او ۖ فَقَدَانُ ٱلبصر

او فقد الاطراف وان عصابين كثيرين

به لا تجدي متهم الأدوية القديمة

لمعرفة حالة الكبد.

البطروعة.

بيئة وتراث

تقانة

بحليات سياسية

عربيات وموليات

المدير المسؤول

يبلوماسيات وقضايا

جورج ناعيف

: سمر بعلمبري

: شُوقي ابِّي شُقرا : بول شاوو*ل* 

: جمأد ألزين

حدوَّث وفَّيات كانَّ يجب أن نفعل ما

وتقول مون انه في حالات الوفاة كان

ودعت الى ضرورة القيام بحملة توعبة

لمخاوف من تأثيره عَلَى الكبد.

موت شخصين بفشل كبدي.

## ريزولين للسكري يموت منه مرضى ولا يُسحب الدواء من الأسواق

قضى ١٤ شخصاً اصيبوا بفشل كبدي مستوى السكر في الدم. اتناه تناول دواء مرض السكر البديد وفي حزيران اوقفت معامد الصحة ريزولين واثار الامر دعوات الى منع تُداوله، الا أن أدارة الاغنية والعقاقير الامبركية رفضت ذلك ورأت ان الدواء يستُدقُ انَ يبقى في الأُسُواق. وكانت رابطة "المواطن العام" التي تمثل المستملكين بعثت برسائة آأر الدكتور مايكل فريدمان تطالب فيما

مما يحتاج الى توصيات وبيانات ختامية.

سحب الدوك مَن وَحدة ابْحاتُ الصَّدَّةُ فِي الرابِطَةُ في رساله الى فريدمان "كم أميركياً يجبّ أن يمونوا عتى نتخذ شركة بارك بيئيز وادارة الاغذية والعقافير

الخطوات اللازمة لحماية مواطني هذه الامة بحظر تداول هذا الدواء" وقال وولف ان ٢٦ شخصاً ماتوا مد تناول ريزولين. ولم تؤكد ا**لادا**رة مذا الرقم. وقالت الدكتورة فلورانس هون نائبة رئيسما ان عدد الوفيات التي لما صلة بالدواء واحصتما الوكالة £1

ومن النفروف ان "ريزولين" واسمه بيان التروغليتازون له تأثير سيء على الكبد، وان ندو اثنين في المئة من المرضى الذَّين يتناولونه ظَهرت عليمم أعراض أرتفاع افرازات الانزيمات الكبدية في الدم في اشارة الى احتمال اصابة الكبد بضرر. ويعتبر ريزولين اول دواء جديد لعلاج

السكر منذ سنوات. ويوصف مع

الانسولين او ادوية اذري أمرضي لا

يتتاولون ادوية اذرى للسيطرة على

مؤسسها ١٩٣٢: جبران تويني

تصدر عن "النمار" شم ل.

رئيس مج**لس الادارة: غنمأن توين**ي

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام جيران تويني

وتقول بارك ديفيز ان نتو مليوني مصاب بالسكر من النوع الثاني استخدموا ريزولين. (رويترز)

يجري التحكم فيها بواسطة الحاسوب لتبدل حياة المبتورين في المملكة المتحدة والعالم اجمع. وصنعتها إحدى الشركات التي

ويقوم جماز احساس صفير جدا لتأرجح في العضو البديل، باستشعار التغير في سرعة المشي زاوية مفصل الركبة. وتذهب هذه المعلومات الى وحدة معالجة بقيقة يقوم الداسوب الدقيق بدوره بالتحكم في محرك خطوات صغير جدا يسير صماما ابريا بغاصل ١٢

بُصورة صديدة في اللحظة اللازمة خلال دورة المشيّ. وتالياً لا ينّود

الابتر مضطرا الى بدل جمد اضافي

انها اول الاعضاء البدحلة الذكبة التى

اُختارها مجلس التصميم البريطاني في إطار مبادرة "منتجات الالفية".

مركز في اسطوانة التحكم في مرحلة من خلال التغير الذي يطرأ على مركزة خلف الأسطوانة المطاطية. ثم ميكروناً كلّ مرة. وفيما الطرف يتأرجح، يتم ثني الركبة وينّضغط

الموا داخل الاسطوانة. وتساعد عملية التمكم في الضغط هذه من خلال الصمام الابري المحرك على مد الطرف بالوتبرة الصحيحة وعندئذ يتاح لعقب القدم ان تضرب الارض

وتستعد البشرية لمعركة غاصلة اخيرة قد تحصل بانميار كل شبكات الكومبيوتر في التالم في سنة

اجمزة الكومبيوتر فيسود الظَّلِيم وتتحول المدنّ

مناطق حرب، أميركيين كثيرين على تخزين ماء

٠٠٠٠ وفق ما يعتقد منذرون انه كذلك

وبينما يحاول محتطون الافاقة من نشوة بزوغ فجر

الالفية الثالثة، سيحتمي هؤلاء الناس ببيوتهم في

سُبُكَات أَلِياءُ والْكَمْرِبَاءُ وخْرُوجٌ خَعَافُلُ الْجَياعُ مِنْ مِناطِقَ حَضْرِيةَ تَوقَفَت فَيِمَا الْحِياةَ وَتَدُولُت مِدَنْ

قال أد يوردون وهو استشاري في انظمة الكرمبيوتر بان اخيراً بيته في نبويورك ونقل عائلته

الى مدينة تاوس الدبلية في نيومكسيكو: "أن ادع

عائلتي تبقى في منينة نيويورك في نهاية الالثية

والباعث على هذه المذاوف تغيير بسيط في تاريخ لليوم. فهنذ سنوات طويلة راحت اجهزة الكومبيوتر

تَستَعدم رقمين عُمُط تُوفيراً للمساحة في تَدُّبيد

تاريح ايامُ السَّنة. مثل ٩٩ بدلاً من ٩٩٩١. وهذا

الاحمرة التي ستقرأ على انما سنة ١٩٠٠ وليس

الاختصار ربما بربك الكومبيوتر ورقائق ملايين

في احد المناقل الثقافية حيث

ماتيس وبيكاسو الرقيقة ترمق

المماهير باعجاب معروضات نزن

اطناناً من الكروم اللامع والفولاذ.

انما دراجات نارية قنيمة وحديثة.

ويستضيف متحث غوغنمايم الشمير

في نيويورك معرض "فن الدراجات

في اول هنث من نوعه ويشاهد

الْبُعمور نحو ١١٠ تراجات نارية في

سرد تاريخي لتطور الدراجات النارية

النَارية" الذي يستمر حتى ٢٠ ايلول

استبتع عشاق الفن الرفيع بابداعات

الثانية. اتوقع أن تتمول نيويورك تيروت اخرى"ً

الريفُ او على سفّوح الجبالُ في انتظار تعطلُ

وغداء وشراء بنائق ونخيرة

والتوجه إلى التلال.

قد تستمر الاضطرابات مدة اسابيع واشمر كما يقول يوردون نم بتبعما كساد مَّداثل لما حصل في

الولايات المتحدة يستعدون بالفعل لمده الاحداث زجائات صوبا قبيمة ووضع خطط لتشكيل مُلِيشِياتُ عَائِلِيةً. وتَعَرَضُ مواقع على شَبِكَة المعلومات العاليية "انترنت" إمدادات طوارئ تكفي سنة كاملة بمبلغ ٧٥٠ دولارا وقباب نجأة مقابل

والَّى حركة أكارثة سنة ٢٠٠٠ توجد جماعات النرى عفيرة مثل "قوات الدفاع الأملية" التي يقول

ويتوقع يوردون العضو البارز في حركة كارثة سنة ٢٠٠٠ سَكُوطُ الاف الضحايا من الجوع او البرد او هي قَيْقَلَ اذَّ يؤدي الطل الكومبيوتري ألى اعْلاقً المصانع وانهيار البورصة واحداث عنف للتصول على

ويقدر يوردون ان نتو ١٠٠ الف شخص في الكُارِثية. وتراوح الاستعنادات بين تخزين المياه في

٧٠٠٠ دولار وعَثَارات في أماكن عجمولة. وقام الاقتصادي جيري نورث بتجميع آلأف الوتائق عَلَى موقعه في الشَبكَة. وَأَنتقل في الأونة الأخيرة الى ارياف أركنسو لتجنب ما يحتقد الله "أكبر عشكلة قد

اصحابما انما ستحارب اللصوص والفوغاء على السُّواطيُّ وفي الضواعي وعلى علامب الغولف.

دراجات نارية يحضنها متحف غوغنهايم

أطنان من الكروم اللامع والفولاذ

ويقول مسؤولون في المتحف أن الجمهور الذي رار المتحف في عطلة

نماية الاسبوع الماضي كان أكبر من

اي وقت في تاريخ آلمتحف. والزوار

بین عائلات ومترددین دائمین علی

موشومين يرتدون السترات الطدية

المتاحف وسائقى دراجات نارية

واستأجر المتحف حراسأ اضافيين

تحسباً لاي سلوك عنىف قد ىلدا

اليه الزوار من سائقي الدراجات

النارية، ولكنهم البتوا انهم

متفرجون مسالمون.

أعضاء بديلة يتحكم فيها الحاسوب

ويحلو المشي على إيقاعه

بيد ان بوب روتز (٦٦ عاماً) قرر وزوجته ترك جنوب كاليفورنيا خشية توقف محطات الكهربا وتُفْشي الْفُوضَى والرحيل ألى جبال اوزارك قُرب متسفيل في اركنسو. قال روتز وهو معندس ومقاول يأمل اقلعة مستوطَّنة تَضُم نحهِ ١٠٠٠ عَائِلَةً في الموقع المديد

ان ذلَّك اليوم عثل يوم النساب، وبدلاً من متاريس بجب علينا أن نعظ من يؤذون الناس بالصلاة. والى منتقدين يسخرون من مده الظامرة ويقارنون بين هوس الخوف من سنة ٢٠٠٠ ونظرية مالتوس الذَّي تَنبأ في ١٧٩٨ بان ازمة في النَّفطُ والنَّازُ ستجتاح العالم في سبعينات القرن العشرين. دِبِقُولُونِ أَن الْوَكَالَاتِ الْدَكُومِيةِ لَدِيمًا وَقَت كُلُفُ لتأمين أنظمة الكوءبيوتر وأعدادها لاستقبال سنة

قال بول سافو التكنولوجي البارز في علوم المستقبل في معهد سنجد مفرجاً. أنها ليست نماية "المفارة".

اما طوني كيز النحلل العالي من اولني في ماريلاند الله موني سير الله يقترب وقرر مع وزوجته واطفائهما الثلاثة استقبال الالفية الثالثة في كوخ في جبال وست فيرجينيا وعمم مؤن تكفيمم ثلاثة

"كابتن اميركا" لبيتر فوندا و"الراكب

السلس" (ايري رايدر) لننيس هوير

ونماذج مختلفة ابتداء من طراز

أنتجته شركة هوندا اليابانية في

الستينات وروجت له بحملة دعاية

شعارُها "اتْكُ تقابل الطف الناس

وَللاطفال َ نصيب في المتحف حيث افلام تلعب فيما الدراجة النارية

كما ينظم المتحف للعائلات والاطفال

جولات مختلفة لورش واستوديوات

الاطفال مع فنائين في تصميم نماذج

وبعد نيويورك يسافر المتحف الى

انا توقفت فَجأة وهي تسير بسرعة

واضاف ان سيارات المرسيدس لا

تكون على دراية بماحتى تقودها

بسلامة. ومنري بول لم يقدما قط

واردف اته عندما اشتكى من المتاعب

حزّيران عام ١٩٩٧ أبلغه اصحاب

العمل أن عملاء مرسيدس المطيين

اوضدوا أن الأمر مجرد نتيجة فقاعة

مُواءً مُحبوسة في النّظام وان الامر

ومضى لأفلييه يقول انه قاد السيارة

قبل الدادث بيوم وان اضواء التحذير

كانت تومض وتخبو غير انه لم

فًى اضواء التدنير الذامَّة بالمكابح في

قبل الدادث".

تسير على الطريق متضبطة، عليك ان

شيكاغو ثم اسبانيا في نماية

دوراً رئيسياً مثل فيلم "الفأر

ملحقة بالمتحف حيث يشترك

لدراجات نارية مستقبلية.

وانت تقود موندا".

والدراجة النارية".



رضخت الحكومة المندية للضغوط التي مارستها عليها جمعيات الرفق بالحيوان وحظرت التقاط الحواة الأفاعي وسجنها في السلال وإجبارها على شرب الطيب باسم التقاليد الدينية المندوسية. وتموت الاف الثفاعي خلال ممرجان المندوس لتمجيد إله الأفاعي، بينما يقُوم النواة بأسر الكوبرا وسكب الدليب في أفواهما،

# الحيوانات قادرة على الحب



وعلى فتون النظرة الأولى؟

انثى أكبر من الاولى وقبيحة جدا.

في كليفلاند في ولايةً اومايو

الآميركية انه لا يكفي ان نضع في

قفص واحد جنسين مختلفين من

ومناك العالمة جين غُودول تكتب في احدى الدراسات الكثيرة على

الشمبانزي". لا اعتقد أن الحيوانات

يمكن ان تشعر باداسيس شبيعة

رغم ذلك فان الاهتمام الذي تبديه

يعض الفمائل بشركائها يشيه

المشآعر الانسانية. فالذكاب الاكثر

أتصال جنسي. والامتلة كثيرة أن الحيوانات تعيش

ومشاعر اخرى بطريقة مي الى حد

كبير وغريب تداكي ما لدى الانسان،

الفرح والدزن والشغف والتفاتي

البانصيب الاميركي

خداعا وُمكرا تجسد الاخلاص في ً علاقاتما الثنائية التي تسبق عالبا لي

الانسان".

بالننآن والتسامح والشفف نجدها لدى

فميلة واحدة كي يَوْلُفَا عَائَلُةً.

ويقول المسؤولون في حديقة للحيوان

وجدت الفيلة ماشوي صغيرها يتخبط في مياه نمر هائج. فحاولت امساكه بذّرطومها دون جدوى. ووقف السياس في محمية بورما عاجزين يراقبون. وعندما صأى الصغير خوفا ورعباء تركت ماشوي نفسما تتزحلق من على اتحدار ٤٥ مترا الى المياه فتلتقط الفيل الصغير بخرطومها وترفعه الى صخرة ناتئة تعلو مستوى المياه. وتجد ماشوى نفسها منهكة القوى فتترك المياة تجرفها بعيدا. بعد ندو ساعة سمع السياس صئيا حنونا: انها ماشوي تغلبت على الجرف كي تكون الى جانب صفيرها. وترك

السيَّاسُ الام تبيت ليلتما على ضفة النهر قرب صغيرها ولم يستطيعوا لهما شيئا. وفي اليوم الثالي، اتخفض منسوب المياه وتمكنت ماشوي من احتياز النمر والصغير من مفادرة ملجأه الصخرة المحمية. القصة تطرح اسئلة جمة، منها هل

تصرفت ماشّوي بعاطفة المحبة او الواجب الغريزي؟ وهل تعرف الحيوانات الاحاسيس الانسأنية؟ وكيف تَفَكَّرُ انواع الحيواناتُ التي تُعيشُ حَياة تنائية ولا يفرق بينما الأ الموت؟ يست ود يبرى بيعد الانهود. يشكك علماء الاخلاق في مقدرة الديوانات على تلمس المشاعر التي يعرفها الانسان، ويعتقدون انما لا تفعل سوى اطاعة نظام جيناتما وغرائزها ويعتقد الاختصاصيون بعلم

الُّدَياءُ المتطَور ان تركيبة الثَنْلَايِ لدى الحيوانات تسمح بتأمين الاهتمام اللازم بصفارها. بعض الفصائل تعيش حياة ثنائية، رغم انها لا تربي صفارا، وتبدي حزنا شنينا وانواعا من الحداد لدى ّ فقداتها الشريك.

ويصف كونرا لورنز الاختصاصى بالسلوك الحيواني وصف حالة دكر آلاوز بعد رؤيته جثة انثاه مزقتما النَّذَابِ. ويُقُول أن النَّكر كُلُن يُمشي في الايام التالية مندني الظهر مطأطأً للرّأس وعيناه عائرتانٌ وكأنه فقد قدرته على مواجمة ابنَّهُ جنسه. ولم يستعد مكانته وطبيعته الابعد سنة حين وجد شريكة جديدة. ويبدو الوقوع في الدب من النظرة الاولى شائعاً لدى بعض فصائل العيوانات. وتروي ماتي سو اتان التي تدرس سلوك البيغاوات انما وجدت ببغاء شابة ذات ريش رائع واعتقدت

سيارة ديانا سيئة المكابح القائد وهي الخاصة بدواسات المكابح ونظامها الذي يضمن توازن السيارة

الاميرة ديانا مقتلما كانت بما مشأكل في المكابح ولم يكن ينبغي ان

ويبدأ التتحف باختراع بيار ميشو عام

نارية في القالم. وكانت سرعتما ٢٠

ثمّ يُندرج المتحف تاريخياً في القرن

التشرين من طراز صممته هوندا الى

طراز من تصميم هارلي ليصل الى

حصاناً وسرعة تصل ألى ٢٧٦

النروة بطراز ني محرك قوته ١٢٦

كيلومتراً في الساعة اعاره للمندف

المئك خوان كارلوس عامل اسبانيا.

والمتحف الذي استغرق اعداده ثلاث

سنوات يتجاوز كونه مجرد عرض

مسؤولون في غوغنهايم انه يعكس

روح هذا القرن الذي سيطرت عليه

السرعة والدقة والتصميم والعلابة

ويعرض المتحف نماذج من دراجات

نَارِيةٌ ظَمرت في افلام سينمائية مثل

تاريخي للدراجات النارية. قال

والتكنولوجياء

١٨٦٨ بعجلة عادية وضع عليما

محرك بخاري لتكون اول دراجة

كَيْلُومتراً في الساعة.

ديانا في 71 أب الماضي في حادث سيارة مرسيدس انه كأنث بالسيارة العيوب بمبرر انها غير مهمة. وتوفيت دبأنا ومديقها المليادس المصري عماد الغايد عندما تعطمت انطلاقما بسرعة كبيرة

اعطال مستمرة وغير واضحة الاسباب وقال لافاييه ومو السائق المعتاد للسيارة ان ملاكها رفضوا معالجة مذه المرسيدس التي كانا يستقلانها لدى

يقودها اي شخص يجهل مذاطرها واشارت صحيفة "ليفننغ ستاندرد" الى أن السَّائق اوليفيه لافليه قال في بيان ارفق بالتُحقيق الرسمي في مُقتل

حتى اعطدامها بعمود في احد انفاق

. . . وقَتَل في الدادث ايضا السائق منري بول الذى اظهرت الفحوصات الطبية ان دمه كان يحوي كمية من الذمر تزيد عن المسموح بد ثلاث مرات. وغَّالَ لَافَّانِيهَ في بَيانَه لقَاضي التحقيقات ارفيه ستيفان ان اضواء التحنير في لوحة اجمزة القياس أمام

كبيرةً، كانت معيبةً. كماً قال ان احد اصحاب العمل في شركة "ايتوبلي ليموزين" لتأجير السيارات حدرة قائلا كن حدرا جدا مع هذه السيارة. لا تضغط مكبح الفرامل بقوة والا لتقلبت على ظُمرها.

#### يلمس أي مشكلة مع المكابح نفسها. وابعدت السيارة بعد الدادث للفحص الذي لم يتم الكشف علانية عن

٤٧٩ عليونا من الجنيه الاسترايني. وببقتضى أتفاق ثلاثي الاطراف سُتَدفع بي أم دبليو مبلغ ٤٠ مليونا من البنية الاسترليني (٦٦ مليونا من الدولار) لشركة رولزرويس لصناعة مدركات الطائرات مقابل حق استخدام الاسم. وستخمه على

ادارة بي ام دبليو ان شركته ستقيم انتاج سيلفر سيراف مع مصنع رولزَّرويسُ القائمُ في كُرو وتَّصنع

لندن – رويترز – أنمشت شركة بي ام دُبليو الأَلْمانيَة مناعة السيارات بشرائها حق استخدام الاسم التجاري رولزُ رويسٌ من سنة ٢٠٠٦ ُ تاركةً ۗ لشركة فولكسفاغن العلامة التجارية بنتلى مقابل استثماراتها البالغ حجمها

مجموعة جديدة من سياراتها الفاخرة اضافة الى سياراتها من طراز سيلفر سيراف ٢٠٠٢ تديره شركة جديدة يكون وأَضَافُ "أنَّ بي ام دَبَلِيوُ سَتَتُولَى

سيارات رولزرويس أضافية في مصنع جديد في بريطانيا". وابلغ بيشستراينر انه لم يتخذ قرارا

رولز رويس علامة تجارية باقية تكلفته المتوقعة. اكتملت الصَّفقة بعد اسابيع من ابرام فولكسفاغن لصفقة شراء رولزرويس

وقال برند بيشسترايدر رئيس مجلس مصنعا جديدا في بريطانيا بعد السنة لرولزرويس مقعد في مجلس ادارتها. توزيع سيلرات رولزرويس وسنواصل

قبل ملكية فيكرز للشركة.

المحركات وألمكونات لوحدة رولزرويس المبيعة لفولكسفاغن حتى وستمنح فولكسفاغن كذلك حرية

أستخدام الأسم التجاري رولزرويس حتى هذا الموعد النمائي.

#### موَّتْر كارز ٱلتي كلفت ٧٩٤ً مُلْيُوِّنًا من الجنيه الاسترليني من شركة فيكرز الام سابقا. ورغم ان فيكرز كانت تملك الشركة

ألَّا اتْمَا لَّمْ يَكُنُّ مِنْ حَقَمَا اسْتَخْدَامُ العلامة التجارية رولزرويس التي ظلت لشركة رولزرويس لمدركات الطائرات بمقتضى اتفاق أبرم عام ١٩٧٢ أي وكلن امام فولكسفاغن التي اشترت رولزرويس موتور كارزٌ في صفقة استكملت في وقت سلبق مذا الشمر خيار ان تحارب رولزرويس واختارت التخلي عن العلامة التجارية. وتحتفق فولكسفاغن الآن بالعلامة التجارية بنتلي وبمصنع رولزرويس في كرو في شمأًل غَرب أنكُلُتْرُا.ُ

وستواصّل بي أم دبليو توريداتها

من يربح اليوم؟ واشنطن – وص ف – يمل الاميركيون زرافات الى المحال التجارية لشراء أوراق الياتصيب المقرر ان

يجري اليوم الاربعاء لربح مبلغ قياسم قيمته ٢٥٠ مليونا من الدولار حسيماً اكد الدعاء اكد المنظمون. ونظرا الى أنه لم يخز احد بالجائزة الكبرى الاخيرة التي بلغت قيمتها ١٨٢ مليونا استخدم المنظمون ارباح مبيعات السحب الاخير لترتفع الطلاؤلا الى ٢٥٠ مليونا من الدولار. -وفي نماية ايار المآضي ربح زوجان متقاعدان يقطنان في منطقة ستريموود في ولاية ويسكنسون علي بعد ٦٤ كيلومترا من شيكاغو، حلالهُ اليانصيب الكبرى البالفة ١٩٤.٤ . . . مليون دولار۔ وبأت اليأنصيب ظامرة اجتماعية في الولايات المتحدة وفي ۱۹۹۷ بلغت مبيعات اوراق اليانصيب ٣٥ مليارا من الدولار وتجيّل منها الولايات المتحدة الميركية ﴿ إِلَيْ أنما ستكون شريكة ملائمة لببغائما مليارا من الضرائب وفقا لجمعية

الياتميب الوطني في لميركا الشمالية.

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل؛ هي التل؛ ه طرايلس – شارع الديزات. مجدع طرايلس؛ تلفون/غاكس، ١/٤٣١١٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢/٢٨٩٦٣٠٧ -ه مكار = تلغون: ٢/١٩١٢٢٢ - ٣/١٢٨٦٩٠ - صيدا - شارع رياض الصلح، هي الدكرمان؛ تلغون/فلكس، ٧/٧٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٧٢٧ - ٢/٢٢٢٩٢٠ • النبطية - تلفون، ١٦/٦١٦٧٢٠ - ٢/٦٢٦٧٢٠ • صور - تلفون، ٢٠٤١١٨٧٩ - ٢/٦١١٨٧٩ • جزين - تلفون، ٧/٧٨٠٥٢٥ ه الشوف – تلغون، ١٠١٥-٥/٥٠ – ٥/٥٠٠٢٤٠ ، قسم ٦٦٢ ه الشويفات – تلغون: ٥٠/٤٣٢٠١٠ – ٢/٢٤٤٢٤٤٠ ، زحلة – تلغون، ٨/٨٠٤٥٦٥ بعلك - حي القلعف شارع عبد الطيم الدجار، شفون/هلكس: ١٠/٨٣٠١٣٥٠ - ١٢/٨٣٠١٠ - البقاع الغيبي، راشيا - حاصيا - تلغون، ١٠/١٤٤٤٥٠،

■ FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.35.02 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tet.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0336

الانظرة والتحرير: دار التعاونية المحقية. شائع مصرى لبنان - ص. ب. ١١/٢٤٦ - بيروت / لبنان - تلغين، ١٠/٢٤٠٩٠ (ستترال) - ١٠/٢٥٣١٠ (مبلشر) -

(خدمة لندن السحافية)

لرفس قدمه الى الاملم او لكبح

حركتها بصورة غير طبيعية فتبدو مشيته طبيعية اكثر معما كانت

يبرمج جماز المعالجة الدقيق خلال

مرحلة التجربة بغية توفير الجماز

المثلى لنمط المشية الفردية الخاصة

بالابتر. ويسمح جماز برمجة يدوي

لاسلكي ببرمجة الطرف البديل من

تُركِّيزِ الطَّرِفُ الْبِديلُّ لِيسِ فِي العيادة فحسب ولكن في أيَّ مكان

أخر تقريبا. أما جماز البرمجة فسمل

بصورة آلية عدداً كبيرا من العمليات

اللازمَّة فلا يبقى في النماية الا للقيام بعملية ضبط بسيطة يستطيعها الابتر

الاستعمال ويوفر الوقت أذ ينفذ

بنفسه في بعض الحالات. وقال

الكثيرون ممن استعملوا الجماز

المصنوع من الياف الكربون أنهم

اليوم يستطيعون المشي لفترات

اطول، واظهرت عمليات التقييم ان

المشي بهذا الجهاز يمكن أن يخفف

من الجهد لدى الابتر بنسبة تزيد

على العشرة في المئة

بعد حتى مغلفا بطريقة تجسلية

وفوقه الثياب ويتيح هذا الامر

الخاص بمرحلة التأرجح الميزات

الانتتاج: المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. - العدير العلم وليد تويني -- شارع مصرف ليفان ص. ب. ١١/٢٢٦ - بيروث/لبنان - تلفون، ١/٢٤٩٦٢٠ - ١/٢٤٧٨٠٠ - ١١/٣٤٩٤٠ coprint@annahar.com.lb

الإعلانات: برس ميديا – تمام • الاشرفية بنفية ميديا سنتر – المكاوي – صحب 11/14 أبروت المتاراة تلفون: ١/٥٢١٦٢٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ - فلكس، ١٦٦٢٢ه/١٠ م العمرا: نالية غارس - تلفين ١ ١٩٠٧ فاكس: ١/٨٦٤٧٧٢ ه طرابلس: شارع عزمي - بناية عوده - تلقون، (٣١٠-١/٤٤٠ -التوزيع: الشركة اللبنلية لتوزيع للصحف والمطبوعات شرمل. - شارع المعماري - عربيب ٢٩/٣٠٨٦ - والم تلفون: ١/٢٦٠٠٧٠ - ١/٢٦٠١٧٠ - فلكس، ١٥٤٤٢٦/١٠ - ١٨٢١٢٢٢/١٠

فاكس: a.mail: annahar@annahar.com.lb →1/₹255٦٧ فاكس:

رئيس التمرير : ا**نسي الداج** مجلس التحرير سير التحرير التنفيذي : انمون صعب راجح الفورى

المكاتب المولية: • القامرة - قلفون: ٢٧٩ -٢٤-١-٢٠٠ م دمشق - تلفون: ٢١٢ - ٢٠٢١ - ٢٦٢ - ١١-٢٩٣ عملن = تلفون، (۱۷(۱۷)۳-۱۹۳۴ = فلکس، ۱۱۱۶۵۲-۲-۹۳۳

آمالها خابت، فالذكر لم يرمقها بنظرة

ولو واحدة. وبعد اشمر وقع في غرام

الاشتراكات: ترويج شرمه. بناية مينيا سنتر - الاشرفية المكاوي - بيروت/لبنان تلغون، ۱/۵۲۲۵۵۵ - خلکس، tarwij@annahar.com.ib -۱/۵۲۱۲۹۲ - خلکس،